

ANCHE IERI RAID AEREI CONTRO LE POSTAZIONI SERBO-BOSNIACHE ATTORNO ALLE ZONE PROTETTE

La Nato continua a colpire

Nuove incursioni su Pale, mentre Karadzic e Mladic accettano di farsi rappresentare da Milosevic al tavolo dei negoziati

«L'azione cesserà quando i serbi si ritireranno»

SPARTIZIONE PIÙ VICINA

Ma chi perde è la Bosnia

Commento di

Paolo Rumiz

Com'è che di colpo la Nato si sveglia e i Caschi blu mostrano i muscoli? Com'è che il tremendo mediatore Akashi - che fino a ieri per Sarajevo esitava persino a pronunciare la parola «assedio» - improvvisamente diventa un leone? Come mai, da lunedì, le bombe sui serbo-bosniaci non comportano più il rischio di una terza guerra mondiale? E per quale arcano motivo i Grandi, dopo quattro anni di lutti, distruzioni e orribili pulizie etniche, scoprono da un giorno all'altro l'ovvietà, e cioè che nei Balcani conta prima di tutto la forza e che la diplomazia è inefficace senza deterrenza?

Il motivo sta ancora una volta fuori da Sarajevo. Non sono i morti e i profughi nella Bosnia ad avere mosso i cacciabombardieri, ma ancora una volta gli equilibri dei Grandi e i loro problemi interni. La pietà in politica non esiste, esiste solo l'interesse, e attorno alla Bosnia si è coagulato, nei giorni precedenti al raid, un'irripetibile coincidenza di interessi. Dovuta all'emergere di una paura nuova: non dei serbi, ma dei bosniaci. Paura che potessero scappare di mano e far saltare la soluzione spartizione ormai concordata tra Russia e Usa. Dopo la strage del mercato, il mondo doveva bombardare subito oppure cancellare l'embargo delle armi per Sarajevo. Ha scelto le bombe per impedire il riarmo.

Così, le bombe sono cadute sui serbi, e duramente. Ma politicamente, sono cadute anche sui bosniaci. Esse infatti li espropriano definitivamente del loro diritto di riconquistare i territori perduti proprio nel momento in cui stanno crescendo militarmente. E ciò mentre i serbi, al contrario, sono ridotti ai minimi termini dopo la batosta di Knin. E' come uno che per anni grida al ladro senza che lo sceriffo arrivi. E quando, disperato, riesce a organizzarsi da sé per recuperare il malloppo, ecco che arriva la polizia, improvvisamente veloce come il vento, a dirgli: fermo là, siamo qua noi.

Sulla paura dei bosniaci tutti sono d'accordo. E' d'accordo Clinton, che non vuole affrontare le nuove Presidenziali con la questione bal-

canica ancora tra i piedi e deve contrastare urgentemente con successi in politica estera la sua debolezza interna. E' d'accordo Chirac, che lunedì a Parigi, in margine alle riunioni del Gruppo di contatto, si è trovato insieme a Lord Mayor di fronte alle minacce di Izetbegovic di un'offensiva generale contro i serbi, tradizionalmente «protetti» da Francia e Inghilterra. D'accordo il croato Tudjman, che teme di dover dividere la vittoria con i musulmani. D'accordo infine Elsin - rivelatrice la debolezza delle sue proteste alla Nato - al quale una nuova Valtà sui Balcani fa ovviamente un gran comodo.

Ma il bello è che può esserci stato anche se può sembrare mostruoso - pure un silenzio-assenso di Belgrado. Cinque ore prima dell'attacco Akashi è stato da Milosevic. E' quasi certo che lo ha avvertito, segno che era già sicuro della sua non-intervento. Milosevic ha taciuto. Mossa suicida? Al contrario. E' una mossa che gli consente di centrare tre obiettivi in un colpo solo: 1) spazzare via il fantoccio Karadzic, la cui popolarità diventava pericolosa per il suo potere, 2) impedire una disfatta totale dei serbo-bosniaci e anzi garantire loro gran parte dei territori rubati a Sarajevo, 3) rilanciare se stesso come uomo-chiave della pace dopo essere stato il Grande Macchinista della guerra. La capacità totale di controllo politico interno dimostrata durante le batoste a Pakrac e Knin, la «digestione» incredibilmente indolore di duecentomila profughi inferociti delle Krajine - tutto ne fa per la diplomazia un interlocutore credibile. Solo Milosevic e il suo stato di polizia possono infatti garantire ai Balcani la necessaria stabilità, e al mondo non importa nulla se ciò avverrà a spese della democrazia o delle minoranze interne (quella albanese in primis). Non importa se la stabilità sarà ottenuta con gli stessi metodi di manipolazione ereditati dal Grande Fratello comunista che per anni hanno fatto gridare allo scandalo e che infine hanno generato il mostro delle pulizie etniche. In politica non conta la morale, perché solo chi ha tirato il mostro fuori dalla bottiglia è capace di imprigionarlo di nuovo.

SARAJEVO — Pugno duro della Nato. I bombardamenti continuano. Per il secondo giorno di fila - dopo i 90 importanti obiettivi militari distrutti nel primo giorno di raid nel corso di trecento martellanti incursioni - l'Alleanza atlantica ha colpito le postazioni serbo-bosniache. Sempre più a fondo. Decisa a non avere tentennamenti. Senza dietrofront la Nato promette che i raid si rafforzeranno. E gli Stati Uniti decidono di inviare nel Mediterraneo altri 25 aerei di rinforzo, tutti dotati di sofisticati dispositivi elettronici per migliorare la precisione distruttiva dei caccia.

L'operazione militare ripresa ieri ha centrato diversi obiettivi della Bosnia e ha colpito ancora Pale, la «capitale» dei serbi di Bosnia. L'agenzia serbo-bosniaca Srna ha parlato di caccia distrutti. Senza nessuna conferma ufficiale.

L'Alleanza atlantica annuncia che i raid cesseranno solo quando i serbi di Bosnia avranno mutato atteggiamento, cioè decideranno di ritirarsi dalle zone d'interdizione che circondano le aree protette.

Intanto s'intensifica l'iniziativa diplomatica, con l'inviato di Clinton che tenta di cogliere il momento favorevole sul terreno per riallacciare il dialogo tra le parti. Un importante passo in questa direzione l'accettazione dei serbo-bosniaci Karadzic e Mladic di essere rappresentati al negoziato dal presidente serbo Milosevic.

A pagina 2



Blindati francesi della Forza di reazione rapida pattugliano le strade di Sarajevo.

IL MINISTRO DELLA FUNZIONE PUBBLICA CHIEDE GLI ELENCHI ALLA TELECOM

Telefonini dei burocrati nel mirino

Si vuole verificare se siano stati commessi degli abusi nelle attribuzioni

A PAGINA 6

Adesso anche la Consob indaga sulla Dalmine

Priebke non sarà pagato per l'intervista alla Rai

ROMA — Il ministro della Funzione pubblica Franco Frattini ha richiesto alla Telecom Italia il numero delle utenze dei telefoni cellulari in dotazione dei pubblici dipendenti. Lo ha reso lo stesso ministro precisando che non si tratta di conoscere i nomi delle utenze («gogne non se ne fanno») ma solo il numero e di procedere poi alle verifiche di eventuali abusi.

L'iniziativa - ha precisato Frattini - riguarda le utenze telefoniche dei cellulari attivati non solo per i ministeri

ma anche per gli enti del parastato e gli enti locali.

Per Frattini, queste utenze dovrebbero essere «sostanzialmente poche». Ha infatti ricordato che la titolarità per i telefoni cellulari, prevista da una circolare del '90, fissa in un numero «limitatissimo» (e solo per telefonate di servizio) gli aventi diritto: i componenti del governo e altissime personalità di stato; qualsiasi altra autorizzazione deve essere concessa con deroga motivata dal presidente del Consiglio.

A pagina 6

GIOVANE PSICOLABILE CONFESSA TRE AGGHIACCANTI OMICIDI

Latina, orrore in fondo al pozzo

Le vittime sono state massacrate a sprangate per una lite su dei polli rubati

LATINA — Orrore in fondo al pozzo. In un uliveto della provincia di Latina i carabinieri hanno infatti trovato i cadaveri del triplice omicidio perpetrato da Simone Cassandra, il giovane fabbro, soprannominato in paese «il cinghiale» per il suo abbigliamento trasandato e il suo carattere scontroso, che di fronte al macabro ritrovamento ha confessato agli inquirenti gli omicidi in tutti gli agghiaccianti particolari.

Cassandra non ha mai avuto un attimo di cedimento nel suo racconto. E' sempre rimasto lucido. E per quattro lunghe volte ha ripetuto come è arrivato a uccidere le sue tre vittime, massacrato a sprangate, senza mai contraddirsi.

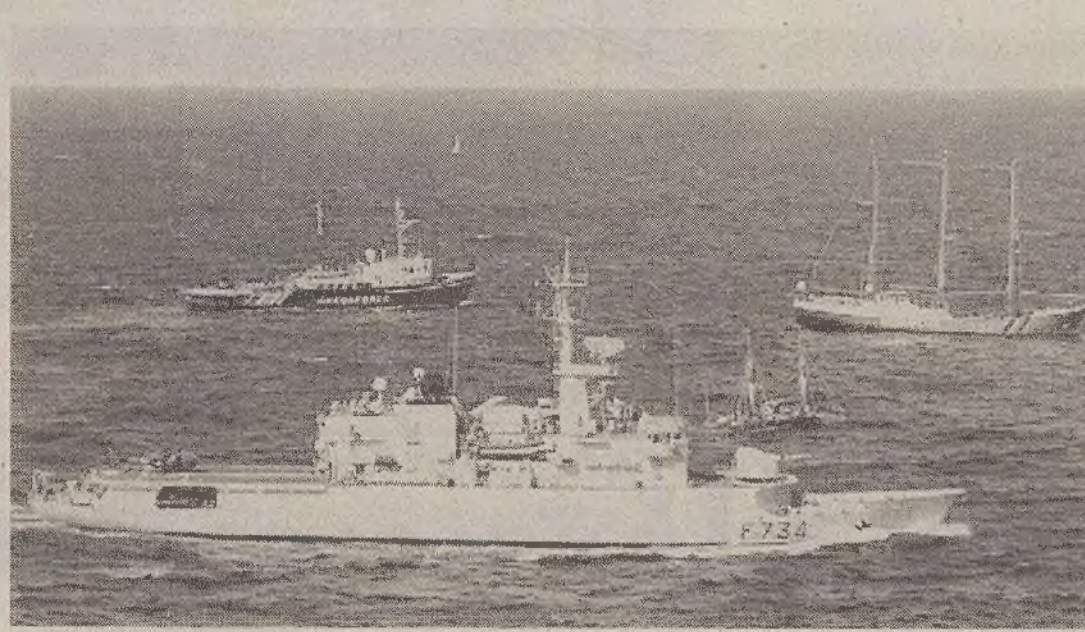
Tutto è nato, ha detto il ventunenne psicolabile, da un commercio di polli rubati che Cassandra, con la complicità del giovane Emanuele Giordano, forniva a Belmonte. Proprio da un divario tra l'uomo di 63 anni e il fabbro è cominciata la serie di delitti. Belmonte, ha raccontato Cassandra al magistrato, lo accusava di rubargli gli stessi polli che gli forniva, minacciandogli per questo di morte.

«L'ho convinto a venire con me - ha detto Cassandra - l'ho fatto entrare in una baracca e lì, per evitare che mi denunciassero, l'ho subito colpito con una spranga di ferro in testa».

A pagina 7

DA OGGI VIA LIBERA AI TEST FRANCESI

Nucleare, l'ora «X» scatta a Mururoa



PARIGI — Da oggi primo settembre si riapre la stagione programmata dalla Francia per la contestatissima ripresa dei suoi test nucleari - otto, nove esperimenti ha detto Chirac - per recuperare il gap che la Francia ha in questo momento rispetto alle superpotenze nel settore. E non soltanto attorno agli atolli di Mururoa e Fangataufa (nella foto le navi degli ecologisti controllate da vicino dalla marina militare francese), ma anche a Place de la Concorde, gli ambientalisti di Greenpeace non chinano la testa davanti alle decisioni del governo. Nonostante le autorità, infatti, abbiano vietato alcune delle manifestazioni in programma oggi, «Greenpeace» ha deciso di non cambiare i suoi piani.

«L'appuntamento è per le 11 a Place de la Concorde - ha detto Laurence Mermet, una portavoce di Greenpeace France - ; consegneremo le firme raccolte contro la ripresa dei test e faremo la catena umana dal Pont de la Concorde fino all'Eliseo, come previsto».

Il programma della manifestazione ecologista prevede la consegna di oltre tre milioni di firme - otto metri cubi di carta - al palazzo presidenziale. A quanto si è appreso, il prefetto non avrebbe vietato la «catena umana» di 500 persone tra la Concorde e l'Eliseo ma soltanto l'ingresso a Parigi, sulla Senna, del battello ecologista «Beluga».

A pagina 3

A 400 METRI DI PROFONDITÀ

Tragedia nelle Asturie 14 morti in miniera per uno scoppio di grisù

MADRID — Il grisù ha ucciso ancora. Questa volta 14 uomini sono stati travolti dallo scoppio avvenuto in una galleria a 400 metri della superficie di un impianto estrattivo nelle Asturie a causa di un'ennesima esplosione di questo gas pressoché inodore. Probabilmente se ne era accumulata una sacca da qualche parte nella galleria semicrollata e l'impianto di ventilazione non l'aveva risucchiato fuori.

Il primo aiuto è venuto dagli altri circa 40 compagni di lavoro del turno di notte che scavavano con i martelli pneumatici allo stesso livello, il quinto. Poi sono intervenute le squadre di soccorso e, individuati i minatori esanimi, quelle di recupero perché non c'era altro da fare.

La proprietà della miniera, la «Hunosa», società di stato costituita nel 1967, ha detto che quello di oggi è stato il più grave incidente da quando gestisce il pozzo.

Un'altra grave sciagura mineraria aveva visto la morte, in una miniera di Figols (Barcellona), di 28 uomini nel 1975 e, quattro anni dopo, nella regione di León, ancora il grisù ne aveva uccisi dieci.

Per i prossimi tre giorni nel Principato delle Asturie si osserverà il lutto per decisione delle autorità, mentre i minatori si sono organizzati per sospendere il lavoro a turno anche nelle regioni vicine.

A pagina 3

IN CENTRO Algeri, ennesimo attentato: 9 morti

Artefici gli integralisti islamici

A pagina 3

INDIA Strage nel Punjab Ucciso il premier

Almeno 12

le altre vittime

A pagina 3

CONTINUA LA PROMOZIONE PER AMPLIAMENTO MOSTRA

SONO UNA BOMBA DA Zanon I PREZZI DEI NUOVI SONY TRINITRON TV COLOR CON 3 ANNI DI GARANZIA TOTALE

SABA tv color 28" stereo televideo	L. 999.000
MOTOROLA telefono tipo micro tac	L. 499.000 +iva
v. casa by POLTI vaporetto	L. 275.000
IGNIS frigo grande capacità	L. 299.000
PIONEER autoradio digitale front. asport.	L. 269.000
Telecom sip telefono NOKIA 500	L. 799.000 +iva
Gsm telefono MOTOROLA	L. 899.000 +iva
SONY tv color 25" stereo televideo	L. 1.350.000
SONY videocamera modello '96 video 8	L. 1.090.000 +iva
ATLANTIC congelatore verticale alta capacità	L. 399.000
SAMSUNG tv color 21" tipo stereo	L. 499.000
videoregistratore grande marca telecomando	L. 375.900
DE LONGHI ferro inox supervapore	L. 99.900
batterie 6x1	
MOTOROLA/BOSCH/TELECOM/PIONEER	L. 29.900
cavi caricabatterie 12v per	
MOTOROLA/TELECOM/NOKIA/BOSCH	L. 39.900

UN TELEFONO GSM IN SOSTITUZIONE GRATUITA IN CASO DI GUASTO DELL'APPARECCHIO ACQUISTATO TRIESTE VIA PARINI 6 ☎ 773533



COOP

SUPERCOOP E DISCOUNT DELLE COOPERATIVE OPERAIE

OGGI IN VIA SVEVO straordinaria vendita da camion

DASH

ATTACCO NATO / IERI UN NUOVO RAID SUI SERBI DI BOSNIA, MENTRE LA DIPLOMAZIA LAVORA

Continua la guerra per la pace

Milosevic ha convinto gli «irriducibili» ad accettare la sua guida: anche Karadzic e Mladic sembrano ammorbiditi dalle bombe

Sarajevo spera nella liberazione e applaude al rombo degli aerei

SARAJEVO — La capitale bosniaca è tornata a sperare. L'attacco degli aerei Nato contro i serbi, ancora in corso, ha restituito agli abitanti della città assediata da 40 mesi la speranza di una Sarajevo liberata.

Per tutta la giornata la capitale è rimasta deserta. Pochissime le macchine che circolano, pochissimi i passanti. Sul viale dei cecchini si intravede solo qualche donna che va a raccogliere la verdura nei cosiddetti orti di guerra che sono sorti ovunque ci fosse un fazzoletto verde.

Lì accanto, uniche a non preoccuparsi dei cecchini, alcune pecore e due mucche brucano l'erba.

Sulla faccia degli abitanti di Sarajevo, però, non c'è più la rassegnata disperazione di prima. «Lunedì sera, dopo la strage, sembrava che una coperta nera si fosse distesa su tutta la città», dice Elvedin Spica, uno studente di 17 anni - nessuno qui a Sarajevo credeva ormai a una risposta della comunità internazionale, invece è arrivata e a noi sembra un miracolo».

«La notte di martedì», racconta Emir, barista de «L'Ora», un caffè che si trova proprio vicino al mercato della strage - verso mezzanotte abbiamo cominciato a sentire il rombo degli aerei della Nato, due ore dopo sono cominciate le esplosioni, la gente è scesa in strada, guardava il cielo e piangeva».

«Dopo aver visto questo posso anche morire», dice Hairadin Tabakovic, un anziano seduto ad un tavolino del bar - perché questo è l'inizio della liberazione di Sarajevo».



Un croato si riposa nel cavo di un albero.

Secondo Mira Uric, farmacista, «ora la comunità internazionale non si può più fermare, perché altrimenti tutti gli abitanti di Sarajevo e tutti i caschi blu diventerebbero degli ostaggi, i serbi non farebbero più uscire nessuno dalla città». Josip, un soldato di 23 anni, ha raccontato che quando è cominciato l'attacco tutti i militari bosniaci sono rimasti a guardare. «L'ordine del nostro comando era di stare assolutamente fermi nelle nostre trincee, eppure quella notte avremmo potuto conquistare decine e decine di chilometri perché abbiamo visto distintamente i serbi scappare dalle loro posizioni».

Anche ieri sera, verso le 19, si è sentito distintamente un missile aria-terra esplodere sulla collina di Grdny, proprio sopra l'ospedale di Kosevo dove i serbi hanno alcune posizioni di artiglieria pesante. L'offensiva della Nato sembra però essere diminuita di intensità, probabilmente a

causa dei due piloti francesi che si sono lanciati ieri dal Mirage colpito da un missile serbo. Secondo Radio Sarajevo i due piloti sarebbero caduti in territorio bosniaco, ma non sono ancora stati ritrovati.

Sul Monte Igman ieri è stata una giornata calma. La Forza di reazione rapida che ha partecipato con attacchi da terra all'offensiva dei caccia Nato, ieri non è entrata in azione. Le batterie di cannoni da 120, 130 e 155 mm sono dispiegate lungo tutto il costone del Monte Igman. Mercoledì la FRH ha cannoneggiato da terra le posizioni serbo-bosniache con un diluvio di proiettili: oltre 600.

Lungo la strada, quasi una mulattiera allargata, circondata da foreste fittissime, stanno lavorando scavatrici e bulldozer delle Nazioni Unite per allargarla fino a otto metri. In alcuni punti la strada, in terra battuta, non supera i due metri e mezzo. La strada dell'Igman è l'unico accesso alla città ed è pericolosissima. Eppure da lì passano blindati, carri armati, camion e perfino autobus.

Per molti tratti la strada ha ai due lati burroni profondi.

In uno di essi è precipitato, dieci giorni fa, il blindato che trasportava la delegazione americana provocando la morte di tre diplomatici e di un casco blu francese.

Sulla strada dell'Igman si viaggia a circa 20-30 km orari e ci vogliono circa due ore per coprire i 26 chilometri che si inerpiano sulla montagna. L'ultimo tratto, circa un chilometro, invece, si fa a tutta velocità: le artiglierie serbe lo tengono ancora sotto tiro.

BELGRADO — Caccia-bombardieri dell'Alleanza atlantica hanno attaccato anche ieri obiettivi militari serbo-bosniaci nei pressi della città di Tuzla, a nord di Sarajevo, nella seconda giornata di incursioni dopo il massacro avvenuto nella capitale bosniaca lunedì scorso, ma il tuono delle loro bombe si è intrecciato in modo più sottile della diplomazia, «ottimista» su una soluzione della sanguinosa crisi dell'ex Jugoslavia.

I portavoce delle Nazioni Unite a Zagabria hanno riferito che gli aerei della Nato hanno compiuto una nuova operazione, ma non hanno fornito altri dettagli, mentre l'agenzia di stampa serbo-bosniaca «Srna» ha sostenuto che le bombe sono cadute sulle località di Kalauzovic, Ozren e Komar nei pressi del monte Ozren causando «gravissimi danni materiali». In mattinata la stessa fonte aveva sostenuto che i velivoli Nato avevano attaccato per il secondo giorno consecutivo Pale, la roccaforte serbo-bosniaca, 20 chilometri ad est di Sarajevo.

La Nato ha fatto sapere ai serbo-bosniaci, dal suo quartier generale di Bruxelles, che non sarà sufficiente un «allentamento» della morsa su Sarajevo ed altre zone protette da parte dei serbo-bosniaci per far cessare le operazioni alleate. «I serbo-bosniaci devono rimuovere le armi pesanti e farla finita con l'assedio di Sarajevo».

La diplomazia invece, soprattutto sotto la spinta della delegazione di pace americana guidata dal sottosegretario di Stato Richard Holbrooke, sta affilando le sue armi per giungere all'inizio di un negoziato che ponga fine al «carnia» della Bosnia ed in altre regioni dell'ex Jugoslavia.

Holbrooke si è sottoposto ad una «maratona» diplomatica parlando mercoledì per cinque ore con il presidente serbo Slobodan Milosevic e ieri a Zagabria con il presidente croato Franjo Tudjman, il suo ministro degli esteri Mate Granic e quello bosniaco Muhamed Sacirbej.

Il diplomatico Usa, che da ieri sera è di nuovo a Belgrado, ha detto che la strada per la pace è aperta, ma la «sostanza dei negoziati sarà molto dura».

L'aso nella manica della diplomazia americana è proprio Milosevic, che ha convinto gli «irriducibili» serbi di Bosnia ad accettare il suo patronato in eventuali futuri negoziati. Lo stesso Tudjman ha sostenuto che è positivo il fatto che Milosevic si sia assunto la responsabilità dei serbi di Bosnia ed a lui ha fatto eco Sacirbej.

Analisti politici vicini al governo di Belgrado hanno riferito ieri sera che l'accordo raggiunto con i serbo-bosniaci è una vittoria per la politica di pace perseguita da Belgrado.

Il presidente serbo avrà un compito difficile nel cercare di far «digerire» ai serbi di Bosnia alcune decisioni quali la rinuncia a parte del territorio da loro conquistato in tre anni di guerra e forse alla stessa Sarajevo.

Il leader serbo-bosniaco Radovan Karadzic, il suo capo militare generale Ratko Mladic, che ieri «ad uso interno» ha continuato a minacciare le forze internazionali, ed il «presidente del parlamento» di Pale Momcil Kraljinski hanno chiesto a Milosevic garanzie per la salvaguardia dei loro interessi e, secondo accordi «segreti» la sovranità sulla zona protetta di Gorazde, ultimo «neo» nella Bosnia sudoccidentale ancora in mano dei governativi bosniaci (musulmani) e che Sarajevo non è assolutamente disposta a cedere.

Gli analisti politici di Belgrado sono convinti che qualsiasi concessione di Milosevic abbia fatto ai suoi «fratelli» serbo-bosniaci, essa è la prova che la politica del tavolo del negoziato dà più risultati che i campi di battaglia.

«Comunque nell'accordo tra il presidente serbo e la leadership di Pale vi sono clausole che non permettono che interessi particolari od ostrosismi di qualsiasi tipo fermino gli sforzi verso la pace ed evitino un nuovo peggioramento della situazione».



Il generale francese Soubirou indica le postazioni serbe colpite dalla Forza di reazione rapida.

ATTACCO NATO / LEIGHTON SMITH SPIEGA I DETTAGLI

«Deliberate Force» è un successo 90 bersagli, quasi tutti centrati

ATTACCO NATO / AVIANO «Tutti obiettivi prefissati Impossibile sbagliarsi»

AVIANO — Dall'operazione «Desert Storm», in Iraq, all'attuale «Deliberate Force»: un impiego e una operatività costanti negli ultimi quattro anni, svolti nella consapevolezza di compiere un dovere, ma anche nella convinzione di raggiungere obiettivi importanti quali la pace e la convivenza pacifica tra i popoli.

E' questo il senso delle risposte che un pilota americano della base Usa di Aviano ha dato ieri alle domande dei giornalisti intervenuti all'incontro stampa convocato dal comandante, Charles Wald, per illustrare l'attività della base in questi ultimi giorni.

«Ho partecipato a «Desert Storm» - ha detto il pilota, un giovanotto sui 25-30 anni la cui identità non è stata resa nota - e ciò che ho imparato allora mi è di grande aiuto nei voli sui cieli della Bosnia». Il top gun, apparso disteso e sereno, ha ricordato che la reazione e la resistenza da terra dei serbo-bosniaci sono state scarse o comunque inefficaci.

«Tutti gli obiettivi erano prefissati», ha detto - e quindi non c'è stata quasi possibilità di errore. Abbiamo colpito con precisione sia di giorno che di notte. L'unica preoccupazione per noi erano le nuove contratture; ma al momento sono risultate inefficaci».

Avete tenuto il ripetersi di un nuovo «caso O'Grady» (il pilota abbattuto all'inizio di giugno e recuperato dopo sei giorni)? «Quando si vola - ha risposto - non c'è tempo per pensare a quello che è successo. Siamo tutti concentrati sugli obiettivi che ci vengono indicati».

Lei sa se in queste 48 ore sono stati colpiti obiettivi civili? Il pilota ha tentato una risposta, ma è stato preceduto dal comandante Wald. «Possiamo escludere - ha precisato il colonnello - che ciò sia avvenuto; spetterà solo ai serbo-bosniaci stabilire quando tutto questo potrà finire». Wald ha quindi confermato che «Deliberate Force» continua come da programma, anche se non ha voluto anticiparne le strategie.

Nell'incontro è stato ricordato che negli ultimi mesi ad Aviano sono ospitate oltre cinquemila persone, tra militari e loro familiari: «Si sono avuti dei problemi che sono stati superati anche con l'ampliamento di una moderna tendopoli in un'area vicina alla palazzina comando».

Il comandante Wald, inoltre, nel ricordare che l'attività attuale della base «deve essere considerata normale», ha spiegato che dal primo luglio ad Aviano è aumentata la presenza dei velivoli, passati a 135 unità, tutti operativi.

«E' stato istituito il 749° stormo provvisorio - ha detto - anch'esso posto sotto il mio comando. Complessivamente i piloti sono 250 e tutti si alternano nei voli sulla Bosnia. Questo notevole sforzo organizzativo è stato possibile grazie al supporto logistico dato dal governo italiano, che voglio ringraziare vivamente».

Mentre gli «A-10», «F-111», «F-15» e «F-16» continuavano a decollare e atterrare, lungo la strada provinciale per Fordenone che costeggia la base decine di persone con binocoli, panini, bibite e sgabelli al seguito, erano appostate per godersi uno spettacolo fatto di decibel e fumo.

NAPOLI — «E' stato un successo. L'attacco in Bosnia è stato condotto su bersagli scelti insieme con l'Onu. L'operazione è ancora in corso e sta ai serbo-bosniaci dire quando deve essere ultimata. Loro conoscono il nostro scopo che è quello di difendere Sarajevo e le altre zone protette».

Così l'ammiraglio Leighton Smith, comandante delle forze alleate del Sud Europa ha aperto la conferenza stampa, in corso nella sede del comando, sui particolari della operazione Nato in Bosnia.

Le missioni delle forze della Nato in Bosnia sono state più di 300. «E' stato un lavoro magnifico - ha aggiunto Leighton Smith - ed importante è stato il sostegno logistico all'operazione fornito dall'Italia».

Un solo accenno alle cattive condizioni atmosferiche sulla Bosnia. «C'è stato brutto tempo - ha spiegato - ma abbiamo mancato soltanto qualche bersaglio».

L'ammiraglio Leighton Smith ha poi sottolineato che l'operazione in Bosnia continua in stretto coordinamento fra Nato ed Onu e pertanto per il momento non è possibile fare un bilancio definitivo.

«La lista dei bersagli da colpire - ha aggiunto - viene costantemente aggiornata da me e dal generale Janvier comandante delle forze Onu in Bosnia. Soltanto quando io ed il generale Janvier avremo constatato il raggiungimento degli obiettivi prefissati, l'operazione «Deliberate Force» (forza volontaria) potrà dirsi conclusa».

Il comandante delle forze alleate del Sud Europa ha poi reso noto che tutti gli aerei si sono levati in volo da basi italiane oltre che dalla «Roosvelt» e che quasi tutti i 90 bersagli prefissati sono stati colpiti».

Gli aerei hanno utilizzato nelle varie fasi dell'azione bombe teleguidate o a caduta gravitazionale e missili «Ma-

verick» e «Harm», questi ultimi antiradar.

«Il primo obiettivo raggiunto - ha spiegato Leighton Smith - è stato quello di distruggere il settore di comando e di controllo, delle telecomunicazioni e della difesa antiaerea delle forze serbo-bosniache».

«Fondamentale - ha detto ancora - è stata la collaborazione fra gli aerei Nato e l'artiglieria della Forza di reazione rapida anglo francese».

Smith non è stato in grado di quantificare i danni prodotti finora alle postazioni serbo-bosniache nel corso dell'operazione: «Dovremo attendere per una valutazione precisa», ha spiegato. I velivoli impiegati in «Deliberate Force», con compiti diversi, sono quelli dei Paesi che partecipano all'operazione «Deny Flight» (Stati Uniti, Inghilterra, Francia, Olanda, Spagna, Turchia); gli aerei tedeschi non sono finora stati utilizzati perché il loro compito è di proteggere da possibili attacchi la Forza di reazione rapida, e tale eventualità non si è ancora verificata. I piloti italiani assegnati all'operazione sono ancora in addestramento e, appena questa fase terminerà parteciperanno alle missioni.

L'ammiraglio Smith ha risposto «no comment» ai quesiti riguardanti i prossimi sviluppi di «Deliberate Force» e le iniziative per il salvataggio dei due piloti francesi. «Un altro briefing - ha detto - sarà convocato quando avremo qualcosa di rilevante da comunicare». Il comandante di AFSouth ha più volte ribadito che il fine dell'operazione è quello di dimostrare ai serbo-bosniaci l'inefficienza delle opzioni militari, in modo da arrivare ad una soluzione di pace; per raggiungere questo obiettivo, Nato e Onu intendono «limitare le potenzialità offensive dei serbo-bosniaci nei confronti di Sarajevo e delle altre zone protette».

ATTACCO NATO / I CINQUE PRIMA DATI PER MORTI, POI «RESUSCITATI»

Il giallo degli osservatori Ue

La televisione di Pale li mostra vivi e vegeti, ma a Bruxelles non si dà nulla per scontato

BRUXELLES — Colpo di scena nel giallo a puntate dei cinque osservatori dell'Unione Europea: dati ieri per morti, sono ricomparsi ieri sera a sorpresa - vivi, ma «prigionieri» dei serbi bosniaci - alla televisione di Pale.

Scontato un primo e immediato respiro di sollievo, negli ambienti della Commissione europea a Bruxelles e in quelli della presidenza di turno spagnola dell'Ue a Madrid non si è però abbandonata la linea di grande prudenza seguita sin dall'inizio della vicenda, quando la morte dei tre spagnoli, dell'irlandese e dell'olandese era stata annunciata da quella stessa televisione serbo-bosniaca che ora li ha «resuscitati».

«Se prima non eravamo in grado di confermare che i cinque fossero morti - ha detto una fonte comunitaria - e non lo potevamo fare non avendo fonti indipendenti o accesso al luogo della presunta morte, adesso non siamo in grado di confermare l'autenticità del filmato, né il momento e il posto in cui è stato girato».

Altre fonti hanno poi aggiunto che se gli osservatori sono realmente vivi, al di là della buona notizia ve ne sarebbe comunque anche una cattiva derivante dal loro apparente stato di prigionia e dalle potenziali difficoltà che si potrebbero

Quattro giornalisti sequestrati e poi rilasciati

incontrare per ottenere la liberazione.

I cinque (ma con loro vi erano anche un autista e un interprete locale) facevano parte di un gruppo di circa 300 osservatori che l'Unione Europea ha dal 1991 nelle repubbliche della ex Jugoslavia con il duplice compito di sovrintendere alla distribuzione degli aiuti umanitari e fornire i propri buoni uffici nelle dispute locali cercando di impedire che degenerino in nuovi focolai di conflitto.

Guidati dal diplomatico spagnolo Fernando Sanchez Rau, che è anche a capo dell'intera missione dell'Ue, i cinque avevano svolto la loro ultima mediazione durante il week end tra la città croata di Dubrovnik e quella serbo-bosniaca di Trebinje e - secondo il commissario europeo per gli affari esteri Hans Van den Broek - avevano dato per l'ultima volta notizia di sé lunedì sera.

Tutto il martedì (mentre era facile per chiunque prevedere i raid del

la Nato) è passato in silenzio. Mercoledì, invece, la televisione serbo-bosniaca aveva annunciato a sorpresa che i cinque erano morti, a bordo del loro veicolo blindato, sotto un bombardamento Nato nei pressi di Pale, lontano da dove avrebbero dovuto essere e in un luogo in cui non avevano da una parte ragione di andare e dovevano dall'altra aspettarsi (come tutti) gli attacchi aerei.

Van den Broek aveva subito messo in guardia del giungere a conclusioni affrettate sottolineando che vi erano «troppi punti oscuri» nella vicenda per poter prendere per buona la versione dei fatti fornita dai serbo-bosniaci.

Anche il ministro degli esteri spagnolo Javier Solana aveva continuato a usare il condizionale sulla morte dei cinque sottolineando peraltro che «non vi era possibilità» che fossero veramente rimasti vittime del «fuoco amico» e dicendosi «quasi sicuro» che fossero in realtà stati uccisi dai serbo-bosniaci. In tutti questi dubbi, comunque, c'è una sola certezza: i cinque non sono rientrati alla base.

Nel frattempo anche quattro giornalisti, fra cui uno del settimanale statunitense «Newsweek», sono stati detenuti per circa 24 ore nella cittadina di Zvornik dai serbo-bosniaci, e infine liberati.



Mucche per la strada nei pressi di Pale: sullo sfondo gli incendi causati dall'attacco Nato.

ATTACCO NATO / IL PRESIDENTE EVITA LO «SCONTRO FRONTALE» IN CONGRESSO

La riscossa di Clinton piace anche ai repubblicani

WASHINGTON — La mira politica del presidente Bill Clinton sembra essere stata, per una volta, ancora più accurata di quella dei Top Gun americani che hanno partecipato agli attacchi Nato sulla Bosnia.

La decisione di Clinton di passare all'azione, dopo essersi limitato per mesi a reagire passivamente agli eventi nella ex-Jugoslavia, ha messo a tacere i suoi avversari politici, che hanno potuto solo plaudire alla nuova tattica di costringere con la forza i serbi al tavolo dei negoziati.

Persino il leader repub-

blicano Bob Dole, il critico più severo di Clinton in materia, ha dovuto ammettere che questa nuova determinazione segna una svolta importante nella guerra in Bosnia: a patto che Stati Uniti e Nato vadano avanti su questa strada continuando a tenere i serbi sotto pressione.

Il nuovo spirito aggressivo mostrato da Clinton, dopo due anni di indecisioni, ha pagato subito dei dividendi per il presidente. Clinton ha visto dissolversi lo spettro di una umiliante sconfitta al Congresso, dove era in programma per la

prossima settimana un voto che avrebbe «rotolato» la sua politica sulla Bosnia. Il voto avrebbe annullato il veto posto da Clinton alla decisione del Congresso di riattivare le forniture di armi ai musulmani della regione. I repubblicani hanno trovato più prudente rinviare questo «scontro frontale» col presidente.

Oltre a segnare una modifica della politica statunitense sulla ex-Jugoslavia, per la prima volta la carota diplomatica e il bastone militare sono usati contemporaneamente col massimo vigore, i massicci attac-

chi aerei della Nato sembrano segnare anche una svolta nell'atteggiamento personale di Clinton verso un complesso problema di politica estera.

Anziché lasciar gestire il problema ai suoi collaboratori, Clinton si è impegnato personalmente, con insolita convinzione, telefonando ai leader dei paesi alleati per convincerli che «la misura era colma» e che occorreva dare un segnale vigoroso alle parti impegnate nel conflitto.

Gli esperti del Pentagono sono intanto al lavoro per trovare la spiegazione dei numerosi bersagli

mancati dai piloti Nato nel primo giorno di azione, nonostante l'uso di sofisticate bombe e missili «intelligenti».

Il tempo nuvoloso e la conformazione del terreno possono spiegare in parte, secondo gli esperti, gli errori commessi dai Top Gun americani.

«Alcuni dei bersagli erano veramente minuscoli: le dimensioni di una capanna - ha spiegato un ufficiale americano - inoltre gran parte dei bersagli erano situati nei boschi, protetti dagli alberi e ben mimetizzati. Erano bersagli molto difficili da trovare e da col-

pire anche per le bombe ed i missili ad alta precisione».

Il Pentagono ha deciso di inviare dagli Stati Uniti al Mediterraneo altri 25 aerei dotati di sofisticati congegni elettronici, per aumentare la precisione dei piloti e rafforzare la loro protezione. Tra gli aerei inviati figurano alcuni velivoli Ec-130 (configurati per assumere il ruolo di «centri di comando» volanti), aerei F4-G Wild Weasel (specializzati nella caccia ai radar nemici) e EA-6B (in grado di far «impazzire» i sistemi di comunicazione del nemico).

ATTACCO NATO / IN CORSO L'AZIONE DI SALVATAGGIO - NELLE RICERCHE IMPEGNATA LA FORZA DI REAZIONE RAPIDA

Già in contatto con gli aviatori

«Sono in buone condizioni fisiche e non sono caduti in mano alle truppe del generale Mladic», ma per Radio Pale saranno catturati

ATTACCO NATO / TECNICHE PER IL RECUPERO DEI PILOTI
In due, più speranze di O'Grady

ROMA — La localizzazione di un pilota abbattuto in territorio nemico è affidata a un dispositivo, il «Precision locator system», basato su un unico ricevitore in banda UHF-VHF che può essere captato da aerei amici (come gli Awacs). Il ricevitore comunica il nome del pilota e la sua posizione precisa, rilevata dal sistema satellitare Gps. I ricevitori sono ormai grandi come un telecomando e forniscono latitudine, longitudine e quota con scarto di qualche decina di metri al massimo. Le trasmissioni avvengono in codice per non essere intercettate dal nemico e per evitare che gli elicotteri ricevano falsi messaggi cadendo in una trappola.

La sopravvivenza di un pilota abbattuto è inoltre assicurata anche da un kit di sopravvivenza e dall'addestramento acquisito in duri corsi che i piloti seguono per prepararsi ad una tale eventualità. Quando si lancia dall'aereo, il pilota, con sé cibi energetici (cioccolato e altro), una piccola scorta di acqua, materiale di pronto soccorso, fasci tra cui pillole antidolorifiche, caffè, tè, razione, fiammiferi, una piccola ma potente torcia elettrica, uno specchietto per segnalazioni con i raggi del sole, razzi di segnalazione per il giorno e la notte della regione, una pistola.

Nonostante questi aiuti tecnologici, il salvataggio

di un pilota in un teatro di guerra confuso al massimo come quello bosniaco, dove tutti sparano contro tutti e non è facile distinguere postazioni amiche da quelle nemiche, pone ulteriori problemi. Pur conoscendo la sua posizione esatta, il pilota rischia di non sapere se la zona in cui si trova è in mano ad amici o nemici. Neppure gli amici sono per lui facilmente distinguibili in assoluto e in particolare in una guerra in cui le posizioni sono sempre molto complicate. Dargli informazioni per quanto attendibili sarà compito di chi lo assiste dalle basi per radio. I due piloti francesi, proprio perché possono aiutarsi a vicenda, riposarsi a turno, dividere gli eventuali inseguitori, sono in una condizione meno sfavorevole rispetto al pilota americano Scott O'Grady.

Se i due piloti non possono raggiungere postazioni amiche e devono essere recuperati direttamente dai soccorsi, il problema maggiore è quello dell'incolumità dell'elicottero che deve andare a prenderli. L'elicottero del soccorso deve però essere accompagnato da elicotteri armati e protetto a distanza ravvicinata da aerei. I piloti possono anche essere recuperati col gancio, fra gli alberi, senza che l'elicottero prenda terra. Una complicazione ulteriore è se i due piloti non possono farsi trovare in un posto amico; il recupero deve essere allora protetto dagli uomini di un commando.

PARIGI — Apprensione ma non pessimismo a Parigi per la sorte dei due piloti del Mirage francese abbattuto ieri dalla contraerea serbo-bosniaca a pochi chilometri da Pale.

Il ministro della Difesa, Charles Millon, intervistato ieri da numerose televisioni, ha confermato che i due piloti sono vivi e non sono stati fatti prigionieri. «E' in corso un'operazione per recuperarli. Non posso fornire altre informazioni per ragioni di sicurezza e di segreto militare», ha detto.

Sono stati proprio i due aviatori a far sapere che loro condizioni fisiche sono buone e che non sono caduti in mano alle truppe del generale Mladic. Senza entrare nei particolari, Millon ha spiegato che i piloti hanno potuto «comunicare grazie ai mezzi tecnici di cui dispongono».

Gli uomini della Forza reazione rapida (Frr), in buona parte francesi, im-

«Riapriamo la strada per Sarajevo, toglieremo il blocco intorno alla città:

e la Bosnia non deve sparire»

il programma del Presidente Chirac

pegnati nelle ricerche, sperano di avere lo stesso successo dei marines americani che recuperarono, l'8 giugno scorso, sano e salvo, Scott O'Grady, il pilota dell'«F-16» abbattuto, sei giorni prima, dai serbi.

Arrivano intanto dalla Bosnia notizie contrastanti sulla zona dove si troverebbero i due piloti. Radio Sarajevo ha detto che sono in territorio controllato dalle truppe governative bosniache (musulmani) mentre Radio Pale (serbi) ha annunciato che sono stati localizzati e che saranno catturati.

In stretto contatto con il ministro della Difesa per avere continue notizie dei due piloti, il presidente Jacques Chirac non rinuncia al suo obiettivo: conquistare la leadership diplomatica europea della crisi bosniaca.

«Riapriamo la strada di Sarajevo» ha detto ieri mattina agli ambasciatori di Francia riuniti a Parigi, ribadendo con una certa durezza che Parigi non accetta la «spartizione» della Bosnia. Confortato dal riavvicinamento con il presidente americano Bill Clinton, Chirac ha esposto un vero e pro-



prio piano di battaglia per togliere il blocco intorno alla capitale bosniaca. Nel corso dell'operazione Nato attualmente in atto si deve riaprire al più presto la strada normale di accesso a Sarajevo a partire da Kiseljak. «Questa via d'accesso dovrà essere garantita permanentemente con tutti gli strumenti necessari» ha detto, preannunciando che avanzerà queste proposte ai principali partner della Francia, in particolare i membri del gruppo di contatto.

Ieri il presidente francese Jacques Chirac ha

ricevuto il primo ministro del Marocco, Abdelatif Filali, che presiede il gruppo di contatto dell'Organizzazione della conferenza islamica (Oci), per fare il punto sulla situazione in Bosnia dopo i negoziati che si sono svolti a Parigi lunedì e martedì.

Chirac e Filali - hanno reso noti fonti dell'Eliseo - hanno convenuto di proporre ai loro partner una riunione comune del gruppo di contatto internazionale sulla Bosnia e di quello dei Paesi islamici per studiare la nuova situazione che si va creando nella ex-Jugoslavia dopo l'inizio di questa settimana.

Il gruppo di contatto internazionale sulla Bosnia comprende Stati Uniti, Russia, Gran Bretagna, Francia, Germania e di recente è stato allargato ad Italia, Spagna e Canada. Otto Paesi sono rappresentati in quella islamica, Egitto, Iran, Malaysia, Pakistan, Turchia, Arabia Saudita, Senegal e Marocco.

AL LIMITE DELLE 12 MIGLIA DALLA ZONA INTERDETTA CONTINUA LA PROTESTA DEGLI ECOLOGISTI

Mururoa, «via» alla stagione dei test

Cento parlamentari di vari Psi (tra cui i verdi italiani Turrone e De Benetti) su una delle imbarcazioni della «flotta della pace»

DA BORDO DEL RAINBOW WARRIOR — Il duello tra la Francia e gli ambientalisti di Greenpeace è giunto al suo giorno decisivo: da oggi, primo settembre, ogni momento sarà buono per l'inizio dei test nucleari sull'atollo di Mururoa. Sette-otto esplosioni, necessarie secondo la Francia per procedere poi alle simulazioni in laboratorio, che gli ecologisti vogliono bloccare.

L'ammiraglia ecologista «Rainbow Warrior II», il Mv Greenpeace e il Vega, più cinque imbarcazioni della «flotta della pace», continuano a navigare al limite delle 12 miglia della zona interdetta che circonda Mururoa e il vicino atollo di Fangataufa.

Parlando dalla «Rainbow Warrior», l'ita-

liano Mimmo ha detto che «la testatura a bordo sta diventando molto alta» in tensione in netto momento, man mano che avvicina l'ora X dell'esplosione della marina francese, ha spiegato il litano ambientalista «seratissimo», tutta la forza venuta da fuori, che provoca l'onda di shock, perché risulterà un'armata per i mezzi, assenti, degli ambientalisti: «Sarà più difficile per loro agganciarla», ha commentato Mimmo. L'altra sera (a Mururoa), per allentare la tensione, a bordo del «Warrior» c'è stata una grinta, «ma prima siamo stati a dar fastidio ai francesi», ha raccontato Mimmo. In piena notte

gommoni si sono avvicinati a una delle fregate francesi, passando davanti alla prua. Contemporaneamente, si è levato in volo l'elicottero «Tweety», subito affiancato da due elicotteri militari francesi.

Alle loro spalle, si avvicinano al margine della zona interdetta, o sono pronti a partire, gli altri componenti della «flotta della pace»: 15 imbarcazioni battenti bandiera neozelandese, altre otto di nazionalità diverse. Tra queste, la «Machias», con a bordo oltre 100 parlamentari di vari Paesi, tra cui i due Verdi italiani Sauro Turrone e Lino De Benetti.

E mentre il «Rainbow Warrior II» affronta il suo giorno più lungo, nel mondo la protesta antinucleare guadagna slan-

cio. Greenpeace manifesta al Festival di Venezia e nel cuore di Parigi, dove oggi, con catene umane e l'arrivo sulla Senna (vietato dalle autorità) del battello Beluga verranno portate a Jacques Chirac tre milioni di firme anti-test raccolte in tutto il mondo. E nella stessa Francia cresce la perplessità: un ultimo sondaggio parla del 63 per cento dei francesi contrario ai test. E mentre un gruppo di chiese cristiane in Australia, isole Figi e Tahiti (dove proseguono le quotidiane manifestazioni di protesta) ha lanciato una settimana di preghiera «Per un Pacifico libero dai test», il Cile ha annunciato il ritiro del proprio ambasciatore a Parigi dopo la prima esplosione a Mururoa.



«Rainbow Warrior» e «Greenpeace» al limite delle 12 miglia da Mururoa.

AUTOBOMBA FA ANCORA UNA STRAGE NELLE STRADE DI ALGERI

Azione suicida causa 9 morti

Attentati di matrice islamica in serie - In Cabilia fatto fuori un dirigente del Gia



Mamma algerina con Kalashnikov cerca gli assassini del figlio.

ALGERI — Continua inarrestabile in Algeria la serie di attentati di matrice integralista islamica che insanguinano il Paese da un capo all'altro. Ieri ad Algeri nove persone sono rimaste uccise e 104 ferite in seguito allo scoppio di un'autobomba nel quartiere popolare di Bab el Oued. Sempre ieri il giornale «Le Matin» ha dato notizia di un'altra autobomba scoppiata martedì a Boufarik, 20 km da Algeri, uccidendo il responsabile della sicurezza e ferendo una trentina di persone. Un altro quotidiano di Algeri, «La Tribune», riferisce ieri dell'uccisione, in Cabilia, in un'operazione di polizia, di Mohammed Said, uno dei più impor-

tanti dirigenti del Gia (Gruppo islamico armato) e di altri 25 sospetti terroristi.

Secondo la radio algerina, l'attentato di ieri - uno dei più gravi commessi nella capitale, non ancora rivendicato ma di probabile matrice islamica - è un'azione suicida di una sola persona. L'autobomba è scoppiata alle 11.50 locali (le 12.50 in Italia) nella piazza Ounouri a quell'ora assai frequentata, nel popolare quartiere di Bab el Oued, di fronte alla sede della sicurezza nazionale (Dgsn). Anche il liceo Abdelkader, di fronte alla Dgsn, è stato gravemente danneggiato. La città è rimasta paralizzato mentre le ambulanze a

sirene spiegate e scortate da auto della polizia si dirigevano sul luogo, chiuso al traffico, per evacuare le vittime.

Alcuni abitanti del quartiere hanno dichiarato che l'autobomba è stata costruita a deviare a causa delle protezioni poste davanti alla Dgsn dopo l'attentato del 31 gennaio contro il commissariato centrale di Algeri e si è diretta, prima di esplodere, contro il muro del liceo, dall'altro lato della strada. Alcune fonti, in un primo momento, avevano parlato di 10 morti e una quindicina di feriti.

Il presidente algerino, Liamine Zeroul, è accorso immediatamente sul luogo dell'esplosione, ha accusato della strage i

«terroristi», la definizione ufficiale degli integralisti armati. Anche il ministro dell'Interno, Mostefa Benmansour, si è recato nella piazza Ounouri. Finora non è stata fornita alcuna indicazione da servizi di sicurezza sull'identità delle vittime. Con certezza tuttavia, ha detto la radio statale, l'attentato mirava a colpire obiettivi civili.

Il nuovo attentato giunge dopo la fissazione al 16 novembre della data del primo turno delle elezioni presidenziali. I gruppi islamici armati e il Fis (Fronte islamico di salvezza, dissolto) hanno dichiarato la loro opposizione alle consultazioni e invitato i propri militanti a boicottarle.

LA CONFERENZA DI PECHINO

Condizione femminile Vaticano e integralisti i principali imputati

HUAIROU — La donna deve impedire il ritorno al passato, deve respingere gli attacchi delle forze che la vogliono riportare a occuparsi solo dei fornelli e di quei movimenti conservatori che cercano di impedire lo sviluppo prospettando la chimera di migliori servizi sociali. La prima giornata del forum delle Organizzazioni non governative (Ong) alla conferenza mondiale sulla donna (che s'inizia lunedì) ha immediatamente offerto un'idea di quelli che saranno i temi principali di questa assise, la più ampia finora organizzata per discutere i problemi della condizione femminile.

Vaticano, Opus Dei e movimenti fondamentalisti sono finiti subito sul banco degli imputati. Critiche anche all'esclusione della donna, prima e indifesa vittima delle guerre, dai negoziati in atto per cercare di risolvere certi conflitti, cominciando da quello nella ex Jugoslavia.

In una giornata in cui l'organizzazione del forum è andata in crisi per l'eccessivo affollamento della sessione plenaria (per le difficoltà incontrate da molte delegate a trovare le sale delle oltre 300 riunioni e manifestazioni previste) è apparso evidente che i temi centrali dell'assise saranno tutte le forme di violenza di cui soffre oggi la donna e l'impegno a fare di questo forum un momento fondamentale nella lotta per l'emancipazione femminile.

«Abbiamo essenzialmente tre obiettivi: definire un piano globale per il programma di sviluppo della donna, mettere in contatto le donne tra loro e raccogliere le diverse idee e creare una lobby che operi sulla quarta conferenza dell'Onu», ha detto Khunying Supatra Masdit, responsabile del forum, aprendo la sessione plenaria.

Grande emozione ha suscitato poi la presentazione della videocassetta con il messaggio di Aung San Suu Kyi, la dissidente birmana, premio Nobel della pace, la quale ha rilevato che è venuto il momento di applicare la saggezza e l'esperienza di pace che le donne hanno accumulato in migliaia di anni. «Il popolo deve poter svolgere un ruolo significativo nel governo del Paese e del "popolo" fanno parte anche le donne che sono almeno la metà della popolazione mondiale», ha rilevato Aung San Suu Kyi, tornata in libertà in luglio dopo sei anni passati agli arresti domiciliari.

Le relazioni della prima giornata erano dedicate a un esame delle prospettive regionali e in questo contesto ci sono state decise denunce contro l'emarginazione, lo sfruttamento e i diversi tipi di violenza di cui sono vittime le donne.

Severa e molto applaudita anche la critica fatta ai conservatori accusati di essere «una forza che vuole tornare al passato». E in questo contesto Virginia Vargas ha accusato il Vaticano ed Opus Dei di fare una campagna contro i diritti sessuali e sulla riproduzione della donna e i fondamentalisti di «voler creare stati confessionali» e «un mondo fatto di intolleranza».

Ieri ci sono state anche le prime proteste: un corteo di giapponesi contro i test nucleari, un documentario delle tibetane in esilio che accusano il governo cinese di imporre sterilizzazioni e aborto per controllare le nascite e uno di Amnesty International sempre contro Pechino. Nel primo caso gli agenti hanno tentato, ma senza successo, di sequestrare la cassetta, nel secondo non è successo nulla.

SIPUNTA L'INDICE SUI SIKH

Punjab, «salta» auto a pezzi il governatore e altre 12 persone

NEW DELHI — Beant Singh, il capo del governo della provincia indiana del Punjab e altre 12 persone sono state uccise in un attentato attribuito ai separatisti della minoranza religiosa dei sikh, gli stessi che nel 1984 assassinarono l'allora primo ministro dell'India Indira Gandhi.

Una potentissima bomba, probabilmente confezionata con esplosivo del tipo Rdx, è esplosa poco dopo le 17 locali quando il capo del governo è uscito dal suo ufficio in una zona centrale di Chandigarh (la capitale provinciale sia del Punjab che del vicino stato dell'Haryana) ed è salito sulla sua vettura. La bomba, secondo le prime ricostruzioni dei fatti, era nella macchina. Oltre alla vettura di Beant Singh, due automobili della scorta e un'arcata del portico davanti al quale erano parcheggiate sono state polverizzate dall'esplosione. Rottami delle automobili e resti umani sono stati trovati a cento metri di distanza dal luogo dell'esplosione. Le persone ferite gravemente sono almeno sedici.

Per il momento non ci sono rivendicazioni, ma è opinione prevalente che l'attentato sia stato eseguito da terroristi sikh. Una miriade di gruppi guerriglieri combatte dall'inizio degli anni Ottanta per la creazione nel nord dell'India di uno stato indipendente dei sikh, che gli estremisti chiamano Khalistan (La terra dei puri).

L'attentato di ieri, se l'attribuzione ai sikh si rivelerà giusta, sarebbe il primo eseguito con successo dai separatisti negli ultimi tre anni e risuscita lo spettro di un terrorismo che si riteneva sconfitto. Nel 1992 il partito del Congresso del primo ministro Narasimha Rao vinse le elezioni provinciali installando il governo di Beant Singh e da allora ha condotto una efficace offensiva politico-militare contro i terroristi, pur pagando il prezzo di una «sospensione» della democrazia.

Il governo del Punjab ha convocato una riunione d'urgenza dei ministri e delle forze dell'ordine. Nel timore di violenze contro i sikh, la polizia è stata messa in stato di massima allerta nel Punjab, nel vicino Haryana e nella capitale New Delhi. Il precedente che tutti hanno in mente è l'esplosione di violenza che seguì l'assassinio di Indira Gandhi nel 1984, nella quale almeno 3.000 sikh furono assassinati a Delhi da squadre di teppisti in un bagno di sangue che nessuno ha dimenticato.

Tensione si registra anche ai confini col Pakistan, che l'India accusa di fomentare la guerriglia dei secessionisti del Punjab; il comando nord dell'esercito indiano ha anch'esso messo le truppe in stato d'allerta.

SPAGNA: 4 CECHI TRA LE VITTIME E UN SOLO SUPERSTITE («HO VINTO LA LOTTERIA DELLA VITA»)

Asturie: a -400 metri il grisù uccide 14 minatori

MADRID — La campana del pozzo San Nicolas, a Mieres, ha suonato fuori orario sul far dell'alba ieri nel bacino carbonifero di Caudal, nelle Asturie. Von era la fine di un turno di lavoro o l'inizio di un altro, ma l'avviso di un incidente che, avvenuto a oltre 400 metri di profondità, era stato avvertito solo da pochi, da chi lavorava allo stesso livello in altre gallerie.

Il grisù aveva ucciso atezca. Questa volta 14 uomini travolti da carbone e strutture crollate sui minatori a causa di un'ennesima esplosione

di questo gas pressoché inodore la cui presenza è segnalata soltanto dagli strumenti. Era sfuggito evidentemente alla squadra di sicurezza che pure aveva fatto i controlli come sempre anche a quota 400. Forse se ne era accumulato una sacca da qualche parte nella galleria semicrollata e l'impianto di ventilazione non l'aveva risucchiato fuori.

Il primo aiuto è venuto dagli altri circa 40 compagni di lavoro del turno di notte che scavavano con i martelli pneumatici allo stesso livello,

il quinto. Poi sono intervenute le squadre di soccorso e, individuati i minatori esanimi, quelle di recupero perché non v'era altro da fare.

L'unico sopravvissuto all'esplosione del grisù, ferito, traumatizzato e ancora ignaro della sorte dei compagni ha detto di aver vinto alla lotteria: in premio la vita.

Dopo, molto dopo, quando la notizia della disgrazia, da Mieres, si era diffusa in tutta la zona, e fuori dal recinto della miniera si erano radunati gli uomini ancora in tutta con il viso sporco di carbone che avevano

sospeso il lavoro, sono cominciate a emergere le barelle con i morti. Dieci spagnoli, quasi tutti della zona, e quattro venuti da lontano, dalla Repubblica ceca, a lavorare per conto di una subappaltatrice della miniera, la «Satra», che provvedeva ad armare le gallerie.

La proprietà della miniera, la «Hunosa», società di stato costituita nel 1967, ha detto che quello di ieri è stato il più grave incidente da quando gestisce il pozzo. Già tre settimane fa un altro minatore era morto, sempre a San Nicolas, e le or-

ganizzazioni sindacali si sono fatte sentire denunciando, come quelle basche, le «infinite» condizioni di lavoro. Un'altra grave sciagura mineraria aveva visto la morte, in una miniera di Sigüenza (Bacellana), di 28 uomini nel 1975, e quattro anni dopo, nella regione di Leon, ancora il grisù ne aveva uccisi dieci.

Per i prossimi tre giorni nel Principato delle Asturie si osserverà il lutto per decisione delle autorità, mentre i minatori si sono organizzati per sospendere il lavoro a turno anche nelle regioni vicine.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

Direttore responsabile MARIO QUAIÀ
Vicedirettore LEOPOLDO PETTODIREZIONE REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE
34123 Trieste, via Guido Reni 1

Telefono 3733.111 (quindici linee in selezione postale) Fax 7797029 - 7797043

ABBONAMENTI: CC Postale 254342

ITALIA, con prelievo e consegna domiciliata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo L. 431.000, sei mesi L. 216.000, tre mesi L. 109.000; (6 numeri settimanali) annuo L. 368.000, sei mesi L. 185.000, tre mesi L. 94.000; (5 numeri settimanali) annuo L. 306.000, sei mesi L. 154.000, tre mesi L. 80.000.

ESTERO: tariffa uguale ITALIA più spese postali - Annulli L. 3000 (max 5 anni)

Abbonamento postale gruppo 1 - Pubbl. inf. 50%

L'edizione dell'Istria viene venduta solo in abbonamento con la «Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ

S.P.E. piazza Unità d'Italia 7, tel. 040/366565, fax 040/366046

Prezzi moduli: Commerciale L. 242.000 (festivi, posizione e data prestabilita L. 290.400)

Finanziaria L. 378.000 (fest. L. 453.600)

R-P.L. 252.000 (fest. L. 302.400) - Occasionale L. 326.000 (fest. 301.200)

Redazione L. 252.000 (fest. L. 302.400) - Mancinella 1° pag. (a coppia) L. 925.000 (fest. L. 1.100.000) - Finestra 1° pag. (4 mod.) L. 1.000.000 (fest. L. 1.200.000) - Legale L. 357.000 (fest. L. 428.400) - Argomenti/Concorsi L. 367.000 (fest. L. 440.400) - Necrologi L. 5.000 - 10.000 per parola (Annulli, Ringraziamenti L. 4.500 - 9.000 - Portavoce L. 6.000 - 13.200 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (iva)

La tiratura del 31 agosto 1995 è stata di 63.150 copie



Certificato n. 2513 del 15.12.1993

© 1995 O.T.E. S.p.A.

SI SCATENA ANCHE IN ISTRIA LA «CAMPAGNA ACQUISTI» DEL PARTITO AL POTERE IN VISTA DELLE ELEZIONI

«Recluteremo anche dietini»

Conferenza stampa per annunciare (ma senza nomi) il passaggio all'Accadizeta di uomini della Dieta democratica

**SINDACO PASSATO ALL'HDZ
Spalato «riconquistata»
proclama Tudjman
cittadino onorario**



Il trionfale arrivo di Tudjman a Spalato.

SPALATO — Dopo aver guidato (sabato scorso) il primo «treno ufficiale» da Zagabria a Spalato attraverso l'ex Krajina serba di Knin, ora il presidente Tudjman verrà proclamato cittadino onorario del capoluogo dalmata. La proposta di onorare così il «capotreno eccellente» è stata avanzata dal Comitato della sezione spalatina di partito (cioè l'Accadizeta, di cui Tudjman è a capo). La proposta — che ricalca i riti antichi del culto (della personalità) — è stata motivata con «l'entusiastica accoglienza tributata al Capo dello Stato durante il suo recente soggiorno nel capoluogo dalmata», ossia in occasione del suo exploit ferroviario.

All'idea ha ovviamente subito aderito il sindaco spalantino, Grabic, neoacquisto dell'Accadizeta locale, convertitosi a nuova fede dopo essersi fatto eleggere nelle liste liberali. A proposito del trasferimento del sindaco, sono da segnalare alcune indiscrezioni. Il pover'uomo, infatti, sarebbe stato posto di fronte a una scelta traumatica: o convertirsi «dopo matura riflessione», oppure venire brutalmente messo da parte, cosa che sarebbe certamente avvenuta poiché, nel frattempo, l'Accadizeta aveva acquisito il controllo del Consiglio comunale con la defezione di altri cinque consiglieri. Anche questi, ovviamente, illuminati da nuova fede.

Intanto sul fronte delle elezioni è trapelato (dal settimanale di opposizione Globus) che la data potrebbe essere scelta in un periodo che va tra la fine di novembre e gli inizi di dicembre. L'Accadizeta ha già costituito un «consiglio elettorale» nel quale i big hanno già ruoli ben definiti. Il presidente Tudjman, per esempio, sarà il responsabile per Zagabria, mentre Franjo Greguric lo sarà per la regione di Varazdin. Inoltre si fa già il «toto-premier». Infatti l'attuale primo ministro Valentinc ha chiesto a Tudjman di essere sostituito e questi ha accettato. I più accreditati ad occupare il posto di Valentinc sono i vice presidenti Jure Radic e Borislav Skrgo, il ministro degli Esteri Granic, ed altri personaggi meno noti. Però il «papabile» sembra essere Radic.

POLA — Mentre a Fiume la coalizione anti-Accadizeta del «Trifoglio» si disintegra e, in Dalmazia, Spalato è già saldamente nelle mani del partito al potere, l'Istria sembra ancora immune alla campagna acquisti scatenatasi a tre mesi dalla annunciata consultazione elettorale. Segnali concreti non ve ne sono, ma a sentire gli esponenti regionali della formazione di Tudjman, qualcosa di grosso starebbe per accadere anche nella penisola. Nel corso di una conferenza stampa convocata a Pola per fare il punto sulla situazione politica in Croazia e per valutare la «strategia di rivincita dell'HDZ in Istria», i responsabili hanno preannunciato, tra l'altro, questa frase: «Prossimamente confluiranno nel nostro partito diversi esponenti di spicco della Dieta democratica

**Oggi la risposta
del movimento
regionalista
alla «sparate»**

istriana e nomi importanti della sfera economica».

Chi sarebbero questi esponenti dietini «di spicco» pronti a passare oltre la barricata? Gli accadizetiani non lo rivelano, «ma lo saprete presto» si limitano a dire, mentre ai convenuti alla conferenza presentando il neoteserato Boris Zgomba, ex social-liberale (partito del quale faceva parte anche il sindaco di Spalato). In casa Ddi la prendono con ironia mista a un pizzico di perplessità.

Ma per conoscere più a fondo la posizione in merito di Jakovic e compagni, basterà attendere la conferenza stampa convocata per oggi nella tana «dietina» di via Flanatica a Pola.

Tornando alla riunione dell'Accadizeta, ecco quanto ha dichiarato il responsabile regionale del partito, Marino Golob: «Alle prossime elezioni l'HDZ avrà voce in capitolo — il nostro indirizzo programmatico sta interessando pure coloro che finora erano indipendenti, per cui è quasi certo che ben presto indosseranno la nostra divisa». I nomi? No comment. «Si tratta di persone altamente qualificate — dice — che ci aiuteranno a fare ordine, specie in campo economico. La Dieta ha deluso — ha sentenziato Golob —. A noi il compito di salvare il salvabile».



a.c. Jakovic (Ddi), perplesso per le sparate dell'HDZ.

FIUME, LA MANCANZA DI SCARICATORI HA COSTRETTO LE NAVI A LUNGHISSIME ATTESE IN RADA

Porto in crisi per i «dockers» reclutati

Gruppi di braccianti fatti affluire dall'interno hanno fatto fronte all'emergenza, ma i problemi rimangono irrisolti

FIUME — L'emergenza-dockers scattata venerdì scorso con la precettazione al lavoro di tutta la manodopera in grado di dare un qualche apporto allo smistamento dei carichi, sembra avere sortito qualche effetto. Secondo la direzione dell'Azienda portuale, le misure straordinarie avrebbero consentito — nonostante le avversità meteorologiche — di decantare la situazione, anche se non di archiviare definitivamente la crisi da «improvviso intasamento».

Crisi che, contrariamente a quanto è portata a far credere la direzione medesima, non è semplicemente ri-

conducibile alla penuria di manodopera addebita alle operazioni in banchina (i «dockers», appunto) e a un surplus di personale «improduttivo», cioè impiegato o amministrativo. I mali che affliggono l'Azienda portuale hanno quasi sicuramente motivazioni ben più arzigogolate e recondite. Tra l'altro, come spiegare altrimenti questo intasamento improvviso, una tale carenza di personale addetto alla movimentazione dei carichi e, nel contempo, l'altrettanto repentina scoperta dell'esuberante impiegatizio?

E come spiegare che mentre il porto «piange» la carenza di perso-

nale specializzato (reclutato quasi a forza nei reparti dell'esercito) per colmare i vuoti vengono fatti affluire dall'interno gruppi di braccianti che del mare sanno unicamente il sapore di sale?

Comunque sia, a sentire il consiglio di amministrazione e il neoeletto Comitato di crisi, in soli quattro giorni le misure straordinarie avrebbero consentito di «smaltire» i 575 vagoni da giorni immobilizzati sui binari e carichi soprattutto di cereali in transito. Altri 340 vagoni sono in attesa a Fiume, mentre quelli bloccati lungo il percorso dal confine ungherese al Quarnero sarebbero un mezzo migliaio. Per «li-

quidarli» sarà necessaria un'altra decina di giorni. Probabilmente di più ne saranno indispensabili per completare le operazioni agli undici mercantili attualmente all'attacco e agli altri quattro che aspettano il loro turno all'ancora in rada. Nelle stive si trovano circa 100 mila tonnellate di carico, per il cui smistamento in tempi brevi non basteranno certo i soli turni straordinari. Sempre secondo la direzione portuale, intanto, i «tagli» di personale già effettuati (pensionamento, cassa integrazione) avrebbero già consentito una ragguardevole riduzione dei costi. Che, comunque, dovranno scendere ancora.

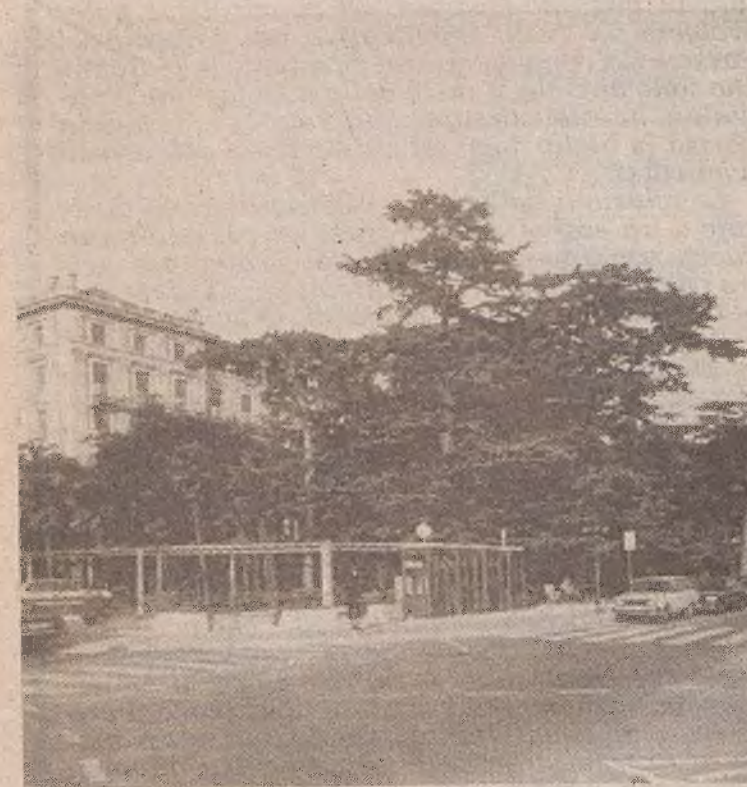


Il porto di Fiume: reclutati braccianti per sostituire i dockers sotto le armi.

PETIZIONE DEGLI ULTRANAZIONALISTI DI GERLANC PER IL DISTACCO DA PIRANO

«Portorose diventi autonomia»

Ma alla Comunità locale non risulta che gli abitanti del centro turistico abbiano espresso questo desiderio



Portorose, c'è chi parla di «divorzio» da Pirano.

PORTOROSE — Il partito ultranazionalista sloveno guidato da Matjaz Gerlan sembra deciso a conquistare a ogni costo il Capodistria. Dopo il netto rifiuto del comune di Pirano di ospitare i vigilantes del partito per garantire l'ordine pubblico a Portorose e nelle attigue località durante i fine settimana, Gerlan è tornato nuovamente alla carica scoprendo gradatamente le sue vere intenzioni. In una lunghissima lettera, indirizzata a Mitja Jancar, presidente della Comunità locale di Portorose, Gerlan esprime ancora una volta la sua profonda amarezza per il rifiuto del sindaco piranese e spiega di essere stato clamorosamente frainteso e che le sue proposte sarebbero state politicizzate, mentre le sue intenzioni erano del tutto oneste. Nel prosieguo della missiva (e qui esce allo scoperto) il leader ultranazionalista formula la proposta di trasformare al più presto la comunità locale di Portorose in un comune autonomo, che non dovrebbe così

più ubbidire supinamente agli ordini di Pirano.

Gerlan rileva ancora che finora quasi un centinaio di abitanti di Portorose appoggierebbero questa idea. Infatti già in marzo, alla vigilia della consultazione elettorale in Slovenia sul futuro assetto delle autonomie locali, il suo partito avrebbe caldeggiato il progetto di innalzare finalmente al rango di comune una località della rilevanza turistica di Portorose. Poi l'idea sarebbe stata scartata da altre formazioni politiche, che hanno appoggiato tesi unitaristiche. Ora però gli attivisti del suo partito a Pirano sarebbero decisi a far valere gli «interessi storici» di uno dei più noti centri di villeggiatura sloveni e ad avviare lo «strappo» da Pirano.

Nella lettera si rileva ancora che il partito socialnazionale della Slovenia è deciso al più presto a indire un referendum a Portorose, nel corso del quale i suoi abitanti potrebbero democraticamente decidere sul futuro della loro lo-

calità. A questo punto Gerlan propone di allestire il 9 settembre a Portorose una riunione congiunta dei rappresentanti del comune di Pirano, della comunità locale, dei firmatari della petizione pro comune autonomo di Portorose, nonché dei responsabili del suo partito. In questa data è stato anche programmato, sempre a Portorose, il congresso dei socialnazionali della Slovenia. A questo punto Gerlan mette le mani avanti, rilevando la sua disponibilità a disertare la riunione nel caso la sua presenza potesse intralciare il dialogo tra le parti. Letta la missiva i dirigenti della comunità locale di Portorose sono rimasti allibiti. Finora infatti a nessuno era mai passato per la mente di staccarsi dal comune di Pirano. Nel contempo, essi sostengono che finora nessun abitante di Portorose avrebbe sottoscritto petizioni di questo tenore. Infine non risulta che a Pirano o Portorose operino attivisti organizzati del partito ultranazionalista sloveno.

PROGETTO PER TRASFORMARE IL BAROCCO PALAZZO LANTIERI IN ALBERGO CON I «GIOCHI»

E anche Vipacco vuole aprire un casinò

VIPACCO — Come se non ce ne fossero già abbastanza, si riparla in Slovenia di realizzare un nuovo casinò. Naturalmente a due passi dal confine italiano. La località prescelta è Vipacco. In particolare il famoso palazzo Lantieri, uno dei gioielli architettonici della zona, che potrebbe ospitare appunto l'ennesima casa da gioco. Un programma di massima per sfruttare debitamente l'antica dimora è stato elaborato dal dottor Bogomir Kovac, consulente della società «Geoplan» di Kamnik, un vero e proprio esperto internazionale in restauri di edifici storici. Quattro anni fa, al termine della guerra lampo in Slovenia, palazzo Lantieri venne abbandonato dall'armata jugoslava, che lo aveva in dotazione. Ora è completamente vuoto e attende nuovi proprietari. L'edificio in stile Barocco ha ospitato numerosi illustri personaggi tra i quali il celebre commediografo Carlo Goldoni. Alcuni biografi sostengo-

no che il noto scrittore veneziano durante la sua permanenza nel castello, ospite appunto dei conti Lantieri, nella seconda metà del 1700, vi abbia perfino scritto alcune commedie.

Il progetto di ristrutturazione elaborato dal dottor Kovac, prevede la trasformazione dell'edificio in un accogliente infrastruttura turistico-alberghiera, con un moderno casinò. Si tratta di una ristrutturazione radicale in quanto il castello necessita di lavori di consolidamen-

to delle fondamenta oltre che di riassetto degli interni. Il palazzo con l'attiguo parco misura all'incirca 4500 metri quadrati.

Secondo i progetti stessi dal dottor Kovac la casa da gioco dovrebbe venire ubicata al primo piano dell'edificio, completamente rinnovata e comprendere una superficie di 600 metri quadrati. Al secondo piano si propone di allestire un centro congressuale internazionale, mentre i piani superiori dovrebbero ospitare gli appar-

tamenti di un albergo di categoria superiore, unico nel suo genere nella valle del Vipacco, in quanto alle stanze e ai servizi complementari verrebbe ridata l'immagine di alcuni secoli fa.

Ora però bisognerà trovare al più presto almeno una decina di milioni di marchi per attuare l'ambizioso progetto e, più tardi, affrontare un iter particolarmente tortuoso per ricevere la concessione e avviare quindi i «giochi d'azzardo».

o.e.

**KRSKO
Generatore
guasto:
disattivata
la centrale**

KRSKO — La centrale nucleare di Krsko è spenta. La progressiva disattivazione è stata avviata lunedì per un difetto al generatore elettrico. Questo almeno secondo un comunicato ufficiale diramato al media dal direttore della centrale. Nel testo si assicura che tale inconveniente «non rappresenta alcun pericolo».

«Nella scala di sicurezza atomica denominata Ines, composta di sette livelli — spiegano i dirigenti di Krsko — la rottura del generatore rientra nel gruppo zero, dunque il meno pericoloso». Mentre prosegue il raffreddamento dell'impianto, i tecnici sloveni, accompagnati dagli americani della «Westinghouse» e i croati della «Koncar», sarebbero già al lavoro. Contano di riparare il guasto e riallacciare la centrale nucleare alla rete elettroenergetica entro il fine settimana».

Per gli oppositori del nucleare è stata comunque una nuova occasione di protesta. I Verdi della Slovenia, che nel frattempo hanno aderito con oltre dodicimila firme alla campagna contro gli esperimenti francesi nel Pacifico, si sono fatti risentire anche a Krsko. Il segretario del partito, Rudi Mersak, ha sottolineato nel corso di una conferenza stampa che la chiusura di Krsko «non è un mero argomento prelettorale». Per i Verdi — ha aggiunto — è stato e rimarrà uno dei nostri cavalli di battaglia».

IN BREVE

**Spenta «Radio L.a.e.»
voce indipendente
nell'Albonese**

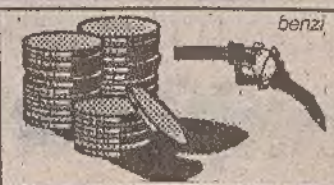
ABONA — Bavagli a un'altra voce indipendente. Il consiglio telecomunicazioni della Croazia ha fatto spengere «Radio L.a.e.», da due anni operante col sostegno dell'Unione europea. Ora le frequenze sono state assegnate a un'azienda del comune di Chersano, i cui proprietari sono ritenuti «vicini all'Accadizeta». Anno già reagito il Forum civico europeo e l'associazione mondiale giornalisti. Il dirigente, Howan, scrive in una lettera di non comprendere i motivi dello sgombrimento, specie dopo le garanzie del ministro Janic che diceva «non toccheremo radio già in funzione». «Con questa mossa», conclude Howan nella lettera inviata al primo ministro Valentinc — l'HDZ tende al monopolio dell'emittenza anche in Istria».

**Sono oltre quattordicimila
disoccupati nel Fiumano**

FIUME — Stando agli ultimi dati ufficiali, il numero dei disoccupati nella regione di Fiume è attualmente di 14.700, di cui diecimila nel capoluogo del Quarnero. Si tratta, naturalmente, di quelli iscritti all'Ufficio di collocamento. La struttura dei disoccupati è molto varia e al momento è quasi impossibile determinare quali siano le categorie o i profili in sofferenza. A prevalere sembrano, comunque, gli operai qualificati e gli impiegati con grado d'istruzione media. Numerosi sono quelli in cerca di un primo impiego, ma anche quelli in aspettativa. A quanti si trovano nelle liste degli uffici di collocamento verrà offerta un'occupazione nei territori liberati dell'ex Krajina. L'opera di ricostruzione avrà bisogno, come dichiarato recentemente dal premier croato, di molta manodopera.

**Fiume Est, pronto il progetto
per il nuovo acquedotto**

FIUME — Anche se per il momento non è ancora possibile indicare la data d'inizio dei lavori, il via alla realizzazione del progetto volto a garantire acqua sufficiente a tutta l'area suburbana a Est di Fiume è imminente. Esso prevede dapprima la posa delle tubazioni di un nuovo tratto di acquedotto fra Draga e Krasic, quindi l'apprestamento di tutte le altre strutture necessarie. Secondo il preventivo, l'opera dovrebbe costare l'equivalente di 4,3 milioni di marchi, coperti in parte dalle municipalità interessate e in parte dal consorzio statale per la gestione delle risorse idriche. L'attuazione del progetto consentirà non solo di risolvere il problema dell'approvvigionamento idrico di Buccari e dintorni, ma anche di portare tutta l'acqua di cui ha bisogno alla zona industriale di Kukuljanovo.



I CAMBI	
SLOVENIA	Tallero 1,00 = 13,59 Lire*
CROAZIA	Kuna 1,00 = 307,98 Lire
Benzina super	
SLOVENIA	Tallero/l 76,90 = 1.095,83 Lire/l
CROAZIA	Kuna/l 4,00 = 1.231,91 Lire/l
Benzina verde	
SLOVENIA	Tallero/l 69,70 = 993,23 Lire/l
CROAZIA	Kuna/l 3,80 = 1.170,31 Lire/l

o.e.

ROMANZI & FANTASIA

Tutto e di più sul vampiro

Il '97 sarà il centenario di Dracula, e già adesso arriva una bizzarra serie di storie, biografie, interpretazioni, cacce ai mitici luoghi: ecco qui il meglio (e il peggio...).

Recensione di

Roberto Degrossi

All'anniversario manca ancora un anno e mezzo. Diciotto mesi in cui verosimilmente le case editrici si affanneranno a ristampare o a pretendere riverniciature del personaggio nelle attualizzazioni più improbabili. Il 1997 sarà l'anno di Dracula. Cent'anni dopo la pubblicazione del capolavoro di Bram Stoker. L'antipasto è già di quel lì sostanziosi, ma il sapore lascia alquanto perplessi.

Di «La vita segreta di Laszlo, conte Dracula» di Rodrick Anson (Mondadori, pagg. 470, lire 33 mila), ad esempio, si ricorda più volentieri la suggestiva copertina di Andrea Falsetti che il contenuto. Anson, sulla falsariga di Anne Rice, la creatrice della saga del vampiro Lestat, ripropone un personaggio malinconico, decadente, un'anima persa che si strugge nei vicoli di Parigi. Con meno talento e minor esuberanza sessuale. Gli eroi della Rice oscillano pericolosamente tra bisessualità, pedofilia e incesto, con concessioni alla necrofilia e al feticismo. Il conte Dracula di Anson, per quanto divorato dalla passione e frequentatore di bordelli, ha costumi più morigerati e il tocco di introspezione dato dall'autore (psichiatra specializzato nel trattamento della schizofrenia), non serve a fornire una figura degna di essere ricordata tra le pietre miliari del filone. Nei paesi anglosassoni, comunque, il libro è andato bene.

Negli Stati Uniti è uscita in questi giorni la quinta puntata della serie creata da Anne Rice. Si intitola «Memnoch the Devil» e vede Lestat mettere a confronto nientemeno che Dio e il diavolo. Così, con il vampiro che si arroventa attorno a temi religiosi, sono state collaudate tutte le varianti possibili e immaginabili del personaggio del succhiasangue. Per la cronaca, negli Usa è già in cima alla classifica dei best-seller.

In Italia sono state tradotte da Salani solo i primi due romanzi della serie, «Intervista col vampiro» e «Scelti dalle tenebre». A proposito di «Intervista col vampiro», è rintracciabile in due edizioni. La prima, uscita qualche anno fa, è un tomo con il disegno di un vampiro o di chissà che altra anima dannata su sfondo rosso. La seconda è commercialmente più accattivante, con un'immagine tratta dal film di Neil Jordan. In primo piano campeggia Tom Cruise dal biondo capello e dalle fiamme spalancate. È più venduta la seconda, ma naturalmente i bibliofili si tengono ben stretta la prima.

Nella probabilmente vana attesa che la moda



del vampiro dandy timonti in fretta, può essere ripescato un saggio che finalmente ricolleghi il signore dai cani aguzzi lì dove l'iconografia e i capisaldi del genere l'hanno sempre ambientato. In Europa, centrale («Carmilla» di I. Fanu), orientale («Dracula», appunto) o greci («Il vampiro» di Polidoro che sia). Si tratta di «Vampiri, sepolture morte» di Paul Barbe (Pratiche editrice, pagg. 330, lire 38 mila). L'autore, docente di letteratura tedesca e storia del folklore all'Università di Princeton, per anni ha girato mezza Europa, consultando i fondamenti, i resoconti dei viaggiatori del Seicento e del Settecento, cercando testimonianze sui «revenant». Il risultato è un volume documentatissimo, imperdibile per chi volesse sondare il fenomeno andando al di là del «ma tanto sono tutte invenzioni».

Imperdibile è anche una «chicca» purtroppo di difficile reperibilità. Si tratta di «In viaggio con Dracula» di Fabio Giovannini (Minotaur, pagg. 160, lire 24 mila), un volumetto che conduce il turista sui luoghi descritti nel romanzo di Stoker. Non è la solita guida alla Transilvania, sulle tracce di Vlad Tepes, l'impalatore valacco che prestò il nome al vampiro. Quel tour che, tanto per intenderci, si sta rivelando il toccasana per l'economia turistica della Romania. L'itinerario proposto da Giovannini è gustoso soprattutto nella parte britannica, quando descrive i luoghi dell'approdo di Dracula (il porto di Whitby, nello Yorkshire) e si sforza di rintracciare l'esatta ubicazione della cappella di Carfax dove venne portata la cassa del conte. Chi volesse avventurarsi seguendo l'itinerario, tuttavia, può prendersela comoda. Futuro l'affare, c'è da giurarci che nel '97 qualche tour operator lo inserirà in catalogo.

Per una rinfrescatina su tutto o quasi è stato romanizzato finora sui vampiri vale la pena di sfogliare «Storie di vampiri», un tomo di oltre mille pagine (collana «Mammuth», Newton Compton, pagg. 1042, lire 9900), amorevolmente assemblato da Sebastiano Fusco e Gianni Piro (le note di copertina escludono che si tratti del sondaggista di Berlusconi...). Buona parte dell'antologia, e non potrebbe essere altrimenti, è dedicata agli autori statunitensi delle «Weird Tales» degli anni '30.

Uno di essi, Hugh Davidson, nelle scorse settimane ha avuto l'onore di guidare le classiche librerie dei «millelire» con la riedizione del suo «Il signore dei vampiri» (Collana «Compagnia del fantastico», Newton Compton).



Dall'invito

Francesco Carrara

VENEZIA — Nonostante il venaccio e il clima semi-invernale, davanti al rinnovato e luccicante Palazzo del cinema ancora una volta si è formata una gran folla di pubblico per sbirciare gli ospiti illustri presenti all'inaugurazione della Mostra: un «opening» elegante e mondano che ha fatto da contorno all'atra sera al modesto film di Tony Scott, «Allarme rosso». Tanti anche i giovani e i giovanissimi, ad aspettare ansiosi dietro le transenne. Ho sentito una ragazza dire: «Voglio vedere Mara (Venier) da vicino». Non l'ha vista, ma in compenso ha assistito a una sfilata di alti ufficiali dei Carabinieri e soprattutto della Marina militare italiana, incredibilmente trasformatasi in «sponsor ufficiale» del film americano.

Mentre in Bosnia i jet

della Nato bombardano a tappeto e negli Usa Timothy Leary vive i suoi ultimi giorni, qui si gioca alla guerra. Finta, beninteso. E si continuano a vedere i film che passano sullo schermo, da una sala all'altra, immagini fissate una volta per sempre, per sempre lontane dalla realtà che cercano di imbastire. Il tempo scorre più veloce della pellicola.

Quanto al concorso, si procede rasoterra. Ieri è stata la volta di due opere diversissime tra loro, l'una proveniente dall'Irlanda, l'altra dal Messico.

«Nothing personal» (Niente di personale) di Thaddeus O'Sullivan si svolge a Belfast (ma le scene sono state girate a Dublino) nel '75, al tempo di un precario cessate il fuoco, durante il quale un gruppo di protestanti trascorre una notte scorrazzando per le vie deserte a caccia di cattolici, dopo i cruenti

VENEZIA / CONCORSO

Banalmente filmando

Via alla «Mostra» con due film diversissimi ma dai limiti comuni

Nell'Ulster

una violenza

solamente

«mostrata»

scontri dei giorni precedenti. Ci scappa il morto innocente, naturalmente, ma, naturalmente, non manca uno sguardo di speranza.

O'Sullivan (48 anni, nato a Dublino), qui al suo secondo lungometraggio, narra con piglio secco, calca la mano su scene di dura violenza, rappresenta personaggi in parte fanatici (al limite del teppismo) in parte interiormente combattuti. Ma evita accuratamente qualsiasi analisi limitandosi a «mostrare», sicché il film risulta piuttosto superficiale,

nonostante tutto, con qualche pesante caduta nella banalità. Era meglio «Nel nome del padre», benché solo in parte convincente, e ancora meglio «L'irlandese» di Robert Knight (1988) con Anthony Hopkins. Tanto per fare un paio di confronti.

Tutt'altra atmosfera in «Sin renitente» (Senza mittente), che ci porta alla Città del Messico dei nostri giorni, dove un vecchio impiegato delle Poste viene crudelmente burlato da una ragazza che abita al piano di sopra, seccata per le sue rimostranze contro il baccano notturno che lei alimenta con musica a tutto volume o feste con amici. La burla consiste nel fargli ricevere lettere «senza mittente» (anonime) nelle quali una donna si professa innamorata di lui, ma troppo timida per farsi avanti. Il vecchio Andrés le prende sul serio e finisce per imbarcarsi in una penosa avventu-

ra che lo porterà alla morte.

Carlos Carrera (messicano, 32 anni, al suo terzo lungometraggio) sceglie un racconto pulito, rispettoso di tutte le regole, cercando di entrare nella solitudine dei personaggi, calati in una Città del Messico pervasa da una indifferenza opprimente come la pioggia scrosciante che punteggia la storia del film. C'è qualche sprazzo di emozione, Fernando Torre Laphamie (Andrés) è bravo, ma anche qui si corre troppo spesso sul filo della banalità.

Una piccola speranza è davvero riposta, a questo punto, in Woody Allen, di cui viene presentato oggi l'ultimo film, «Mighty Aphrodite»: «commedia romantica» con reinvenzione del coro greco. E' una anteprema mondiale, perché negli Stati Uniti uscirà appena il 27 ottobre. Ci faccia la grazia, Mr Konigsberg.

VENEZIA
Questi i film in lista oggi

VENEZIA — Ecco i film di oggi. IN CONCORSO: «Det, yani dokhtar» (Det, significa ragazza) di Abdolfazl Jalili (Sala Grande, ore 18; Palagiallo, 20.30). FUORI CONCORSO: «Mighty Aphrodite» di Woody Allen, nella foto accanto (Sala Grande, ore 21). NOTTI VENEZIANE: «Dolores Claiborne» di Taylor Hackford (Sala Grande, ore 23.30). PANORAMA ITALIANO: «Io e il re» di Lucio Gaudino (Sala Grande, ore 12). FINESTRA SULLE IMMAGINI: «Marta Singsong» di Barbara Melega, «Tea on the set» di Laura Muscardin e Giovanni Piperno (Sala Volpi, ore 17.30).



Due immagini (qui sopra e a destra) da «Waterworld», il film di Kevin Costner proiettato ieri nell'ambito della sezione «Notti veneziane».

VENEZIA / «NOTTI»

Fare acqua nell'acqua

«Waterworld» con Costner: costi pazzeschi, esito scarso

VENEZIA — Dalle profondità marine di «Allarme rosso», il film che ha inaugurato la Mostra, al mondo acquatico di «Waterworld», di Kevin Reynolds, presentato nella sezione più spettacolare del festival: le «Notti veneziane».

«Mi è piaciuto fare un film ecologico» ha dichiarato Kevin Costner, — lanciare un grido di allarme per i rischi che tutti noi corriamo se oltrepassiamo un certo confine.

E di confini il film di Reynolds ne ha superati, presentandosi come la produzione più costosa della storia di Hollywood (170 milioni di dollari) e come il più clamoroso flop al botteghino americano.

Ambientato nel futuro, «Waterworld» è soprattutto un film di avventura e di sfide. E' un mondo di imbarcazioni e di sfide, dove si scontrano bande di teppisti, gli Smoker, guidati dal perfido Dennis Hopper, e i Drifter, tutti in cerca dell'utopica Dryland (Terra asciutta). Il segreto per raggiungerla è custodito dalla piccola Enola. E fra i contrapposti gruppi c'è

Mariner, un triste Kevin Costner che esordisce sullo schermo bevendo la propria urina, unico e ultimo esemplare di uomo anfibio.

Mariner è un (anti)eroe solitario di fine millennio. Solo e misantropo, solca gli oceani a bordo della propria imbarcazione, raro esempio di archeologia artigianale. Lo scontro tra bande assume le forme di una competizione tra l'atletico, lo sportivo e il tecnologico. Nel tripudio di effetti speciali e personaggi stereotipati, la sceneggiatura fa acqua da tutte le parti, con pericolose cadute quando abbozza un improbabile intreccio amoroso (complice la pessima interprete femminile Jeanne Tripplehorn).

L'acquopolis futuristica, che ha richiesto sette mesi di lavorazione e l'ammasso di duemila tonnellate depositate su nove piattaforme al largo dei mari hawaiani, assieme alle stravaganti imbarcazioni, è la vera protagonista di un film altrimenti dimenticabile.

Cristina D'Ossualdo



VENEZIA / PERSONAGGIO

Kevin Costner, il triste

Attaccato da ogni parte, sogna di tornare «uno qualunque»

VENEZIA — E' ambizioso, sbruffone, saccente, neppure tanto simpatico, soprattutto vuole essere lasciato in pace. E' Kevin Costner dopo la «cura» di «Waterworld», la saga apocalittica diventata il più costoso film della storia del cinema, coi suoi 170 milioni di dollari di budget di spesa, 70 in più del budget iniziale, otto mesi di riprese alle Hawaii tra mille problemi e difficoltà (il film si svolge tutto sopra e sotto l'acqua), una campagna stampa completamente negativa, un regista (Kevin Reynolds) cacciato dalla sala di montaggio.

Povero Costner, si può comprendere, visto che, come ha spiegato ieri l'antagonista (nel film) Dennis Hopper, «tutti questi attacchi personali a Kevin, questa vera e pro-

pria campagna denigratoria sono coincisi col divorzio dalla moglie».

E così l'immagine popolarissima dell'eroe di «Balla coi lupi», rinfrescata con l'interpretazione del buono per eccellenza, Robin Hood, ha incominciato a scricchiolare. Lui, arrivato ieri mattina alla Mostra abbronzato ed elegante in completo di lino chiaro, liquida tutto con poche parole: «Così è la stampa americana: spazzatura». Per non rivelarsi un fallimento il film «do» incassare almeno 200 milioni di dollari in America e 250 nel resto del mondo», dice poi Costner, che di «Waterworld» è anche uno dei produttori. Per questo ora gira l'Europa, promuovendolo in ogni dove.

«E' un film d'azione, di puro intrattenimento. Se

c'è un messaggio — prosegue Costner — è quello ambientalista». Da qui a un commento sui test nucleari francesi a Mururoa il passo è breve: «Esprimo un'opinione personale: nessuno dovrebbe avere bombe nucleari, specie in questo mondo diviso dalla violenza. E' chiaro che non possiamo dire ad altri paesi come comportarsi, ma perché i francesi non si fanno gli esperimenti nel mare sottocasa? Vedrebbero da vicino la faccia delle persone che rovinerebbero. Comunque di una cosa sono convinto: non è il popolo francese a volere i test, ma il governo».

Quanto a «Waterworld», è un film «molto ambizioso», dichiara sicuro, «quando ne comincio un penso sempre che debba essere ricordato nella sto-

ria. Nella vita bisogna avere grandi progetti. Detto questo, aggiungo che non sono per i film a effetti speciali: penso sempre che le più grandi emozioni vengano da storie che raccontano i rapporti tra un uomo e una donna. Ma: «Con «Waterworld» sapevo dentro di me che sarei riuscito nell'impresa, che stavo facendo un film che sarebbe piaciuto alla gente. Del resto, non ho mai fatto brutti film» ha decretato.

Ma, alla fine, uno sfogo: «Penso di aver avuto una vita benedetta da Dio. Non invidio nessuno, e vorrei che nessuno invidiasse me. Mi piacerebbe poter camminare per le strade di Venezia, da solo, tornare a essere come chiunque altro».

al. ma.

VENEZIA / «FINESTRA»

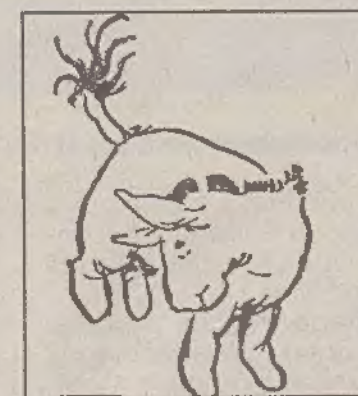
Un sarto, una star

Nelle sezioni minori le migliori sorprese

VENEZIA — Non solo film, anche altre immagini. Altri film, nella sezione più sperimentale della Mostra, «Finestra sulle immagini»: contenitore di eventi culturali-spettacolari che accorciano le distanze tra grande e piccolo schermo, tra corto e lungometraggio, tra video e animazione. Un festival nel festival, insomma, e soprattutto un percorso narrativo e geografico nei territori più marginali.

Ai margini sono i protagonisti di «Stonewall»: il bel film di Nigel Finch, scomparso di recente, è la storia di un amore gay, presentata come una delle tante leggende su «Stonewall», il locale di New York che nel luglio del 1969 fu teatro di uno scontro fra omosessuali e polizia. Al centro della vicenda è Matty, un giovane deciso a vivere apertamente il proprio amore. Al suo fianco il travestito Lamiranda, istintivo e passionale. E, attorno, la polizia che picchia, il perbenismo che imperversa e le prime, timide proteste di fronte a una legge che ritiene illegale l'omosessualità. Fra ritmi e suoni anni '60, un film delicato, con bravi attori, e raccontato con tenera sincerità.

Cristina D'Ossualdo



l'istituto bancario vaticano, l'uccide Caino, rimette i nostri peccati, sfidò i profeti di Baal, l'andante liturgico e «sono famosi quelli di Loreto e Orop». Qualche autore «pagano» ma molte massime edificanti ed educative sull'amore nel Creato, l'amore per il pros-

mo, la pazienza nel sopportare il dolore, citazioni evangeliche, sentenze e gesta di papi.

E poi le domande sul primo martire cristiano, sui nonni di Gesù Cristo e sul giudice che lo condannò, sul falegname di Nazareth, sulla cucina della Madonna, sugli appellativi del pontefice, sugli evangelisti e i vangeli, sulla gerarchia ecclesiastica, sulle virtù cardinali e teologiche, sui santi, apparizioni della Vergine, luoghi dell'eterna sofferenza eccetera eccetera. Il «famoso Tse Tung» è scomparso, come il Duce. Timido si affaccia un «Fidel» e di Gramsci si richiedono tutt'al più le iniziali.

(roberto caloguri)

Enigmisti,
state al gioco

Se le sue «Spigolature», «Perché...» e «Strano ma vero» fossero stipati in qualche microchip, sarebbe Internet. Se i suoi contenuti fossero animati sul video di qualche computer, sarebbe Encyclomedia. Se la sua grammatica corretta e la lingua propria fossero sistemate, ne uscirebbe un trattatello di retorica. L'assenza di refusi e volgarità, e le farrucce di aforismi e pensieri d'autore recano l'impronta, anzi lo stile, del valere fondatore, il «Cavaliere del Lavoro Gr.

Uff. Dott. Ing. Giorgio Sini Conte di Sant'Andrea». E ben più che semplicemente ed economico. La Settimana Enigmistica è un crocevia culturale di matematica, storia, letteratura, musica, pittura. E' trivio



e quadivio delle scienze e delle arti liberali. Certamente tra passato e presente perché in un medesimo numero si possono incontrare i Beatles e Haydn, Alba Parietti e Paola Bonaparte, Zuccheri Fornaciari e Ramsete II. Solo la politica rimane rigorosamente all'esterno, che — pur essendo un divertente pasatempo — al contrario di arzigogoli, sciarade e smazzette di bridge non può avere risposte e soluzioni settimanali.

Eppure anche la Settimana Enigmistica nel suo limbo di imparzialità è permeabile alle tendenze, alle mode, agli umori sociali, come ogni prodotto sottoposto alle

La coda dell'occhio

leggi del mercato. In tempi di recessione la richiesta di distrazioni aumenta vertiginosamente. E siccome, specie in agosto, lo stomaco del cruciverbista non conosce sazietà, gli editori hanno pubblicato una succulenta e corposa appendice di giochi, e stuzzicato il gusto dei meno golosi avvisando che poteva essere usata, sul verso dei fogli, come blocco per appunti.

Alla conquista del so-

lutore acquirente, in alcune pagine è arrivato il colore e la grafica è stata snellita. Ma anche il tono è cambiato: tutto sembra un po' più facile, dagli enigmi polizieschi agli esercizi di destrezza visiva. Le barzellette sono talora incomprensibili per la loro banalità. Spesso le massime risultanti sono mere tautologie. «All'inizio non possiamo mai sapere come sarà la fine». L'insulsa vuotaggine delle «Do-

mande bizzarre» è esemplare: «Quando Giulio Cesare disse "Il dado è tratto", quale fu il commento dei suoi soldati?». Risposta: «Buon brodo ti faccia».

Cesare li avrebbe squartati, non tanto per la grave insubordinazione quanto per la citrullina del calembour. E le parole crociate non sono più il fiero cimento di una volta. Che dire poi dell'ingresso dei divi della tv? Se il lettore non

DIVISI SUL PRESIDENZIALISMO

Fini sbarra la strada a un «governissimo» per varare le riforme

ROMA — Casini e Buttiglione esultano perché Berlusconi sembra non spingere più così forte per andare alle elezioni. Il Cavaliere, dice soddisfatto il leader del Ccd, ha ritrovato «la moderazione», mentre il segretario del Cdu invita a rinviare il chiarimento politico a dopo la Finanziaria. Ma ecco che Gianfranco Fini, tornato dalle vacanze, e, dopo aver parlato con Berlusconi, sbarra subito la strada a un governissimo per le riforme. Ciò che ostacola un accordo con il centrosinistra è il presidenzialismo, l'elezione diretta del Capo dello Stato, al quale il Pds è contrario. E questo per l'Alleanza nazionale fa automaticamente venire meno la possibilità di una stagione di riforme, rende indispensabili le elezioni.

Però, secondo Fini, il Polo si presenterà unito sulla Finanziaria e, assicura, «se sarà l'ultimo atto di questa legislatura, e se sarà rigida e giusta si farà carico delle sue responsabilità». Ma, se si pensa di vararla senza sapere che cosa accadrà dopo, senza avere garanzie di andare subito dopo alle urne, l'Alleanza nazionale non ci starà.

Per Fini, con le ultime iniziative sulla droga e Marco Pannella si è messo definitivamente fuori dal Polo. Berlusconi gli ha assicurato di essere contrario alle posizioni del leader riformatore e del suo ex ministro Antonio Martino sulla legalizzazione delle droghe leggere.

La nuova posizione di Berlusconi post-vacanze alle Bermude: «sarà zitto fino a quando non ci sarà la data delle elezioni», accompagnata dall'ostentato disprezzo e nausea per la politica fatta di troppe parole ha colto un po' alla sprovvista molti esponenti del Polo. Che hanno reagito col silenzio e con la cautela. Ma forse ha influito sulle scelte del leader anche il sondaggio fatto dalla Cirm per Pano-

rama che incorona Dini capo del governo preferito dagli italiani con il 41,4% delle preferenze, seguito dal Cavaliere con il 26,3% e da Romano Prodi con il 18,1%.

Il sondaggio rivela anche che saranno determinanti per il futuro governo le decisioni dei riformatori e della Lega. Le intenzioni di voto di agosto degli italiani danno i progressisti in calo. Polo e riformatori in aumento, mentre il centro e la Lega mantengono le loro posizioni. Il segretario di Rifondazione comunista Fausto Bertinotti assicura intanto che non farà mancare i voti del suo partito a Prodi se serviranno per fare un governo di centrosinistra.

«L'intesa con l'Ulivo per le elezioni è fatta, ha detto. In alcuni collegi - ha spiegato - i voti del centrosinistra confluiranno su di noi, in altri noi non ci presenteremo, appoggiamo loro». Rimangono tuttavia critiche e riserve di Bertinotti a Prodi che «è persona di indubbie qualità», ma troppo moderato.

Vittorio Foa, uno degli storici maestri della sinistra scende in campo in difesa del Professore bolognese, in un momento in cui, dopo l'offerta del Pds, e il rifiuto di una candidatura in Parlamento - le sue quotazioni sembrano in ribasso. E' «la scelta migliore di cui disponiamo», dice Foa, mettendo però in guardia dal rischio che accada una i due Poli: «se oggi ci fossero le elezioni avremmo la difficoltà, chiunque vinca, di avere una destra o una sinistra non unita».

Il presidente del Ccd Clemente Mastella sfida intanto Prodi a candidarsi a Napoli, annunciando che in tal caso di candiderebbe subito contro di lui. «Se accetta - dice - dimostra di avere capacità di leadership, altrimenti il bluff per quanto riguarda la capacità di guida della coalizione sarà sempre più evidente».

DA UNA PARTE IL GOVERNO CON LE SUE PROPOSTE DALL'ALTRA I SINDACATI PRONTI A DARE BATTAGLIA

Due fronti su ticket e salari

Torna il progetto di una «tassa» sul pronto soccorso cui non segua un ricovero - I soldi per i contratti

ROMA — I soldi per i contratti. Gli sgravi alle famiglie. I ticket sulla sanità. Ieri sera il Governo ha messo sul piatto il menù su cui sta lavorando per definire la prossima legge Finanziaria e lo ha mostrato, in un primo incontro informale, ai vertici di Cgil, Cisl e Uil.

Il Presidente Del Consiglio Dini e i suoi ministri hanno presentato una serie di opzioni «non ultimative», ma su cui impostare la trattativa.

Le posizioni, prima dell'incontro di ieri, erano assai distanti su molti punti, ma a giudizio di ambienti sindacali in queste fasi iniziali, necessariamente, ci sono da entrambe le parti scelte tattiche e qualche bluff.

A dividere Governo e sindacati sono i tagli alla sanità, e l'eventuale introduzione di ticket

e l'inasprimento di contributi sanitari, e il recupero dell'inflazione da inserire nel rinnovo dei prossimi contratti.

Su quest'ultimo punto il Governo ha proposto di recuperare solo in parte (si parla dell'1 o dell'1,5%) l'inflazione reale, mentre i sindacati puntano a un completo adeguamento dei salari al costo della vita: secondo i calcoli la differenza tra le previsioni e l'effettivo andamento dei prezzi sarà a fine anno del 3%.

I problemi sono ovviamente di carattere squisitamente finanziario.

Un recupero totale costerebbe tra i 5 e i 6 miliardi. Il Governo conta di spendere non più di 2 mila e punta anche a scaglionare gli aumenti in più tranches.

Altro nodo gli aiuti alle famiglie. Qui il dialogo sembra più facile. Il Governo è infatti dispo-

Previsti sgravi

alle famiglie

numerose

o monoreddito

nibile a stanziare soldi per consentire sgravi alle famiglie numerose e monoreddito.

Come confermato dai ministri del Lavoro e delle Finanze Treu e Fantozzi si aprirà su due fronti: detrazioni in busta paga per il coniuge e i figli a carico e aumenti degli assegni familiari.

Resta da capire dove recuperare i soldi, circa 2 mila miliardi, per consentire questa operazione. Circola l'ipotesi di un'inasprimento dei contributi sanitari e quella di un taglio degli

sgravi ai lavoratori autonomi.

Contro la prima via si sono già scagliati i sindacati, mentre la seconda ipotesi ha sollevato le proteste di commercianti, artigiani e professionisti.

Terzo problema la sanità. Qui da giorni i sindacati tuonano contro l'introduzione di ticket e la riduzione delle esenzioni. Anche il ministro Guzzanti sta cercando di tenere duro, ma alcune scelte sembrano obbligate.

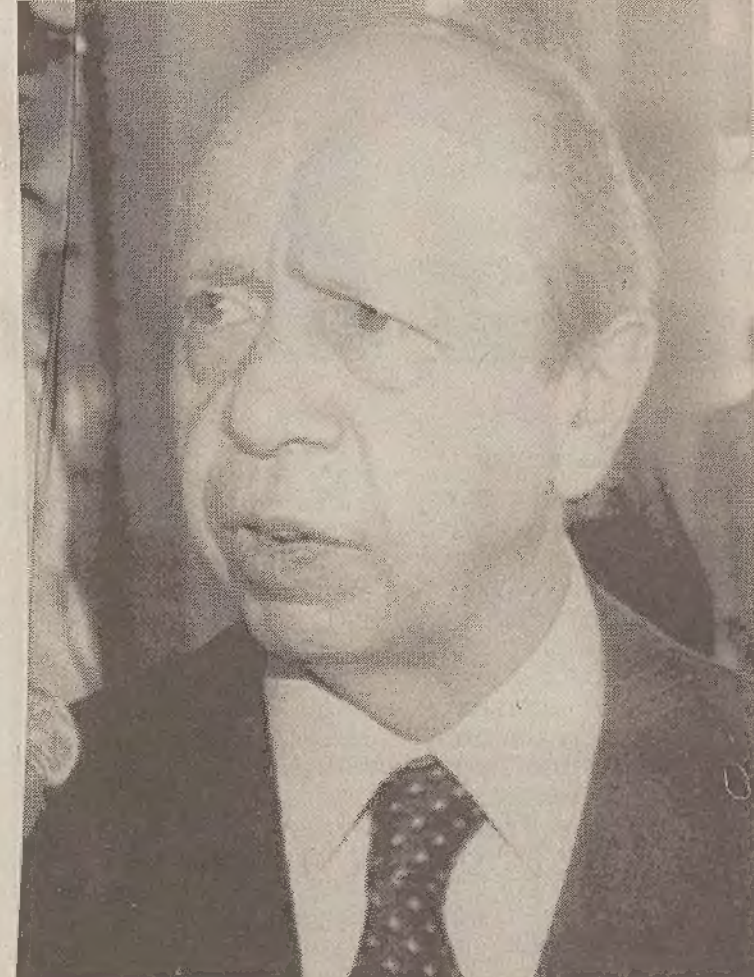
Tra queste l'introduzione generalizzata dei ticket sul pronto soccorso cui non segua il ricovero (ora già in vigore in alcune regioni); l'abbassamento del tetto per alcune esenzioni da 70 a 50 milioni di redditi; l'innalzamento da 70 a 100 mila lire del tetto di spesa a carico dell'assistito per analisi, lastre, visite specialistiche.

Oltre a ciò ci potrebbe essere il passaggio di numerose specialità mediche dalla fascia essenziale a quella a carico dei cittadini. Più difficile l'introduzione di ticket sulla prima visita del medico di famiglia e l'aumento di quello sulla ricetta.

Il resto della manovra, almeno sul lato delle entrate, appare sufficientemente delineato. Circa 5 mila miliardi il Governo conta di recuperarli dalla lotta all'evasione, 4 mila verranno dall'effetto trascinamento del Concordato fiscale, circa 2 mila da nuovi giochi e lotterie, 1.500 dalla proroga per un anno della patrimoniale sulle imprese.

Ci sarà poi una progressiva introduzione del federalismo fiscale con trasferimenti alle Regioni di una parte delle imposte su carburanti ed energia elettrica.

Paolo Tavella



Dini in prima linea per difendere la Finanziaria.

RISCHIA DI ALLARGARSI LO SCANDALO DELL'AZIENDA LEADER NELLA FABBRICAZIONE DI TUBI D'ACCIAIO

Anche la Consob indaga sulla Dalmine

Oggi consiglio di amministrazione dell'azienda per ridistribuire gli incarichi atti saltare dalle fiamme gialle

BERGAMO — Continuano le indagini sullo scandalo sui fondi neri dell'acciaieria Dalmine utilizzati per far chiudere un occhio agli ispettori incaricati di controllare i tubi speciali.

Oltre ai militari della Guardia di Finanza, che ieri hanno interrogato alcuni amministratori dell'azienda bergamasca, anche la Consob ha avviato delle indagini. I titoli della Dalmine, azienda quotata in borsa, hanno ripreso fiato ieri mattina dopo il crollo vertiginoso dell'altro giorno a causa delle notizie sulla «decapitazione» del vertice societario.

Oggi poi è stato convocato il consiglio di amministrazione dell'azienda siderurgica: all'ordine del giorno dovrebbe esserci la ridistribuzione delle deleghe, delle competenze dei poteri che facevano capo agli amministratori coinvolti nell'inchiesta delle fiamme gialle.

«Gli accertamenti continuano - ha affermato ieri un investigatore della Guardia di finanza - ma i risultati non possono essere resi noti: del resto l'inchiesta sui fondi extra bilancio della Dalmine è potuta svilup-

parsi proprio perché per quasi un anno è proseguita nel riserbo più assoluto».

Ora, secondo le fiamme gialle, resta da individuare il ruolo di persone non ancora indagate, che potrebbero in seguito risultare coinvolte in maniera diretta o indiretta. Nel frattempo l'amministratore delegato della Dalmine, Sergio Noce, e il responsabile commerciale Carlo Jachia hanno deciso di presentare un ricorso al Tribunale della Libertà per ottenere la revoca del provvedimento del Gip Carmine Cataldo che l'ha estromessi per due mesi dagli incarichi societari.

L'inchiesta sui fondi neri dell'acciaieria era scattata in seguito a precedenti indagini avviate dalle fiamme gialle su un giro di usura nella Bassa bergamasca. Ma a far luce sulla vicenda Dalmine sarebbero state le dichiarazioni di Roberto Biaszo, per anni a capo del settore commerciale delle acciaierie. Sarebbe stato Biaszo, di fronte alle contestazioni dei pm Angelo Tibaldi e Vittorio Masia, a mettere gli investigatori sulla buona strada per gli sviluppi dell'inchiesta.

Le indagini della Gdf bergamasca, secondo quanto si è appreso in ambienti investi-

gativi, sarebbero ora dirette a verificare anche la posizione del personale dell'Agip - di livello a quanto sembra medio-basso - che potrebbero aver accettato da funzionario della Dalmine per non dare corso a contestazioni su talune forniture di tubi destinate agli oleodotti. Una situazione che durava da tempo e della quale, secondo quanto è emerso, i vertici della società petrolifera erano all'oscuro.

Per quanto riguarda i controlli sulle partite di tubi ad alta tecnologia, certificata da ispettori pubblici e privati, gli inquirenti hanno confermato di non aver potuto finora ordinare verifiche sull'affidabilità o meno del materiale, finito in diversi paesi d'Italia e del mondo.

Intanto le maestranze della Dalmine hanno ribadito che il livello tecnologico raggiunto dagli impianti non lascia dubbi sulla sicurezza dei tubi e hanno manifestato timori che la vicenda possa ripercuotersi negativamente sull'immagine dell'azienda, con pericolo di ridimensionamento del pretafoglio ordini e di conseguenza sui livelli occupazionali.

Enrico Rosi

APPARTAMENTO DEI PARIOLI

E' in ferie, le vuotano la casa Il danno, almeno 10 miliardi

ROMA — Al rientro dalle vacanze scopre che il suo lussuoso appartamento di più di mille metri quadrati nell'elegante quartiere dei Parioli era stato svaligiato dai ladri che le hanno rubato più di 10 miliardi tra mobili, gioielli e valori. E' quanto capitato a Clelia Tosato, un'anziana donna dell'alta borghesia romana vedova del titolare di una nota ditta, la Domenichelli Trasporti.

La donna ha scoperto il furto ieri sera e ha avvertito subito il 113: «Correte in via di San Valentino, mi hanno rubato tutto, qui sono rimaste solo le pareti». I ladri hanno portato via dall'elegante e grandissimo appartamento mobili, tappeti, arazzi, gioielli quadri d'autore, argenteria, soprammobili, oggetti da collezione e molto altro. «Fare una stima esatta di quanto rubato - ha spiegato la donna - è difficile vista anche la grandezza dell'appartamento e la quantità enorme di oggetti preziosi comunque potrebbe aggirarsi intorno agli 8-10 miliardi e forse più».

FOSSE ARDEATINE / BLOCCATI I CIRCA 50 MILIONI PATTUITI PER L'INTERVISTA

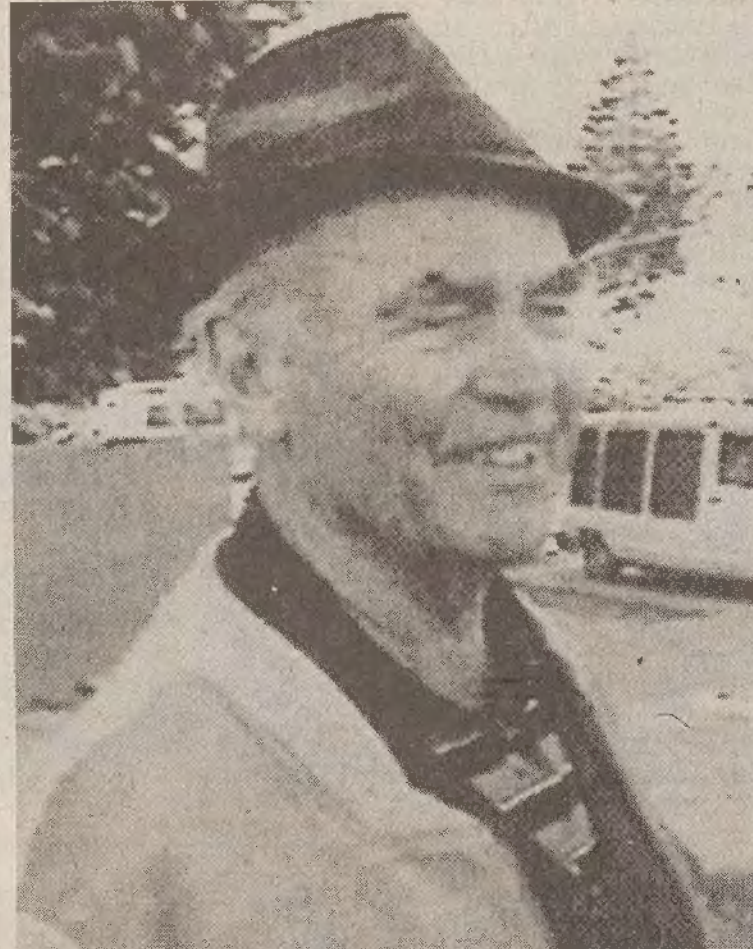
Priebke non sarà pagato dalla Rai

«La chiesa cattolica mi aiutò a fuggire in Argentina con un passaporto della Croce Rossa»

ROMA — Priebke non sarà pagato. La promessa di quei 30mila dollari verrà tradita. Nelle tasche dell'ex ufficiale delle SS che partecipò al massacro delle Fosse Ardeatine non finiranno soldi pubblici italiani. Almeno per ora.

Travolta dalle polemiche, bloccata da un'altolà del presidente della commissione di vigilanza parlamentare sulla Rai, Marco Taradash, il direttore del Tg3, Daniela Brancati ha capitato. E d'accordo con la direzione generale dell'azienda ha deciso di violare l'accordo preso con l'avvocato del Boia delle Fosse Ardeatine. Quei 30mila dollari, circa 50 milioni, promessi in cambio dell'intervista esclusiva non usciranno dalle casse Rai.

Nonostante quelle immagini del nazista impunito siano state ritrasmesse ieri. E i rapporti con il Vaticano com'erano? «Buoni, ma avevamo pochi rapporti». «Un nostro informatore ci comunicò che in una certa famiglia si nascondeva un comunista.



Priebke non avrà soldi dalla Rai per l'intervista.

In pratica ci consegnò il figlio di Badoglio. Secondo noi fu una piccola vendetta».

Rapporti che mutarono dopo l'attentato a via Rasella. «Vennero stampati molti manifesti che invitavano gli autori a consegnarsi per evitare la rappresaglia». Invito che non venne raccolto dai partigiani responsabili dell'attentato generando così la vendetta terribile delle SS.

Il servizio ha così aperto tre fronti polemici. Quello giudiziario. «E' possibillissimo che Priebke sia entrato in

Italia con tanto di passaporto intestato a suo nome» ha commentato il direttore generale degli Affari Penali del ministero della Giustizia, Vittorio Mele, ma forse fino al momento in cui è stato identificato. Non dimentichiamoci infatti che durante il processo a Kappler, chiamato come teste, venne rilasciato perché non riconosciuto.

Resta il problema della Germania che non gli ha mai ritirato il passaporto. Accantonando la questione storica, resta infine il problema etico, della «gaffe» evitata per

un soffio dal direttore del Tg3. Che, del resto, non ha evitato per questo la rivendicazione del suo gesto.

«Come avremmo potuto fare? Dovevamo sequestrare Priebke ed estorcergli ammissioni che non voleva fare, cosa evidentemente impossibile? Oppure lasciare nell'impunità chi ha coperto quella latitanza per decenni?». Nel dubbio, tutto è stato risolto: Priebke sarà raggiunto.

L'avvocato argentino di Priebke, Pedro Bianchi ha ribadito anche ieri che non ha né patteggiato né ricevuto alcun compenso per l'intervista concessa ai giornalisti del Tg3 dall'ex capitano delle SS Erich Priebke. Il legale ha sottolineato di non aver «mai fatto alcun tipo di lucro in tal senso» ed enumerato, come prova, le diverse interviste rilasciate dall'ex ufficiale nazista nelle settimane scorse.

«In quest'occasione - ha precisato l'avvocato - abbiamo accettato di parlare con la Rai affinché l'Italia conoscesse la verità di Priebke». Avvertito delle polemiche suscitate dal presunto pagamento, Bianchi ha affermato inoltre di «condividere l'indignazione» espressa da molti «poiché in questo tipo di cose non deve correre il denaro». «Io riscuoto solo come avvocato e posso assicurare che il povero Priebke non ha avuto il becco di un quattrino per le interviste concesse», ha concluso il legale.

FOSSE ARDEATINE / BONN

L'ambasciata tedesca sapeva già dal 1952 dove era finito l'ex SS

BONN — L'ambasciata tedesca a Buenos Aires era al corrente fin dal 1952 del luogo di residenza di Erich Priebke, l'ex ufficiale delle SS, oggi ottantaduenne, implicato nella strage delle Fosse Ardeatine, poi emigrato in Argentina e nei confronti del quale sia l'Italia che la Germania hanno presentato domanda di estradizione.

Lo ha fatto sapere ieri un portavoce del ministero degli Esteri di Bonn, che ha confermato, un articolo apparso sul quotidiano «Berliner Zeitung», secondo cui l'ambasciata tedesca sapeva da oltre quarant'anni dove si trovava Priebke, avendolo regolarmente rinnovato il passaporto.

Sul piano giuridico, ha detto il portavoce, non c'era nessun elemento che potesse giustificare il ritiro del passaporto o il diniego della proroga. Nei confronti di Priebke, infatti, non c'erano né un mandato di arresto né

altri provvedimenti limitativi della libertà personale.

Negli anni scorsi, secondo la «Berliner Zeitung», sono stati archiviati due procedimenti giudiziari nei confronti di Priebke, uno dei quali proprio a causa del fatto che non si conosceva il luogo di residenza o il domicilio dell'ex ufficiale.

Priebke si trova attualmente agli arresti domiciliari, dopo che venerdì scorso la magistratura tedesca ne ha chiesto l'estradizione. Una richiesta analoga da parte italiana è stata già respinta in primo grado. Sulla questione dovrà decidere un tribunale argentino di grado superiore.

Proprio in questi giorni Priebke ha dato la sua disponibilità all'estradizione in Germania, ma la giustizia argentina al grado più alto dovrà prima avallare o meno la decisione del tribunale argentino che ha negato all'Italia l'estradizione dell'ex SS.

INDAGINI SU POSSIBILI ABUSI IN ENTI PUBBLICI

Dopo gli affitti di favore tocca ai telefonini facili

ROMA — Dopo Affittopoli, Telefonopoli? Ci sono dipendenti pubblici che utilizzano troppo distintamente i telefoni cellulari in dotazione? Meglio prevenire gli sprechi che rischiare un possibile scandalo, deve aver pensato il ministro della Funzione pubblica Franco Frattini. Così ieri ha deciso di aprire un'indagine ed ha formalmente richiesto alla Telecom i numeri dei telefoni cellulari a carico della pubblica amministrazione.

«Non pubblicheremo elenchi, gogne non se ne fanno» ha avvertito il ministro, spiegando di voler solo verificare se ci sono eventuali abusi. Nei giorni scorsi qualche giornale aveva lanciato sospetti sui telefonini facili nei ministeri, negli enti del parastato e negli enti locali. Frattini, che ha assicurato di conoscere bene la materia, ha detto che non è facile accertare i fatti perché allo stato attuale non è possibile conoscere il dato complessivo delle utenze pubbliche. «E' uno dei più difficili da avere. Alla Funzione pubblica questi dati non hanno mai voluto trasmetterli o almeno sono restii a darli».

Comunque, secondo il ministro, i cellulari in dotazione sono «sostanzialmente pochi». Una circolare del '90 stabilisce infatti che gli aventi diritto a un portatile - e solo per telefonate di ser-

vizio - sono un numero limitatissimo: i componenti del governo e altissime personalità di Stato.

In ogni altro caso, è necessaria l'autorizzazione concessa con deroga motivata dal presidente del Consiglio (può essere il caso dei capi di gabinetto e dei capi uffici stampa). Al di là di questi casi - ha sottolineato il ministro - niente. Dal numero delle utenze e sapendo chi ne ha diritto potrà verificare direttamente con i ministri quali criteri hanno consentito le autorizzazioni. Spero però che questo differenziale non ci sia. Se ci sarà dovrà essere verificato caso per caso».

L'accertamento va fatto per capire se quello che è stato segnalato è una vera disfunzione. Per verificare eventuali illeciti - ha dichiarato Frattini. Gli accertamenti da lui ordinati potrebbero anche servire a rivedere la normativa: «mi rendo conto che il telefono cellulare è uno strumento di lavoro e la circolare può essere superata».

«Penso ad esempio - ha aggiunto - alla possibilità di abilitare un cellulare solo per ricevere o per contattare particolari numeri telefonici. Può essere un modo corretto di non indurre in tentazione».

L'iniziativa del ministro, già da sola, potrebbe servire da deterrente per eventuali abusi.

MANI PULITE

La Svizzera dice «sì» all'indagine su Craxi

MILANO — La Camera dei Ricorsi penali del Canton Ticino, secondo la tv elvetica, ha respinto l'opposizione fatta dai legali di Bettino Craxi alla richiesta di rogatoria avanzata dal Pool milanese di «Mani pulite».

La vicenda si riferisce al cosiddetto conto Northern Holding di Ginevra, attraverso cui, secondo gli inquirenti italiani, sono transitati 15 miliardi di lire, gestiti fiduciarmente da Giorgio Tradati, amico di infanzia di Craxi e che ha collaborato con i giudici milanesi.

Ora, secondo la Camera dei Ricorsi penali del Canton Ticino i giudici milanesi dovrebbero avere il diritto d'accesso ai segreti svizzeri dell'ex capo del Governo italiano, ma i legali vicini a Craxi hanno ancora un'ultima possibilità: ricorrere, come ultima istanza, al Tribunale Federale.

ORRORE IN UN PAESE VICINO A LATINA: ARRESTATO UNO PSICOLABILE

Tre omicidi per pochi polli

Ha ucciso a colpi di spranga un uomo di 66 anni, un giovane di 17 anni e uno di 12



Simone Cassandra e a destra una delle vittime, Edoardo Novata, di 12 anni.

POLACCO FERMATO

Bimba di 5 anni violentata a Primavalle

ROMA — E' un polacco di 32 anni il presunto violentatore della bambina del quartiere popolare di Roma Primavalle. I carabinieri lo hanno fermato 4 giorni fa ma solo ieri il comando provinciale di Roma dei Carabinieri ha divulgato la notizia durante una conferenza stampa. Si chiama Jasinski Gregor ed è nato a Wapiesk il 12 febbraio del 1963, a Roma senza fissa dimora. Il 23 agosto scorso condusse una bambina di 5 anni in uno scantinato con lo stratagemma di una bambola e la convinse a spogliarsi. Il manico è stato riconosciuto da un carabiniere in vacanza a Roma che lo ha fermato su un autobus di linea ma il polacco ha tentato la fuga. Fermato nuovamente da una pattuglia di carabinieri ha tentato nuovamente di sfuggire all'arresto ma invano. Attualmente è in isolamento nel carcere romano di Regina Coeli.

TOMBA SENZA NOME

Il «naufra» miliardario: ancora misteri

CUNEO — Si fa sempre più fitto il mistero intorno alla vicenda del presunto naufrago accusato di aver truffato sette miliardi ad una decina di compagnie di assicurazioni. Non solo la tomba nel cimitero di Caraglio (Cuneo) è vuota, ma anche la tomba alla Maddalena in cui venne sepolto il cadavere rinvenuto nel novembre '93 sulla costa dell'isola di Caprera, non è quella di Mariano Aprile, il presunto naufrago. Sulla lapide, è stato appurato dalla guardia di finanza che indaga sul caso, c'è scritto «sconosciuto». Spiega l'avvocato Aldo Pellegri, legale di Bruno Aprile, padre di Mariano: «Per l'identificazione del cadavere trovato in Sardegna, inviammo allora il calco dentario di Mariano ma nessuno ci diede mai una risposta. Gli inquirenti sardi appurarono poi che la persona trovata in mare era morta per cause naturali. Quindi la fecero seppellire senza neppure avvisarci».

LATINA — Era proprio lui l'assassino. Simone Cassandra, il ventunenne psicotico, l'ultima persona vista giocare con il piccolo Edoardo Novata, 12 anni. Domenica scorsa prima di scomparire, il bambino-maglietta a righe e pantaloncini grigi - giocava in una strada di Norma, a Latina, insieme a quel fabbro che in paese di pingevano come un ragazzo «semplicito», un po' strano forse, perché non frequentava mai le donne». Da quel momento il ragazzino non aveva fatto rientro a casa.

Inutili le ricerche. I sospetti dei carabinieri si erano concentrati proprio su quel giovanotto dalla corporatura robusta e dal temperamento violento. Solo sospetti, però. Finché è arrivata la sofferta di un amico di Cassandra. E, infine, la confessione completa e dettagliata del fabbro e la terribile scoperta. In nottata, Edoardo è stato trovato nel pozzo della Cività di Norma con il cranio spaccato e i pantaloni abbassati fino alle ginocchia. Ma l'orrore non finisce qui. Simone Cassandra si è accusato di altri due omicidi: quello di Francesco Del Monte, 66 anni e quello del diciassettenne Franco Giordano. Tutti massacrati a sprangate e poi gettati in un pozzo. Cassandra ha indicato con naturalezza anche il pozzo dove sarebbero stati trovati i due corpi senza vita. Sono iniziate le ricerche, seguite con angoscia dai familiari degli scomparsi e da tutta la cittadinanza di Norma. Alla luce delle cellule fotoelettriche, carabinieri e vigili del fuoco hanno scandagliato il pozzo della Ninfa, località tra Cisterna e Sermoneta.

Finché, poco prima di mezzanotte, sono affiorati i cadaveri di Giordano e di Del Monte. Un'ora più tardi, sempre seguendo le indicazioni del giovane, le stesse operazioni sono state compiute nel pozzo della Cività, alla periferia del paese. Difficile trovare qualcosa in quella cavità dalla forma a imbuto rovesciata con, sul fondo, almeno due metri d'acqua. Una grossa macchia di sangue su alcune travi di legno, usate per coprire alla meglio il pozzo, appariva però come agghiacciante conferma. E, infatti, il lavoro dei sommozzatori ha riportato a galla il corpo senza vita del piccolo Edoardo. Perché un ragazzo definito da tutti, in paese, «un po' scemotto, semplicione, uno che non si pensava potesse fare tanto male» ha deciso di uccidere e di farlo tre volte? Aveva paura di essere denunciato, ha spiegato l'omicida al sostituto procuratore Vincenzo Saveriano. Cassandra avrebbe ammesso di aver ucciso Francesco Del Monte e Franco Giordano perché, dopo aver compiuto con la loro complicità alcuni furti di qualche centinaio di polli, temeva di essere tradito. E il piccolo Edoardo, l'ultima delle sue vittime? Cassandra lo avrebbe ucciso - nel parco archeologico che raccoglie i resti dell'antica Norba - perché riteneva che avesse scoperto il motivo della scomparsa del diciassettenne Giordano e potesse così denunciare.

Una storia che fa rabbrivire. «Chi mai poteva immaginare tanto». Fra la gente di Norma, quattromila anime, ieri non si parlava d'altro. I protagonisti li conoscono tutti. E soprattutto conoscono l'assassino. Simone, un ragazzo di 21 anni che nessuno qui chiama «matto». Era molto amico di Franco, scomparso alla fine di luglio, e frequentava spesso Edoardo, il ragazzino venuto da Napoli con il papà e la sorella maggiore. Si amava stare in compagnia dei più piccoli. Come il geometra-assassino di Foligno, Luigi Chittati. Lo ha ripetuto lui stesso, durante la confessione, al comandante della stazione dei carabinieri: «Sa, comandante, io stavo sempre con i ragazzi più giovani di me, perché mi piacevano i ragazzi». Ora gli amici ricordano anche di quella sbarrata di ferro di cui parlava spesso, diceva che con quella avrebbe potuto uccidere. Ma non lo faceva perché si sentiva buono».

Elisabetta Martorelli

SI AGGRAVA LA POSIZIONE DEL COMANDANTE DEI VIGILI URBANI DI MILANO

Su Rea l'accusa di concussione

L'accusa parte da un negoziante il cui nome è top secret - I rapporti miliardari con Gorrini

MILANO — Per evitare ogni imbarazzo ha chiesto altri quattro mesi di aspettativa. Ma ormai la sua situazione giudiziaria è molto più che seria. Da qualche settimana infatti sul registro segreto degli indagati accanto al nome di Stefano Eleuterio Rea, il comandante dei Vigili urbani di Milano un tempo buon amico di Antonio Di Pietro, compare una nuova, pesantissima, ipotesi di reato: la concussione. Un paio di mesi fa un commerciante milanese ha sostenuto di essere stato costretto a versare al capo dei «ghisa» una tangente da pochi milioni perché i vigili chiudessero un occhio su una serie di irregolarità. La denuncia del negoziante, il cui nome rimane top se-

cret, viene adesso vagliata agli investigatori, ma il caso è già stato affrontato nel corso dell'ultimo interrogatorio di Rea davanti al sostituto procuratore Giovanni Ichino in agosto. Rea, a quanto risulta, ha respinto le contestazioni e, stando ad alcune indiscrezioni, avrebbe anche preannunciato l'intenzione di querelare per calunnia il proprio accusatore. Per lui comunque l'aria non è delle migliori. La Procura è in questi giorni impegnata in una minuziosa ricostruzione del giro di assegni con l'ex patron della Maa Assicurazioni Giancarlo Gorrini. Anche per questo, venerdì scorso, è stato perquisito l'ufficio del comandante dei vigili in piazza

Beccaria, a due passi dal Duomo. In seguito al blitz, il Comune ha deciso di cambiare le mansioni a quei vigili e all'autista di Rea. Alcuni degli assegni ricevuti da Rea per ripianare i propri debiti di gioco sarebbero infatti stati girati a questi tre ghisa. Rea, in ogni caso, sostiene che quelli tra lui e Gorrini sono stati normali rapporti di gioco ai cavalli. In sostanza, secondo il comandante, a fronte del miliardo in assegni emesso a suo favore dal patron della Maa ve ne sarebbero più o meno altrettanti restituiti nel corso di alcuni anni. Un intricato dare-avere sul quale è difficile far luce visto che spesso i titoli cambiati venivano consegnati senza il nome del beneficiario

che poi veniva aggiunto da Gorrini di proprio pugno. Questo valzer di milioni finora è costato a Rea un'accusa di concorso in appropriazione indebita. Secondo Giovanni Ichino Rea non poteva ignorare che quel denaro non faceva parte del patrimonio personale di Gorrini, ma che era invece di proprietà della compagnia di assicurazioni. Ma queste non sono le uniche ipotesi di reato da cui il capo dei ghisa è costretto a difendersi.

A Milano resta in piedi un'accusa di favoreggiamento scattata in seguito al trasferimento di alcuni vigili intenzionati a denunciare lo scandalo delle mazzette all'annuario, mentre a Brescia i sostituti procuratori Fa-

bio Salamone e Domenico Bonfigli hanno messo sotto inchiesta Di Pietro e Rea per concorso in abuso d'ufficio. Al centro di queste ultime indagini c'è il concorso che portò Rea al vertice del comando di piazza Beccaria. Antonio Di Pietro fece parte, per le prime due sedute, della commissione che doveva scegliere il nuovo capo dei vigili. Poi prima che si arrivasse al concorso vero e proprio si dimise. Per capire come siano andate esattamente le cose e se il concorso, come sostengono i detrattori di Di Pietro, sia stato pilotato bisognerà attendere l'interrogatorio del cognato di Bettino Craxi Paolo Pillitteri, che a quell'epoca, il 1988, era sindaco di Milano. Pietro Fossati

+

E' mancata improvvisamente la nostra adorata

Maria Grazia Basile in Luin

La ricorderanno con tanto amore il marito WILLY, il figlio MAURIZIO, la mamma BIANCA, il papà TO-NINO, i fratelli TUCCI, FABIO, il nipote LUCA, la suocera NERINA e parenti tutti.

Un grazie particolare al signor LINO MARRAZZO, a MARA e famiglia PAPANNO.

Il funerale avrà luogo nella Cappella di via Costalunga sabato 2 settembre, ore 11.20.

Trieste, 1 settembre 1995

Grazia

Ti ricorderemo sempre. - I ragazzi della piazza

Trieste, 1 settembre 1995

Ciao

Un'clao dai cugini FULVIO, EGLE e ANDREA.

Trieste, 1 settembre 1995

La ricorderanno sempre le zie LINA, ROSELLA con le famiglie.

Trieste, 1 settembre 1995

Partecipa al dolore della famiglia BASILE la famiglia LANZOLLA.

Trieste, 1 settembre 1995

Ciao

Grazia

Gli amici: LAURA, FER- RUCCIO, MARISA, CO- STANTINO, GIANLUCA, NADIA, LUCIANO, RA- FAELLA, MARIUCCIA, AREZIA, MARIUCCIA, FRANCO, ALBERTO, MASSIMILIANO, MAI- DA, FRANCO, PAOLA, ANTONELLA, ARIELLA, BRUNO, GRAZIELLA, TULLIO, BERTILLA, ADRIANO, IOLE, GIOR- GIO, LARA.

Trieste, 1 settembre 1995

Vicine alla famiglia le amiche: MARCELLA, PIER- NA, MARISA, BRUNA, ELDA, CARMEN, PIA, PEGGY, MARIUCCIA, SABRINA, DILENA, CLARA, BRUNA, MARIA, GIOVANNA, PINA, MARIA, ALBINA, ERMAN- NA.

Trieste, 1 settembre 1995

FRANCA, MORENA, NELLA DECLEVA vi sono vicine.

Trieste, 1 settembre 1995

PAOLO FLEGAR e famiglia partecipano al dolore dell'amico MAURIZIO per la perdita della mamma.

Trieste, 1 settembre 1995

Vicini a MAURIZIO: «FO- SCHIATTI '76», allenatore e famiglia.

Trieste, 1 settembre 1995

Ciao

Accia

Il tuo sorriso resterà nei nostri cuori.

Zia PALMIRA, ARCAN- GELA, FULVIO, ADRI- ANA, ROMANO e figli.

Trieste, 1 settembre 1995

Ciao

Maria Grazia

I cugini LAURA, GIAN- FRANCO con le loro fami- glie.

Trieste, 1 settembre 1995

Sono vicini a MAURIZIO: ALESSANDRO, NICOLE, DENIS, MICHELA.

Trieste, 1 settembre 1995

Vicini a MAURY: BET- TA, ALESSIA, TEO, DA- NIELE, ERIKA, SAN- DRO, GIANGI, SILVIA, MARTINA, LORENZO, GIULY, ALESSIA, LU- CIA, TONY, ELENA, STE- FANIA, LORETTA.

Trieste, 1 settembre 1995

Ciao

Grazia

- BRUNA - MIRELLA

Trieste, 1 settembre 1995

Con serenità è tornato alla casa del Padre il nostro ca- ro

Ferruccio Marcuzzi

Con affetto lo ricordano la moglie ANNA MARIA, il figlio ALDO con ELENA, la sorella OLGA, la coga- na ADELE e i parenti tutti. Lo saluteranno domani sab- 2 settembre alle ore 9 con la S. Messa in via Co- stalunga.

Non fiori ma opere di bene

Trieste, 1 settembre 1995

SERGIO e DINA COLONI e famiglia partecipano con affetto al dolore dei familiari per la scomparsa del caro

Ferruccio Marcuzzi

Trieste, 1 settembre 1995

Ciao

nonno

buono e generoso. - RAFFAELLA, BARBA- RA, CHIARA

Trieste, 1 settembre 1995

Lo ricorderemo con affetto: fam. STEPCICH-BEN- ZAN.

Trieste, 1 settembre 1995

+

Il giorno 30 agosto è man- cato

Enrico Mocenigo Duli

Ne danno il triste annuncio la moglie SILVIA, il figlio MASSIMO, la nuora LAU- RA, il nipote MASSIMI- LIANO, la sorella DORI- NA e parenti tutti.

Trieste, 1 settembre 1995

Partecipano al lutto VIO- LETTA, FULVIA e LISET- TA.

Trieste, 1 settembre 1995

Partecipano le famiglie SCAPIN e CORSI.

Trieste, 1 settembre 1995

Amici e colleghi del Con- trollo qualità sono vicini all'amico MASSIMO in questo difficile momento.

Trieste, 1 settembre 1995

+

E' mancata

Guerino De Panfilis (Uccio)

Un grazie alla sorella MI- RELLA e a zia NORA per l'affettuosa assistenza.

Mamma prega per te. I funerali seguiranno domani sabato 2 settembre alle ore 10 nella Cappella di via Costalunga.

Trieste, 1 settembre 1995

V ANNIVERSARIO

Ondina Canziani

Cinque anni di ricordi, do- lore, rimpianti, amore.

Papà, mamma, STEFANO

Trieste, 1 settembre 1995

+

Giovanni Millo (Nini)

di anni 74

il 30 agosto ha raggiunto, con morte improvvisa ma serena, l'adorato unico fi- gliolo GUIDO.

Lo piangono la moglie NEDDA, la sorella VIVIA- NA e tutti i parenti.

I funerali seguiranno domani sabato 2 settembre, alle ore 9, dalla Cappella dell'ospedale Maggiore per Muggia Vecchia.

Trieste, 1 settembre 1995

Piangono il caro

Nini

SILVA, GINO e FABIO.

Trieste, 1 settembre 1995

La compagnia di

Nini

mancherà tanto alla zia LI- NA DAMINI e ai cugini SILVIA, PAOLA e FUL- VIO PACINI.

Martina Franca, 1 settembre 1995

Ciao

Ninetto

ALEXIA, CRISTIANO, LAURA e PAOLO.

Trieste, 1 settembre 1995

Vicine a NEDDA l'amica di sempre ADRIANA e fami- glia.

Trieste, 1 settembre 1995

SERGIO, LICIA, MARCO e GIULIA piangono l'im- provvisa scomparsa del cu- gino

Nini

Muggia, 1 settembre 1995

Partecipano al dolore di NEDDA: ADA, SUSI e ANDREA.

Trieste, 1 settembre 1995

CLAUDIO ricorda con af- fetto il caro cugino.

Trieste, 1 settembre 1995

LUCILLA piange commo- sa la scomparsa del caro ni- pote

Nini

Addolorati sono vicini alla cara NEDDA: BRUNO, LUCIANA, FABIO.

Trieste, 1 settembre 1995

+

All'ospedale Civile di Gori- zia è mancato all'affetto dei suoi cari

Franco Cottali

di anni 57

Ne danno il triste annuncio la moglie, i figli ROBER- TO, GABRIELLA, MORE- NO e CHRISTIAN, il gene- ro, la nuora, i nipoti, la mamma, il papà, i fratelli, i cognati e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo og- gi 1 settembre alle ore 15 nella chiesa parrocchiale di San Martino del Carso, con la chiusura del feretro alle ore 13.15.

Gorizia, San Martino del Carso, 1 settembre 1995

Profondamente addolorati per la scomparsa di

Silvio Laurenti

partecipano ALBERTO e VERONICA CANTARINI.

Trieste, 1 settembre 1995

Partecipano al dolore per la scomparsa di

Silvio Laurenti

i condomini di via R. Man- na n. 13-15-17-19 e l'ammi- nistrazione stabili TERGE- STE.

Trieste, 1 settembre 1995

+

E' improvvisamente manca- ta

Danila Tonini nata Gruden

Ne danno il doloroso annuncio le figlie DUILIA e CLAUDIA, il genero BRU- NO, i nipoti FIORENZA, FILIPPO con la moglie BIANCAMARIA e il figlio JACOPO, VALENTINA, FEDERICO e VANNI.

I funerali si terranno domani sabato 2 settembre dalla Cappella del cimitero di S. Anna.

Trieste, 1 settembre 1995

Si associa al lutto FEDERI- CO BARBACINI.

Trieste, 1 settembre 1995

Partecipa al lutto LEO IA- COBONI.

Trieste, 1 settembre 1995

BARBARA, ALESSAN- DRA, FRANCESCO RIC- CARDI partecipano al dolo- re di DUILIA, VALENTI- NA e VANNI.

Trieste, 1 settembre 1995

Ricordando la cara

Danila

siamo vicini al dolore di DUILIA, CLAUDIA e fami- liarità tutti: ANTONIO, LAURA RICCARDI; TI- TO, MARINELLA BO- NETTI; SILVIA NODARI.

Trieste, 1 settembre 1995

+

Il giorno 23 agosto 1995 si è spenta serenamente

Angela Bubola in Bonazza

La piangono il marito AN- TONIO, i figli AURELIA, ANTONIO (NINI), SILVA- NO, il genero, le nuore, i nipoti e i parenti tutti.

Si ringrazia tutto lo staff medico e infermieristico del reparto dialisi per le amorevoli cure prestate.

I funerali seguiranno domani sabato 2 settembre, alle ore 9.30, dalla Cappella di via Pietà per la chiesa Gesù Divino Operaio di via Be- nussi.

La tumulazione avverrà nel cimitero di Hrvoj (Slove- nia).

Trieste, 1 settembre 1995

Sono vicini a NINI: ANI- TA e BRUNO VISINTIN.

Trieste, 1 settembre 1995

Si associano al lutto MA- RIO, EMMA, DANIELA e PATRIZIA KARIS.

Trieste, 1 settembre 1995

+

E' mancata all'affetto dei suoi cari, all'età di 95 anni,

Ernesto Scaggiante

Ne danno il triste annuncio la figlia LIBIANA, il figlio SERGIO, nipoti, pronipoti e parenti tutti.

I funerali seguiranno sabato 2 settembre, alle ore 11, nella Cappella di via Costa- lunga.

Trieste, 1 settembre 1995

Anna Malusà

Cara nonna con tutto il no- stro cuore ti ricorderemo sempre.

- DONATELLA e LINDA

Trieste, 1 settembre 1995

Dario Tominez

Sempre nei nostri pensieri.

I familiari

Trieste, 1 settembre 1995

XV ANNIVERSARIO

EX JUGOSLAVIA: L'ASSOCIAZIONE OLTRE LE FRONTIERE SOLLECITA L'ENTE REGIONALE

Profughi, serve una legge

L'istanza approderà lunedì a Roma - Sollevato il caso dei centri di accoglienza di Udine e Tarvisio

DOPO LE MINACCE DI CRISI DELLA GUERRA

Sull'accordo Autovie-Bt il Ppi «ricuce» gli strappi

TRIESTE — Con il capogruppo Ivano Strizzolo nell'immediatezza dello scontro e con il segretario regionale Isidoro Gattardo all'indomani, il Ppi tenta di smussare gli angoli della polemica scoppiata così acuta con la presidente Guerra nel corso del vertice di maggioranza dedicato all'accordo Autovie-Bt. Preoccupazione di Strizzolo è stata quella di ricondurre la discussione, per quanto accesa, nell'alveo di un rapporto civile, come è imposto a forze politiche che vogliano continuare a collaborare.

Insomma Strizzolo pensa al futuro, e opera perché il dibattito con la leghista Guerra non degeneri in rissa. E ieri Gattardo si è dichiarato pago della posizione espressa con fermezza, nell'occasione, dalla rappresentanza «popolare». Il segnale alla Guerra è chiarissimo, sottolinea, ed è quello della assoluta indisponibilità del Ppi per decisioni che non siano collegialmente prese dalla giunta.

Precisa Gattardo: «Probabilmente British Telecom è il nostro interlocutore più adeguato, non è questo il problema. Quello che eccitiamo è il metodo seguito, col bene della Guerra, dal vertice delle Autovie. È la giunta - ribadisce - che, sentita l'apposita commissione consiliare, deve decidere, e non il territorio regionale con i cavi che si diramano dai collegamenti in fibre ottiche fra casello e casello, e ciò per attivare un servizio alternativo a quello di Telecom Italia».

«Noi del Ppi siamo d'accordo - dichiara Gattardo - sull'opportunità di questo cablaggio, ma è un problema su cui è la giunta nella sua collegialità a dover decidere. E sarà ancora la Regione a decidere, quando si tratterà di avviare tale servizio, a chi affidarlo:

alle Autovie, alla Friulia, a entrambe le società regionali, oppure a una terza società da costituire apposta. E se c'entreranno le Autovie, allora si tratterà di modificare lo statuto, e ciò implicherà, ancora, l'intervento della Regione, sentita l'opinione dei soci di minoranza, che sono tutelati da precise norme statutarie. Si tratta della Regione Veneto, della Società «Serenissima», di banche, di privati, che se non sono d'accordo hanno per esempio diritto a essere liquidati».

Aggiunge Gattardo: «Individuare l'interlocutore in possesso di un know-how migliore, questa non è competenza della Regione: la scelta spetterà, e solo allora, a quella società che la Regione stessa incaricasse di gestire il servizio. Perché non si tratterebbe di una scelta politico-istituzionale ma tecnico-amministrativa, perciò affidata a quanti ne abbiano responsabilità a norma del Codice civile».

«C'è un percorso tecnico-istituzionale da seguire, è questo che la Guerra deve capire. Anche il presidente delle Autovie l'ha abbandonata, nel mettere le cose a posto con una lettera in cui dichiara che nulla è pregiudicato e che ogni decisione è rimessa agli organi istituzionali della Regione, e ciò dopo aver pubblicamente dichiarato che in quell'accordo i «politici» non dovevano entrarci. Certo non aiutano la Guerra - conclude Gattardo - le quotidiane sponsorizzazioni del senatore Bosco, quasi ad accreditare l'idea di una sorta di commissariamento politico».

Intanto Insiel ha dato ieri all'assessore Arduini piena disponibilità a partecipare alla progettata società di gestione delle fibre ottiche.

g.p.

TRIESTE — Alle soglie del 2000 la ex Jugoslavia, bagnata dal suo stesso sangue, sembra essere ripiombata in pieno medioevo con orde di novelli barbari, che dalle fazioni in lotta depredano, uccidono e stuprano. E con la ulteriore tragedia di popoli interi costretti a una disperata fuga in nome di quella o di quell'altra pulizia etnica. Una situazione terribile e ingovernabile soprattutto dopo gli ultimi sviluppi del conflitto. Se ne è parlato ieri in una conferenza stampa, indetta dall'Associazione nazionale Oltre le frontiere (Anolf) e dalla Caritas nazionale, in vista di una riunione del tavolo di coordinamento per gli aiuti all'ex Jugoslavia, che si terrà lunedì a Roma, presso la presidenza del Consiglio.

«Al tavolo della presidenza del Consiglio - ha spiegato il presidente regionale dell'Anolf, Lucio Gregoret - ci saranno anche i rappresentanti delle maggiori associazio-

ni di volontariato e quelli degli enti locali delle regioni più esposte al flusso migratorio dei profughi. Quindi riteniamo che nel partecipare la nostra regione debba definire alcuni punti essenziali, come la richiesta al governo di una nuova legge quadro sull'accoglienza, visto che quella del '92 è superata ad affrontare l'integrazione degli sfollati. Inoltre, la Regione dovrebbe mettere sul tavolo il problema di una vera programmazione dei flussi, regolamentati fino a ora dalla legge Martelli sull'immigrazione. Insomma, il nostro Paese ha affrontato il problema come si trattasse di un fatto di breve durata e del tutto transitorio. Ma i fatti hanno spazzato tutti: «Inaccettabile è la condizione di vita nelle caserme - ha detto Gregoret - che risultano inadatte a soggiornare per lunghi periodi. Oltre 1000 presenze di sfollati si sono registrate nella nostra regione, di cui 500 sono passati nel-

la caserma Pasubio di Cervignano. C'è chi si trova lì ormai da 4 anni...». Per questo motivo l'Anolf si mostra contraria all'attivazione in regione di nuovi centri senza previste garanzie di condizioni dignitose di vita. Altresì l'Anolf chiede l'istituzione dei due centri di prima accoglienza previsti a Trieste e a Tarvisio, da un decreto del '92 mai applicato.

Una nuova situazione di emergenza si è creata a Davor in Bosnia, dove sono giunti circa 30 mila cittadini di Banja Luka, città in mano ai serbi. Mentre altre migliaia di serbi sono in fuga dalla Krajina, ora in mano croata. E ancora - ha spiegato don Ruggero Di Piazza - responsabile nazionale della Caritas, intervenuto dopo il responsabile di Trieste Anolf, Ravaglio, circa 25 mila musulmani si trovano nei pressi di Zagabria, dove il governo croato non permette loro di accamparsi».

Daria Camillucci

Il concorso «I buoni della strada» stasera su Raidue in «Vita da cani»

TRIESTE — A «Vita da cani», la popolare rubrica televisiva di Jocelyn che va in onda alle 20.40 di ogni venerdì da Rai2, si parlerà stasera anche di «I buoni della strada», il concorso nazionale lanciato nell'84 da «Il Piccolo» e promosso in questa sua 11.a edizione dal comune di Trieste. Ne sarà autorevole portavoce l'astrofisico Margherita Hack, cattedratica di astronomia all'Università di Trieste e scienziata di fama internazionale.

g.p.

«I buoni della strada» è un concorso che premia i cittadini che si sono distinti per atti di civiltà verso le bestiole di cui sono stati protagonisti sconosciuti samaritani e premiati i migliori. Lo scienziato che studia la vita delle stelle è anche una sensibile protezione. Astri e animali nella vita di questo eccezionale personaggio, unica donna sinora entrata nell'Accademia dei Lincei. All'odierna trasmissione parteciperanno anche l'attore Fabio Testi e i cantanti Rita Forte, Leonardo Barsotti e i giovani di K. O., che è un gruppo rap «d'amore».

g.p.

te attrazioni, Jocelyn si collegherà con l'Unità cinofila dei Carabinieri di Firenze, nota in tutto il mondo che si esibirà in emozionanti interventi anche con elicotteri. Si avvicina, il 9 settembre, ultimo termine per segnalare soccorsi a bestiole abbandonate, che vanno inoltrati al municipio di Trieste, piazza Unità d'Italia 4, precisando sulla busta «Concorso nazionale I buoni della strada». I buoni saranno festeggiati sabato 7 ottobre nell'aula consiliare. L'accesso alla cerimonia è libero.

Miranda Rotteri

LA PREMIAZIONE DOMANI A TRIESTE

Medaglie e diplomi ai «fedeli» dell'Enel

TRIESTE — Domani avrà luogo la cerimonia per la premiazione della fedeltà nel lavoro con la consegna delle medaglie d'argento e dei diplomi di benemerita ai collaboratori (quadri, impiegati e operai) dipendenti dell'Enel, distretto del Friuli-Venezia Giulia, che hanno maturato 25 anni di attività lavorativa nell'ambito dell'industria elettrica (anni '93-'94). La manifestazione avrà luogo a Trieste, alle 10, al centro congressi della Stazione Marittima, Molo Bersaglieri 3. Quest'anno sono particolarmente numerosi i premiati (271 in tutto dei quali pubblichiamo qui sotto l'elenco completo) e la cerimonia vedrà anche la partecipazione dell'ingegner Ottavio Palin, direttore del Compartimento Enel di Venezia.

TRIESTE			
Bestiaco Franco	(Trieste)	Indrigo Costantino	(Basiliano)
Bisacchi Ennio	(Trieste)	Lanzoni Bruno	(Udine)
Butelli Gianfranco	(Duino Aurisina)	Lepre Duilio	(Tavagnacco)
Chelleri Claudio	(Trieste)	Lirussi Raffaele	(Tavagnacco - Feletto U.)
Gok Severino	(Trieste)	Liut Onofrio	(Cervignano del Friuli)
Dagri Bruno	(Trieste)	Lizzi Gino Giorgio	(Ragagna)
Ferro p.i. Walter	(Trieste)	Londero Mario	(Gemona del Friuli)
Gomez Alessandrina	(Trieste)	Lorenzini Gino	(Remanzacco)
Isernia p.i. Francesco	(Trieste)	Malandrini Paolo	(Udine)
Long Maria Luisa	(Trieste)	Maldarini Amelio	(Tarcento)
Mahnic Sergio	(Trieste)	Manenti p.i. Giulio	(Pasn di Frato)
Mercandell Oliviana	(Muggia)	Maracchi p.i. Costantino	(Udine)
Michelato Virgilio	(Trieste)	Maruzzi Pietro	(Povoletto)
Mora Dani	(Duino Aurisina)	Marini Aristide	(Gemona del Friuli)
Moratti Luisa Emma	(Trieste)	Masetti Luigi	(Remanzacco)
Pavan Sandra	(Trieste)	Mastroratti p.i. Vincenzo	(Udine)
Perini p.i. Luciano	(Trieste)	Mattivi p.i. Mario	(Tavagnacco - Feletto U.)
Punis p.i. Franco	(Trieste)	Mauro Giuliano	(Tolmezzo)
Rojac Vladimiro	(Duino Aurisina)	Mauro Pietro	(Latisana)
Rosin Fabio	(Trieste)	Mazzolini Polonia Pierino	(Villa Santina)
Russigan Sandra	(Trieste)	Merlo Paolo	(Tavagnacco)
Sossi Stojan	(Trieste)	Mezzarobba Virginio	(Udine)
Stanisla Franco	(Trieste)	Misson Aldo	(Santa Maria la Longa)
Steffe Livio	(Duino Aurisina)	Morassi Genesio Giovanni	(Flaibano)
Stronati Bruno	(Trieste)	Moro Elvio	(Tavagnacco)
Turko Dario	(Trieste)	Mucin Gianfranco	(Udine)
Vascotto Lucio	(Trieste)	Muser Sergio	(Tolmezzo)
Verin p.i. Fulvio	(Trieste)	Narduzzi Giuseppe	(San Daniele del Friuli)
Zocchi Franco	(Trieste)	Oleotto Renato	(Pradamano)
Zonta Gianfranco	(Trieste)	Paolini Renato	(Majano)

GORIZIA			
Bortoluzzi Mario	(Staranzano)	Pelosi Valeriano	(Cervignano del Friuli)
Bradotti Nedio Lorenzo	(Moss)	Parasin Luigi	(Cervignano del Friuli)
Brini Marco	(Gorizia)	Rainis Eugenio	(Tolmezzo)
Brandolin Franco	(Comons)	Ranin Gianfranco	(Tolmezzo)
Buri Franco	(Monfalcone)	Rappa Aldo	(Ruda)
Cargnel Angelo	(Gorizia)	Rovero Enzo	(Tarcento)
Cigoli Andrea	(Gorizia)	Sandrini Diego	(Cervignano del Friuli)
Cleghnan Antonio	(Ronchi dei Legionari)	Sani Armando	(Udine)
Del Vecchio Giancarlo	(S. Canzian d'Isonzo - PI)	Sant p.i. Americo	(Udine)
Demartin Ottorino	(Villesse)	Sbrizzari Roberto	(Cormegians)
Dolso Livio	(Ronchi dei Legionari)	Schiratti Renzo	(Fagnana)
Domini Claudio	(Moss)	Scotti Giuseppe	(Moruzzo)
Donda Stefano	(Mariano del Friuli)	Scotti Redo	(Moruzzo)
Dreos Luciano	(San Canzian d'Isonzo)	Scignaro p.i. Giuseppe	(Cividale del Friuli)
Ferletic Mario	(Doberdo del Lago)	Sebastianutti p.i. Roberto	(Udine)
Fischinger Adriano	(Ronchi dei Legionari)	Selenati p.i. Tobia	(Udine)
Fontana Silvano	(Ronchi dei Legionari)	Serafini Walter	(San Giorgio di Nogaro)
Fontanot p.i. Luciano	(Ronchi dei Legionari)	Sivillotti Enio	(San Daniele del Friuli)
Freddi Gianni	(Gorizia)	Stella Adriano	(Torviscosa)
Freschi Renzo	(Gradisca d'Isonzo)	Stulin Sergio	(Cividale del Friuli)
Gallo Paolo	(San Canzian d'Isonzo - PI)	Tamburini p.i. Bernardino	(Talmassons)
Gasperini p.i. Ermanno	(Gorizia)	Tapacino Roberto	(San Daniele del Friuli)
Giraldi Dario	(Monfalcone)	Testa Aniello	(Tarcento)
Godeas Pietro Luigi	(Romans d'Isonzo)	Tinelli Gianfranco	(Fiumicello)
Guigliotta Vincenzo	(Monfalcone)	Tissino Ottorino Ivo	(Ragogna)
Leban Sergio	(Monfalcone)	Tolli Sergio	(Cervignano del Friuli)
Leonardoni Gianni	(Ronchi dei Legionari)	Tomas Enzo	(Cervignano del Friuli)
Leon Luciano	(Gorizia)	Tosolini Enzo	(Moimacco)
Luisa Luciano	(Mariano del Friuli)	Trevisan Enzo	(Udine)
Marega Giorgio	(Farra d'Isonzo)	Turchetti Guerrino	(Latisana)
Martinello Giorgio	(Staranzano)	Turco Renato	(Bertolo)
Mocchietti Franco	(Ronchi dei Legionari)	Turello p.i. Sandro	(Udine)
Pacor Nerio	(Ronchi dei Legionari)	Vignuda Guerino	(San Daniele del Friuli)
Palli Giorgio	(Gradisca d'Isonzo)	Viscardis Alverio	(Bertolo)
Paoli p.i. Aldo	(Romans d'Isonzo)	Viscardis Virginio	(Bertolo)
Passeri Bruno	(Monfalcone)	Vittor Claudio	(Aquila)
Piazza dott. Plinio	(Staranzano)	Vogrig Camillo	(Cividale del Friuli)
Portel dott. Egone	(San Pier d'Isonzo)	Vuan Pietro Giovanni	(Tolmezzo)
Ricupero Giorgio	(Staranzano)	Zampieri Paolino	(San Giorgio di Nogaro)
Simioni Ugo	(Fogliano Redipuglia)	Zampis Mario	(Pasn di Frato)
Sirch Bruno	(Gorizia)	Zanin p.i. Mario	(Talmassons)
Tomasin Lucio	(Gorizia)	Zanuttig Giovanni Battista	(Cividale del Friuli)
Tonini p.i. Roberto	(Gorizia)	Zappetti Angelo	(Sedegliano)
Tonon Gianni	(Monfalcone)	Zilli Pietro	(Gemona del Friuli)
Trevisan Mariano	(Staranzano)	Zuliani Elio	(Aquila)
Tusset Marino	(San Canzian d'Isonzo)		
Vecchiato Bruno	(Staranzano)		
Venisi Dario	(Gorizia)		
Zitter Vittorio	(Gorizia)		
Zorzet Franco	(Ronchi dei Legionari)		

UDINE			
Andreotti p.i. Maurizio	(Udine)	Barro Eugenio	(Cordenons)
Angeli Stelio	(Salino di Paularo)	Breda Giuseppe	(Pordenone)
Antonazzo Luigi	(Pasn di Frato)	Buffolo Claudio	(Savile)
Baracchini Teodosio Franco	(Fagnana)	Cancian p.i. Luigi	(Spilimbergo)
Basso Fausto	(Udine)	Chiaradia Giacomo	(Savile)
Battigelli Alfredo	(Majano)	Corona Antonio Giacomo	(Vajont)
Battista Alberto	(Tavagnacco)	Corona Pietro	(Vajont)
Bertoldi Francesco	(Udine)	Corra Francesco	(Fontanafredda)
Bertolin Luigi	(Udine)	Dal Mas Aldo	(Sesto al Reghena)
Biasizzo Callisto	(Cividale del Friuli)	De Biasio Giancarlo	(Montereale Valcellina)
Bradotti Teodoro	(Cervignano del Friuli)	De Pol Alvio	(Montereale Valcellina)
Brando Teodoro	(Fagnana)	Ditali Gianfranco	(Pordenone)
Bruno p.i. Nino	(Palmanova)	Drigo Giovanni	(Casarsa della Delizia)
Butto Claudio	(Tavagnacco)	Feltrin Alceo	(Savile)
Cacitti Adriano	(Udine)	Feltrin Arnaldo	(Caneva)
Calligaro Umberto	(Buia)	Filippin Giacomo	(Pordenone)
Cantoni Giuseppe	(Udine)	Filippin Guerrino	(Vajont)
Caporale Giorgio Luciano	(Udine)	Filippin Sebastiano	(Vajont)
Cappellessio Dario	(Torviscosa)	Fogolin Giuseppe	(S. Vito al Tagliamento)
Carrara Ernesto	(S. Giorgio di Nogaro)	Gasparotto Giancarlo	(Fiume Veneto)
Casini Paolo	(Tolmezzo)	Gerzon p.i. Rodolfo	(Porcia)
Chiantoni Ettore	(Fagnana)	Giulioni Giancarlo	(Pordenone)
Chittaro Primo	(Colloredo di Mont'Albano)	Gremese p.i. Franco	(S. Vito al Tagliamento)
Chittaro Renato	(Moruzzo)	Infanti Fiorenzo	(Casarsa della Delizia)
Cimbaro Franco	(Tarcento)	Lovadina p.i. Bruno	(S. Vito al Tagliamento)
Comisso Giorgio	(Cervignano del Friuli)	Lovisotto p.i. Argentinio	(Rovereto in Piano)
Copetti Mario	(Udine)	Magris Graziano	(Cordenons)
Costantini Ilvo	(Pavia di Udine)	Manarin Bortolo	(Savile)
Cuberli Vittorino	(Udine)	Maranzana p.i. Arnoldo	(Cordenons)
Cum Mario	(Gemona del Friuli)	Mariuz Paolo	(Fiume Veneto)
De Caneva Silvio	(Ovaro)	Mattiussi p.i. Luigino	(Spilimbergo)
De Luca Mario	(Treppo Grande)	Mellina Gattardo Renato	(Aviano)
De Marco Gilberto	(Coseano)	Pancotto Giorgio	(Caneva)
Deana Mario	(Talmassons)	Piccin Attilio Valentino	(Savile)
Dejana Giorgio	(Pasn di Frato)	Piccin Gabriele	(Savile)
Del Bianco p.i. Ali	(Fagnana)	Pilot Gianni	(Cordenons)
Del Medico Beppino	(Tarcento)	Poles Giovanni	(Azzano Decimo)
Dell'Oste p.i. Gino	(Pasn di Frato)	Poles Emilio	(Meduno)
Di Benedetto Amerigo	(Basiliano)	Pontel Eligio	(San Quirino)
Di Benedetto p.i. Giorgio	(Udine)	Puppi Lorenzo	(San Quirino)
Domisil Silvano	(Remanzacco)	Rech p.i. Giampaolo	(Fontanafredda)
Domini Abramo	(Reana del Rojale)	Romanin Gian Franco	(Aviano)
Dri Claudio	(Talmassons)	Rossi Giovanni Giuseppe	(Montereale Valc.)
Dri p.i. Franco	(Udine)	Roveredo Ivano	(Montereale Valcellina)
Fagotto Luigi	(Lignano Sabbiadoro)	Schiavo p.i. Mario	(Fontanafredda)
Fantini Paolo	(Torreano)	Stradella Lucio	(Aviano)
Feltrin p.i. Sergio	(Udine)	Trevisan Luciano	(S. Vito al Tagliamento)
Foi p.i. Luciano	(Udine)	Turcatel Vincenzo	(Savile)
Geruzzi Enzo	(Terzo di Tolmezzo)	Ventura Pietro	(Aviano)
Giacomini Nicolino	(Pasn di Frato)	Zannier Rino	(San Vito al Tagliamento)
Gobbo Flavio	(Cervignano del Friuli)	Zanol Angelo	(Cordenons)
Grando Renato	(Faedis)	Zorretto Enzo	(Rovereto in Piano)
Gubbin Marzio	(Cervignano del Friuli)		
Iaconcigh Bruno	(Udine)		

VENEZIA			
Bergamo Mario	(S. Michele al Tagliam.)		
Giacoletto Giorgio	(S. Michele al Tagliam.)		
Michelotto Angelo	(S. Michele al Tagliam.)		

TREVISO			
Chies Giacomo	(Cordignano)		

ENTE FIERA UDINE ESPOSIZIONI

1 - 2 - 3 - SETTEMBRE 1995

QUARTIERE FIERISTICO UDINESE

In collaborazione con l'Associazione Regionale Allevatori del F.V.G.

SPETTACOLI EQUESTRI NON STOP

UDINE CAVALLI

Trofeo ENCI di salto in libertà

Rassegna ENCI della produzione selezionata

Rassegna del Cavallo Avelignese

Attrezzature per l'Equitazione e del vivere in campagna

Battesimo del Cavallo per i bambini

Mostra Concorso delle Razze

Gare di Monta Western

Voteggio

Carrozze

Horse Ball

ORARIO CONTINUATO: 9.30 - 19.30



Agli arresti domiciliari per spaccio di ecstasy: in casa ha altre pillole

UDINE — Il 26 luglio scorso era stato condannato, con rito abbreviato dinanzi al Gip, a tre anni e sette mesi di reclusione perché «pizzicato» con 265 pastiglie di ecstasy, Michele Cuomo, 24 anni, di Udine, da allora agli arresti domiciliari, è finito però nuovamente nei guai a causa di altre 22 pastiglie di ecstasy che la Guardia di Finanza gli ha trovato a casa nel corso di un controllo. Per il giovane, che è stato arrestato per detenzione di sostanze stupefacenti, il giudice per le indagini preliminari di Udine ieri ha convalidato l'arresto, riservandosi di decidere se disporre la custodia cautelare in carcere o gli arresti domiciliari.

Udine: donne nomadi nei guai per tentato furto aggravato

UDINE — Ancora zingari in azione nel capoluogo friulano. A finire nei guai, dopo un inseguimento di una Volante nella zona di via San Rocco, sono state S.G., 16 anni, e L.J., 14 anni, entrambe senza fissa dimora. Le due nomadi sono state segnalate alla Procura dei minori di Trieste con l'imputazione di tentato furto aggravato. Per la quattordicenne, essendo incinta, è stato disposto l'affidamento in un istituto religioso.

Non cambia marciapiede: picchiata lucciola nigeriana

UDINE — Per convincere Janet, una giovane prostituta nigeriana, a cambiare zona dove operare, due trentenni udinesi non si sono fermati dinanzi a nulla, picchiandola e minacciandola con un coltello. Mauro Bidut e Antonio Pilisi vennero poi bloccati in piazzetta Cella da una Volante. Ieri il sostituto procuratore Lombardi ha disposto per i due la misura cautelare del divieto di dimora a Udine a tempo indeterminato.

Concessioni di lavori pubblici Rinvio il disegno di legge

TRIESTE — In una nota è stata espressa soddisfazione dal capogruppo dei Verdi Mioni per il rinvio del disegno di legge 160/1. Nella fretta di aggirare le norme introdotte dalla cosiddetta Merloni-bis in materia di concessione di lavori pubblici per consentire di continuare ad operare, la giunta e la maggioranza hanno prodotto prima una bozza di disegno di legge e poi un articolo che non reggevano giuridicamente.

Lignano: proposte concrete di solidarietà per la Bosnia

LIGNANO — Da Lignano partiranno proposte concrete di solidarietà per la Bosnia. Domenica, alle 18, nel Parco Hemingway, promossa dalla Provincia di Udine, si terrà una manifestazione che vedrà riuniti parlamentari, amministratori regionali e comunali, oltre che la presidente della Giunta. Al termine verrà redatto un documento che lunedì verrà portato a Roma nella riunione con i responsabili del Governo.

LE MODALITA' DI INIZIO DELL'ANNO SCOLASTICO MESSE A PUNTO IN UNA RIUNIONE FRA PRESIDI, PROVVEDITORE E ISPETTRICE DEL MINISTERO

Superiori, bagarre di novità

Ateneo: informazioni tramite numero verde

Un numero verde destinato agli studenti iscritti all'ateneo triestino.

Da quest'anno l'università giuliana attiva un servizio innovativo, presente finora in pochi atenei italiani, e destinato a garantire soprattutto alle matricole ogni tipo di informazioni relative ad iscrizioni, esami ed altro, con rapidità ed efficienza.

Il numero, natural-

mente gratuito, sarà quindi in grado di soddisfare le pressanti richieste di un'utenza studentesca sempre più numerosa e allo stesso tempo di contribuire a snellire le code agli sportelli della Segreteria studenti.

Il numero verde d'ateneo verrà reso noto e presentato ufficialmente domani mattina, alle 11.30, nella Sala Cammarata dell'università.

BREVI DI NERA

In bilico sul cornicione Il marito la trattiene e i poliziotti la salvano

Una scena drammatica, da film, e una donna di soli 28 anni salva per miracolo. E' rimasta a lungo in piedi, in bilico sul cornicione, nel buio, mentre il marito la tratteneva sporgendosi dalla finestra. Alla fine, tre poliziotti sono riusciti a tirarla prodigiosamente in salvo.

Mancavano pochi minuti a mezzanotte quando un anonimo ha avvisato il «113» che una donna stava per volare da un cornicione di via San Maurizio. Una pattuglia della polizia si trovava in quel momento vicinissima, in largo Barriera, e si è diretta a tutta velocità sul posto. Pur nel buio della notte, la donna sembrava cadere da un momento all'altro e l'uomo urlava che non ce la faceva più a tenerla.

L'assistente di polizia Giuseppe Collio e gli agenti Aldo Blokar e Costantino Dimopolis per entrare hanno rotto un vetro del portone e poi hanno sfondato a calci la porta dell'abitazione. In extremis sono riusciti ad afferrare l'aspirante suicida e a tirarla all'interno dell'appartamento.

La donna, che soffre di crisi depressive e aveva ingerito molti farmaci, è stata accompagnata all'ospedale Maggiore dove è stata trattenuta.

Un'altra giovane donna, questa di 24 anni, è stata salvata da un tentativo di suicidio. Era salita sul balcone del proprio appartamento di via Colautti, urlando di volersi gettare, ma è stata trattenuta dai familiari.

Sequestrati 3500 capi d'abbigliamento giunti dalla Turchia con marchio falso

Oltre tremilacinquecento capi di abbigliamento, calzature e articoli di pelletteria che portavano marchi di fabbrica contraffatti sono stati sequestrati dalla Guardia di finanza. Erano caricati su autocaricattoli sbarcati in porto dalle motonavi Und Transporter e Und Transfer provenienti dalla Turchia a due giorni di distanza uno dall'altro. Erano diretti in Slovenia, in Croazia e in Bosnia. I capi portavano marchi di fabbrica di aziende operanti nel settore dell'abbigliamento in Italia e all'estero, contraffatti e con indicazioni di provenienza false. I due camionisti turchi sono stati denunciati alla procura presso la Pretura. I prodotti contraffatti sono stati sequestrati ai sensi dell'articolo 354 del codice di procedura penale per violazione delle norme sulla tutela della proprietà industriale e in base all'applicazione dell'accordo di Madrid sulla repressione delle false o fallaci indicazioni di provenienza delle merci.

Chiesto il rinvio a giudizio per cinque trafficanti d'armi

Il sostituto procuratore Antonio De Nicolò ha chiesto il rinvio a giudizio di cinque persone che sarebbero coinvolte in un traffico di armi ed esplosivi provenienti dall'ex Jugoslavia e destinati alla criminalità organizzata. Il fascicolo passa ora al giudice per le indagini preliminari Raffaele Morvay. La competenza del processo spetta a Trieste in quanto le armi sarebbero passate attraverso il valico di Pesce. Gli indagati sono Remo D'Amico, 43 anni, di Pescara, Enrico Cardosi, 40 anni, di Marsala, Fausto Carpentieri, 44 anni, di Cava dei Tirreni, il fiammista Ognjen Karan di 23 anni, e l'albanese Lami Skander di 41 anni. Il traffico riguarderebbe in particolare bombe a mano, munizioni, esplosivi e detonatori.

Mancanza di spazi. Mancanza di insegnanti. Mancanza di certezze sui fondi a disposizione. E le diciotto scuole superiori cittadine sono (più o meno) pronte a partire per il nuovo anno: un anno da inventarsi all'insegna di una mairiforma che, al solito, si vuole attuata senza il sostegno di risorse aggiuntive. Perché il 7 settembre tornano sui banchi oltre 7 mila 500 studenti: e per loro ciascuna scuola si deve fare in tre. Nel senso che ogni istituto, nelle prime due settimane dedicate alle cosiddette attività integrative, deve attivare tre distretti filiali di insegnamento: i corsi di accoglienza previsti per i ragazzi delle prime; i corsi di recupero per i promossi con il «sei rosso»; e i corsi di orientamento e approfondimento per chi ha chiuso a pieni voti il '94/95.

Queste le disposizioni arrivate da Roma. Come realizzarle? Se n'è discusso ieri in una riunione alla quale hanno partecipato un'ispettrice ministeriale, il provveditore Vito Campo e i presidi degli istituti cittadini. Riunione operativa che ha posto le premesse in base alle quali da oggi i colleghi docenti dovranno attrezzarsi per partire. Chi ha già affrontato la questione negli ultimi incontri dell'anno precedente dovrà mettere a punto il calendario: gli altri, nelle poche giornate a disposizione prima della riapertura delle aule, avranno il compito di predisporre corsi, orari, argomenti di lezione.

I tre filoni di insegnamento, si diceva. Partiamo dai corsi di recupero. Confermato l'orientamento di utilizzare grosso modo all'inizio dell'anno i due terzi delle 24 giornate a disposizione, e alla fine del primo quadrimestre la settimana che resta, ogni scuola procederà a organizzare le lezioni secondo le proprie esigenze.

Problema: alcuni istituti avevano già previsto corsi intensivi per qualche materia, utilizzando gli insegnanti anche al di là delle normali 18 ore di servizio. Niente da fare, almeno per adesso: la normativa che l'anno scorso fissava una retribuzione di 41 mila lire lorde per ogni ora di lavoro straordinaria.

Corsi di recupero, di prima accoglienza e di approfondimento: gli istituti devono farsi in tre, ma gli insegnanti sono pochi e non si sa ancora come pagarli

Ma c'è un altro nodo: quello degli spazi. Alcuni istituti di piccole dimensioni e privi di aula magna non sanno come cavarsela: le aule potrebbero essere insufficienti a ospitare tutti i gruppi impegnati nei vari corsi. Nello stesso Galilei, per esempio, che pure dispone di un edificio moderno e spazioso, i ragazzi impegnati negli «approfondimenti» le prime due settimane andranno a scuola a singhiozzo: l'aula magna ospiterà infatti un giorno i maxigruppi di seconda e quarta, e l'altro quelli di terza e quinta.

Questi i problemi che si delineano a una settimana dall'inizio del nuovo anno. Quanto a tutto il resto - attuazione della recentissima Carta sulla trasparenza dei servizi scolastici, articolazione dell'orario flessibile e così via - ci si penserà dopo il 20 settembre, ossia alla ripresa delle lezioni «normali». Perché un fatto, almeno, è certo: l'avvio delle attività integrative si dimostra già abbastanza impegnativo.

CGIL

«Mancanza di organici e niente graduatorie»

«Una situazione che vede seriamente minacciato il diritto all'istruzione». Così Gianfranco Dall'Agnesse, coordinatore regionale Cgil scuola, definisce l'avvio del nuovo anno alle superiori. Il sindacato denuncia la «cronica carenza di organici» degli insegnanti e il continuo slittamento nella pubblicazione delle graduatorie incarichi e supplenze. La Cgil chiederà che il ministero autorizzi la copertura provvisoria dei posti mancanti, sottoponendo a Roma anche il problema della retribuzione dei docenti impegnati nei corsi.

delle materie da recuperare - verranno svolti a partire dal 7 settembre, tranne che negli istituti professionali orientati a iniziarli una decina di giorni dopo: fa eccezione il Galilei, dove si tornerà in aula già il 4.

In merito alle attività di accoglienza nelle prime classi - test di ingresso e omogeneizzazione del livello di partenza - non sembrano profilarsi grossi problemi: molte scuole di Trieste, grazie al lavoro dei presidi, dei docenti e dell'ufficio studi e programmazione del provveditorato - li realizzano da anni.

E arriviamo alle attività di approfondimento previste per i promossi «a pieno titolo». Altro problema: gli insegnanti. Tolti quelli che si dedicano ai recuperi e all'accoglienza, ne rimane a disposizione - secondo i calcoli effettuati da qualche preside - uno scarno 20 o 30%. Cosa fare? In alcune scuole si è pensato di riunire in grupponi i ragazzi di classi parallele; in altre è ancora tutto da decidere. Sul come impiegare il tempo a disposizione, spazio alla fantasia: conferenze, dibattiti sui temi di attualità, visite a mostre e musei, corsi monografici.

Ma c'è un altro nodo: quello degli spazi. Alcuni istituti di piccole dimensioni e privi di aula magna non sanno come cavarsela: le aule potrebbero essere insufficienti a ospitare tutti i gruppi impegnati nei vari corsi. Nello stesso Galilei, per esempio, che pure dispone di un edificio moderno e spazioso, i ragazzi impegnati negli «approfondimenti» le prime due settimane andranno a scuola a singhiozzo: l'aula magna ospiterà infatti un giorno i maxigruppi di seconda e quarta, e l'altro quelli di terza e quinta.

Questi i problemi che si delineano a una settimana dall'inizio del nuovo anno. Quanto a tutto il resto - attuazione della recentissima Carta sulla trasparenza dei servizi scolastici, articolazione dell'orario flessibile e così via - ci si penserà dopo il 20 settembre, ossia alla ripresa delle lezioni «normali». Perché un fatto, almeno, è certo: l'avvio delle attività integrative si dimostra già abbastanza impegnativo.

Paola Bolis

DA IERI LO STABILIMENTO E' DELLA SERVOLA SPA

La Ferriera torna a vivere, presto 200 nuovi assunti



E' fatta. Dopo mesi e mesi di lotte, speranze e delusioni, dalle 15 di ieri la Ferriera di Servola ha un nuovo proprietario. L'atto di acquisto da parte della «Servola Spa» - società costituita dal gruppo Lucchini e dalla Bolmat, e presieduta da Giuseppe Lucchini - è stato firmato a quell'ora nello studio dei notai Giordano e Comisso. Nel documento il «prezzo» di vendita è fissato in 53 miliardi, che saranno dilazionati e «saldati» entro il '98.

Una firma attesa a lungo, e che anche ieri ha comportato un lavoro di verifica del ponderoso documento che ha fatto slittare al pomeriggio la cerimonia di ufficializzazione della vendita, già fissata in mattinata nella sede della Regione in piazza dell'Unità.

Ma adesso si volta pagina. Risolti l'altra notte al ministero del Lavoro i problemi finanziari legati alle liquidazioni e alle agevolazioni per la riassunzione dei lavoratori che saranno messi in mobilità, la nuova società è pronta a rilanciare lo stabilimento che, secondo quanto ha dichiarato Giuseppe Lucchini, «nel medio termine diventerà un polo importantissimo nella geografia industriale del gruppo».

Lucchini ha poi precisato che si inizia a lavorare subito, in quanto l'obiettivo è di entrare in produzione il più presto possibile (entro l'anno), e ha confermato l'assunzione di 200 giovani. Primo segnale della ripresa sarà l'arrivo, annunciato dall'amministratore delegato della Bolmat Antonio Gozzi, di una nave con 64 mila tonnellate di minerale di ferro l'8 settembre, seguita il 14 da un'altra unità con 65 mila tonnellate di carbone.

Sul piano della forza lavoro, fra un anno, quando lo stabilimento sarà a regime, gli occupati saranno almeno 800. Attualmente i lavoratori della Ferriera sono 759, ma 163 hanno maturato le condizioni per il prepensionamento. Dei restanti 596, 15 vengono assunti direttamente dalla «Servola Spa», mentre gli altri saranno messi in mobilità per essere riassunti parallelamente alla ripresa dell'attività produttiva.

Dichiarazioni di soddisfazione hanno naturalmente contraddistinto la cerimonia ufficiale per il passaggio di proprietà (nella foto), iniziata alle 16.45

nel palazzo della Regione in piazza dell'Unità. In quella sede - rivolgendosi alla presidente Guerra, al prefetto Moscatelli, al sindaco Illy e ai vertici del mondo imprenditoriale e sindacale - Lucchini ha annunciato la possibilità di future iniziative «anche culturali» del gruppo in altri settori della città, sottolineando che lo sviluppo della «Servola Spa» non sarà in antitesi con l'ottica di sviluppo del territorio e rivelando infine che l'ingegner Gambardella, city manager ed ex dirigente della siderurgia pubblica, già due anni fa aveva proposto a lui e a suo padre la possibilità di acquistare la Ferriera.

«Con questa vendita - ha rimarcato Illy in un breve intervento - non si salva solo un impianto ma si concretizza un potenziale industriale costituito dalla siderurgia, dalla banchina e dalla centrale di cogenerazione. Accogliamo a Trieste due imprenditori, la Bolmat e la Lucchini, che mi auguro si guardino intorno per sviluppare nuove attività, e che saranno sicuramente di esempio per altri, dimostrando che vale la pena di investire nella nostra città».

La richiesta alla Lucchini di intervenire anche in altre realtà sociali e imprenditoriali cittadine è stata poi preannunciata dal segretario provinciale della Cgil Zvech che, anche a nome di Cisl e Uil, ha ricordato il grande risultato raggiunto non solo per Trieste, e ringraziato in particolare i lavoratori «che sono riusciti a tenere duro, dando forza alle istituzioni».

In chiusura della cerimonia un grazie ai dipendenti della Ferriera «protagonisti di una battaglia coraggiosa e civile» è stato rivolto anche dalla presidente della Regione Guerra, che ha pure ricordato l'impegno della precedente giunta, dei parlamentari e dei sindacati. «In questa vertenza - ha aggiunto la Guerra - Trieste ha cambiato atteggiamento, dando segnali di ripresa. Oggi quindi si può guardare avanti puntando a grandi obiettivi. Da parte nostra - ha concluso - stiamo adeguando le strutture della Regione alle esigenze del mercato, ma per questo ci serve l'aiuto di tutte le forze presenti in questa sala».

Giuseppe Palladini

Freeclimber vola da 5 metri e si rompe una gamba



Un volo di quattro o cinque metri, tanta paura, un'ora per essere soccorso e poi trasportato all'ospedale con una gamba fratturata. Se l'è vista brutta ieri pomeriggio un ragazzo di trent'anni che stava facendo free climbing con due costanei sulla parete di roccia sotto la galleria naturale, a Sistiana. Si chiama Fabrizio Dottori, è nato a Gorizia e abita a Savogna, in via Primo maggio 102.

Erano le 16.30 quando il giovane ha perso la presa ed è caduto sulla spiaggia. I suoi due amici hanno dato l'allarme. Gli uomini del «118» hanno raggiunto il ferito che era cosciente, ma si lamentava per i forti dolori (l'osso della caviglia era fuoriuscito del tutto). Il problema era però di portare la barella sulla sede stradale dove c'era ad attendere l'autoambulanza. Sono dovuti intervenire i vigili del fuoco con l'autogrù e gli esperti del Soccorso alpino. Le operazioni si sono protratte per un'ora. Alla fine Fabrizio Dottori è stato trasportato all'ospedale di Cattinara e ricoverato con prognosi di due mesi.

«Uvstar»: rinviata di sette giorni la messa in orbita con lo Shuttle

Sta diventando un'avventura la messa in orbita del telescopio «Uvstar». Dopo diversi rinvii, sembrava fosse finalmente la volta buona per la partenza dello Shuttle. A poche ore dal lancio, fissato per le 17.04 di ieri, la Nasa comunicava invece la sospensione della partenza.

za dell'«Endeavour» per problemi ai serbatoi di carburante della navetta. Una conferenza stampa era annunciata nella volta buona per la partenza dello Shuttle. A poche ore dal lancio, fissato per le 17.04 di ieri, la Nasa comunicava invece la sospensione della partenza.

di oggi. L'«intoppo» che ha fatto rimandare ancora il lancio dell'«Endeavour» è l'ultimo di una serie, iniziata diverse settimane fa con il danneggiamento dei razzi ausiliari da parte di uno stormo di picchi, e continuata con problemi agli anelli di tenuta e agli ugelli dei razzi stessi.

lli & perizzi

E' in faggio naturale la "giovane" sedia proposta a 115.000 lire. Z&Perizzi, Trieste via Mazzini 31 e San Nicolò 32

Tute adidas

LE ORIGINALI SONO ARRIVATE IN VIA TORREBIANCA 22

SPORT & SPORT

TRIESTE
Via Torrebianca 22
Tel. 365049

CLUB MABEBA

Venerdì 1° settembre
1.a notte stagione '95-'96
Live music con Ballaben - Pellizzari - Crocini

Sabato 16 settembre
Inaugurazione grandi sabati disco
d.j. Massimo Armani

LOCALE RINNOVATO

Mabeba Club - via dei Boschi 2 - PRADAMANO (UD)
Tel. 0337 / 530136

Fototecnica Carducci s.n.c.

34122 TRIESTE - VIA CARDUCCI 25 - TEL./FAX 040.636188

PORTA A SVILUPPARE E A STAMPARE LE TUE FOTO DA NOI

(24 o 36 pose)

RICEVERAI LA TUA TESSERA PESONALE
POTRAI RICEVERE DEI SIMPATICI OMAGGI
RACCOLGENDO I BONUS AD OGNI SVILUPPO

SPECIALE CALCOLATRICI e DIGITAL DIARY CASIO

(Omaggini con 3, 6 o 10 bonus)

IL SINDACO ILLY HA PRESENTATO IERI MATTINA IL NUOVO RESPONSABILE DELL'ECONOMIA COMUNALE

Ecco Neri, il professore

«Datemi tempo, ho un contratto formazione lavoro», la prima scherzosa battuta del neoassessore

IL CURRICULUM

Docente universitario in Italia e all'estero, manager di Alpe Adria



Docente, ma non solo. Fabio Neri, sposato, tre figli, in qualità di presidente della società di logistica e trasporti «Alpe Adria» controllata dalle Ferrovie dello Stato, dalla Regione Friuli Venezia Giulia e dall'ente porto di Trieste) è anche a sua maniera un manager, come non ha mancato di ricordare ieri il sindaco Illy. E non a caso, in quanto tale, tra le sue priorità Neri ha citato la soluzione della vertenza aperta tra spedizionieri e ministero delle Finanze dopo la modifica imposta dall'Ue al regime doganale, e la ripartizione dei danni subiti dalla città in occasione del nubifragio di lunedì scorso, per cui il Comune ha già chiesto un intervento alla Regione.

Eloquente, del resto, il suo curriculum. Quasi un palmares. Nato ad Arsia, vicino a Pola, 53 anni fa, risiede a Trieste dal 1945, con una breve interruzione tra il 1970 e il 1978. All'attività universitaria

abbina quella di responsabile scientifico del centro ricerche «Ceres».

Neri ha anche curato numerosi documenti base per importanti iniziative economiche che hanno interessato Trieste e il Friuli Venezia Giulia (come ad esempio il testo base per la terza conferenza economica provinciale), e fa parte del comitato scientifico della «Informa» di Gorizia, oltre a collaborare con vari gruppi di ricerca in Italia e negli Stati Uniti, in alcuni casi con compiti di responsabilità.

Ancora: è presidente della cooperativa «Sistulia» e sindaco di due cooperative che forniscono servizi amministrativi universitari.

In qualità di docente ha insegnato nelle università di Padova e Bergamo, ed ha avuto esperienze presso due università statunitensi. E' autore, infine, di una quarantina di pubblicazioni scientifiche su vari temi economici.

Promette impegno, presenza costante nelle tematiche, collaborazione con i Comuni minori. Di più, obiettivamente, è difficile chiedere a Fabio Neri, 52 anni, neo assessore comunale all'economia, paracadutato in poche ore dalla sua scrivania di professore universitario al Moloch municipale di piazza Unità. Nel presentarlo, ieri mattina, il sindaco Illy ha detto, alla maniera di Churchill, di avergli promesso solo «lacrima, sudore e sangue». Battuta relativa, se si pensa alla disastrosa situazione in cui si dibattono i comparti locali, nessuno escluso. «E' già un buon inizio - si è accontentato Neri - assumere quest'incarico nel momento in cui sta per risolversi la vicenda della Ferrieras».

Nell'introdurre l'uomo a cui toccherà il difficile compito di gestire l'eredità del Piero, il sindaco ha comunque voluto precisare che per il momento la delega alle aziende speciali rimarrà all'assessore Degrassi. Sarà quest'ultimo, dunque, a gestire in prima persona il processo di privatizzazione dell'Acega. Diversamente si sarebbe verificata la situazione, un po' paradossale, di un assessore che si trova a discutere del futuro dell'Acega con il suo predecessore (Del Piero, com'è noto, è attualmente presidente dell'azienda acqua, luce e gas).

Resta a Degrassi

la delega

sulle aziende

speciali (Acega)

Neri, per quanto lo riguarda, si è presentato come un tecnico, mai iscritto in passato ad alcun partito politico. «Ho sempre privilegiato - ha voluto precisare - gli uomini rispetto agli schieramenti che li esprimono». Il suo incarico in Comune, ha anche aggiunto, non gli impedirà di continuare la carriera universitaria (è professore ordinario di Economia del Lavoro, raggruppamento politica economica e finanziaria alla facoltà di economia dell'ateneo locale).

Prima di entrare nello specifico delle varie problematiche, comunque, Neri ha chiesto un po' di tempo e di pazienza ai cronisti. «Consideratemi - ha scherzato - il pizzetto imbiancato a conferirgli un'aria quasi divertita - come uno che ha appena ottenuto un contratto formazione lavoro...».

Furio Baldassi



Il neoassessore Fabio Neri (Foto Lasorte)

DA OGGI IN VIGORE LE NUOVE TARIFFE DEGLI AUTOBUS

Aumento a scoppio ritardato

Ancora in vendita i biglietti a prezzo vecchio fino alla totale sostituzione da parte dell'Act

QUANTO COSTA VIAGGIARE IN BUS

ABBONAMENTI (mensili)

	COSTO ATTUALE	COSTO PRECEDENTE	AUMENTO
1 LINEA O TRATTA RETE	L. 27.000	L. 25.000	L. 2.000
RETE A FASCE ORARIE (9.30-12.15-17)	L. 32.000	L. 29.000	L. 3.000
RETE A FASCE ORARIE (9.30-12.15-17)	L. 18.000	-	-

BIGLIETTI

1 LINEA O TRATTA	L. 1.200	L. 1.100	L. 100
1 LINEA O TRATTA in blocchetti da 10 pezzi	L. 11.000	L. 10.000	L. 1.000
GIORNALIERO RETE	L. 4.200	L. 4.000	L. 200
BIGLIETTO ORARIO*	L. 1.500	-	-

(* E' una novità assimilabile al precedente biglietto per 2 tratte che costava L. 1.400)

Arrivano

le attese

tessere orarie

a 1.500 lire

Da oggi entrano in vigore i nuovi prezzi dei biglietti e degli abbonamenti degli autobus, ma l'aumento si farà sentire nelle tasche di molti utenti solo a partire da metà settembre. L'Act ha infatti comunicato che provvederà a completare la distribuzione dei biglietti e degli abbonamenti nelle rivendite autorizzate entro la prima quindicina del mese e contemporaneamente ritirerà tutte le vecchie tessere ancora invendute ma non più utilizzabili. Chi ha già provveduto ad acquistare l'abbonamento per il mese di settembre o i blocchetti da 10 pezzi con il vecchio importo può viaggiare tranquillamente. La stessa azienda precisa che sino ad avvenuta sostituzione saranno ancora in vendita biglietti e abbonamenti con le precedenti tariffe e questi manterranno la loro validità fino al 30 settembre '95. Qualora non utilizzati entro tale data potranno essere cambiati, previo pagamento dell'eventuale differenza tariffaria, direttamente nelle rivendite autorizzate o agli sportelli aziendali di via San Ciriaco 99 (orario 8-12, nei giorni feriali) o di via dei Lavoratori 2 (orario 9-12, nei giorni feriali) fino al 31 dicembre prossimo.

Come esemplificato nella tabella a fianco, il biglietto per una linea aumenta di 100 lire, mentre l'abbonamento per una linea di 2 mila lire e per la rete di 3 mila lire. La novità è rappresentata dall'introduzione del biglietto orario, al prezzo di 1.500 lire.

L'AZIENDA

Sciopero

all'Act:

"Gonfiati i numeri"

Doccia fredda, da parte dei responsabili dell'Act, sull'entusiasmo delle Rappresentanze sindacali di base. Secondo l'azienda, i dati sulla partecipazione allo sciopero di domenica scorsa, "non sono reali, ma pretestuosamente gonfiati. Le adesioni all'agitazione - si dice in un comunicato firmato dal presidente Bruno Megna - sono state molto più limitate, toccando il 22% nella fascia del mattino e del 17% nel pomeriggio. La pretesa di quel sindacato di partecipare a riunioni o trattative in applicazione dei contratti di lavoro della categoria - si legge ancora nella nota - manca di qualsiasi presupposto sia formale che di sostanza".

Megna precisa che la Federtrasporti, cui aderisce l'Act, non ha rapporti di alcuna natura con la Rappresentanza di base, in quanto tale organizzazione non è riconosciuta come maggiormente rappresentativa nel settore del trasporto pubblico locale e pertanto non è titolata a partecipare a riunioni e accordi.

Giacomo Bologna

LETTERA DELLA PARLAMENTARE ALLE ASSOCIAZIONI ISTRIANE

Vascon: «Per i beni, meglio gli indennizzi»

Rovatti: «E' una retromarcia, ed è tardiva»

Riprendiamoci l'Istria? No? Beh, allora dateci almeno un indennizzo equo per le nostre case abbandonate. Marucci Vascon, parlamentare di Forza Italia, spiazzata da una lettera di responsabili delle comunità istriane. Nel testo, indirizzato a Paolo Sardos Albertini, Renzo Codarin, Denis Zigante, Ruggero Rovatti e, chissà perché, a Padre Flaminio Rocchi, la deputata si dice disposta a presentare una proposta di legge «che sia il risultato di un lavoro congiunto a un tavolo di concertazione tra gli esponenti delle varie associazioni e organismi che rappresentano i conterranei».

Nel testo, peraltro, la Vascon non nasconde di aspettarsi poco dalle trattative bilaterali in corso per la restituzione dei beni, «che molto probabilmente potranno soddisfare solo un numero limitato di esuli che avranno manifestato interesse a detta restituzione». Meglio insomma, sembra di capire, «una rivalutazione secondo nuovi criteri dell'indennizzo». «Non parlerei di marcia indietro - minimizza la Vascon - perché le due opzioni, restituzione o indennizzo, marcano parallelamente, anche se la seconda, al momento, sembra di più immediata realizzazione».

Ruggero Rovatti, presidente dell'associazione delle comunità istriane,

la pensa allo stesso modo, ma con un importante "distintivo". «Ho già scritto alla Vascon - racconta - anticipandole la nostra disponibilità ad incontrarla personalmente, ma non in presenza del presidente della mia associazione non riconosce come tale (Sardos Albertini ndr). A parte questo, la retromarcia mi sembra tardiva. Una nostra proposta di legge tipo esiste già da anni, e la stiamo rimandando in questi giorni ai parlamentari. Abbiamo sempre sostenuto la necessità di cambiare i ridicoli parametri per l'indennizzo previsti, ad esempio dalla legge 135 del 1985, ma a causa di certi oltranzismi del recupero dei beni a tutti i costi abbiamo perso almeno quattro anni...».

«Non entro nel merito di ripliche piccine - replica la Vascon - perché a me interessa solo che venga fatta una buona legge. In tal senso ammetto comunque che il testo elaborato da Rovatti può costituire una buona base di partenza, pur confermando la necessità che la piattaforma sia elaborata a più mani». In attesa di sviluppi, e delle eventuali prese di posizione degli altri, Rovatti formula un auspicio: «Sarebbe già un passo in avanti se la vicenda beni abbandonati comparisse a qualche titolo nella Finanziaria '96».

f.b.

REFERENDUM

«Niente prevaricazioni»
E de' Vidovich festeggia

del comitato per i No - che i ricorsi avevano la sola funzione di creare un artificioso vittimismo da parte di coloro che hanno usato, e che ancora oggi continuano ad usare la Rai Tv pubblica come uno strumento propagandistico al servizio dei resti della vecchia partitocrazia

ed adoperano la menzogna per delegittimare la clamorosa vittoria del "no", rapidamente archiviata e disattesa alla Camera dai deputati del centro-sinistra».

Secondo de' Vidovich, inoltre, nel Dna degli uomini della sinistra ex democristiana ed ex comunista persiste ancora una componente leninista, che demonizza gli avversari, inventa prevaricazioni ed ignora allegramente i responsi popolari, per cui i comitati del No continuano a vigilare affinché in Parlamento non si attui un nuovo ribaltone al fine di stravolgere la chiara volontà popolare uscita dalle urne referendarie solo qualche mese fa».

sequenza, questa sulle spalle di quindici genitori, è che, per far posto ai quindici sloveni, anziché aumentare la ricettività del nido si è pensato di calare la disponibilità per i bambini italiani: in altre parole, anziché i 65 posti disponibili fino allo scorso anno al «Matteotti», quest'anno le iscrizioni per gli italiani erano soltanto 50 perché i 15 posti rimanenti erano riservati agli sloveni; così quindici famiglie hanno dovuto smistare i figli in altre strutture del Comune.

Sacrifici numerici e

consequenti mugugni degli esclusi a parte, in questi giorni la sezione sta dunque decollando sebbene tra molte perplessità: restano sul tappeto una serie di dettagli ancora da definire; le comunicazioni in bacheca verranno scritte in doppia lingua? Le riunioni con i genitori saranno doppie? La direttrice del nido si rivolgerà ai genitori sloveni con l'appoggio di un traduttore? Da dove verrà scelta l'eventuale sostituta qualora una delle tre maestre di madrelingua dovesse assentarsi? Se poi nelle comunicazioni dovesse

venir privilegiato l'italiano, come reagirebbero i genitori sloveni, visto che a tutti gli effetti i loro figli frequentano una sezione slovena?

«Sono tutti aspetti che verranno definiti in corso d'opera - spiega Patrizia Sepich, dirigente del sedicesimo settore - ma il criterio ispiratore è quello della massima integrazione tra le due entità. Proprio ieri, intanto, si è svolto al nido di via Veronese il primo incontro tra educatrici e genitori; in due puntate, prima gli sloveni, poi gli italiani».

Giovanni Longhi

TRIBUNA APERTA

«Troppi trasversalismi: dogmatici e opportunisti hanno invaso i due Poli»

Nel mese di luglio si sono avuti i congressi nazionali di quattro partiti: quello «tematico» del Pds, quello del Partito popolare di Bianco e Bianchi, quello del Partito popolare di Buttiglione che ha assunto il nuovo nome di Cristiani democratici uniti e quello del Centro cristiano democratico di Casini, di D'Onofrio e Mastella. Ne ho seguito le cronache e i commenti nazionali e locali (anche le repliche di chi, localmente, si è ritenuto incompreso).

Nelle dispute più recenti sulla data delle probabili elezioni politiche anticipate che, in verità, «con vece assidua» ci accompagnano dalle dimissioni del governo Berlusconi, sono intervenuti non solo i «cospiratori» dell'uno o dell'altro Polo (Patto Segni, Verdi, Alleanza democratica e popolari di Bianco da una parte; Centro cristiano democratico, Cristiani democratici uniti dall'altra), ma anche le «colombe» di Forza Italia e consistenti gruppi del Partito democratico della sinistra; in particolare, Luigi Berlinguer, che è il capogruppo dei parlamentari della Quercia e Franco Bassanini, deputato costituzionalista dello stesso gruppo.

Berlinguer e Bassanini sono fortemente critici, per non dire contrari, al patto tra Berlusconi e D'Alema tanto sul progettato «metodo sulle riforme» quanto ad andare a votare entro l'anno corrente. Quanto a Casini, del Ccd, egli ritiene che «le elezioni in autunno non sono impossibili». Interessante per ciò che voglio dire poi è l'uscita, ironica fin che si vuole, di Bassanini come ce l'ha fatta conoscere il «Corriere della sera». «Ma c'è democrazia in questo partito? Perché se non fosse così, molti di noi se ne sarebbero già andati». Bassanini aggiungeva: «Massimo (D'Alema) rischia di fare lo stesso errore del suo predecessore, che l'anno scorso non ci diede retta quando gli dicemmo di andare piano con le elezioni». Occhetto, però, come si ricorderà, era tutto preso dalla sua «gioiosa macchina».

Allora, come stiamo a democrazia, e non solo nel Pds, ma all'interno dell'uno o dell'altro Polo? Veramente il richiamo alla democrazia è un po' in disuso come richiamo forte, preferendo l'uno e l'altro schieramento, specie tra i suoi rappresentanti maggiori, fare atto di ossequio al liberalismo politico, convinti infine anche gli ex comunisti di quanto equivoca la parola democrazia sia stata per l'innanzi rivestita, designando ugualmente le democrazie popolari e le democrazie occidentali.

Tornando ancora per un momento ai congressi, le cronache ci hanno fatto sapere che al congresso del partito di Bianco «D'Alema infiamma i popolari»; mentre nel congresso del Pds «Per Bianco (va) l'applauso dei big della Quercia». La cosa è comprensibile. Di maggior spicco politico, in questo stesso congresso, è stata la notizia la quale ci informava che «D'Alema incorona Prodi» come leader dello schieramento progressista. «Con lui (Prodi) vogliamo andare al governo» - ha esclamato D'Alema. Gli crediamo, senza difficoltà.

Occupandosi degli ex dc e, meglio ancora, della diaspora democratico-cristiana, Galli della Loggia osservava che alcuni dc, tra cui Casini e Buttiglione, si erano schierati con il cosiddetto Polo della libertà «senza darsi troppo pensiero della natura ambigua, illecita della leadership berlusconiana»; ed altri ex dc, tra i quali Andreotti e le Bindi, si erano schierati pregiudizialmente con il Polo opposto «adesso diceva sempre Galli della Loggia - di non sapere cosa fosse la moderazione». Essi, infatti, sono «quasi tutti provenienti dalla sinistra dc; i suoi uomini e le sue donne non sono sembrati capaci d'altro che di una biliosa intransigenza oppositiva...».

Da parte sua, Sergio Romano riteneva ottimisticamente che «si è forse chiuso, con il congresso del Pds, il biennio più turbolento e più risso della vita politica italiana. Il Paese - si afferma - vuol essere normale. Siamo stanchi di scomuniche, di anatemi, di litigi televisivi, di nemici bruciati sul rogo...». E davvero finito questo periodo turbolento e risso? Ancor oggi le elezioni, anziché come un confronto civile tra avversari che condividono gli stessi fondamentali principi politici e obbediscono alle stesse «regole», sono invocate come «giudizi di Dio».

Ieri, e ancor oggi per il fatto che i vizi si perdono meno facilmente del pelo, il problema del richiamo alla democrazia (o al liberalismo) è popolare; di antitetici schieramenti veniva spiegato da Giuliano Zagrebelsky in un suo agile libro edito negli scorsi mesi («Il Crucifigo» e la democrazia) che ha come punto di riferimento storico il controverso processo a Gesù nei termini seguenti. «La questione è come due autorità dall'opposto fondamento - il Sinedrio di Gerusalemme e il Procuratore di Roma (Pilate), ancora l'uno al dogma, l'altro all'opportunismo del potere - abbiano potuto rimettere la soluzione del loro contrasto a un'istanza terza, un'istanza popolare...» (...) «Se vogliamo parlare di soluzione "democratica", sia ben chiaro comunque che, per entrambi i contendenti, la "democrazia" era semplicemente uno strumento...». Prosegue Zagrebelsky attualizzando il suo discorso, pur senza scendere a indicazioni più precise: «Noi non abbiamo bisogno di dire quali siano oggi le forze dogmatiche (di matrice non solo religiosa, ma anche ideologica, nazionalistica, razzistica, ecc.) che nel nostro tempo si sono adeguate strumentalmente alla democrazia, utilizzandola solo come una via, una via, nel senso di momento presente, più agevole di altra. E nemmeno ci spetta di indicare quali siano le forze la cui accettazione della democrazia nasconde a malapena l'aspirazione al nudo potere. Forse rese fanatiche della loro verità, le prime; forse prive di anima, per le quali tutto è strumentale, compresa l'enfasi molto esibita sui valori (la libertà, la famiglia, la solidarietà, l'amor di patria, per esempio), le seconde. E aggiungeva: «Non c'è campo più di quello politico in cui le valutazioni sono rovesciabili». Infatti.

Se ora volessi dare il nome a quelle forze, prendendole in considerazione le forze schierate nei due Poli, dovrei convenire che la «trasversalità» domina: dogmatici e opportunisti si trovano dall'una e dall'altra parte. Tuttavia non sarebbe difficile indicare le forze per così dire paradigmatiche, di questo o di quel tipo, nonostante i proclamati cambiamenti (nel nome, innanzi tutto) e le reiterate abitudini e le adesioni alle opposte fedi e così via. Ma lascio il facile compito ai lettori.

Asilo Matteotti, riserva di posti agli sloveni

Sono quindici i bambini della minoranza iscritti alla sezione slovena dell'asilo nido «Matteotti»; il progetto, unico in Italia e forse in Europa, era stato varato dalla giunta Illy nei mesi scorsi su richiesta della comunità slovena, ma soltanto in questi giorni, con l'avvio del nuovo anno scolastico, il settore sedicesimo del Comune ha fatto partire materialmente la sezione. A «vigilare» sui quindici bambini, tutti entro i tre anni di età, il Comune ha incaricato tre educatrici «pescando» tra la graduatoria

delle supplenti: le prime in possesso del requisito della madrelingua erano atestate intorno alla ducentesima posizione. Le tre incaricate sono quindi subentrare ad altrettante colleghe italiane con miglior posizione in graduatoria; (ma in possesso della sola lingua italiana) che fino allo scorso anno avevano insegnato al «Matteotti» e che da quest'anno sono state spostate in altro nido, nella migliore delle ipotesi, o che proprio non hanno ottenuto il rinnovo dell'incarico, nella peggiore. Altra con-

sequenza, questa sulle spalle di quindici genitori, è che, per far posto ai quindici sloveni, anziché aumentare la ricettività del nido si è pensato di calare la disponibilità per i bambini italiani: in altre parole, anziché i 65 posti disponibili fino allo scorso anno al «Matteotti», quest'anno le iscrizioni per gli italiani erano soltanto 50 perché i 15 posti rimanenti erano riservati agli sloveni; così quindici famiglie hanno dovuto smistare i figli in altre strutture del Comune.

Sacrifici numerici e

consequenti mugugni degli esclusi a parte, in questi giorni la sezione sta dunque decollando sebbene tra molte perplessità: restano sul tappeto una serie di dettagli ancora da definire; le comunicazioni in bacheca verranno scritte in doppia lingua? Le riunioni con i genitori saranno doppie? La direttrice del nido si rivolgerà ai genitori sloveni con l'appoggio di un traduttore? Da dove verrà scelta l'eventuale sostituta qualora una delle tre maestre di madrelingua dovesse assentarsi? Se poi nelle comunicazioni dovesse



DIREZIONI DI MARCIA, DIVIETI E PASSAGGI PEDONALI: ECCO LE DISPOSIZIONI DEL COMUNE

Foro Ulpiano, si cambia così

La nuova viabilità della zona: aperta la corsia che collegherà via Coroneo a via Fabio Severo

GIÀ POSIZIONATI UNA CINQUANTINA

«Panettoncini» per le biciclette



Finora ne sono stati posizionati, nei diversi punti del centro cittadino, una cinquantina, ma entro l'anno il numero dovrebbe crescere considerevolmente. Sono i cosiddetti «panettoncini portabici» (nella foto Lasorte) che l'amministrazione comunale ha deciso di mettere a disposizione degli appassionati della bicicletta in viale XX Settembre, in via San Lazzaro, nelle piazze della Repubblica e Oberdan e in via delle Torri.

I «panettoncini» (così li hanno subito definiti i triestini per differenziarli dai «fratelli» più grandi, che da anni difendono alcune zone pedonali del centro) svolgono una doppia funzione: da un lato impediscono il passaggio delle automobili e dei camion in determinate aree, dall'altro permettono agli amanti della bicicletta di posteggiare i loro mezzi senza difficoltà e di saldarli al panettone. Alla base del blocco di cemento c'è infatti anche un gancio di ferro che permet-

te di ancorare con facilità al panettone la bicicletta.

L'amministrazione in ogni caso intende aumentare il loro numero in città: molto presto altri «panettoncini portabici» dovrebbero comparire in Foro Ulpiano, mentre entro l'anno anche la pineta di Barcola, il castello di Miramare, il capolinea del tram a Opicina e le piazze dell'Unità, della Borsa e Goldoni dovrebbero esserne dotate.

La scelta dell'amministrazione in questo caso rientra nella più generale politica di favore nei confronti dei mezzi non inquinanti, come per esempio le biciclette, destinate, secondo il Comune, a sostituire automobili e motociclette.

Finora però i «panettoncini» non sono stati utilizzati e spesso appaiono vuoti: è probabile però che non appena la cittadinanza ne avrà conosciuto la funzione essi possano addirittura essere troppo pochi. Se molti andranno per Trieste in bici.

Protesta dei residenti degli stabili

affacciati sul park sotterraneo:

«Vogliamo avere il permesso

di arrivare con l'auto fino al portone»

Cede il passo a nuovi provvedimenti di viabilità la confusa segnaletica che finora ha disorientato gli automobilisti di passaggio nell'area del nuovo parcheggio sotterraneo di Foro Ulpiano. In tutta velocità il Comune ha approntato delle disposizioni che dovrebbero rendere più razionale il traffico della zona.

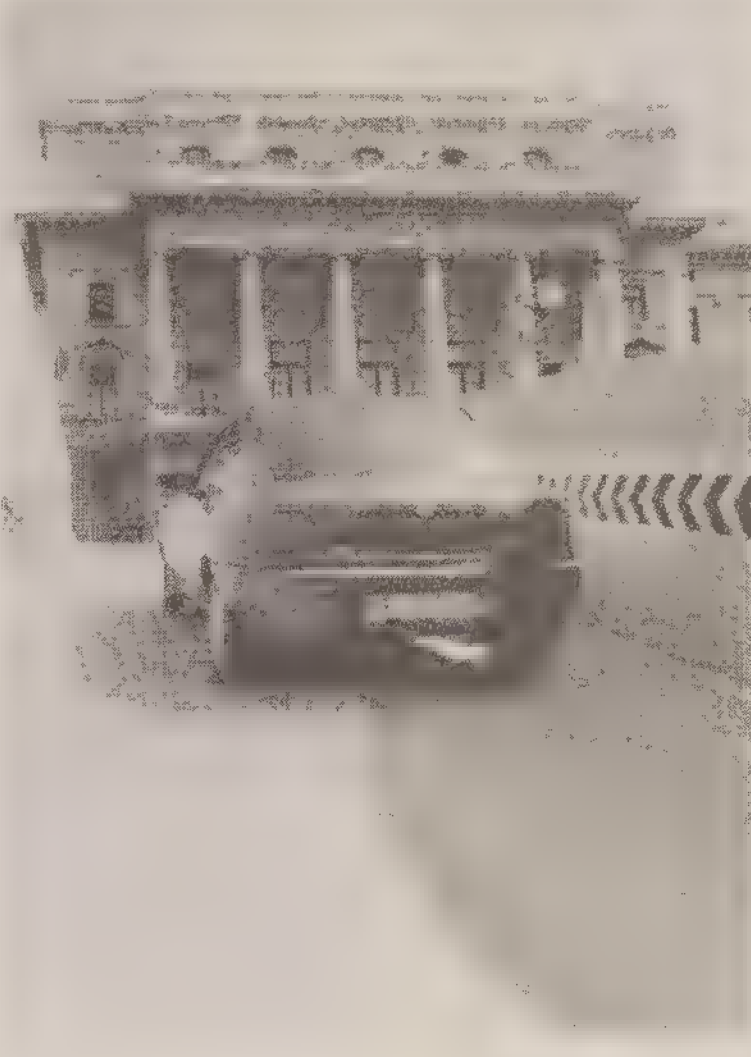
Ecco i provvedimenti, che verranno resi operativi con la posa in opera della relativa segnaletica stradale: viene attivato un collegamento diretto fra le vie Coroneo e Fabio Severo con una corsia adiacente al Tribunale e a senso unico in direzione Severo. Altre due corsie sono riservate ai veicoli rispettivamente diretti e provenienti dall'ingresso del park. Divieto di transito e di sosta per tutti i veicoli sulla corsia - già esistente - posta sul retro della scalinata d'ingresso al Tribunale. Precedenza d'obbligo per chi si immette dalle corsie stesse lungo l'asse Foro Ulpiano-via Severo.

Tre gli attraversamenti a disposizione dei pedoni: all'altezza di via Coroneo, all'altezza della scala antistante l'ingresso del Tribunale e all'altezza di via Severo. Divieto di transito, sosta e ferma-

ta per tutti i veicoli sull'area destinata a marciapiede e delimitata dalle nuove aiuole sistemate a verde, dalle rampe di ingresso e uscita dal parcheggio e dagli stabili circostanti.

Infine, in via Giustiniana nel tratto compreso fra Foro Ulpiano e via Cicerone è disposto il divieto di transito, sosta e fermata permanente per tutti i veicoli sull'intera area destinata a servire da marciapiede. Un punto, questo, su cui gli abitanti degli stabili affacciati sul park sono intenzionati a battersi. Il nodo è quello del divieto di fermata: i residenti vogliono che sia loro consentito arrivare con le auto fino ai portoni delle case almeno per scaricare i bagagli: «Invece l'ordinanza del sindaco - precisa Giorgio Bevilacqua a nome di tutti gli interessati - parla di una deroga per i mezzi di pronto soccorso, delle forze dell'ordine e per quelli in cui viaggiano persone con handicap. Il passaggio è permesso anche ai mezzi che devono caricare o scaricare merci. Ma soltanto merci, appunto».

La richiesta di concedere la deroga ai residenti è già stata fatta pervenire al sindaco e all'assessore competente. Qualora la risposta del Comune fosse negativa, precisa Bevilacqua, non ci sarebbero difficoltà a raccogliere decine di firme a sostegno di un ricorso all'Ar.



Lega: «Via Capitolina: Vigili, non panettoni»

«Panettoni» in via Capitolina? No grazie. La Lega nord fa sapere di essere contraria all'installazione dei previsti 256 «dissuasori di traffico» operazione «che comporterebbe un oneroso esborso per le casse comunali», quantificato in 259 milioni di lire. Invece dei «panettoni», la Lega propone di collocare lungo la via «una segnaletica adeguata» e di ricorrere a «una maggiore e continua sorveglianza

da parte dei vigili urbani».

Sulla delibera con cui la giunta ha stanziato i fondi per l'acquisto e la posa in opera dei dissuasori di traffico, la capogruppo in consiglio comunale Federica Seganti ha presentato un'interrogazione nella quale si sottolinea come il documento sia stato approvato senza l'acquisizione del parere - obbligatorio in base al regolamento - della circoscrizione competente.

IN POCHE RIGHE

Danni del nubifragio: l'on. Vascon scrive al ministro Coronas

Un telegramma al ministro degli Interni, Rinaldo Coronas e al sottosegretario alla presidenza del consiglio, Franco Barberi, che ha delegato per la protezione civile, per chiedere la decretazione dello stato di calamità naturale dopo il nubifragio di lunedì mattina. Lo ha inviato l'onorevole Marucci Vascon, evidenziando i gravi danni subiti da Trieste, paragonabili a quelli di un'alluvione. Nel telegramma la Vascon chiede anche lo stanziamento urgente di fondi straordinari per far fronte ai molti danni subiti dalla città e dalla popolazione. Anche il consigliere regionale della Lega Nord, Giancarlo Castagnoli, ha presentato un'interrogazione alla presidente della giunta Guerra e all'assessore Londero per sapere quali iniziative intendano intraprendere nei confronti delle attività economiche e commerciali danneggiate e se ritengano di chiedere il riconoscimento dello stato di calamità naturale.

Due interrogazioni di Gambassini a favore dell'istituzione del casinò

Il consigliere regionale della LpT, Gianfranco Gambassini, si fa carico delle contrarietà destinate negli ambienti interessati all'istituzione di un casinò in provincia di Trieste dalla notizia che il governo Dini ha bloccato la legge per la concessione di nuove case da gioco e ha affidato a un'ennesima commissione lo studio sulle presunte conseguenze di riciclaggio di denaro sporco, incremento della criminalità e impatto ambientale, soprattutto in termini di equilibrio economico-sociale, sulla popolazione residente. Gambassini chiede quindi alla presidente Guerra se intenda rappresentare al governo la delusione del Friuli Venezia Giulia per quest'ennesimo rinvio, sottolineando come Trieste abbia «fortemente» diritto alla casa da gioco in quanto assediata dai casinò stranieri che drenano la valuta nazionale. Al sindaco Ily, Gambassini formula il medesimo interrogativo, stimolandolo a intervenire presso l'Associazione nazionale comuni turistici per far inserire Trieste tra quelli che hanno massimamente diritto a essere sede di casinò.

Inps: pensioni all'estero e dichiarazione di esistenza in vita

La Direzione regionale per il Friuli Venezia Giulia dell'Inps ricorda che tutti i pensionati Inps residenti all'estero (Slovenia e Croazia comprese) devono annualmente attestare il diritto alla pensione dimostrando o documentando l'esistenza in vita, tassativamente entro il 30 settembre di ogni anno. Poiché sono state pubblicate notizie inesatte o che potrebbero prestarsi a interpretazioni non corrette, l'Inps chiarisce che l'obbligo può essere assolto dai pensionati Inps residenti all'estero in uno dei seguenti modi: l'interessato può presentarsi direttamente agli sportelli della banca che paga la pensione, esibendo un documento d'identità valido e una fotocopia del documento stesso, che verrà trattenuta dalla banca; in alternativa i pensionati esteri possono trasmettere o far recapitare alla banca un documento di esistenza in vita, che può essere rilasciato dal Comune di residenza, dal tribunale territorialmente competente o da un notaio. Sono esonerati quanti avessero provveduto a tali adempimenti in epoca recente, sempreché la data di rilascio dell'attestato di esistenza in vita non sia anteriore al 1.º febbraio di quest'anno.

Per la Prima Volta
dopo 38 anni di attività, per ristrutturazione totale

MAZZOLINI CHIUDE e liquida tutto dai Tappeti Persiani all'Antiquariato

Un'occasione unica...

Un'occasione unica per reperire in un assortimento vastissimo, a condizioni irripetibili, mobili d'epoca, Tappeti Persiani, opere d'arte, gioielli, argenti, curiosità in 5 grandi reparti del Centro Mazzolini di Ovaro:

Arredamento

Salotti - Camere - Armadi - Complementi d'Arredo - Mobili ricostruiti

Tappeti Persiani e Orientali

Nuovi, vecchi, antichi, di ogni provenienza e di ogni dimensione

Oggetti preziosi e d'Arte

Argenteria e Oreficeria - Gioielli vecchi, antichi - Oggettistica

Antiquariato

Mobili e Oggetti d'Antiquariato

Modernariato

Curiosità - Mobili Antichi da restauro

Il perché della liquidazione

Dopo 38 anni di ininterrotta attività si è imposta la necessità di ristrutturare i locali e soprattutto di rinnovare le coperture del Centro Mazzolini e dei suoi adiacenti magazzini. Questo inderogabile impegno costringe la più grande impresa della Carnia nel settore Antiquariato a sgombrare tutti i suoi locali nel tempo più breve possibile, prima dell'inverno.

Ecco quindi imporsi la chiusura per ristrutturazione e la conseguente liquidazione totale a condizioni favolose, con sconti fino al 70%.

Una gita indimenticabile

Visitare il Centro Mazzolini ha riservato sempre liete sorprese. Oggi, più che mai, che tutte le raccolte e collezioni, tenute sinora «segrete» nei vasti magazzini, sono offerte con sconti fino a ieri impensabili. Una gita e una visita a OVARO, il cuore verde della Carnia, a soli 15 minuti da Tolmezzo, sulla S.S. per Sappada, costituirà una felice e irripetibile opportunità di svago e di acquisto. Paolo Mazzolini Vi attende con la cortesia e con il sorriso di sempre. Buon divertimento!

La garanzia totale Mazzolini

Tutta l'operazione e ogni singolo pezzo sono coperti dalla garanzia del prestigio Mazzolini, e dalla garanzia della perizia sancita per i Tappeti da un Perito della Royal Service, iscritto alla Camera di Commercio. Il Certificato di Autenticità accompagna ogni oggetto. Per esempio, di ogni Tappeto Persiano o Orientale vengono certificati: l'origine, la denominazione, l'ammontare a mano, le dimensioni, l'epoca, le materie prime (seta, lana, ecc.) con cui è realizzato, ed il valore di mercato sul quale è conteggiato lo sconto reale. Paolo Mazzolini, figlio d'arte, è oggi un esperto e appassionato conoscitore del mobile d'epoca. Egli spazia dai prestigiosi mobili antichi ai mobili ricostruiti con materiali d'epoca, ai bellissimi e pregiati Tappeti Persiani o Orientali, dagli oggetti preziosi e d'arte, argenteria, oreficeria, gioielli, all'Antiquariato, al Modernariato e alle Curiosità più preziose e rare.

MAZZOLINI è aperto tutti i giorni, anche domenica: 9.00/12.30 - 15.30/19.30
OVARO (Udine) - S.S. per Sappada - Tel. 0433/67253.

70%

con
sconti
fino

OVARO
(UDINE)
S.S. per SAPPADA

ALTIPIANO / SU INIZIATIVA DEL COMUNE DI TRIESTE

Nuove tabelle bilingui

I nomi delle località (Opicina, Prosecco, Santa Croce...) sono sia in italiano che in sloveno

Ritornano le tabelle bilingui sull'altipiano triestino. Ma stavolta non si tratta, come un paio d'anni fa, di un'iniziativa delle varie frazioni e località, ma di una scelta ufficiale del Comune di Trieste. Le nuove tabelle sono bianche con le scritte della località (in italiano e in sloveno) nere, e si differenziano da quelle finora in vigore, che erano blu con le scritte (solo in italiano) bianche.

Come si ricorderà, fu la giunta Staffieri a considerare abusive le tabelle bilingui che erano state appese da gruppi di cittadini dell'altipiano. La decisione originò una polemica politica, mentre molte delle tabelle venivano imbrattate o addirittura rimosse. La giunta Illy ha prima confermato quella decisione, ma ora ha dimostrato di andare nella direzione opposta,

Rifondazione:

speriamo

non sia un atto

isolato

con proprie tabelle bilingui.

Rifondazione Comunista, che sull'argomento aveva aperto con la giunta Illy un lungo contenzioso, afferma in una nota di apprendere «con soddisfazione la pur tardiva decisione del sindaco Illy di collocare finalmente le tabelle bilingui di segnalazione delle località sull'altipiano. Dopo almeno dieci anni di battaglie per il riconoscimento di un elemento di civiltà, i cittadini sloveni ma anche italiani di questi bor-

ghi vedono finalmente il risultato della loro mobilitazione».

Secondo Rifondazione, questa decisione riconosce definitivamente il carattere multilinguistico del territorio del Comune di Trieste e deve aprire la strada a ulteriori atti amministrativi, volti a tutelare e valorizzare la presenza della comunità slovena nella nostra città, uno fra tutti il riconoscimento dello stesso diritto per gli sloveni che vivono negli altri rioni cittadini.

«Speriamo - conclude la nota di Rifondazione - che questo primo atto concreto nei confronti della minoranza non resti un episodio isolato e puramente simbolico, ma apra la strada a una svolta politica che porti le forze democratiche a rinunciare a ogni tatticismo su questioni come queste, e a contrastare fino in fondo il nazionalismo e l'oscurantismo della destra».



Le nuove tabelle sono bianche con le scritte in nero, mentre quelle precedenti erano blu con scritta bianca. (foto Andrea Lasorte)

DUINO AURISINA / NOVITA' DA META' SETTEMBRE

Comunali, sta per arrivare il cartellino

Previsto anche l'orario spezzato: rientri pomeridiani lunedì e mercoledì (dalle 15 alle 17.30)

SGONICO / DOPOL'ESTATE

Ecco il piano regolatore

Di nuovo al lavoro la giunta comunale di Sgonico. Piano regolatore e piano commerciale saranno i punti più importanti da affrontare durante le prossime settimane. Nel mese di settembre si svolgeranno anche i concorsi per tre assunzioni nell'organico comunale. Stanno intanto per concludersi i lavori di manutenzione degli edifici scolastici, mentre devono ancora iniziare altri lavori pubblici già appaltati.

Un mese piuttosto intenso quello che sta per affrontare il consiglio comunale del comune carsico, che dovrà dotare il piano regolatore appena modificato da un professionista esterno, e che di recente ha avuto il benestare per quanto riguarda la compatibilità idro-geologica. Dopo la decisione del consiglio comunale, presumibilmente durante la prossima seduta di fine settembre, il piano tornerà alla regione per l'approvazione del Comitato di controllo negli uffici della pianificazione territoriale. Se tutto va bene se ne riparla all'inizio dell'anno venturo, salvo bocciature e conseguenti modifiche. Nella stessa seduta dovrebbe venir affrontato anche tema del piano commerciale, come previsto da tempo. «Si

tratta però precisa il sindaco Tamara Blazina - dell'inizio della discussione. Il piano deve ancora ottenere il parere delle organizzazioni di categorie e di altri organismi».

Proseguono nel frattempo le manutenzioni agli edifici scolastici in previsione dell'ormai vicina riapertura delle scuole. Quella materna partirà all'11 di settembre con le stesse modalità degli anni passati. Ci sarà quindi il temo pieno, il servizio di scuola-bus e l'orario anticipato alle 7.30 per chi ne avesse bisogno. Sono state intanto anche la commissione per i tre concorsi che daranno luogo ad altrettanti assunzioni nella pianta organica comunale. Un posto per traduttori e interpreti, due di quinto livello, di cui uno per il tempo determinato di un anno.

A breve termine sono previsti anche i lavori di riadattamento del laghetto compreso tra Sales e Coludrozza. Non è la prima volta che questo genere di lavori vengono eseguiti intorno al corso d'acqua, ma per la prima volta si è affidato questo intervento a una ditta specializzata. Il giardiniere, che eseguirà una serie di interventi in maniera professionale.

r.c.

Orario spezzato e cartellino per i dipendenti comunali di Duino - Aurisina a partire dalla metà di settembre.

In realtà, sia il controllo automatizzato delle presenze che l'apertura pomeridiana degli uffici avrebbero dovuto essere già attivi da qualche mese, ma l'amministrazione ha preferito rimandare a dopo la pausa estiva tutte queste importanti «novità» amministrative.

Così adesso, finalmente acquisiti anche i tanto attesi orologi per il calcolo delle presenze, tutto sembra pronto. La data esatta in cui verrà attivato il nuovo orario d'ufficio non è stata ancora fissata, ma è già al va-

glio della Giunta un'articolata proposta relativa a tutti gli uffici interessati. Di norma i dipendenti dovrebbero effettuare due rientri pomeridiani al lunedì e al mercoledì con l'apertura al pubblico dalle 9 alle 12 del mattino e dalle 15 alle 17.30 nel pomeriggio. Sempre la proposta prevede la flessibilità di mezz'ora in entrata e in uscita da compensare obbligatoriamente nella giornata di venerdì anticipando o posticipando l'uscita.

Il nuovo orario contempla inoltre una fase sperimentale di 4 mesi con differenziazioni particolari per alcuni uffici che rimarranno aperti al pubblico anche al sabato

come l'ufficio demografico ed elettorale e le pubbliche relazioni.

Diverse articolazioni orarie sono stabilite nel prospetto per il servizio di vigilanza e la Casa di Riposo F.lli Stuparich per le quali è previsto un sistema di doppia turnazione. Senza variazioni di sorta invece, almeno per quanto riguarda la proposta elaborata, l'orario di servizio delle istituzioni scolastiche, della cucina centralizzata, dell'addebiato agli impianti sportivi e del servizio di riabilitazione che continueranno ad operare secondo le rispettive articolazioni preesistenti.

In molti altri posti di lavoro l'introduzione del

controllo automatizzato delle presenze e la modifica all'orario attuale di lavoro ha sollevato questi anni un mare di polemiche, ma per quanto riguarda i dipendenti di Duino-Aurisina la situazione appare più tranquilla.

Il famoso «cartellino» per esempio non sembra risultare sgradito al personale. «Non siamo mai stati contrari al controllo delle presenze - aveva detto alcuni dipendenti già mesi fa - anzi ci fa piacere che la gente si renda conto che non tutti i comunali sono dei lavativi. Almeno in questo modo il pubblico saprà chi lavora veramente».

Erica Orsini

MUGGIA / LAVORI DI POTATURA

Una bella sforbiciata agli ippocastani

Gli ippocastani di Muggia si rifanno il look. Una sforbiciata alle fronde, ed ecco che la verde capigliatura già sembra rimessa nuova, più forte e più sana. Artefici della potatura in atto in questi giorni nella centralissima via Roma e successivamente in via Mazzini sono gli agronomi della ditta Arbotech di Cassacco, a cui il Comune ha appaltato la cura degli alberi del territorio. Un intervento che si articola in due fasi: un'indagine fitopatologica e strutturale delle piante e le successive operazioni di potatura o, laddove sia necessario di abbattimento. Così lo scorso anno sono state censite 170 essenze arboree tra via Roma, via Mazzini, i giardini Europa e il piazzale delle cor-

riere, per 30 delle quali è stato decretato l'abbattimento per il pericolo di schianto.

Cosa che, come si ricorderà aveva innescato vivaci polemiche in ambito cittadino. Quest'anno oggetto del check up sono stati invece gli alberi delle zone più esterne rispetto al centro urbano, e precisamente quelli di via D'Annunzio, del Lungomare Venezia via Flavia di Stramare e via di Zaulle. Questa volta le analisi, ormai quasi ultimate, hanno dato un responso più positivo: su 270 «pazienti» solo una quarantina sono a rischio e necessitano di una visita più approfondita (che potrebbe anche scongiurare la soppressione).

«Una delle cause più frequenti delle carie e dei funghi che aggrediscono

il legno - spiega Andrea Marò, responsabile dell'azienda per il Triveneto - sono le potature sbagliate. Ma hanno la loro parte anche i traumi meccanici provocati dall'urto delle automobili o gli scavi che finiscono per intaccare gli apparati radicali». Ecco perché è importante che i tagli delle fronde siano fatti su misura e attentamente controllati. Le potature sono in tal modo compiute con la tecnica del «treling» (il comune di Muggia è uno dei primi in Italia ad averla adottata), che procede all'interno delle chiome verso l'esterno, seguendo cioè il naturale sviluppo della pianta. A differenza di quanto avviene con i consueti interventi dalle piattaforme aeree.

b.m.

ALTIPIANO / POLEMICA

"Manca una mappa in lingua slovena"

Riceviamo e pubblichiamo.

Il mio nome, Peter Grobisa, denuncia chiaramente le mie origini slovene e, per quanto nella mia vita ho viaggiato per mezza Europa dove la mia professione mi mandava, ho sempre mantenuto un particolare interesse per la vostra città, anche perché mia nonna, originaria del rione di Scala Santa, mi raccontava sin da piccolo delle bellezze di Trieste, quelle austriache s'intende.

I miei nipoti che spesso, soprattutto d'estate, vengono a trovarmi nella mia casa sul Carso, regolarmente mi portano giornali e riviste italiani. È proprio sul vostro giornale, oltre a quanto già riportato dalla stampa slovena in merito, ho potuto seguire il dibattito epistolare tra Ivan Jančar e l'Azienda di Trieste, e la rivista di Trieste.

Mi sia consentito di esprimere alcuni miei pensieri in merito. Poiché purtroppo in queste terre, e con questo termine intendo tutte due le parti confinarie, spesso si equivocano, e perché no, anche strumentalizzano aspetti di scarsa rilevanza e spesso si diffondono notizie non vere o solo parzialmente vere, ho voluto verificare di persona la rispondenza delle «accuse» e delle «difese».

Perciò, approfittando di una mia visita a Trieste, come faccio spesso durante il periodo degli sconti, mi sono recato presso l'ufficio informazioni dell'Azienda turistica, che si trova nella stazione ferroviaria.

Appena entrato ho atteso una decina di minuti, poiché davanti a me c'erano alcuni turisti tedeschi che cercavano un albergo. In questo breve tempo ho raccolto due depliant che erano esposti all'interno dell'ufficio: il titolo del due depliant è «Traski Kras» e «Triestiner Kars». Devo dire che si tratta dello stesso depliant, uno in lingua slovena e l'altro in lingua tedesca. L'argomento trattato è il Carso triestino. Nell'interno del depliant ho potuto leggere interessanti notizie su alcune località del Carso, si parla infatti del Tima-

Un lettore

segnala che

ne esistono

persino in russo

vo, di Duino, del sentiero Rilke, di Sistiana, delle cave romane, di Sgonico, della Grotta gigante, del parco Carsiano, di Montebelluna, del santuario di Monte Grisa, del tram di Opicina, dell'Obelisco, della strada napolitana, di Opicina, di Trebbiano, dell'Area di Ricerca e del Sincrotrone, di Basovizza, di Dragana, di San Dorligo, della Val Rosandra, e poi ci sono alcune informazioni di storia, di cultura, di gastronomia, della natura, del folklore e altre cose.

Il depliant è corredato anche di una mappa della provincia di Trieste, quello in lingua slovena riporta anche i nomi delle località nella versione bilingue italiana e slovena, peccato che in quella tedesca c'è solo l'indicazione in italiano. Si potrebbe pensare che agli stranieri che visitano il Carso si voglia nascondere la presenza degli sloveni su questo territorio, anche perché nel testo dei cartellini sloveni si fa riferimento solo in una frase molto fugace. Ma non è mia intenzione polemizzare più del dovuto e quindi tralascio altri piccoli appunti, che comunque non mutano l'impressione generale, anzi la peggiorano, e quindi è meglio non scendere in polemiche da osteria.

A questo punto però viene il bello: dopo aver pazientemente atteso il mio turno ho chiesto all'addetto, peraltro molto gentile, se mi poteva vendere una pianta della città in sloveno. L'uomo, che tra l'altro mi ha risposto nella mia lingua, mi ha subito detto che tutto il materiale promozionale è gratuito, ma con notevole imbarazzo mi ha fatto intendere che non era in grado di soddisfare la mia richiesta, perché aveva solo carti-

ne in lingua russa, polacca, ucraina, ceca, slovacca ed ungherese.

Allora ho chiesto se mi poteva fornire i depliant in lingua slovena che la sua Azienda turistica affermava, nella lettera a «Il Piccolo», di avere provveduto a stampare. Il funzionario, felice di esaudire la mia richiesta, mi offriva la pianta «Traski Kras», che avevo già preso dall'espositore per il pubblico. «Niente altro in sloveno?» chiesi, e dopo un breve silenzio, che spiegava tutto, ho ringraziato il signore e me ne sono andato.

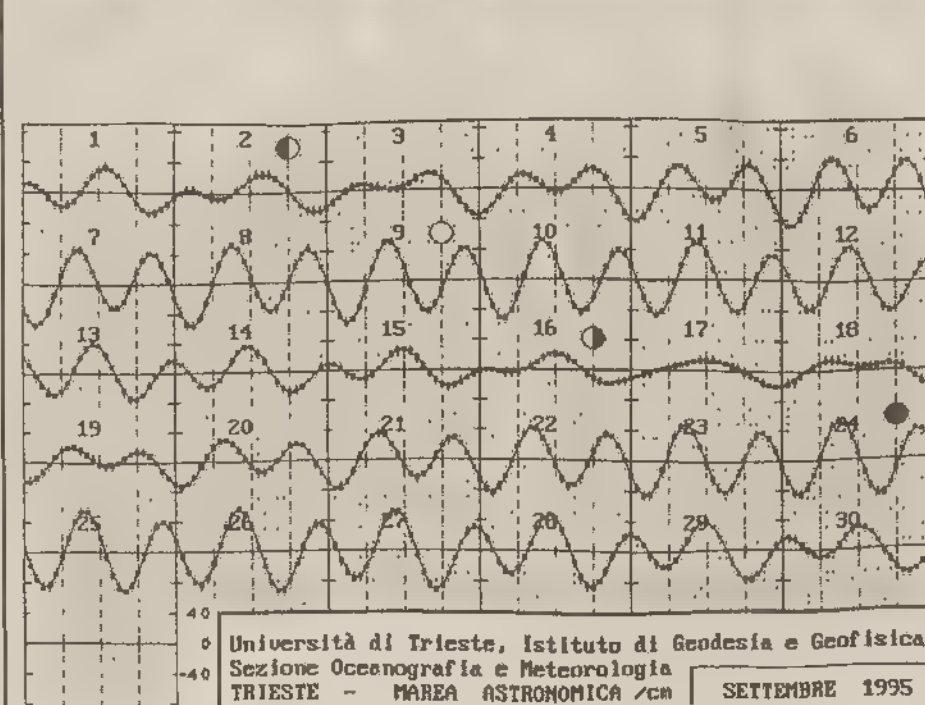
A questo punto ho fatto una serie di riflessioni: se l'Azienda turistica è un ufficio pubblico, significa che esegue le decisioni degli amministratori locali, se l'Azienda turistica ha il compito di promuovere l'attività turistica della città, se questa azienda non vuole offrire ai turisti sloveni e croati una pianta della città di Trieste nella loro propria lingua, mentre li offre ai turisti russi, ucraini, slovacchi, ungheresi, cechi, slovacchi, oltre a tutti quelli che capiscono il tedesco, l'inglese ed il francese, ciò può significare tre cose: o in base a dati statistici ritiene che ci siano più turisti ucraini che non sloveni o croati, oppure ritiene questi popoli così eruditi da conoscere tutti i linguaggi, oppure semplicemente che questi turisti non sono graditi nella città di Trieste.

Allora il sindaco di Trieste o il presidente della Regione Friuli Venezia Giulia mi spieghino perché quando vanno in visita a Lubiana, e presumo anche a Zagabria, parlano tanto di amicizia, di frontiere aperte, di sviluppo delle relazioni, e poi non fanno niente per mettere le popolazioni di questi due stati a proprio agio quando vengono a Trieste. Forse la vera espressione di Trieste è quella della Fiera e della Camera di commercio, che hanno invitato e dato risalto alla Jugoslavia (cioè Serbia) in occasione dell'ultima Fiera estiva? Sarei lieto se qualcuno avesse l'onestà di rispondere a questa mia lettera, però senza bugie o mezze verità.

Peter Grobisa

DALL'ISTITUTO DI GEODESIA E GEOFISICA DELL'UNIVERSITA'

Mari e maree: variazioni del mese di settembre



Università di Trieste, Istituto di Geodesia e Geofisica
Sezione Oceanografia e Meteorologia
TRIESTE - PARETE ASTRONOMICA - SETTEMBRE 1995

TRIESTE - Alte e basse maree SETTEMBRE 1995									
	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Alte	00:53	01:05	01:18	01:30	01:42	01:54	02:06	02:18	02:30
Basse	05:43	05:55	06:07	06:19	06:31	06:43	06:55	07:07	07:19
Alte	12:01	12:13	12:25	12:37	12:49	13:01	13:13	13:25	13:37
Basse	18:45	18:57	19:09	19:21	19:33	19:45	19:57	20:09	20:21
Alte	00:53	01:05	01:18	01:30	01:42	01:54	02:06	02:18	02:30
Basse	05:43	05:55	06:07	06:19	06:31	06:43	06:55	07:07	07:19
Alte	12:01	12:13	12:25	12:37	12:49	13:01	13:13	13:25	13:37
Basse	18:45	18:57	19:09	19:21	19:33	19:45	19:57	20:09	20:21

Tempo Medio Europeo Centrale (GMT + 1h).
Altezza riferita al livello medio del mare.

Muggia: terminal bus al rush finale

RIONI Festa Unità Casa gialla

Comincia oggi alle 18, alla Casa gialla (Strada del Friuli 293), la Festa dell'Unità organizzata dalla unità di base cittadina del Pds. Alle 21, si terrà un concerto della Metropolis Blues Band. La festa si concluderà domenica.

Traffico e lavori pubblici, un binomio che ormai fa parte della quotidianità muggesana. E se gli scavi Italgas per gli allacciamenti del metano lungo la strada che attraversa il centro di Aquilina hanno provocato nei giorni scorsi qualche sporadico rallentamento al flusso veicolare (soprattutto sotto la galleria di Monte d'oro venendo da Rabuiese) la giornata di ieri è trascorsa senza che la circolazione registrasse particolari intoppi. Nonostante che le ruspe e i camion addetti alle opere di fognatura marciassero a pieno ritmo in via Tonal a due pas-

si dal piazzale delle corriere (con conseguente spostamento del fermata della linea 20 in via Frausini). Ma già da lunedì, come prevedono i vigili, gli scavi per il secondo stralcio del secondo lotto della rete fognaria dovrebbero interessare le zone tradizionalmente destinate al mercato, e cioè via Deluca e via Matteotti. Il tutto mentre la ristrutturazione del terminal degli autobus è ormai allo sprint finale: spogliati quasi completamente dell'impalcatura, la palazzina sfoggia pareti ridipinte in un bel giallo luminoso, lastre di marmo tutte

ripulite e levigate, il tetto ripristinato, finestre e servizi igienici nuovi di zecca, gli impianti idraulici e elettrici completamente rifatti.

Tra un cantiere e l'altro, insomma non c'è che l'imbarazzo della scelta. E le ripercussioni sul traffico, di norma, si fanno sentire, soprattutto in una zona nevralgica come quella di Aquilina, dotata di strade inadeguate alla portata del transito su ruote. Così, facendo eco alla proposta avanzata di recente dal Comitato Monte d'oro, anche il consigliere del Ccd Claudio Grizon rilancia l'idea

di realizzare un by-pass attraverso l'area della Monteshell, in grado di tagliare fuori il centro della frazione muggesana. «Tale ipotesi - ricorda il consigliere - risale ancora alla giunta Uicigrai, per essere poi rielaborata dalla regione dando luogo a un progetto da 7 miliardi finora rimasto nel cassetto. Ora potrebbe essere rispolverato e riadattato con costi notevoli inferiori. Basterebbe adeguare allo scopo la viabilità interna della Monteshell e fare una piccola rampa per l'emissione in galleria».

Barbara Muslin

Tavola con le alte e basse maree. Nella tavola sono riportati istanti e altezze delle alte e basse maree successive, relative a ogni giornata e riferite alla componente astronomica della marea calcolata per Trieste. Gli istanti, in ore e minuti, si riferiscono all'ora solare (tempo medio dell'Europa centrale o tempo di Greenwich più un'ora). Ricordiamo che quando è in vigore l'ora legale gli orologi segnano un'ora in più. Le altezze, espresse in centimetri, sono relative al livello medio del mare.

Grafico della marea astronomica. Nel grafico è rappresentato l'andamento della marea astronomica a Trieste. Le singole giornate sono separate da righe verticali continue in corrispondenza della mezzanotte; righe verticali tratteggiate indicano le ore 6, 12 e 18. Gli assi orizzontali continui indicano il livello medio, attorno al quale varia la marea astronomica rappresentata dalla linea curva che unisce i livelli orari. I punti al di sopra della linea continua orizzontale indicano livelli superiori al livello medio, i punti al di sotto indicano livelli inferiori al livello medio, secondo la scala delle altezze indicata nella figura; la distanza tra le righe orizzontali punteggiate corrisponde a un dislivello di 10 cm.

Correzioni del momento. Il livello del mare effettivo a Trieste si ottiene sommando alla marea

astronomica riportata nelle previsioni la marea meteorologica del momento, che può essere stimata in base alle seguenti indicazioni. Il livello del mare si innalza (si abbassa) di circa 2 cm per una diminuzione (un aumento) di 1 hPa (un ettopascal, pari a un millibar) della pressione atmosferica. Venti sciroccali persistenti per alcune ore sul bacino Adriatico causano un innalzamento del livello marino, mentre la bora produce un abbassamento, pari a circa 15 cm per una velocità media del vento di 10 m/s (36 km/h). Le perturbazioni meteorologiche inoltre producono delle oscillazioni del livello marino chiamate «sesse»; i venti meridionali innescano la sessa fondamentale del mare Adriatico, che ha un periodo di 21,5 ore e un'ampiezza che può raggiungere, a Trieste, 50 cm nei casi più intensi.

Previsioni di marea in località diverse da Trieste. Le previsioni di marea per Trieste sono valide, con differenza di pochi minuti, in tutto il golfo. Tenendo presente che l'onda di marea si propaga ruotando nel mare Adriatico in senso antiorario, l'Alta (o bassa) marea si verifica a Rovigno 19 minuti in anticipo e a Fano 5 minuti in anticipo, al largo di Grado con 5 e a Lignano con 12 minuti di ritardo rispetto a Trieste.

Franco Stravisi, Università di Trieste
Istituto di geodesia e geofisica

LA «GRANA»

Mosconi e fetore
dal cassonetto
senza il coperchio

Care Segnalazioni,
in via Soncini, fra le case n. 72-74,
uno dei cassonetti delle immondizie ha il
coperchio che non chiude; così per
circa tre giorni alla settimana
emana fetore, mosche, mosconi ed
altri disgustosi insetti entrano nelle
nostre case. Questa storia dura da più
di due mesi. Ho telefonato (non solo
io) all'ufficio competente della
Nettezza urbana, ho parlato con un
responsabile, il quale mi ha assicurato
che avrebbe provveduto, ma la
situazione non è cambiata. Durante la
settimana di Ferragosto abbiamo
avuto per ben cinque giorni il cassonetto
aperto. A chi mi devo rivolgere per far
cessare questo schifo?

Giulia Resanez

STRADA COSTIERA / CHIUSURE

Senza segnali traffico in tilt

Scriviamo per segnalare
la mancanza di appropria
segnalazione per di
rottare il traffico in occa-
sione delle frequenti chiu-
sure della strada costiera.
Interpellati, i vigili urba-
ni comunicano di non es-
sere in possesso di tabelle
segnalistiche per mancan-
za di soldi. Chiediamo un
cortese intervento del sin-
daco, per rimediare a que-
sto inconveniente che po-
ne il Comune e la città in
posizione ridicola di fron-
te a tanti turisti costretti
a giri viziosi per trovare
la via più diretta per usci-
re da Trieste. Ci permetta-
mo suggerire a chi di com-
petenza l'immediata siste-
mazione di tabelle ben vi-
sibili in piazza Dalmazia,
sulle rive e alla stazione,
per invitare i veicoli a per-
correre la via Udine e la
Strada del Friuli per rag-
giungere Sistiana o l'auto-
strada. Inoltre, molti auto-
bus e mezzi pesanti transi-
tano per la via San Bortolo,
strada non adatta a sop-
portare carichi eccessi-
vi: alcuni abitanti lamen-
tano danni alle proprietà.

Seguono 16 firme

Molti
di Buon senso
Inconvenienti e piccole
disavventure con la buro-
crazia e la pubblica ammi-

nistrazione ne succedono
parecchi e di solito non
mette conto parlarne: si
accettano come un raf-
freddore, o una contusio-
ne causata da una caduta
accidentale. Qualche vol-
ta però la particolarità
del fatto spinge a qualche
commento più deciso.

Mercoledì 16 agosto,
scampolo delle mie ferie,
al pomeriggio, ho posteg-
giato l'automobile in una
piazza della strada Cos-
tiera, lato mare, all'in-
crocio con la discesa al
Laboratorio di Biologia
marina (i cosiddetti «Fil-
tri») per una nuotata sul-
la spiaggia sottostante. E'
evidente il divieto di fer-
mata sulla carreggiata, e
potrebbe anche essere
implicito il divieto di so-
sta su quello che viene
chiamato marciapiede.
Tuttavia nel mio troppo
semplicitistico modo di ve-
dere le cose ho ritenuto le-
cita la sosta su questa
piazza (rispetto al mar-
ciapiede si allarga verso
il mare e consente la pre-
senza di solo due automo-
bili: non è asfaltata (un
semplice sterzato), non in-
tralcia la passeggiata a
eventuali pedoni, non li
invita alla sosta: non ci
sono panchine, né una vi-
suale panoramica. Quan-
do, alle 17, sotto una pio-
gia incipiente, sono risali-

to sulla costiera ho avuto
la sorpresa di trovare sot-
to il parabrezza una mul-
ta di 108.000 lire, compi-
ata 10 minuti prima, per
aver commesso l'infrazio-
ne di sosta su marciapie-
de (tra l'altro, milanese
credo, allibito per aver tro-
vato pure lui una contrav-
venzione incomprensibi-
le, forse perché le ruote
sopraelevano per 10 o 20
centimetri dalla striscia
bianca, nuova fiamman-
te, che delimita una sosta
del tutto consentita, o che
altro...). Tutto ciò in un
posto dove, fino a qualche
settimana fa, frotte di ba-
gnanti hanno posteggiato
le loro macchine a caval-
lo tra strada e marciapie-
de, impunemente, per de-
cenni. Posso convenire
che la decisione d'impe-
dire tale tipo di sosta an-
da presa, ma estendere il
sacro zelo anche a quel
paio di posti che il più ele-
mentare buon senso mo-
stra di non arrecare il
benché minimo disturbo
al traffico, veicolare e pe-
donale, lascia a dir poco
perplesso. Qualora ci fosse
un valido motivo contro
la sosta sulla piazzola in
questione, inviterei il Co-
mune a rendere esplicito
un divieto sicuramente
per molti non ovvio.

Giorgio Manzini

Il buon gelato artigianale
il gelatiere
TORTE E SEMIFREDDI
PER OGNI OCCASIONE
Viale Ippodromo 12
TRIESTE
Tel. 943747
CHIUSO IL MARTEDÌ

O.M.I.
Targhe, incisi on a panto-
grafo tridimensionali
su tutti i metalli
PLASTICA - PIETRA
LEGNO
Via Foschiatti n. 9/c
Tel. 761006

ANNI VERDI
Nuovi arrivi
autunno inverno
0-16
PELLICCETTE - MONTONI
ABBIGLIAMENTO INTIMO
TRUSSARDI BABY
BATTICURE - DI MATTIA
e tante altre proposte
P.zza Ospedale 6/F Tel. 774904

IL PICCOLO
Piazza Unità d'Italia 7, tel. 366565

AVVISO IMPORTANTE

CI SIAMO TRASFERITI
da via Madonnina, 43
IN STRADA DI FIUME, 19

Luciano e Angela Pincin
vi aspettano, numerosi,
da lunedì 4 settembre
con le loro novità e offerte
in questa nuova sede

CENTRO BAGNO
...dal 1981

Oggi 1 settembre
inaugurazione dalle ore 16 alle 20

Centro Bagno è...

CENTRO COMBINILI BAGNO

CENTRO VASCA EXPRESS

CENTRO CUCINE COMBINILI

CENTRO BOX DOCCIA

CENTRO RESTAURI BAGNI E CUCINE

Strada di Fiume, 19 - Trieste
Tel. 942727 - Fax 942728

EMIGRANTI / ASSOCIAZIONI E FONDI ALL'ESTERO

Un oligopolio poco democratico

Vorrei riferirmi all'inter-
vento del presidente del
l'Acli Eraple, dottor Tar-
cisio Barbo, apparso con
il titolo «Ente dei Mi-
granti, rebus da risolve-
re a livello politico». Pre-
messo che noi emigranti
del Friuli Venezia Giulia
riconosciamo con orgo-
glio, e ne siamo grati,
che la nostra Regione è
quella che, in Italia, più
ha fatto e fa per coloro
che sono stati costretti a
vivere nella diaspora, ri-
tengo indispensabile
una riforma delle leggi
finalizzate alla tutela
delle comunità all'este-
ro, non per ridurre le
provvidenze o, addirittura,
per annullarle, ma
per rendere queste leggi
più efficaci.

A tal fine meriterebbe-
ro di essere prese in con-
siderazione le esperien-
ze di chi, come me, co-
me dirigente di associa-
zioni all'estero, ho avuto
l'occasione di mettere in
atto, appunto, tale legi-
slazione. Ecco alcune os-
servazioni: 1) i fondi de-
stinati all'emigrazione
arrivano all'estero ridot-
ti di un cinquantina per
cento e più perché le as-
sociazioni che in Regio-
ne godono dell'esclusiva
nell'intermediazione
con gli emigrati, ne im-
piegano una parte non
trascurabile per il paga-
mento di affitti e di per-
sonale amministrativo e
di segreteria. Nessuna
azienda potrebbe susste-
nere qualora le spese ge-
nerali equivalessero alla
produzione. Ciò dimo-
stra che l'attuale siste-
ma è antieconomico.

2) Il lavoro svolto dal-
le sette Associazioni, che
fruiscono, ai sensi di det-
te leggi, di un oligopolio
che non confa con lo spi-
rito democratico, potreb-
be essere svolto da un so-
lo ente con un evidente
risparmio di spese e con
altrettanto evidente mi-
gliore utilizzo dei fondi,
secondo i fini per i quali
sono stati stanziati.

3) L'oligopolio dà adito
a paternalismi e auto-
ritarismi da parte di chi
lo esercita dato che le co-
munità all'estero, non
avendo possibilità di
scelta, devono accettare,
volenti o nolenti, ciò che
viene deciso dai dirigen-
ti delle sette Associazio-
ni che operano in regio-
ne.

4) Ciò è aggravato dal
fatto che i rappresentanti
delle comunità al-
l'estero in seno al Comi-
tato regionale per l'Emi-
grazione, non sono elet-
ti da queste, ma nomina-
ti dalle Associazioni in
regione impedendo qual-
siasi tentativo di critica.

5) Mentre alle sette As-
sociazioni in regione so-
no rimborsate le spese
di affitti, stipendi, can-
cellerie, corrisponden-
za, trasferte, ecc., alle
Associazioni degli emi-
granti non viene ricono-
sciuto, per gli stessi moti-
vi, alcuna spesa di fun-
zionamento.

Questa palese e, in cer-
ti casi, odiosa sperequa-
zione, richiede un'urgen-
te riforma della legge,
aprendo la missione di
tutela degli emigranti a
qualsiasi associazione
di volontariato volesse
assumerla finanziando
non più associazioni,
ma attività; consenten-
do alle comunità all'este-
ro di eleggere i propri
rappresentanti in seno
al Comitato regionale
dell'Emigrazione.

Elio Pasian
(Argentina)Un diritto
di civiltà

La «lunga marcia» per il
diritto di voto all'estero
continua da ben qua-
rant'anni. Recentemen-
te la Camera dei deputa-
ti ha respinto vergogno-
samente una proposta
unitaria firmata da Tre-
maglia, Berlinguer, An-
drea e Moio che conte-
mplava una equa rap-
presentatività per le no-

stre collettività: dieci se-
natori e venti deputati. I
deputati del Pds, con in
testa l'on. Pezzoni han-
no proposto invece dodici
deputati e sei senatori.
Tremaglia e An han-
no giustamente protesta-
to bocciando l'art. 3 e vo-
tando la legge che passa
nella sua forma monca.

Ora apprendiamo che
al Senato, il senatore
Lauricella, sempre del
Pds, ha presentato una
proposta per dodici de-
putati e sei senatori, con
il risultato che mentre
alla Camera dei deputa-
ti il capogruppo del Pds
Berlinguer era d'accor-
do con la proposta Tre-
maglia sottoscrivendola,
ora al Senato il Pds
smentisce il suo capogruppo alla Camera.

Un intreccio di posi-
zioni contraddittorie e
incomprensibili che van-
no respinte, denunciando
la mala fede di quelle
forze politiche che han-
no sempre osteggiato
questo sacrosanto diri-
to di civiltà e democra-
zia. Mi auguro che il Se-
nato nei prossimi giorni
tenga conto della volon-
tà generale delle nostre
collettività per avere
una equa rappresentati-
vità nel futuro Parla-
mento e ponga così fine
a questa lunga marcia
della vergogna che l'Ita-
lia non si merita.

Bruno Zoratto,
Comitato degli
italiani all'estero
StoccardaReplica
della replica

Una brevissima replica
alle «precisazioni» del-
l'Acega in merito al di-
servizio, da me segna-
lato, di illuminazione pub-
blica in viale Romolo
Gessi. Posso ricordare
che tra l'11 e il 20 ago-
sto il viale Gessi è rima-
sto quasi completamente
al buio per quattro in-
tere notti (su dieci).

Mario de Luyck



Come eravamo nel 1940

Nel 1940 Adriana e Gino Pizzul erano così. Oggi
festeggiano i cinquant'anni di matrimonio.
Gli auguri più cari dalla figlia Patrizia con Walter

Spiaggia esclusiva, privilegio
anche quando è militare

Il Piccolo del 15 agosto ri-
porta in cronaca, tra gli
altri, l'articolo «Niente
spiagge riservate: il mare
è un bene di tutti», a fir-
ma del signor Andrea Ura-
nic, e l'articolo intitolato
«Precisazioni della Guar-
dia di finanza», autore il
colonnello Umberto Pic-
ciafocchi. Voglio innanzi-
tutto, con la presente, co-
gratularmi con il signor
Uranic per la sua civile e
legittima rimostranza
contro il tentativo di cac-
caparramento del tratto
di mare compreso tra il
cosiddetto «bagno dei mi-
litari», il cui accesso e go-
dimento è esteso anche al-
la Guardia di finanza e al-
l'Arma dei carabinieri, e
la «terrazza abbandonata».

Vorrei che tanti, tan-
tissimi cittadini si indi-
gnassero, al pari del si-
gnor Uranic, perché offesi
al pensiero di essere «dis-
criminati» ed «espropria-
ti» di un bene comune,
che andrebbe a beneficio
di un «club» esclusivo per
pochi privilegiati. La so-
stanza, alla fine, non
cambia, siamo essi appa-
rtenenti a club privati o ad
associazioni militari. For-
se che l'esistente «bagno
dei militari» non è ad
esclusivo privilegio di
pochi? Forse che le strut-
ture che lo compongono
(cabine, docce, gabinetti)
non sono rigorosamente
suddivise, di fatto, anzi se-
parate, tra quelle destina-
te agli ufficiali da quelle
destinate ai sottufficiali?
E perché detto bagno non
è, anche, fruibile dai mi-
litari semplici? Non è forse,
questa, discriminazione?
Il signor Picciafocchi, co-
lonnello, nelle sue precisa-
zioni dichiara che la ri-
chiesta per la concessione
del tratto di costa da ad-
dibire a «bagno» è stata
avanzata, per conto e nell'in-
teresse dei soci tutti, dai cir-
coli ufficiali, sottufficiali
e militari. E attesta altresì
che detto lido sarebbe usu-
fruibile da circa 7 mila
persone, di cui 4 mila de-

rivanti dalla 19.a Legione
di Trieste e 3 mila dalla
5.a Legione di Udine. Se-
guendo la stessa logica si
potrebbe dire che il tratto
di mare in discussione, re-
stando libero, può essere
fruito da tutta la cittadi-
nanza triestina, oltre che
nazionale ed estera.

Lascio alla riflessione
di chi legge quanto dichia-
rato. Ma chi legge deve
però anche sapere che nella
19.a Legione Guardia di
finanza di Trieste vi sono,
ben separati, il «circolo uf-
ficiale» e il «circolo sottuf-
ficiale», appunto e finan-
ziari. E che la mensa, pur
essendo stata unificata
(non da molto), il che vuol
dire che la «minestra» è fi-
nalmente uguale per tutti
(avviene che gli ufficiali
non si degnano di andare
a consumare il pasto nel-
la preposta mensa, ove si
reca a turno tutto il perso-
nale della stessa sede,
bensì viene a loro portato
e servito il cibo presso
quella che dovrebbe esse-
re la dismessa sala mensa
ufficiale). L'aggravante è
che a prelevare e servire
il pasto non sono persone
e mezzi civili, all'uopo
preposti, bensì uomini e
mezzi militari.

Luca Natola,
maresciallo maggiore
aiutante in Auxiliaria
della Guardia di finanzaIl bagno
di Miramare

In relazione all'articolo
apparso sul Piccolo del 18
agosto, relativo all'am-
pliamento della zona di
interdizione per la pro-
tezione del Parco marino di
Miramare e alla risposta
del dottor Odorico alla se-
gnalazione del signor Mi-
stano, i sottoscritti cittadi-
ni bagnanti, fruitori assidui
del «moletto di Gri-
gnano» durante i 3 mesi
della stagione estiva, rin-
graziano della precisazio-
ne che consente la balnea-
zione nella nuova zona
interessata.

Seguono 364 firme

NOI CI SIAMO

Questa rubrica pone in evidenza alcune attività in funzione nel periodo estivo ed è organizzata dalla SPE di Trieste - Piazza Unità d'Italia 7, tel. 366565.

MAIZEN materiali elettrici

SPECIALISTI IN LAMPADINE A RISPARMIO D'ENERGIA

Materiali elettrici, batterie, lampadine delle migliori marche ai prezzi migliori... come sempre, VENITE A VEDERE! TRIESTE - VIA GIULIA 5 - TEL. 635328

ACCONCIATURE CLAUDIO HAIR STYLE. Acconciature maschili e femminili. Via Muratti 4/E, tel. 772400. Viale Ippodromo 2/2C, tel. 946820.	ELETTRAUTO BOLDRIN R. Via D'Azeglio 20, 767076. Montaggio autoradio e antifurto. Riparazione strumenti digitali.
ALIMENTARI EL BOTTEGON. Via Ginnastica 20, tel. 370567. Continua l'offerta: prosciutto crudo 4 etti L. 10.000. Sabato non-stop. Consegne a domicilio. MERCATO DEL PROSCIUTTO. Via Ginnastica 35. Tel. 662400. Offerta lattiera "Civiale"; prosciutto crudo 2 etti L. 4.900.	ERBORISTERIE STELLA MARIS. Via Vergerio 4, tel. 394763. Linea all'acido glicolico. Offerta lancio (aperto lunedì).
ANIMALI NONSOLOANIMALI. Via Udine 57/D ☎ 418996. Aperto tutti i lunedì mattina. NONSOLOANIMALI. Via Conti 8/A ☎ 761785. Aperto tutti i lunedì mattina. NONSOLOANIMALI. Via Fabio Severo 33 ☎ 660209. Aperto tutti i lunedì mattina. NONSOLOANIMALI. Via del Ronchetto 24/B ☎ 382141. Aperto tutti i lunedì mattina.	OREFICERIE-OROLOGERIE NELLY. Via Baiamonti 16/D, telefono 815303. Laboratorio proprio. Riparazioni di ogni tipo.
AUTO - MOTO AUTORICAMBI FAVENTO. Via Flavia 60/1, tel. 829211 - Via Gravis 1, tel. 816201. S.A.C.A.T. Via S. Francesco 38 tel. 635388. Ricambi auto tutte le marche. 8.30-12.30/14-18.30.	PANIFICI - PASTICCERIE PANIFICIO PASTICCERIA SANNA. Via Galatti 13, tel. 364280 (8-20). Via Cerreto 17, tel. 410397 (chiuso pom.). L'ANGOLO DEL PANE. Via Sette Fontane 28 (ang. Piazza Perugino). Tel. 632117. Domenica 9-13. LA COCCINELLA. Viale D'Annunzio 27, tel. 636355. Aperto domenica mattina.
BAR E GELATERIE FRAGOLE 2. RINNOVATO RIAPRE. Cocktails, panini, il gelato artigianale. Ogni sera il karaoke. Via Gozzia 36. Chiuso lunedì.	OTTICA SILVANO BUFFA. Via Settefontane 40, tel. 392737.
BOMBONIERE MARINA. Via Carpineto 16, tel. 822210. CORTESIA. PREZZI IMBATTIBILI. Agosto aperto al mattino 8.30-12.30.	RISTORANTI TRATTORIA TRIESTE MIA. Piazza Benco 3, tel. 631231. Cucina tipica triestina pesce e carne. Chiuso lunedì.
COLLEZIONISMO NONSOLOLIBRI ma: fumetti, cartoline, foto attori, riviste moda, guerra, collezionismo in genere. Piazza Barbacani 1/A, tel. e fax 631562.	TUTTO CASA RET RICAMBI ELETTRODOMESTICI di tutte le marche. Piazza Foraggi 8, tel. 391462. ITALPLAST. Via del Bosco 17, tel. 313600. Pavimenti, rivestimenti, posa in opera. LUISA GELLETTI ELETTRODOMESTICI. Via F. Venezian 10/b 307480. Frigoriferi da L. 445.000. Lavatrici da L. 394.000. Fornelli da L. 138.000.
LAURET DUE RICAMBI PER ELETTRODOMESTICI Sacchetti carta per tutti i tipi di aspirapolvere Trieste - Via della Ginnastica, 23/A ☎ 040/370608	



Ancora insieme dopo sessant'anni

Il primo settembre del 1935 Dinorah Pitteri e Giusto Fabbri si univano in matrimonio. A 60 anni da quel giorno sono ancora insieme, circondati dall'affetto di figli, nipoti e parenti tutti.

Loredana e Diego

LE ORE DELLA CITTÀ

Assemblea
S.S. San Giovanni

È convocata per lunedì 18 settembre, alle 19 in 1.a convocazione ed alle 20 in 2.a convocazione, l'annuale assemblea ordinaria dei soci nella sala riunioni del campo sportivo di Viale Sanzio n. 40, con il seguente ordine del giorno: 1) nomina presidente e segretario dell'assemblea; 2) relazione morale e finanziaria; 3) relazione dei revisori dei conti; 4) varie ed eventuali.

Ebla
di sera

Per motivi tecnici, sono sospese oggi le visite alla mostra «Ebla - alle origini della civiltà urbana in Siria», ospitata nelle scuderie del Castello di Miramare. Vengono invece confermate le visite serali di domani e domenica.

Estate
a Miramare

Questa sera, nell'ambito delle manifestazioni Estate nel parco di Miramare, alle 21 e alle 22.15 spettacoli di Luci e suoni: «Il sogno imperiale di Miramare». È assicurato il servizio autobus Act con partenze da piazza Oberdan alle 20.30 e 21.45 e da Miramare alle 22.10 e 23.30.

Festa
Happy day

Lo Sci club Brdina organizza la sagra «Festa Happy day» da oggi a lunedì nel giardino della «Cooperativa di Basovizza» con l'apertura dei chioschi enogastronomici dalle 16. Le serate saranno allietate oggi dal complesso «Elvis Presley», domani e domenica dal complesso «Happy day», lunedì dal complesso «Agropop».

Orari
al Sai

A partire da oggi la delegazione provinciale Sai Sindacato autonomo inquilini, sarà aperta ogni martedì dalle 17 alle 19, nella sede dell'Unione provinciale Cisl largo Barriera vecchia 5. Per problemi urgenti pregasi telefonare anche all'826560, o allo 0360-791796.

Raccolta firme
18 referendum

I tavoli per la raccolta firme per i 18 referendum promossi dal club Pannella-Riformatori sarà oggi dalle 16.30 alle 19.30 in via delle Torri; domani sempre in via delle Torri dalle 9.30 alle 12.30. Si può firmare inoltre in Comune, largo Granatieri 2, primo piano, stanza 214, e in tutti i centri civici.

Apt
Sistiana

Oggi alle 18, all'Azienda di promozione turistica, a Sistiana si inaugura la mostra personale di Wojko Gasperut che rimarrà aperta fino al 14 settembre, con il seguente orario: tutti i giorni dalle 10 alle 13 e dalle 16 alle 19, comprese le domeniche.

MOSTRE

ART GALLERY

Via San Servolo 6
MOSTRA NAZIONALE
DEL MINUQUADRO
50 artisti
con 200 opere
Inaugurazione ore 18



Sub triestini: immersioni in quota sul lago Volaja

Singolare iniziativa dei sub triestini del «Murena diving club» e «Sirena diving club» che si sono dati appuntamento in Carnia, sul lago Volaja, per effettuare una serie di immersioni in quota nel rispetto dei canoni di sicurezza. Il lago, che si trova a 2000 metri, in prossimità del rifugio Lambertenghi-Romanin, tra il monte Coglians e il monte Volaja, con una profondità massima di 30 metri, è situato in una zona che fu teatro di aspri combattimenti durante la prima guerra mondiale. Non è raro ritrovare reperti bellici sul suo fondale.

Pro Senectute
Club Rovis

Oggi, in collaborazione con la Cappella Underground, verrà proiettato il film: «Casablanca» (1942), di Michael Curtiz, con Humphrey Bogart e Ingrid Bergman; inizio 16.30.

Corsi
di equitazione

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di equitazione al Centro sportivo «Mario Ervatti» di Borgo Grotta Gigante. Per informazioni telefonare dalle 15 alle 20 al numero 225232.

Amatori
piante succulente

Riprendono oggi, dopo la pausa estiva, gli incontri promossi dall'Aias sulle piante grasse, in collaborazione con il Museo di Storia Naturale di Trieste. L'incontro è fissato alle 20.30 nella sala conferenze del Museo civico di Storia Naturale in via Ciamician 2. L'ingresso è libero.

Sagra
a Banno

La cooperativa Ban organizza a Banno, nei giorni fino a lunedì, la tradizionale sagra paesana con allestimento di chioschi enogastronomici e trattamenti musicali.

Amici
Animali

Il veterinario Paolo Lanzani sarà ospite della rubrica «I nostri amici animali» che va in onda ogni sabato alle 10 da Radio Punto Zero. Per le chiamate in diretta formare il numero 363322.

Club
Zyp

Il club Zyp, associazione di volontariato ed aiuto organizzativo nella sede di via delle Becchiere 14 corsi di inglese in gruppo a livello principiante, medio e conversazione con un insegnante formato alla scuola per interpreti e traduttori e in possesso del Proficiency Certificate in English. Frequenza, orario e durata da concordare in gruppo con l'insegnante giovedì 7 settembre, alle 19.30. Per informazioni telefonare al 365687 dalle 18.30 alle 19.30.

I buoni
della strada

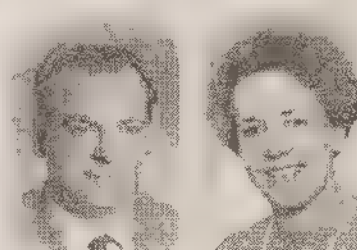
Chi salverà una bestiola abbandonata durante le ferie o avrà notizia di un simile gesto di pietà lo segnali entro il 9 settembre al Municipio di Trieste, piazza Unità d'Italia 4, precisando sulla busta «concorso nazionale i buoni della strada». La premiazione dei migliori avverrà il 7 ottobre.

Circolo
La Rupe

Scade l'11 settembre l'ultimo termine per la consegna delle opere di chi intende partecipare al concorso fotografico sul tema: Opicina, fra tradizione carsica e nuovi insediamenti; evoluzione del rapporto uomo-ambiente in relazione ai nuovi insediamenti. Il concorso è organizzato dal circolo «La Rupe» culminerà con la mostra delle opere migliori nei locali del circolo in via di Prosecco 109, a Opicina; gli interessati possono telefonare alla segreteria del circolo (tel. 214407), dalle 19 alle 20.30, di ogni giorno.

Sposi da
60 anni

L'1 settembre 1935 si unirono in matrimonio Letizia Fabris e Ruggero Marincich. Figli, nipoti, generi, nuore e la piccola Laria festeggiano insieme a loro, l'anniversario.

Nozze
d'oro

Festeggiano oggi 50 anni di matrimonio i coniugi Stana e Palmiro Olivo. Tanti auguri dal figlio Fulvio, Nerina e Paolo.

Donor
don Bosco

Corso mattutino di ginnastica per adulti alla palestra dell'oratorio don Giovanni Bosco. Informazioni al numero 825662, dal lunedì al venerdì.

Associazione
Edera

L'Associazione sportiva Edera, comunica che le iscrizioni per la stagione si potranno effettuare a partire da lunedì alla segreteria dell'Associazione, alla piscina «B. Bianchi» con i seguenti orari: nuoto e nuoto sincronizzato tutti i giorni, sabato escluso, dalle 9.30 alle 11.30 e dalle 16 alle 18 (tel. 303077); pallanuoto e tuffi tutti i giorni, sabato escluso, dalle 16 alle 19 (tel. 310922).

Festa per
i cinquantenni

La comunità della patrona d'Italia, S. Caterina da Siena di via dei Mille, 18 (tel. 943793) organizza una festa per le persone che quest'anno compiono il mezzo secolo di vita. Il prossimo 15 settembre alle 18.30 si troveranno per una celebrazione e poi per la cena in un ristorante tipico. Telefonare nelle ore pomeridiane.

Università
Bando

L'Università degli Studi ha bandito per l'anno accademico 1995/96 l'avviso di selezione per l'attività a tempo parziale (ex art. 13 L. 290/91) per la sede di Trieste e per la sede di Gorizia relativamente ai rapporti di collaborazione con studenti iscritti all'ateneo. I moduli di domanda e i relativi avvisi di selezione sono disponibili all'Ufficio assistenza dell'ente regionale per il diritto allo studio, salita Monte Valerio 3.

STATO CIVILE

NATI: Fanin Matteo, Bratich Fabio, Bramucci Giulia, Bramucci Alessandro, Perossa Mathias, Sorrenti Federico, Grum Massimo, Rosso Veronica.
MORTI: Merluzzi Silvio, di anni 89; Ietri Ida, 81; Laurenti Silvio, 68; Crison Anna, 75; Lupi Emilio, 77; Basile Maria Grazia, 44; Mocenigo Enrico, 75; Millo Giovanni, 74; Malusa Anna, 83; Bianzani Adelma, 84.

Mercatino del libro

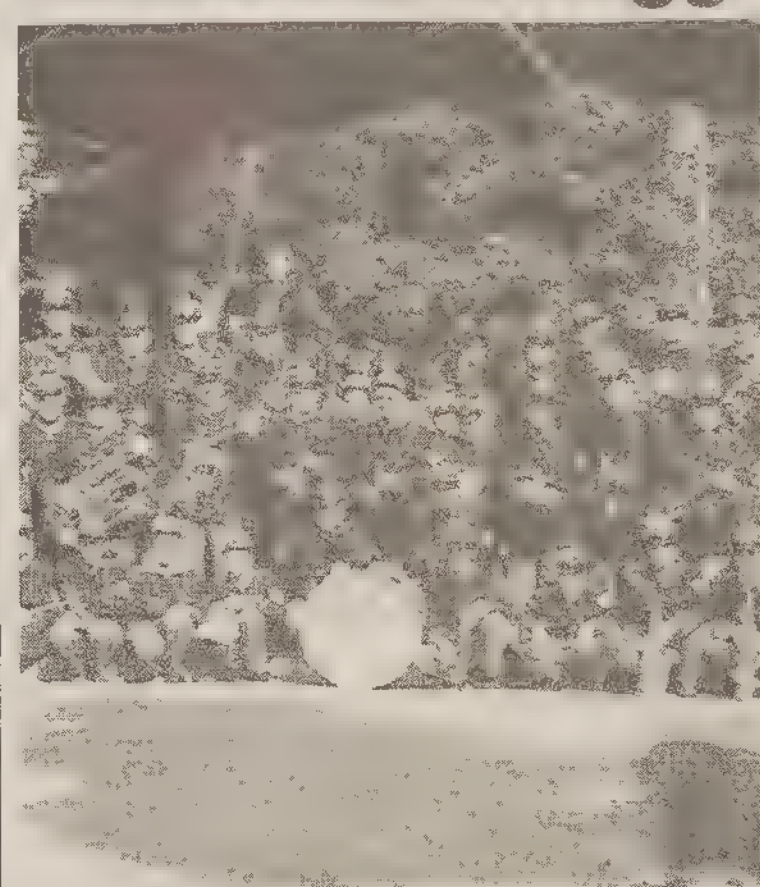
Compilare, ritagliare e inviare a
«IL PICCOLO» - Via Guido Reni, 1

compro...

Nome della scuola
Classe Sezione
Titolo del libro
Edizione
Nome Cognome Telefono

vendo...

Nome della scuola
Classe Sezione
Titolo del libro
Edizione
Nome Cognome Telefono

CONCERTO DELLA BANDA IN PIAZZA UNITÀ
La Refolo festeggia i 20 anni

La banda Refolo, dopo un'intesa stagione di manifestazioni, eseguirà domani, in piazza Unità, un concerto dedicato alla cittadinanza con il quale aprirà i festeggiamenti per il ventennale della sua fondazione. Il complesso bandistico, diretto da Fabio Benelli, durante la stagione '94/95 ha effettuato oltre 45 esibizioni musicali in città, in regione e all'estero. Particolarmente ricca di soddisfazioni è stata la partecipazione, in rappresentanza della città, al Villacher Kirchtag, il 5 agosto; altri appuntamenti hanno visto la banda a Mautten, Millstatt, Bibione e Giassico. Il 16 e 17 settembre la Refolo parteciperà per la seconda volta alla suggestiva Oktoberfest di Monaco.

IL BUONGIORNO

Il proverbio
del giorno

Mai mettere il carro davanti ai buoi.

Inquinamento

3,6 mg/mc
(Soglia massima 10 mg/mc)

Dati
meteo

Temperatura minima: 12,4 gradi; temperatura massima 19; umidità 40%; pressione 1014,2 in diminuzione; cielo coperto; vento calmo; mare mosso con temperatura di gradi 21,5.

Le maree

Oggi: alta alle 6.22 con cm 31 e alle 18.15 con cm 9 sopra il livello medio del mare; bassa alle 13.03 con cm 14 e alle 24.16 con cm 28 sotto il livello medio del mare.
Domani: prima alta alle 7.12 con cm 38 e prima bassa alle 13.50 con cm 26.

(Dati forniti dall'Istituto Sperimentale Idrografico del Cnr e dalla Stazione Meteo dell'Aeronautica Militare)

GITA
In littorina
a Cormons
Folclore
viennese

Una gita enogastronomica dal sapore mitteleuropeo. E' quella che propongono i volontari del museo Ferroviario, che hanno in programma per il 30 un tour con il treno storico da Trieste Campo Marzio a Cormons con visita alla Cantina produttori Cormons, produttori del celebre «vino della pace», e pranzo in un noto ristorante con menù mitteleuropeo, personale in costume, allietato da musiche folcloristiche viennesi. Il treno d'epoca sarà composto da Littorine del museo Ferroviario.

Informazioni ed adesioni, fino ad esaurimento dei posti, al museo Ferroviario, stazione di Campo Marzio, via Giulio Cesare 1 (telefono 3794185), tutti i giorni, tranne il lunedì, dalle 9 alle 13.

Farmacie
di turno

Dal 28/8 al 3/9
Normale orario di apertura delle farmacie 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Oriani 2, tel. 764441; viale Miramare 117 (Barcola), tel. 410928; Bagnoli della Rosandra, tel. 228124 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Oriani 2; viale Miramare 117 (Barcola); piazza Cavana 1; Bagnoli della Rosandra, tel. 228124 (solo per chiamata telefonica con ricetta urgente).

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: piazza Cavana 1, tel. 300940.

Per consegna a domicilio del medicinale (solo con ricetta urgente) telefonare al 3050505, Televisa.



Tradizionale «Festa della salata» a Coloncovez

Il circolo culturale di Coloncovez organizza domani la tradizionale «Festa della salata» che si svolgerà nell'azienda agricola di Luigi Debelis, in via Ventura 29. Il programma della manifestazione prevede una mostra fotografica delle precedenti edizioni della festa; una mostra dei migliori «campioni» di latuga o insalata e, naturalmente, la gara del trapianto o reimpianto dell'insalata. Il tutto accompagnato da un buon bicchiere di vino di produzione locale.

ELARGIZIONI

— In memoria del dott. Manlio Miccoli per il compleanno (28/8) da Giovanni, Ninetta, Barbara e Davidino 100.000 pro Comunità S. Martino al Campo, 100.000 pro Suore di Carità dell'Assunzione.
— In memoria di Piero Buttus nell'anniv. (1/9) dalla sorella Laura 50.000 pro Ist. Rittmeyer.
— In memoria di Ondina Canziani Budicin dai santoli 100.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Giorgio Cosmini per il compleanno (1/9) dalla moglie 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo.
— In memoria di Emilio Delben nel XVI anniv. (1/9) dalla moglie Guerri-

na 30.000 pro Ist. Rittmeyer.
— In memoria di Bruno Micheli dalla moglie Donata 50.000, dalla sorella Ada 30.000 pro Agmen.
— In memoria di Luciano Milani nel IV anniv. (Melbourne 1/9) dalla sorella Argia 100.000 pro Astad.
— In memoria di Giuseppe Querinuizzi nell'anniv. (1/9) dalla moglie 50.000 pro A.N.M.I.C., 50.000 pro Ass. de Banfield, 50.000 pro Chiesa S. Teresa del Bambin Gesù, 50.000 pro Itis.
— In memoria del fratello Renato per il compleanno (1/9) da Dinorah Chiochetti 50.000 pro Astad, 50.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

— In memoria di Dario Tominez nel I anniv. (1/9) dalle sorelle 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Giovanni Venturini nell'anniv. (1/9) dalla sua Anna e figlie Annamaria, Mirella e Renata 100.000 pro Uic.
— In memoria di Ezio Zaratini dalla mamma e nonna Stefania 30.000 pro Airc.
— In memoria di Giocondo e Renata Bonato nel II anniv. da Livio, Nivea e parenti 100.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Pia Tamaro nel I anniv. da Mariuccia e Fulvio 50.000 pro Agmen.
— In memoria della mamma da Silvio 50.000 pro Centro tumori Lovenati.

— In memoria di Giuliana Donadel ved. Green da Auremi, Dorini, Godini, Mosco, Nurchi, Valentiniotti 60.000 pro Astad.
— In memoria di Rosa (Rosetta) Francesca Grisi dai colleghi F/C del figlio 285.000 pro Centro tumori Lovenati; dalle amiche dell'Andos 250.000 pro Andos.
— In memoria di Wanda Giraldo Sartori da Silvana Lami 50.000 pro Villaggio del fanciullo.
— In memoria di Paola Glessich ved. Luit da Cetty Godenigo 50.000 pro Caritas (aiuto bambini).
— In memoria di Giovanni (Nino) Laschizza dai suoi cari 100.000 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).

— In memoria di Lydia Lippert, da Ludovico Grion 100.000 pro Cav.
— In memoria di Bruna Micoli da Maria Vittoria Carraro 30.000 pro Fondo Luigi Cristiani.
— In memoria di Gino Moro dalle cugine Daniela e Silvana Muran 30.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Ettore Motz dalle cugine Renata ed Helga 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Lucilla Nieder da Liliana Michelazzi 100.000 pro Div. cardiologica prof. Camerini; dalla famiglia Corazza 200.000 pro Astad.
— In memoria di Renata Olivieri Cargnello dalla sorella Olinda 300.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

— In memoria di Regina Paoletti dalla sorella 100.000 pro Chiesa Madonna del Carmelo (bisognosi); dalle fam. Tomai, Rebelli, Terzi, Criti, Paola Criti, Tortul, Laforgia 140.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Pino Pelan dagli zii Mariza e Luigi Poljak 50.000, da Valeria ed Antonella Polizzi 50.000 pro Ass. Amici del cuore.
— In memoria di Roberto e Romana Petronio dalla fam. Mario Curci 50.000 pro Astad.
— In memoria di Giusto Rivolt da Ennio e Pisana Riccesi 50.000 pro Ass. Amici del cuore.

OGNI GIORNO VICINI AL MONDO
E ALLA NOSTRA CITTÀ

IL PICCOLO

CONCLUSO IL CICLO DI LEZIONI DI INTRODUZIONE ALLA MUSICA AI DETENUTI

Classica e rock al Coroneo

Se l'iniziativa verrà ripetuta è in programma l'allestimento di un vero e proprio coro

SCUOLA 55

Otto anni di musica,
di incontri e animazioni
nel segno dello spettacolo



Sarà l'incontro con il musicista «blues» Fabio Mili, insegnante di chitarra alla Scuola di Musica 55, a inaugurare la presentazione dei nuovi corsi strumentali e teorici proposti per l'anno scolastico 1995-'96. Fabio Mili sarà a disposizione degli allievi vecchi e nuovi, oggi nel teatrino della Scuola di via Carli 10/a.

Diretta dal cantautore Angelo Baiguera, la Scuola di musica 55 compie il suo ottavo anno scolastico: otto anni fitti di un'intensa attività didattica, e di un ampio palinsesto di iniziative collaterali, dai seminari nelle scuole di ogni ordine e grado della regione, agli incontri con artisti di grande notorietà internazionale, dall'ospitalità nelle selezioni per lo «Zecchino d'oro», alla collaborazione con la Regione, nell'ambito dei programmi di recupero rivolti agli utenti delle «case circondariali»; dall'attività di «animazione musicale» svolta per incarico del Comune, e rivolta agli utenti del cinema, all'organizzazione di rassegne, concerti, incontri divulgativi. Otto

anni che hanno permesso alla Scuola Cinquantacinque di conquistare la fiducia di una media di 500 allievi.

Negli anni scorsi la Scuola Cinquantacinque ha offerto ai suoi allievi la possibilità di incontrare e «rubare» i segreti di musicisti come Vinnie Colaiuta, Peter Erskine, Mike Stern, John Patitucci; ha ideato e proposto percorsi legati alla canzone italiana d'autore, anche attraverso specifiche collaborazioni con le università di Udine e Klagenfurt; ha collaborato con gli enti locali - Comune, Provincia, Regione autonoma, Ente Regionale Teatrale - nell'organizzazione di laboratori per studenti delle scuole elementari, e medie inferiori e superiori. Ha inoltre promosso numerosissime rassegne musicali, veicolando artisti e gruppi di livello regionale, nazionale e internazionale. La prima scadenza nel calendario di quest'anno sarà comunque il seminario dedicato alla musica indiana, in programma per la fine del mese di settembre. Nella foto Mike Stern, chitarrista, più volte ospite della scuola.

Si è concluso nelle scorse settimane il ciclo di lezioni di introduzione alla musica rivolto ai detenuti delle carceri del Coroneo, tenuto da due insegnanti della scuola di musica «Cinquantacinque», Nicolò Ceriani e Sergio Cimarosti.

Il corso, articolato in dieci lezioni distribuite nell'arco di tre mesi, è stato organizzato nell'ambito di un progetto pilota finanziato dalla Regione, ed esteso anche ad altri penitenziari del Friuli-Venezia Giulia, su iniziativa del Centro servizio spettacolo di Udine. Un esperimento, quello di permettere a una realtà penalizzata come quella carceraria di entrare in contatto con il mondo esterno, che è giunto al suo terzo anno di vita, a dimostrazione del buon successo di interesse che riesce a riscuotere.

Ad occuparsi della parte musicale (quest'anno è stato avviato anche un laboratorio teatrale a cura del gruppo Velemit teatro della Cooperativa «La Collina») erano stati nei due anni precedenti



Angelo Baiguera e Gabriele Centis, sempre della «Cinquantacinque», con un approccio rivolto al mondo della musica leggera.

Nicolò Ceriani e Sergio Cimarosti hanno invece strutturato le loro lezioni come un corso di introduzione alla musica che prevedeva un'educazione all'ascolto di vari generi musicali, dal classico al rock, dal pop alla musica etnica. «Le prime lezioni sono state rivolte a illustrare la grammatica della musi-

ca - racconta Cimarosti - cioè i principi di lettura di una pagina musicale». Quindi i partecipanti al corso sono stati coinvolti in alcuni esercizi di articolazione di ritmi e di intonazione, sia con la voce sia con degli strumenti che i due insegnanti portavano volta per volta al Coroneo.

Il corso è stato seguito da un numero variabile di allievi, ma gli stessi lavori di ristrutturazione del Coroneo hanno spesso impedito, a causa dei continui trasferimenti,

che chi aveva iniziato a seguire le lezioni riuscisse a portare a termine il ciclo.

«Abbiamo riscontrato un notevole interesse per conoscere le basi tecniche per comprendere una canzone - aggiunge Ceriani - e molti hanno espresso il desiderio di poter imparare a suonare uno strumento, come è stato fatto a Gorizia da altri due insegnanti della scuola «Cinquantacinque», Mimmo Rossi e Piero Purini».

Ma se per imparare a suonare la chitarra o il sax bisogna per ora fare i conti con le regole carcerarie, più facile sarà allestire un coro, nel caso, auspicato e probabile, che entro l'anno venga allestito un altro ciclo di lezioni.

Intanto, resta da sottolineare l'importanza di questo genere di iniziative, sia per l'interesse con il quale vengono accolte dal pubblico particolare cui si rivolgono, sia perché rappresentano un passo che la società libera fa incontro ad un mondo che tende spesso a dimenticare.

Paolo Marcolin

SINGOLARE INIZIATIVA AL REVOLTELLA

Show conversation per cinque artisti



Alle 20.30 di oggi, nell'auditorium del museo Revoltella, nell'ambito di «Revoltella Estate», manifestazione «La Pietra, la Carne, la Pelle, la Luce» Opere di qualità di Adriano Stok, Paolo Cervi Kervischer, Enzo Mari, Mario Bessarione, in una show conversation di Sergio Molese con proiezione di diapositive. Alcune

opere di questi artisti rimarranno esposte fino al 5 settembre. Si tratta di una singolare iniziativa, con cui il critico Sergio Molese propone il problema della qualità e del valore dell'opera d'arte nell'era della fotografia e del lavoro di quattro autori della nostra città. Adriano Stok traduce il tema della pietra carsica. Paolo

Cervi Kervischer collega la tradizione tonale veneta al multimedialismo espressionista centro-europeo. Enzo Mari, con la tecnica del frottage, produce una sorta di moderna sindone pittorica. Mario Bessarione esalta la dimensione spirituale della luce. Nella foto Molese e gli artisti con un'opera di Adriano Stok.

C'È CHI HA SCELTO UN MESTIERE ALTERNATIVO PUR VIVENDO NEI DINTORNI DI TRIESTE

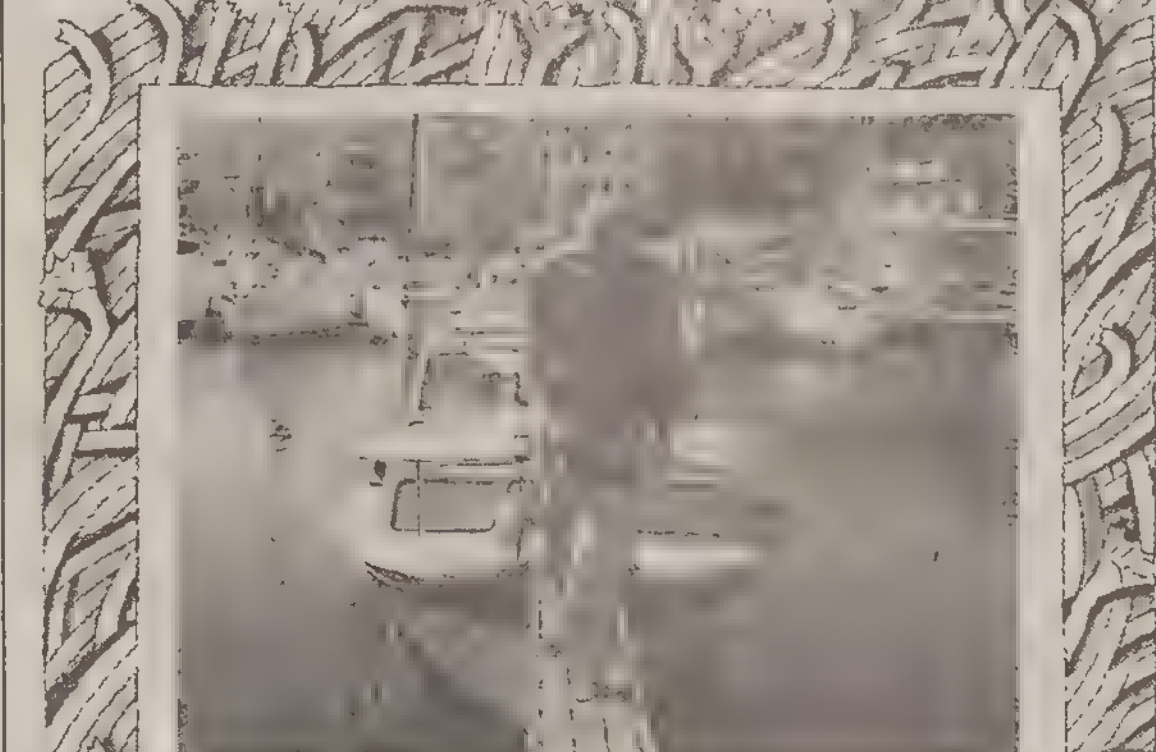
Agricoltori a un quarto d'ora da Piazza Unità

Piccole aziende a pochi passi dal centro su ripidi pendii dove i trattori affrontano salite da capogiro



Tanta fatica ripagata però dall'orgoglio di coltivare la propria terra

FOTOGRAFA LE TUE VACANZE



La piccola Francesca Trevisan, fotografata con il nonno Aldo a Muggia, muove i primi passi... sul mare.

A volte nella vita si deve trovare il coraggio per prendere delle decisioni fondamentali. Per fare i conduttori agricoli a tempo pieno impegnandosi su di un territorio dalle caratteristiche impervie, minime, a soli dieci minuti dal centro città, ce ne vuole senz'altro molto. Gli immediati dintorni del capoluogo giuliano, disposti e frazionati in tante proprietà, a tutto possono far pensare tranne che alla possibilità di investire un'azienda agricola che dia la possibilità di trarne un reddito. Eppure qualcuno c'è riuscito, riuscendo a guadagnarsi la vita a due passi dal centro di Roiano, in località Lainari e Pischianzi. I terreni agricoli di Silvano Ferluga e Antonio Bole trovano posto su una lunga serie di terrazzi disposti sull'erta collina.

Per una discreta parte sono lavorabili con i mezzi meccanici. Lavorabili per modo di dire: si gira con il trattore lungo pericolosi cigli, affrontando delle salite dalle pendenze da capogiro, manovrando il mezzo in spazi lillipuziani. Uno sbaglio di manovra - afferma Antonio Bole, viticoltore di Pischianzi - vuol dire finire nel fosso, se ti va bene. E quando la siccità imperversa - sottolinea Silvano Ferluga - la terra va bagnata con l'acqua dell'azienda comunale: niente cisterne, nessuna sorgente o falda di sorta. Una bella fatica, insomma, ripagata tuttavia dall'orgoglio di coltivare la propria terra e di produrre dei vini e delle primizie. Per Silvano Ferluga, viticoltore e agricoltore di Lainari, quattro case immerse nel verde a cinque minuti da Roiano e a una decina da Opicina,

si è trattato di dover scegliere se continuare a lavorare nelle Ferrovie dello Stato o se dedicarsi a tempo pieno al lavoro nei campi. Non potevo andare avanti a lavorare con i treni di notte e tra le viti di giorno - ricorda Silvano - ho scelto la terra, seguendo la tradizione dei miei predecessori. Nonostante le difficili condizioni di lavoro ho cercato di differenziare la produzione in modo da programmare oculatamente il lavoro. Durante la prima parte dell'estate raccogliamo le susine. Autunno vuole dire vendemmia, ma vuol dire anche raccolta delle olive. I primi alberi sono stati messi a dimora nel 1982, decimati tre anni più tardi dal rigido inverno. Successivamente reimpiantati (varietà autoctone e toscane), stanno incominciando a dare dell'olio extravergine di oliva di pregevole qualità. A dicembre è tempo di aprire l'osmazia.

Anche Antonio Bole, nella sottostante vallata di Pischianzi, teneva aperta l'osmazia con l'aiuto dei propri familiari. Da alcuni anni, il viticoltore ha preferito chiudere i battenti, impostando l'azienda verso la produzione di vini in bottiglia. Un passo importante (compiuto pure da Ferluga) con l'intento di migliorare il proprio standard qualitativo, lavorando su quella terra che è in grado di dare dei vini di valore, un motivo d'orgoglio per crescere e trarre il massimo dalle proprie risorse. Anche per Antonio Bole, in fondo, si è trattato di seguire le orme del proprio casato, optando per l'antica fatica dell'agricoltore, a qualche migliaio di metri da Piazza Unità.

Maurizio Lozei

APPUNTAMENTI

Sfilate in costume e canti sotto il tiglio

Mostra sulla Modotti



TRIESTE

Mostre in corso:
● Ebla alle origini della civiltà urbana in Siria. Ex Scuderie del Castello di Miramare. Orario: tutti i giorni dalle 9 alle 19. Fino al 7.1.96.
● Personale di Volko Gasperut. Muggia, Sala espositiva dell'A.P.T. Fino al 14 settembre. (Inf. 040/369881).
● Mostra James Rosenquist «Gli anni '90», opere di un maestro della Pop Art. Museo Revoltella, via Diaz 27. Fino al 10 settembre. (Inf. 040/311361).
● Domenica, nella terrazza al quinto piano del museo Revoltella, alle 21, Caffè concerto, serata musicale con il Gruppo Immages do Brasil.
● Fino a lunedì 4 settembre, a Banne, tradizionale sagra paesana con allestimento di chioschi enogastronomici e trattamenti musicali organizzata dalla cooperativa Banne Sagra «Festa Happy day» fino a lunedì anche nel giardino della cooperativa di Basovizza organizzata dallo sci club Brdina. Apertura dei chioschi enogastronomici alle 16. Musica di vari complessi.

TREVISO

● Domani. «Satira invece»: recital di Paolo Hendel. Piazza S. Parisio, ore 21. (Inf. 0422/421142).
● Domenica. «Satira invece»: recital di Gioele Dix. Piazza S. Parisio, ore 21.
● Domenica. 14.a Edizione Trofeo «Città di Treviso» di nuoto pinnato. Partenza dalla località Mure di Canizzano e arrivo sede Canottieri Sile. (Inf. 0422/544467).
● Fino al 10 ottobre. Mostra di tessuti antichi, presso Ca' da Noal, via Canova. Orario: feriali 10-12.30 e 16-19.30; domenica 16-19.30. Lunedì chiuso.

TARVISIO

● Domenica. 3.o trofeo «Alpi Giulie» di sleddog. Località Alpe di Spaiac, ore 10. Org. S.I.S. Tarvisio Fusine. Gara internazionale di dog-trekking (podista con cani), ciclo-dog (ciclistica di mtb con i cani), karts (conduttore su carrello a ruote e... cani). La gara è aperta a tutti e a tutte le razze canine adatte al traino.

CAMPOROSSO

● Domenica. Tradizionale sfilata in costume e canti sotto il tiglio, gastronomia tipica.

GEMONA

● Sabato e domenica. X Anniversario dell'inaugurazione della chiesetta del Redentore sul Monte Quarnan. Per l'occasione funzionerà un annullo postale (temporaneo). Trasporto anche in elicottero, prenot. c/o campo sportivo dalle ore 8 - andata L. 60.000. Domani: fiaccolata «Il cammino della Redenzione» ritrovo M.te Quarnan ore 18.30. Domenica: Concelebrazione eucaristica ore 12.

POLCENIGO

● Oggi, domani e domenica. 322.a Sagra dei sèst, mostra mercato di cibi e oggetti lavorati in giunco.

TRAVESIO

● Sabato e domenica. Sagra della trota e del formaggio Montasio.

FAGAGNA

● Domani, alle 18.30, inaugurazione della mostra «Vita e arte di Tina Modotti» al palazzo della Comunità che riunisce foto della grande artista friulana. Domenica. Corsa degli asini.

Cristina Sirca

Legno per alberi da bastimento dall'Istria all'Inghilterra

Terminata la lunga serie di guerre napoleoniche, combattute sia in terra sia per mare, alle potenze vittoriose si presentò il problema di reintegrare i loro arsenali militari e la ricostituzione della flotta. Quest'ultima stava particolarmente a cuore al governo inglese, tanto che il 16 gennaio 1817, tramite il viceconsole britannico a Fiume, fece pervenire all'I.R. Governo di Trieste, una nota in cui si prospettava la possibilità di acquistare «una quantità di Alberi da Ba-

stimento per l'Inghilterra».

Ma poiché tale necessità era avvertita anche dalla marina da guerra austriaca, l'I.R. governo incaricò il magistrato civico locale, di sentire il parere sull'argomento, dai costruttori navali presenti in città. A tale scopo vennero convocati i seguenti proprietari di cantieri: Giovanni Battista Angeli, Antonio Adami, Francesco e Pietro Veruda, nonché il notaio esperto Vincenzo Panfillo.

Interrogato, l'Angeli

osservò che: «L'estrazione di alquanto migliaia di Roveri dalla Croazia Civile e dalla Slavonia non porterebbe disastri a nessuno della nazione industriale; non così quella della Croazia militare e dal Cragno, che assolutamente farebbe aumentare i prezzi, ma potrebbe in pochi anni cagionare una mancanza tale del genere, da dover andare a fare la provvista fuori di Stato. La cagione principale dell'aumento dei prezzi sono i grandi carichi di legname da costruzione, che

dai boschi privati dell'Istria li si praticano nel porto di Città nuova».

A loro volta, i costruttori navali Antonio Adami e Francesco Veruda «si dichiararono di essere in tutto e per tutto di egual sentimento del costruttore Angeli, giacché hanno propria scienza ed esperienza di quanto fu esposto». Anche i fratelli Vincenzo e Gerolamo Panfillo, proprietari dell'omonimo grande cantiere, furono d'accordo su quanto espresso dai loro colleghi e concorrenti, solamente ag-

giunsero che un certo Campitelli «Negoziente dirimpetto la Casa Zanich», sia l'imprenditore del legname per l'Inghilterra da Montona, e da altri luoghi dell'Istria, il che porta «un gran danno allo Stato, ed all'industria nazionale, aumentando di molto i prezzi».

Tutto questo fu messo a verbale, tanto per dimostrare che su tale argomento furono intese tutte le campane; poi, come al solito, tutti si saranno comportati secondo i loro interessi.

Pietro Covre

La comunità di Cittanova festeggia San Pelagio

Domenica la comunità di Cittanova celebra al Villaggio del Pescatore di Duino il santo patrono San Pelagio. Alle 17 è in programma una messa seguita dalla processione nelle vie del paese. Dopo la funzione religiosa, si svolgerà il tradizionale incontro di festa, al nuovo oratorio «Monsignor Aurelio Pucchio». Chioschi gastronomici, giochi e canti faranno da cornice all'incontro, al quale parteciperà anche il coro delle Comunità istriane diretto dalla mestra Daniela Hribar.

Grafologia

Dimmi come scrivi e ti dirò il tuo futuro

Il settore di applicazione della Grafologia che possiamo considerare «privilegiato» è quello della pedagogia. Per la conoscenza della personalità del soggetto da educare, per essere in grado di assumere nei suoi confronti una azione veramente utile e costruttiva. Nella scuola, in particolare, per individuare la lezione e per evidenziare tendenze e attitudini in modo da «orientare» l'alunno negli studi superiori e nella scelta della professione più adatta alle sue possibilità. Il problema dell'orientamento è di viva attualità. Esso interessa genitori e insegnanti, psicologi e operatori sociali ed economici. L'orientamento è un processo che tende a porre l'individuo in grado di conoscere bene se stesso, di comprendere e valutare realisticamente le proprie capacità e possibilità per poter fare da solo le proprie scelte. Compito dell'orientatore è quello quindi di studiare la

L'analisi dei segni è particolarmente

utile nel settore della pedagogia

ma specialmente nella scuola

per scoprire le attitudini dei ragazzi

personalità del soggetto, con tutti i mezzi, per poi fargli evidenziare le proprie qualità, le proprie attitudini, le possibilità ma anche i limiti e i difetti della propria natura.

Un altro settore di applicazione molto importante è quello delle perizie giudiziarie in scrittura. Una perizia, infatti, dà ben poco affidamento se non si basa sulla Grafologia, ma ci si ostina ad avvalersi dei superati metodi di misurazione e comparazione superficiale dei segni. La scrittura non è un disegno, non è il risultato di un atto con-

tinuamente controllato dalla volontà cosciente; è invece una manifestazione spontanea, spesso inconscia. E' anche quando un falsario imita la scrittura che non gli è naturale, affiorano qua e là dei segni «inconsci», tipici della sua scrittura spontanea. Sono appunto questi segni che il perito deve saper individuare ed interpretare, avvalendosi appunto delle leggi grafologiche.

La grafologia offre un contributo non indifferente anche per determinare lo stato di salute, sia sul piano somatico che su quello psichico.

Allo scopo di approfondire la conoscenza del futuro coniuge ed evitare quindi delusioni, errori, infelicità, la grafologia può essere applicata nell'orientamento prematrimoniale. In definitiva, può fornire un valido aiuto in tutti i campi della attività umana, purché chi la applica abbia una formazione seria e completa. Da qui l'esigenza di preparare, attraverso corsi di specializzazione, persone in grado di collaborare, allo stesso livello dello psicologo, del medico, dell'insegnante, nelle équipe psico-medico-pedagogiche nelle scuole, con i medici e gli psichiatri negli ospedali, nei tribunali come periti, nelle banche come esperti, nelle fabbriche e negli uffici come consulenti psico-tecnici, nei centri di orientamento prematrimoniale, ecc. A queste esigenze cerca di far fronte l'Istituto Italiano di Grafologia con i suoi corsi triennali.

Istituto Italiano di Grafologia

GUARDANDO IL CIELO

Perle nella via Lattea

Il «Cigno» è una delle costellazioni più interessanti e più suggestive

Il «Cigno» è una delle costellazioni estive più interessanti e più belle. In una notte limpida e veramente buia, a occhio nudo si nota la sua presenza in mezzo alla Via Lattea. Se poi la si osserva con un binocolo, si rimane meravigliati, affascinati dalle innumerevoli stelle che la compongono. Per la sua forma porta anche il nome di «Croce del Nord», ma il suo primo nome ha prevalso. Nella mitologia greca, la leggenda più nota è quella in cui Zeus (Giove) per conquistare l'amore di Leda, si trasformò in cigno bianco. Per non dimenticarla, la pose in cielo fra le stelle. La stella principale è la più luminosa, rappresenta la coda del Cigno, chiamata Deneb. Dista da noi 1600 anni luce, con una massa stimata nel 1980 di 17 masse solari, è una delle maggiori stelle supergiganti conosciute, con una luminosità 60.000 volte il nostro Sole. A pari distanza la nostra madre stella, sarebbe invisibile. Stelle così massicce, esauriscono rapidamente il loro (combustibile), avviandosi in 20.000 anni verso la loro fine. Il Sole ha già vissuto 5 miliardi di anni e ne vivrà altrettanti. La testa del Cigno è rappresentata da Albireo, non molto luminosa, forma coppia con una stella più piccola: sono bellissime da vedere per il contrasto dei loro colori, giallo oro e verde azzurro, due splendide perle. Anche gamma cygni è splendida, osservata con un binocolo. Nei pressi di Deneb abbiamo la bellissima nebulosa che per la sua forma porta il nome di «Nord America».

Salvatore Busico,
Circolo culturale astrofili Trieste



MOVIMENTO NAVI A TRIESTE

TRIESTE - ARRIVI					TRIESTE - PARTENZE				
Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.	Data	Ora	Nave	Destinaz.	Orm.
1/9	6.00	GI LOZNATI	Koromacno	Italbomen.	1/9	12.30	GI LOZNATI	Koromacno	Italbomen.
1/9	8.00	TU KAPTAN B. ISIM	Istanbul	31	1/9	13.00	IT ESPRESSO GRECIA	Durazzo	23
1/9	14.00	Ma SARAJEVO EXPRESS	Pireo	50/14	1/9	18.00	TU KAPTAN B. ISIM	Istanbul	31
1/9	1.00	Le AL WAFIA	Berut	Rada	1/9	17.00	IT MADIA	Venezia	San Sabba
1/9					1/9	18.00	IT MINGARY	Izmir	45
MOVIMENTI									
1/9	8.30	KAPTAN SHIRNOV		43	Rada				
1/9	8.30	SOUMOVSKIY 3048		43	Rada				

MOVIMENTI

Data	Ora	Nave	Destinaz.	Orm.
1/9	8.30	KAPTAN SMIRNOV	43	Rada
1/9	8.30	SOUVOVSKIY 3048	43	Rada

UTAT - I VIAGGI DEL PICCOLO Festa al sole siciliano

Un viaggio diverso, che va a scoprire non solo l'arte e le bellezze di quest'isola, ma anche gli usi, i costumi, l'ospitalità dei siciliani. Un programma che comprende cene tipiche, spettacoli e alberghi particolari. Un viaggio speciale, una festa quando in Sicilia ci sarà ancora il sole.

29 ottobre - domenica

Incontro dei signori partecipanti con l'accompagnatore Utat e partenza dall'aeroporto di Ronchi alle 6.45; arrivo a Roma alle 7.55; partenza alle ore 8.40 con arrivo a Palermo alle ore 9.45. Trasferimento in autotreno all'albergo e sistemazione. Seconda colazione, quindi visita guidata della città e dei suoi principali monumenti: Cattedrale normanna, Cappella Palatina con gli splendidi mosaici bizantini, San Giovanni degli Eremiti, ecc. Al termine rientro in albergo, drink di benvenuto, cena e pernottamento.

30 ottobre - lunedì

Prima, seconda colazione e pernottamento in albergo. Al mattino visita guidata di Monreale. La località dista pochi chilometri da Palermo ed è famosa per il suo Duomo dagli splendidi mosaici e soprattutto per il leggendario Ghiostrò formato da un portico con colonne gemine dalle forme svariate. Nel pomeriggio continuazione della visita e tempo a disposizione per una passeggiata in centro. In serata «Cena di benvenuto» in albergo allietata da musica.

31 ottobre - martedì

Prima colazione, pranzo serale e pernottamento in albergo. In-

terazione di escursione per le visite di Cefalù e Bagheria. Seconda colazione in ristorante in corso di escursione. Cefalù si erge su un promontorio sovrastato dalla Cattedrale normanna, ornata da preziosi mosaici. Bagheria invece è situata tra aguzzi e vigneti e contornata da ville nobiliari del XVIII sec. Dopo cena trasferimento a teatro per assistere all'Opera dei Pupi.

1 novembre - mercoledì

Prima colazione e partenza per Erice, sosta per la visita a questa suggestiva cittadina, nota sin dall'antichità. Proseguimento per Segesta e Selinunte, visite ai complessi archeologici, tra i più importanti dell'isola. Seconda colazione in ristorante. In serata arrivo ad Agrigento, drink di benvenuto, sistemazione in albergo, pranzo serale e pernottamento. Alla sera visita ai Templi Illuminati.

2 novembre - giovedì

Prima colazione e visita guidata alla Valle dei Templi, uno dei più importanti complessi archeologici della Magna Grecia. Partenza quindi per Piazza Armerina o visita alla Villa Romana del Casale. Si tratta di una lussuosa villa romana, dove si può ammirare la pavimentazione musiva, che caratterizza le varie sale. Seconda colazione in ristorante. Nel pomeriggio proseguimento per Taormina, drink di benvenuto, sistemazione in albergo, pranzo serale e pernottamento.

3 novembre - venerdì

Prima colazione, pranzo serale e pernottamento in albergo. In-

terazione di escursione per le visite di Cefalù e Bagheria. Seconda colazione in ristorante in corso di escursione. Cefalù si erge su un promontorio sovrastato dalla Cattedrale normanna, ornata da preziosi mosaici. Bagheria invece è situata tra aguzzi e vigneti e contornata da ville nobiliari del XVIII sec. Dopo cena trasferimento a teatro per assistere all'Opera dei Pupi.

4 novembre - sabato

Prima, seconda colazione e pernottamento in albergo. Al mattino escursione all'Etna e nel pomeriggio visita di Taormina. In serata pranzo serale in locale caratteristico: «Cena dell'arrivederci» e spettacolo folcloristico.

5 novembre - domenica

Prima colazione, partenza per Acireale, la Costa dei Cicli. Arrivo a Catania. Seconda colazione in ristorante e visita della città. Trasferimento all'aeroporto di Catania e partenza alle ore 18.25, arrivo a Roma alle 19.45, partenza alle ore 20.40 con arrivo a Ronchi alle ore 21.50.

Quota di partecipazione a persona: lire 1.550.000 (minimo 30 partecipanti).

Iscrizione: lire 50.000.

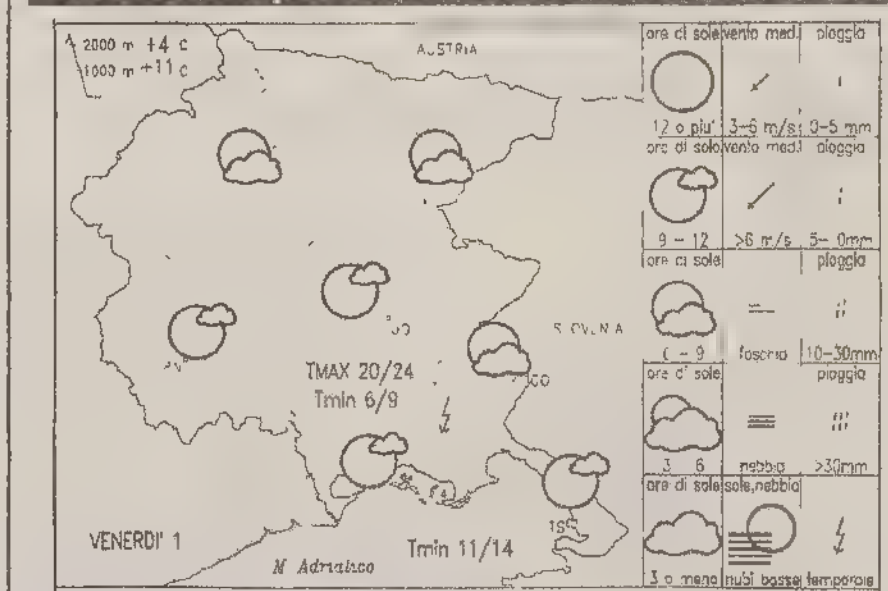
La quota comprende: il trasporto aereo con voli di linea e le tasse di imbarco; il viaggio in autotreno in Sicilia; la sistemazione in alberghi di prima categoria in stanze a due letti con bagno o doccia e servizi privati; il trattamento di pensione completa - bevande escluse - dalla seconda colazione del primo giorno alla seconda colazione dell'ultimo; le visite guidate e le escursioni in programma, ingressi compresi; le cene speciali e gli spettacoli come da programma; l'assistenza di un accompagnatore dell'Utat; l'IVA.

Supplementi: sistemazione in stanza singola (secondo disponibilità) per notte lire 24.000.

IL TEMPO

E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale

Previsioni per OGGI con attendibilità 70%



Le previsioni del Centro Ersa sono disponibili anche per telefono componendo il numero 144.114.207 (2540 lire al minuto + Iva).

VENERDÌ 1 SETTEMBRE

Il sole sorge alle 6.25 e tramonta alle 19.44

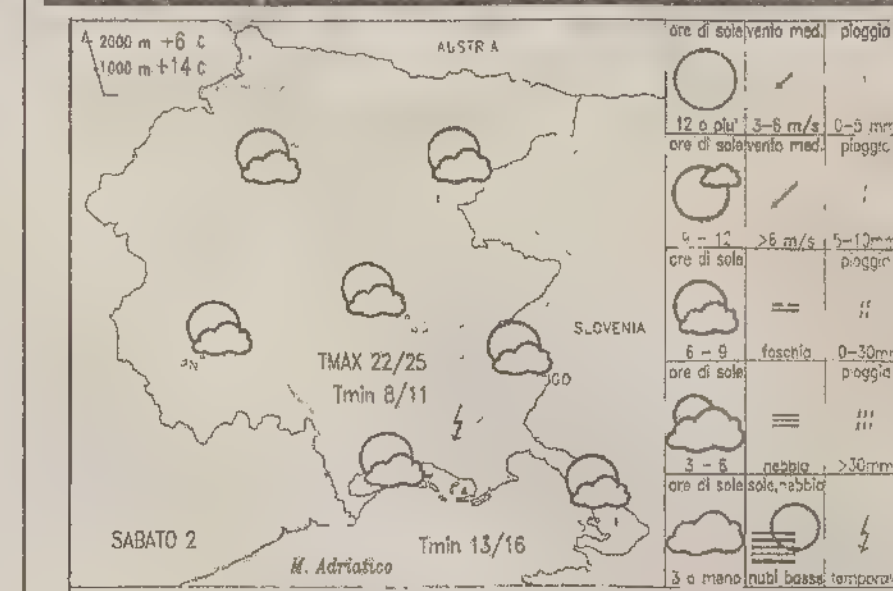
La luna sorge alle 13.18 e cala alle 23.09

Temperature minime e massime per l'Italia

Località	Ora	Min.	Max.	Località	Ora	Min.	Max.
Amsterdam	variabile	13	19	Madrid	variabile	17	30
Atene	variabile	18	32	Manila	variabile	24	36
Bangkok	pioggia	25	32	La Mecca	sereno	29	43
Barbados	variabile	27	31	Montreal	sereno	15	24
Barcellona	sereno	19	28	Mosca	nuvoloso	13	24
Belluno	variabile	10	18	New York	nuvoloso	19	29
Berlino	pioggia	9	18	Olo	sereno	7	18
Bermuda	sereno	24	27	Parigi	nuvoloso	12	19
Buenos Aires	nuvoloso	14	24	Perth	sereno	3	15
Bruxelles	variabile	7	16	Rio de Janeiro	sereno	17	33
Cairo	nuvoloso	25	33	San Francisco	sereno	11	21
Copenaghen	nuvoloso	12	17	San Juan	sereno	26	33
Cristobal	nuvoloso	8	17	Santiago	sereno	9	25
Gerusalemme	sereno	18	27	San Paolo	sereno	16	31
Helsinki	nuvoloso	8	16	Singapore	pioggia	23	31
Istanbul	sereno	19	28	Stoccolma	nuvoloso	9	15
Il Cairo	sereno	22	33	Tokyo	nuvoloso	25	30
Johannesburg	variabile	7	21	Toronto	nuvoloso	16	23
Londra	variabile	16	19	Varsavia	nuvoloso	10	17
Los Angeles	sereno	23	37	Vienna	variabile	11	16

E.R.S.A. - Centro Meteorologico regionale

Previsioni per DOMANI con attendibilità 70%



Le previsioni del Centro Ersa sono disponibili anche per telefono componendo il numero 144.114.207 (2540 lire al minuto + Iva).

VENERDÌ 1 SETTEMBRE

Il sole sorge alle 6.25 e tramonta alle 19.44

La luna sorge alle 13.18 e cala alle 23.09

Temperature minime e massime per l'Italia

Località	Ora	Min.	Max.	Località	Ora	Min.	Max.
Amsterdam	variabile	13	19	Madrid	variabile	17	30
Atene	variabile	18	32	Manila	variabile	24	36
Bangkok	pioggia	25	32	La Mecca	sereno	29	43
Barbados	variabile	27	31	Montreal	sereno	15	24
Barcellona	sereno	19	28	Mosca	nuvoloso	13	24
Belluno	variabile	10	18	New York	nuvoloso	19	29
Berlino	pioggia	9	18	Olo	sereno	7	18
Bermuda	sereno	24	27	Parigi	nuvoloso	12	19
Buenos Aires	nuvoloso	14	24	Perth	sereno	3	15
Bruxelles	variabile	7	16	Rio de Janeiro	sereno	17	33
Cairo	nuvoloso	25	33	San Francisco	sereno	11	21
Copenaghen	nuvoloso	12	17	San Juan	sereno	26	33
Cristobal	nuvoloso	8	17	Santiago	sereno	9	25
Gerusalemme	sereno	18	27	San Paolo	sereno	16	31
Helsinki	nuvoloso	8	16	Singapore	pioggia	23	31
Istanbul	sereno	19	28	Stoccolma	nuvoloso	9	15
Il Cairo	sereno	22	33	Tokyo	nuvoloso	25	30
Johannesburg	variabile	7	21	Toronto	nuvoloso	16	23
Londra	variabile	16	19	Varsavia	nuvoloso	10	17
Los Angeles	sereno	23	37	Vienna	variabile	11	16

Tempo previsto per oggi: sulle regioni meridionali si prevede un aumento della nuvolosità con isolate precipitazioni, tendenza al miglioramento dalla serata. Delle nubi, però, indagheranno ancora sul cielo della Puglia e della Basilicata. Sull'arco alpino, sul Trentino-Alto Adige, sul Friuli-Venezia Giulia, sul Veneto, sull'Emilia Romagna e sulle Marche nuvoloso con piogge, si prevede un peggioramento del tempo caratterizzato da temporali. Il Piemonte, la Liguria e la Lombardia avranno generalmente cielo poco nuvoloso con venti di foehn sulla Padana. Addensamenti nuvolosi saranno presenti al mattino su: Toscana, Lazio e Umbria. Si prevedono schiarite nel corso della giornata e delle nubi cumuliformi sui rilievi appenninici.

Temperatura: senza variazioni di rilievo.

Venti: deboli tra Ovest e Nord Ovest con rinforzi da Maestrale sulla Sardegna. Dalla serata raffiche da Nord-Est sulla Liguria e sulle Venezia.

Mari: mossi.

OROSCOPO

Località	Ora	Min.	Max.	Località	Ora	Min.	Max.
Amsterdam	variabile	13	19	Madrid	variabile	17	30
Atene	variabile	18	32	Manila	variabile	24	36
Bangkok	pioggia	25	32	La Mecca	sereno	29	43
Barbados	variabile	27	31	Montreal	sereno	15	24
Barcellona	sereno	19	28	Mosca	nuvoloso	13	24
Belluno	variabile	10	18	New York	nuvoloso	19	29
Berlino	pioggia	9	18	Olo	sereno	7	18
Bermuda	sereno	24	27	Parigi	nuvoloso	12	19
Buenos Aires	nuvoloso	14	24	Perth	sereno	3	15
Bruxelles	variabile	7	16	Rio de Janeiro	sereno	17	33
Cairo	nuvoloso	25	33	San Francisco	sereno	11	21
Copenaghen	nuvoloso	12	17	San Juan	sereno	26	33
Cristobal	nuvoloso	8	17	Santiago	sereno	9	25
Gerusalemme	sereno	18	27	San Paolo	sereno	16	31
Helsinki	nuvoloso	8	16	Singapore	pioggia	23	31
Istanbul	sereno	19	28	Stoccolma	nuvoloso	9	15
Il Cairo	sereno	22	33	Tokyo	nuvoloso	25	30
Johannesburg	variabile	7	21	Toronto	nuvoloso	16	23
Londra	variabile	16	19	Varsavia	nuvoloso	10	17
Los Angeles	sereno	23	37	Vienna	variabile	11	16

Vi imporrete brillantemente sul piano professionale e il successo non tarderà ad arrivare. Attenzione alle trasgressioni sentimentali.

Datevi molto da fare per rimuovere le difficoltà create da un lavoro rimandato troppo a lungo. Tutto tranquillo in campo sentimentale.

Un po' di malumore per quella che ritenete una ingiustizia subita: sforzatevi di dimenticare l'incidente. In amore vi sentite insoddisfatti.

Avete fatto quello che è in vostro potere per condurre a buon fine un affare importante: ora aspettate. In amore la gentilezza sarà ripagata.

Forse sarà necessario affrontare con coraggio e decisione una situazione spiacevole. L'amore è invece un fuoco di paglia che presto si spognerà.

Riuscirete nel vostro intento nonostante lo scetticismo dei colleghi e il pessimismo dei collaboratori. Il cuore, invece, vi fa brutti scherzi.

Prendete nota di tutto quello che accade attorno a voi e dopo aver studiato il comportamento dei colleghi agite di conseguenza. Esperienze piacevoli.

I GIOCHI

ORIZZONTALI: 2 Lo sono gli ordini che non ammettono repliche - 10 Il nome della Miranda - 13 Un capetto locale - 14 Grande lago asiatico - 15 Auguste, teorico del positivismo - 17 Iniziali della Frac - 19 Sistema Monetario Europeo - 20 Due numeri al lotto - 21 La pianta... «brasiliensis» - 23 Quella per scrivere l'adopera la dattilografa - 26 La prima nota - 27 Salsa a base di burro, farina e latte - 28 Il Bene del teatro - 29 Un secco rifiuto - 31 Lavorano con il bulino - 32 Scrisse Metello - 33 Iniziali di Montale - 34 Vi si può mandare il flipper - 35 Non si chiede alle signore - 36 La nota centrale - 37 Eugene drammaturgo - 41 Breve affermazione - 42 La nostra è l'Italia.

VERTICALI: 1 Bruciola, granello - 3 Età geologiche - 4 Sigla di Ravenna - 5 Abitano negli igloo - 6 Simbolo del tantalo - 7 Madri di plantigradi - 8 Il mese del diguno islamico - 9 Ragnelle verdi - 11 Addizioni - 12 Rappresentanza diplomatica di uno Stato presso un altro - 16 Lo sono certi episodi - 18 Scrisse Le avventure di Telemaco - 22 Ci sono anche quelli bollati - 24 Luoghi di riunione - 25 Fiume del Canada - 27 Il nome di Fenoglio - 30 La lascia la scarpa - 33 Noto collega inglese - 35 Risponde a tutti - 36 Sigla di Firenze - 38 Simbolo del sodio - 39 Enzo è senza pari - 40 Sigla di Siena.

INDOVINELLO

Una coppia di buontemponi

Quei due cui non difetta il buonomore ce ne fanno veder d'ogni colore: son sempre in vista, e per seguire la moda vanno in giro dipinti e con la coda!

AGGIUNTA SILLABICA INIZIALE (3/10)

Poliotta misantropo

Chiuso in se stesso, solitamente si mostra a volte in giro, riservato delle lettere ha il cutto, non per niente in ogni lingua egli è molto versato.

SOLUZIONI DI IERI

Cambio d'iniziale crittografico: v'è gente degente

Crittografia mnemonica: un carico di baston.

Cruciverba

1. P. B. L. U. E. J. E. A. N. S. 2. T. A. N. G. H. O. 3. S. I. P. 4. P. R. O. C. E. I. U. T. O. R. 5. P. I. E. T. E. L. L. O. 6. E. B. E. 7. I. N. T. E. R. I. O. R. E. 8. D. Q. 9. T. O. C. C. A. N. T. I. 10. T. I. 11. B. E. C. C. A. R. I. A. T. I. 12. O. L. A. T. E. 13. U. I. E. T. 14. I. A. T. O. 15. S. T. R. A. G. I. 16. E. U. R. A. T. I. 17. T. A. V. 18. E. S. T. I. T. A. T. O. R. I. 19. I. A. V. 20. E. Z. I. O. 21. E. R. O. N. A. I. O.

UTAT VIAGGI

UTAT VIAGGI

UTAT VIAGGI

UTAT VIAGGI

UTAT VIAGGI

UTAT VIAGGI

UTAT VIAGGI</

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso le sedi della SOCIETÀ PUBBLICITÀ EDITORIALE S.p.A.

TRIESTE: sportello via Luigi Einaudi 3/b Galleria Tergesto 11, tel. 366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **MILANO:** via Milano 10, tel. 366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **ROMA:** viale Bolognese 10, tel. 366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **FIRENZE:** viale Giovine Italia 17, tel. 366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **VERONA:** via S. Giovanni 10, tel. 366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **BOLOGNA:** via Fiorini 1, tel. 366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **BRESCIA:** via S. Martino della Battaglia 2, tel. 366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **TORINO:** corso Massimo d'Azeglio 60, tel. 366766. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30.

In caso di mancata distribuzione del giornale, per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. In TUTTE le rubriche verranno accettati avvisi TOTALMENTE in neretto a tariffa doppia.

Lavoro pers. servizio offerte

DOMESTICA stabile cercasi, libera da altri impegni familiari. Telefonare al 43181 oppure 567512 oppure 363388. (A9164)

PENSIONATO solo cerca collaboratore domestica Montecarlo. 0481-480945. (A9074)

Lavoro e lavoro richieste

CUOCO offresi per extra turni sere oppure fissa, orario indifferente. Tel. 040/280739. (A9272)

DISTINTA signora triestina, referenziata, bella presenza, pratica cucina sira, con libretto sanitario, autonomia, offresi. Telefonare 824332 segreteria. (A9151)

ESPERTA gestione vendite fatturazione magazzino computer offresi. Tel. 367036. (A9157)

IMPIEGATA con decennale esperienza contabilità ordinaria e semplificata rapporti clienti fornitori mansioni segreteria cerca lavoro telefonare ore pasti 0481-767366. (C568)

IMPIEGATA ventiquattrenne seria e volenterosa plurireferenziata pratica uso computer conoscenza sloveno e inglese cerca urgentemente lavoro. Telefono 040/634921-367534. (A9299)

INFERMIERA professionale diplomata esperienza ventennale ospedaliera cerca lavoro fisso cliniche case di riposo diurne metà ottobre. Tel. 040/54335. (A9824)

OFFRESI signora assistenza anziani telefonare all'870141 sabato e lunedì dalle 13 in poi. (A9017)

OPERAI paziente B offresi per consegne facchinaggio manovalanza ore pasti tel. 821825. (A8997)

Lavoro e lavoro offerte

AGENZIA di pubblicità ricerca produttori pubblicitari autonomi con esperienza. Scrivere a Cassetta n. 4/H Published 34100 Trieste. (A9101)

AGENZIA recupero crediti cerca recuperatori già inseriti nel settore per Trieste, Gorizia e provincia. Telefonare 049/807531. (GP)

ALBERGO cerca personale ai piani, telefonare 370040. (A8911)

ARTE orafa, estetica, massaggi, acconciature, selezioniamo candidati corsi professionali con possibilità lavoro. Telefonare 040/364989. (A9159)

AZIENDA elettronica cerca persona motivata per operare nel settore hardware digitale applicativo software a livello p.c. microprocessori. Scrivere dettagliando a cassetta n. 24/G Published 34100 Trieste. (A8944)

AZIENDA operante settore chimico cerca ragazzo militante conoscenza inglese scritto e parlato perfettamente conoscenza computer per lavoro ufficio non fumatore. Telefonare allo 040/820144 820968 dal lunedì 4 settembre dalle ore 14. (A9217)

BIRRERIA cerca banconiera. Telefonare dalle 13 alle 14 al 0481/21212. (B00)

CERCASI cameriere pratico con referenze. Telefonare 368254. (A9155)

CERCASI cuoco pratico carne pesce. Tel. 040/364564. Chiuso lunedì. (A099)

CERCASI persona con perfetta conoscenza russo polacco ungherese o altre lingue slave per lavoro d'ufficio e relazioni commerciali. Scrivere a Cassetta n. 2/H Published 34100 Trieste. (A9099)

CERCASI pizzaiolo e aiuto pizzaiolo. Presentarsi via Revoltella 26 dalle 20 alle 23. Tel. 397266 - 630409. (A9261)

CERCHI lavoro anche per poche ore al giorno? Telefona lunedì dalle 9 alle 12 allo 0481/485324. (C577)

DITTA in Trieste ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a Cassetta n. 3/H Published 34100 Trieste. (A9101)

GARAGE pubblico assume garagista volenteroso 25/40 max. Astenersi se privi requisiti. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

LA ricerca 1 esperto contabilità con provata esperienza, ottima presenza, conoscenza lingue straniere. Scrivere a cassetta n. 30/G Published 34100 Trieste. (A9052)

STUDIO commercialista cerca per propri clienti esperta contabilità generale. Scrivere a cassetta n. 29/G Published 34100 Trieste. (A9025)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

TECNICO hardware militante automunito esperienza nel settore cercasi tel. 362994 ore ufficio. (A899)

3ª FESTA DEL RAMANDOLO - NIMIS

IN CONCOMITANZA CON L'ANTICHE SAGRE DES CAMPANELIS

1-2-3-7-8-9-10 SETTEMBRE

VENERDI 1	Serata giovani con TIRRADIO	GIOVEDI 7	Serata con l'orchestra "TANDEM"
SABATO 2	Serata con l'orchestra "POPOVICH"	VENERDI 8	Serata con l'orchestra "I BACI"
DOMENICA 3	Serata con l'orchestra "GIMMI E I RICORDI"	SABATO 9	Serata con l'orchestra "RIMMEL"
		DOMENICA 10	Serata con l'orchestra "MACEDONIA"

BUONO

Ritagliate il buono a fianco e venite a degustare i nostri vini. Vi aspettiamo!

PER UNA DEGUSTAZIONE DEI NOSTRI VINI

AFFITTASI Galleria Protti ufficio mq 256 sei stanze facciata doppi servizi, completo di anticamera e due stanzette interne, rifiniture di lusso, disponibile a ottobre. Telefono 040/761241. (A9092)

AFFITTASI piazza Unità ufficio mq 43 in palazzo prestigioso. Telefonare 040/761241. (A9092)

AFFITTAMI in zone Rive, Sanzio, Balamonti, Giarzole, Opicina, da 600.000. a 1.000.000. EUROCA. 040/638440. (A099)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

AFFITTAMI luminoso piano alto soggiorno cucinotto tinello matrimoniale bagno terrazzo. 040/351359. (A9216)

FARO 040/639639 Valmaura tinello/cucinotto due camere patti in deroga 700.000. (A099)

LIGNANO Pineta affittasi annualmente villetta singola giardino arredata riscaldamento 1.000.000 mensili. Tel. 030/9380819. (C0586)

NON residenti: nuovi centrali monolocale 550.000, bilocale 700.000. Revoltella giardinetto 800.000. Altre proposte 040/636566, 0368/290123. (A9133)

PORTICI 040/774177. AFFITTAMENTO PRESTIGIOSO UFFICIO, trecento mq, posizione esclusiva. Trattative riservate. (A099)

PORTICI 040/774177. AFFITTAMENTO PRESTIGIOSO UFFICIO, trecento mq, posizione esclusiva. Trattative riservate. (A099)

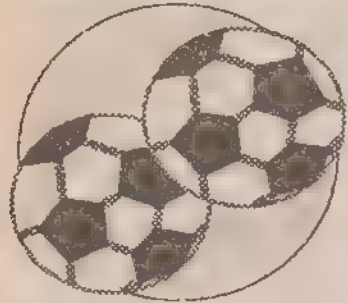
PORTICI 040/774177. AFFITTAMENTO PRESTIGIOSO UFFICIO, trecento mq, posizione esclusiva. Trattative riservate. (A099)

PORTICI 040/774177. AFFITTAMENTO PRESTIGIOSO UFFICIO, trecento mq, posizione esclusiva. Trattative riservate. (A099)

PORTICI 040/774177. AFFITTAMENTO PRE

CALCIO

IL PARMA SCONCERTATO DALLE RECENTI SCONFITTE, PERÒ SCALA È CAUTO



Alle tre punte non rinuncio

CONVOCAZIONI AZZURRE

Sacchi chiama Tacchinardi e lascia a casa Pagliuca

ROMA — Un convocato fantasma, un escluso eccellente, la promozione di Tacchinardi e Di Livio, che porta a 81 l'organico lordo di Arrigo Sacchi. Il ct azzurro dopo avere scagionato a lungo il panorama post-vacanziero vara la spedizione di pace contro la Slovenia in attesa di conoscere come e dove affrontare la Croazia in ottobre, dopo avere fatto decantare le polemiche a seguito della presa di posizione del presidente Matarrese.

Il fatto nuovo non si evince dal quadro delle convocazioni: dopo due anni e mezzo Gianluca Viali è stato riammesso al club Italia. Auspice Lippi è stato rotto il ghiaccio, tecnico e attaccante si sono parlati e se Viali non si fosse infortunato sarebbe stato chiamato per l'incontro con la Slovenia. L'appuntamento è però rimandato alla gara con la Croazia.

Ma un'altra ombra aleggia nello scenario azzurro: Sacchi esclude Gian Luca Pagliuca e, avendo intenzione di puntare su Peruzzi, gli fa trovare a fianco Bucci, buono per tutte le stagioni. La stroncatura di Pagliuca ha anche ragioni anagrafiche e si inserisce in un contesto di convocazioni a gruppo: Sacchi è sempre più innamorato del modello Juventus mentre si riconosce sempre meno nel Milan (6-3 lo scorso delle chiamate azzurre).

Sempre alto il numero dei parmigiani (cinque) ma non ci sono più Crippa e Minotti. Il centrocampista non c'era neanche in Svizzera, mentre ha più peso la giubilazione di Minotti, che Sacchi definirà normale avvicendamento. In realtà il ct az-

Ecco la lista dei convocati: Portieri: Peruzzi (Juventus), Bucci (Parma). Difensori: Benarrivo (Parma), Ferrara (Juventus), Apolloni (Parma), Tacchinardi (Juventus), Costacurta (Milan), Carboni (Roma). Centrocampisti: Di Matteo (Lazio), Albertini (Milan), Baggio (Parma), Statuto (Roma), Di Livio (Juventus). Attaccanti: Zola (Parma), R. Baggio (Milan), Del Piero (Juventus), Signori (Lazio), Ravanelli (Juventus).

Gli allenamenti si faranno a Coverciano e la partenza per Udine è fissata martedì pomeriggio.

Baggio manca dalla convocazione con la Lituanica, ma un infortunio impedisce il suo ritorno nell'organico azzurro. Stavolta è probabile che il neo milanista venga lasciato in panchina. Sacchi rispetta le gerarchie e nell'ultima stagione il condottiero dell'attacco è stato Zola.

Al suo fianco, infortunato Casiraghi, sembra profilarsi un interessante dilemma: giocherà Ravanelli, generosamente definito Di Stefano da Berlusconi, ma che si è comunque segnalato con un inizio di stagione con i fiocchi, oppure Signori? Tutto dipenderà anche dal tipo di modulo che vorrà utilizzare Sacchi. Ma un'idea definitiva sul futuro assetto della nazionale si avrà solo la prossima volta, quando tra gli squilibri di tromba tornerà Gianluca Viali a rendere più interessanti le interviste dei ritiri azzurri.

Se confermerà le premesse il ct azzurro completerà il ventaglio degli esperimenti con Fiesi, ma su Tacchinardi di conta molto. Al suo fianco probabilmente metterà l'esperto Costacurta, ripresi dalla deludente stagione postmondiale. In caso di necessità ci sono poi i collaudati Ferrara, il cui rientro nel gruppo

azzurro sembra stabilizzarsi, e Apolloni. Infortunato Maldini, sulle fasce giocheranno Benarrivo e Carboni.

Destinato all'esordio sembra anche l'altro azzurro di prima nomina, Di Livio, un centrocampista affidabile che sostituisce l'altro juventino infortunato, Lombardo. Sulla fascia sinistra dovrebbe giocare il romanista Statuto, un fuori ruolo comunque stimato da Sacchi. In alternativa c'è il veterano Dino Baggio. In punta di piedi torna in azzurro Roberto Baggio, al suo secondo cambio di maglia nella carriera azzurra. Ma non ci sono le tensioni che accompagnano il passaggio dalla Fiorentina alla Juventus, per cui dovrebbe passare inosservato perfino a Coverciano.

Baggio manca dalla convocazione con la Lituanica, ma un infortunio impedisce il suo ritorno nell'organico azzurro. Stavolta è probabile che il neo milanista venga lasciato in panchina. Sacchi rispetta le gerarchie e nell'ultima stagione il condottiero dell'attacco è stato Zola.

Al suo fianco, infortunato Casiraghi, sembra profilarsi un interessante dilemma: giocherà Ravanelli, generosamente definito Di Stefano da Berlusconi, ma che si è comunque segnalato con un inizio di stagione con i fiocchi, oppure Signori? Tutto dipenderà anche dal tipo di modulo che vorrà utilizzare Sacchi. Ma un'idea definitiva sul futuro assetto della nazionale si avrà solo la prossima volta, quando tra gli squilibri di tromba tornerà Gianluca Viali a rendere più interessanti le interviste dei ritiri azzurri.

PARMA — Le magagne ci sono, come si immaginava, e sono più gravi del previsto per il Parma che mai come quest'anno ha posto la propria candidatura allo scudetto.

Forse è un bene che siano saltate fuori subito, a Napoli, a Bergamo e anche a Palermo con l'incredibile eliminazione dalla Coppa Italia e l'impensabile 3-0.

Nevio Scala è preoccupato, giustamente, anche perché è forse consapevole che dopo i miliardi spesi è più difficile per lui permettersi passi falsi. «Le cose non vanno bene - ha detto ai giornalisti dopo l'incontro di mezz'ora al Tardini in cui i giocatori hanno salutato i cinque convocati da Sacchi - ma la situazione non è tragica». E il tecnico chiamato a compiere il miracolo più grande dopo quelli che hanno costituito la più grossa sorpresa del calcio italiano degli ultimi

anni, assolve le novità del modulo, quel passaggio dal 5-3-2 al 4-3-3 che molti indicano alla base della falsa partenza gialloblù.

Il problema è fisico, ha spiegato. «Abbiamo giocato molto male perché fisicamente non siamo assolutamente in forma, e quando manca la condizione atletica è tutto più difficile. Ma la difficoltà più grande è quella di dover lavorare, in questo momento critico, con 12 giocatori della rosa impegnati in nazionale: i cinque di Sacchi, i tre dell'under 21, i quattro stranieri convocati dalle loro rappresentative».

Mancherà il lavoro di gruppo, dunque, per la prossima settimana. «Ci ritroveremo tutti insieme solo il venerdì per preparare la partita con l'Inter. E' indubbiamente un handicap molto grave, anche perché le difficoltà fisiche accentuano quelle tattiche».

Allora è un problema di modulo: «Una macchina al primo giro di pista non può essere nella condizione ideale». Recuperando un'«accettabile condizione fisica sapremo risolvere tutti i nostri problemi».

Ma come mai questo ritardo di preparazione per una squadra abituata a presentarsi in forma all'inizio di stagione? «Probabilmente la tournée americana ha lasciato il segno: il fuso orario, il caldo, il passaggio dalla montagna al livello del mare. Stiamo valutando le cause. Certo è che siamo molto, troppo lenti e questo è un grande problema». Sta pensando di cambiare qualcosa, magari tornare all'antica e tranquillizzante difesa a cinque? «No, credo che sia giusto continuare così, nel nuovo modulo ci crediamo. Se però ci accorgeremo che non siamo in grado di assomigliare, abbiamo pronto delle alternative. In-

somma, non andremo avanti fino all'autodistruzione».

Nella risposta si intuisce tutta la tematica degli equivoci che tecnico e società devono risolvere per superare un momento che comincia a disorientare anche i tifosi più appassionati.

Scala alla fine della stagione scorsa diceva che non aveva senso modificare una formula che tanti risultati aveva consentito di ottenere: non era lui a dover cambiare, semmai gli altri. Eppure anche il teorico del «non dobbiamo adattarci a nessuno» ha finito con l'adeguarsi al nuovo corso, forse perché mai come quest'anno pressato ad ottenere il tricolore. Il giocattolino, il flipper si è così mutato. In avanti manca, a meno che non si scelga Melli, una punta centrale, e Zola e Stochkov non sono certo personaggi che si dannano a sacrificarsi. Scala voleva davvero

un 4-3-3 con un attacco così o gli è stato imposto? Cosa ha voluto dire la decisione di non togliere una punta a Bergamo quando vinceva 1-0 a 13' dalle fine? E la scelta di Brambilla (quando c'è un certo Brolin) che senso ha se finisce con l'essere la terza mezzapunta in campo, sempre senza un centrale? A queste perplessità che in tanti cominciano a manifestare, va aggiunto il fatto che Dino Baggio (che almeno l'anno scorso ha segnato gol di peso) continua ad essere spaesato in un centrocampo a tre, Asprilla non è in forma e non ha chiarito i suoi rapporti con la società. Per lui è finito all'Inter quel gioiello allevato in casa (il Palmeiras è marchio Parmalat) che si chiama Roberto Carlos, per il quale Scala sembra fosse disposto a rinunciare allo stesso Asprilla o a Guto: senza, se la voce fosse vera, essere accontentato.

COPPA ITALIA Gran Lecce Napoli fuori

LECCE - La Coppa Italia ha fatto un'altra vittima illustre. Nel posticipo di ieri sera, infatti, il Lecce (serie C1) ha battuto il Napoligratie a un gran gol dell'attaccante Palmieri siglato al 23' della ripresa. La formazione partenopea non si è certo tirata indietro, ma i pugliesi hanno sempre chiuso molto bene tutti i varchi difendendo con i denti il vantaggio. Cruz si è reso più volte pericoloso. Si è rivisto in campo Boghossian che ancora però non convince. Il Lecce affronterà la Fiorentina nel terzo turno.

COPPA UEFA Il Milan paga: tifosi spostatevi

VARSAVIA — Il Milan si è offerto di pagare tutti i costi della trasferta ai tifosi dello Zagłębie di Lublino, purché il club polacco accetti di giocare in un altro qualsiasi stadio dotato di illuminazione la gara di ritorno di Coppa Uefa del 28 settembre. L'offerta, resa pubblica dalla società della Bassa Slesia, è legata alla possibilità di far disputare la gara alle 20,45 per la trasmissione in diretta tv.

Lo stadio dello Zagłębie infatti, nonostante la capienza di 35 mila spettatori, non è dotato di impianto di illuminazione.

Il presidente Tadeusz Szulc non ha ancora preso una decisione: «Ci troviamo in una situazione molto difficile - ha spiegato - perché i nostri tifosi vorrebbero che si giocasse a Lublino ma l'illuminazione è un problema». E' probabile che la società punti ad ottenere anche una contropartita economica per lo spostamento della sede.

ARRIVA L'INTER Lugano: incetta di tribune mobili

LUGANO — Febbrili lavori sono in corso allo stadio di Cornaredo, dove gioca il Lugano, per ospitare la partita del 12 settembre contro l'Inter, per la Coppa Uefa. E' questo un piccolo stadio, che normalmente contiene 18 mila spettatori, gran parte dei quali deve stare tuttavia in piedi.

Il regolamento Uefa però vuole che gli spettatori siano seduti e così si stanno piazzando tribune provvisorie ovunque appare possibile, intorno al terreno di gioco. E' stata fatta incetta delle tribune mobili esistenti nel Canton Ticino: ne sono arrivate anche da Locarno e Bellinzona. Ma anche con queste tribune gli spettatori per l'incontro con l'Inter non potranno essere più di 12 mila: semmai in meno della capienza di quando, come avviene nelle partite di campionato svizzero, gli spettatori possono stare anche in piedi.

ANGOLA Arbitri corrotti a poco prezzo

LISBONA — Paese disanguinato dalla guerra civile, dalle malattie e dalla fame, l'Angola non rinuncia al football, con i suoi vantaggi e i suoi inconvenienti. Fra questi ultimi, ci sarebbe una diffusa anche se poco dispendiosa corruzione fra gli arbitri. In una corrispondenza dalla ex colonia africana, il giornale sportivo di Lisbona «Record» informa sulla prima denuncia ufficiale di un caso di corruzione, fatta dal presidente del consiglio centrale per l'arbitraggio, Delcio Costa.

Costa ha annunciato l'espulsione dai quadri dell'arbitro internazionale e membro del consiglio centrale Joao Maunza, il quale aveva ricevuto, nella sua qualità di selezionatore degli arbitri per le partite di una sorta di campionato in corso denominato Girabola, mille dollari da Rangol per scegliere arbitri favorevoli a questa squadra.

L'UDINESE PROSEGUE IN COPPA

Zac non è soddisfatto «Poco concentrati»

UDINE — Botta calda subito dopo la gara di mercoledì contro il Genoa, il tecnico dei friulani Zaccheroni sembrava quasi arrabbiato. Ebbene non era solo un'impressione. L'allenatore bianconero non è contento nemmeno oggi in quanto, riesaminando la gara di Coppa riesce a trovare numerosi spunti per bacchettare i suoi. E la sua riflessione parte da un dato... cestistico.

«Una delle cose che osservo di più in una partita per vedere la concentrazione della mia squadra è il numero di palloni vaganti che riusciamo a catturare. E' importante mantenere l'attenzione costante per tutti i 90 minuti di gioco e invece noi non lo abbiamo fatto per una buona mezz'ora, durante la quale abbiamo subito la manovra degli avversari. Dobbiamo essere sempre aggressivi e dobbiamo saper sacrificare per il bene della squadra in ogni situazione. E mercoledì ho visto anche qualche giocatore preferire la soluzione personale rispetto a quella collettiva. Cercare di scucire al tecnico nomi e cognomi dei colpevoli è impresa chimerica. Tuttavia si può supporre che le rimozioni di Zaccheroni

vadano in particolare nella direzione di Francesco Marino, più impegnato a cercare il gol che a servire i compagni, e di Marek Kozminski, il quale mercoledì sera, ha sfoderato una prestazione dinamicamente un po' disordinata. «Il polacco ha fatto una gara discreta - commenta il tecnico dei friulani a visto tirato - ma deve sapersi muovere di più senza la palla sfruttando lo spazio che gli avversari lasciano libero».

Il trainer ne ha anche per Giovanni Stroppa. La sua voglia di giocare sta creando un problema non indifferente al tecnico che si spiega in questa maniera: «E' ancora a corto di preparazione e quando gioca porta il tendine a infiammarsi nuovamente per cui non lo posso allenare come vorrei. Questo è un problema da risolvere al più presto: o va in campo o si allena». Tutte queste considerazioni di Zaccheroni, oltretutto hanno una motivazione di carattere generale («la squadra non può mai permettersi di perdere la concentrazione» dice Berrilli sintetizzando il pensiero del suo tecnico) e una di carattere più specifico riguardante alla Coppa Italia.

Fr. Fa.

IN BREVE

L'Avvocato conferma: Berger non resterà con la Ferrari

MONZA - Gianni Agnelli non vuole dire chi «vede» al fianco di Michael Schumacher alla Ferrari nel prossimo mondiale di Formula 1, anche se sa già chi è. L'ipotesi, infatti, che Gerhard Berger possa lasciare la «rossa» è stata fatta dallo stesso presidente della Fiat durante una rapida puntata all'autodromo di Monza, dove le monoposto del «cavallino» stanno in questi giorni provando: «Credo che Berger vada verso un'altra direzione» ha detto, anche se a Maranello faranno di tutto per «trattenere», perché l'Avvocato considera il binomio Schumacher-Berger «eccellente, un po' come l'Anschluss tedesco-austriaco». Agnelli ha anche compiuto un giro del circuito a bordo di una «Alfa Romeo 164» di colore rosso guidata da Jean Alesi.

Vela: Club Méd Challenge per i migliori di Giro, Tour e Vuelta

TRIESTE — Parte l'equipaggio dell'imbarcazione Trieste-Generali, lo skipper Claudio De Martis e i suoi collaudatissimi componenti Stefano Spangaro, Sergio Blosi, Matteo e Michele Ivaldi e Camillo Zucconi, per partecipare, a Otranto, dal 4 all'11 settembre, alla seconda edizione del «Club Méd Challenge», manifestazione internazionale riservata alle prime cinque classificate al Giro d'Italia a vela, al Tour de France à la voile e alla Vuelta Iberica.

Per l'Italia a Otranto parteciperanno le seguenti imbarcazioni: Trieste-Generali-Stv (skipper Claudio De Martis), Città di Catania (Enrico Passoni), Bologna-Telethon (Mauro Pelaschier), San Pietroburgo Magnitogorskaya (Sergey Pichugin), Quartu Sardegna (Roberto Pardini).

Ciclismo: regionale Allievi domenica sul Carso

TRIESTE — Ciclisti in lizza per il titolo di campione regionale Allievi. Alla competizione sono iscritti circa una settantina di partecipanti che si daranno battaglia lungo gli 85 chilometri del tracciato. La partenza verrà data domenica mattina alle 9,45 a Sgonico e il percorso si snoderà lungo le arterie del Carso; da Sgonico la gara toccherà nell'ordine Gabrovizza, Campo Sacro, Santa Croce, Aurisina, Slivia, Preconico, Baita per giungere nuovamente a Gabrovizza. Gli atleti dovranno percorrere per quattro volte il circuito e l'arrivo è previsto, tempo permettendo, attorno a mezzogiorno.

TRIESTINA/MOSCA SPIEGA LA SUA SCELTA

«Un debito con l'Alabarda»

Roselli non si allarma per il pareggio contro il Giorgione

TRIESTE — Giorgio Roselli è un allenatore scalto ed esperto, persona intelligente oltre che squisita. Ma non è un taumaturgo. Il miracolo di far collimare un «quoziente» molto complicato nel breve volgere di un agosto, non gli è infatti riuscito. E non poteva essere diversamente. Dopo aver visto all'opera la Triestina nel doppio match con il Giorgione, il messaggio che arriva dal campo è forte e chiaro: ci vorrà ancora un po' di tempo prima che l'allenatore alabardato riesca a scegliere i pezzi giusti (uomini e modulo) in modo che il mosaico alabardato risulti ultimato e competitivo.

Intanto, però, Roselli minimizza: «Al momento - spiega - l'unico problema vero deriva dall'assenza forzata agli allenamenti del militare Battiston. Tutto il resto potrà essere messo a posto». A giungere in soccorso al clan alabardato (almeno per quel che riguarda il reparto avanzato) è giunto intanto Giuseppe Mosca. Il ventottenne siciliano (nato a Taormina) potrebbe quanto meno risolvere i problemi legati alla ricerca della via del gol. Questione certo non da poco. L'anno passato, nel Catania dilettantistico del presidentissimo Massimino, Mosca mise a segno venti gol in sole 28 partite. Ed alle sue spalle (tra Verbania, Spezia, Giare e lo stesso Catania) oltre una settantina di realizzazioni.

Un vero bomber, sufficientemente alto (1 metro 83) per catturare di testa palloni vaganti in

area avversaria; tecnica, così ha abbastanza valido da assicurare alla Nuova Alabarda un certo salto di qualità. Come mai, allora (molti se lo sono infatti chiesti) un presidente furbo come Massimino se l'ha lasciato scappare? Risposta semplice. «A Catania - spiega Mosca - c'è un presidente che purtroppo è

contornato da persone che lo consigliano male. Certi patti che esistevano tra me e lui, alla fine non sono stati rispettati. Altri, hanno deciso che la squadra doveva essere completamente rinnovata e a me è stato proposto un contratto al minimo di stipendio. Io ero diventato un beniamino della tifoseria, che chie-

deva la mia riconferma, così ho deciso di aspettare sino all'ultimo per vedere quel che accadeva. Alla fine, ho preferito svincolarmi e solo dal 24 agosto sono diventato un giocatore libero di piazzarsi sul mercato».

Almeno una quindicina di squadre gli avevano perciò fatto la corte. Tra le varie proposte, però, alla fine Mosca ha scelto Trieste. «Appena ho saputo che la Triestina mi voleva - dice l'attaccante alabardato - sono subito scappato via. Sono siciliano, ma per tanti anni ho vissuto in Germania. Lì ho assunto una mentalità nordica: fatta di precisione e di rispetto verso le regole. Ho pensato subito che Trieste sarebbe stata per me il luogo ideale per ritrovare certe qualità nella gente e nella società di calcio. Una Triestina pronta per la risalita. E poi conoscevo bene il mister: avevo giocato contro la sua Alessandra rifilandogli pure due reti. Cosa che avevo già fatto in una partita precedente contro la Triestina, nella quale, purtroppo in un incidente avevo rotto la mascella all'allora portiere Riommi. Avevo, perciò, un debito nei confronti di questa squadra e di questa città. Adesso son qui, pronto per ripartire in alto».

Brindisi d'inizio stagione ieri sera tra i tifosi del Centro di coordinamento e la società: «si farà di tutto per promuovere l'entusiasmo che in questo momento non è ai giusti livelli», ha promesso Osti. Non c'era invece Del Sabato.

a.r.

TRIESTINA/COSA NON VA Un buco sulla sinistra e problemi d'impostazione

TRIESTE — Una volta assestati questa Triestina vincerà magari il campionato con cinque punti di vantaggio sulla seconda, ma per ora resta un oggetto misterioso, una squadra piena di punti interrogativi. Eppure Roselli non è l'ultimo arrivato e lo stesso dicasi per Osti. Anche l'organico, malgrado qualche pecca, non è da buttare. E allora? Perché non quadra quasi niente? Neanche Osti, livido e sgomento mercoledì sera in tribuna, sapeva trovare una risposta plausibile. E domenica inizia già il campionato. Mosca potrà sicuramente portare il suo contributo di gol ed esperienza ma non potrà fare miracoli se la squadra in campo non comincerà a trovare i suoi punti di riferimento.

Il nodo più grosso che l'allenatore deve urgentemente sciogliere è quello del terzino sinistro. Per vari motivi Battiston non è ancora pronto per cui sulla fascia sinistra l'Alabarda sbanda. In Coppa è invece piaciuto a destra Zanotto per la sua continua spinta. Più rapidità e miglior gestione della palla: è quello che si chiede a questa squadra se non vuole diventare troppo prevedibile nelle partite casalinghe, quando troverà molte avversarie rintanate nella propria meta-campo. Probabilmente l'Alabarda avrebbe bisogno di più tranquillità e indulgenza, ma l'atmosfera salata per entrare allo stadio pretende logicamente uno spettacolo adeguato al costo del biglietto. I giocatori, in una certa misura, rischiano di diventare anche loro vittime di questa situazione.

ma. cat.

PREVISIONI PER IL TOTIP

Ina Scot è una solida base nell'Europeo di Cesena Napoli: occhio a Milone Af

Prima corsa. Il Campionato europeo di Cesena apre la schedina con la prima prova dello stesso. Molti campioni alla via fra i quali Ina Scot, stella del firmamento continentale alla quale cercheranno di opporsi Campo Ass, Market Leader, Toss Out e Bullville Victory.

Seconda corsa. Ancora il Savio in schedina. Corsa a vantaggi sul doppio chilometro con un gruppo X molto agguerrito. Possono vincere infatti Maidrim Jet e Olg Mo, mentre non possono essere dimenticati Mais Ovi Bi, Omo del Pizzo e Oro del Reno.

Terza corsa. Montecatini che propone Mortano, Napal Effe, Libertador e Pic di Gonnari nei ruoli principali. Escludiamo il gruppo 1.

Quarta corsa. Distanza veloce ad Agnino. Milone Af si propone in veste di favorito, mentre all'opposizione figurano Invier, Mejo di Caseti, Number One Max e Nittoli. Sigla principale da prendere quale base.

Quinta corsa. Pedrita e Parafulmine offrono le maggiori garanzie in un migliaio di categorie F che propone Fagura e Lagos Cr in veste di sorprese. Qui ad essere escluso è il gruppo X.

Sesta corsa. Prova per velocisti quella riservata ai purosangue romani. Himavat e Good Chance ci sanno fare in pista dritta e formano l'accoppiata favorita.

Corsa più. La corsa della «grana» supplementare stavolta si disputa a Treviso. Sul miglio, Orlow del Pino appare un favorito scontato, ma anche Pavlov ci sta.

LA TRIS Librium a Padova?

A Ponte di Brenta Tris di tratto.

A metri 2040:1) Price Nb (G. Simionato); 2) Nettel (A. Castiello); 3) Old Forester (F. Ciulla); 4) Onrush Spin (Pi. Bezecchi); 5) Madison Lb (M. Belladonna); 6) Nugget Wh (R. Scantamburlo); 7) Propellente (M. Favaroni); 8) Out Gifar (R. Talpo).

A metri 2060: 9) Infix (V. Torrente); 10) Palma Bi (G. Mariani); 11) Nhot Speed (A. Rossi); 12) Orley (G. Targhetta); 13) Marc Chagall (G. Carro); 14) Oro di Valle (G. Fantini); 15) Nifera (R. Andreggelli); 16) Lacy Love (S. Capentini).

A metri 2080: 17) Box Boy (A. Quadri); 18) Durkin Lobell (G. Cardini); 19) Librium (F. Esposito sr.); 20) Baltic Achiever (C. Rossi).

I nostri favoriti: Pronostico base: 19) Librium, 20) Baltic Achiever, 7) Propellente. Aggiunte sistematiche: 16) Lacy Love, 15) Nifera, 5) Madison Lb.

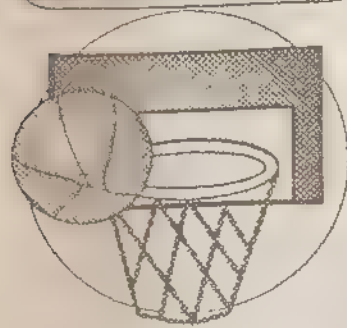
La Tris di Varese: spiccioli con 2-8-1

VARESE — Tris di favoriti alla quale non ha partecipato Divisionista (numero 7). Si è imposto Edmund Loder che ha piegato King Pach e Sagedud.

Totalizzatore: 63; 22, 59, 23; (486). Combinazione vincente 2-8-1. Quota di lire 410.500, quota di coppia 44.500 lire.

BASKET

COPPA ITALIA/LA ILLYCAFFE' VINCE SOFFRENDO A MODENA E IPOTECA GLI OTTAVI, DELUDENTE FOSTER



81-83

MENESTRELLO: Sabatini 9, Bulgheroni 2, Varisco, Firic 23, Premier 9, Zanus Fortes 16, Pellacani 18, Neri 2, Zanelli 2, Farioli.

ILLYCAFFE': Gori, Calbini 17, Gironi n.e., Tonut 12, Guerra 8, Zamberlan 12, Pol Bodetto 15, Shorter 13, Piazza, Foster 6.

ARBITRI: Reato e Pennerini.

NOTE: primo tempo 34-44. Tiri liberi: Menestrello 13/20, Illycaffè 25/32. Tiri da tre punti: Menestrello 6/18, Illycaffè 4/11. Usciti per falli: nel s.t. al 7'58" Pellacani (56-58), al 19'25" Zanus Fortes (77-81).

Dall'inviato

Roberto Degrassi

MODENA — Due punti, Calbini e Pol Bodetto. Non ci sta molto nel bagaglio che i triestini portano dalla trasferta modenese. Che il Menestrello finisse suonato era nella logica delle cose, che per arrivarci ci volesse tuttavia il 40' spaccato un po' meno. Dopo aver mostrato di poter disporre dell'avversario con discreta disinvoltura nel primo tempo, la squadra di Bernardi è ballata nella ripresa come un vascello in burrasca. Ha patito il risveglio del bosniaco Firic (19 punti nella seconda parte di gara) senza esibire mai le stimmate del quintetto di classe superiore. Intendiamoci, il passaggio del turno è messo in cassaforte. L'Illycaffè può già pensare agli ottavi con la Cagiva. Il test di ieri, tuttavia, lascia irrisolti troppi quesiti. Il principale è legato inevitabilmente a Greg Foster, ieri il centro ha raccolto de-



Pol Bodetto

corosamente la pagnotta ai rimbalzi (10) ma ha giocato con l'atteggiamento mentale di chi, avanti di questo passo, rischia di festeggiare il giorno del Ringraziamento con i propri cari, a casa. Di fronte al vecchio, glorioso Nino Pellacani, a Neri e a Zanus Fortes, c'è voluto infatti Claudio Pol Bodetto da Fossalto di Portogruaro per imporre centimetri e classe. Il tabellino non è la conseguenza di un colpo di sole: «Polbo» nostro ne ha segnati 15, appioppando anche qualche stoppata che è servita strategicamente a rimpicciolire le ambizioni dei pupi di Pilastrini.

Accanto a Pol Bodetto sono piaciuti Calbini, che ha dovuto sopprimere in fase realizzativa alla serata «no» di Guerra, e Zamberlan. Il regista pesarese ha conquistato anche cinque rimbalzi e ha colpito freddamente dalla

lunetta (10/10). L'ala veronese, invece, è stato determinante nel primo tempo quando ha fatto decollare un ritmo che pareva cristallizzato sul 15 pari del 10'. Un volo, comunque, rivelatosi illusorio. Conclusi i primi 20' avanti di 10 punti (34-44), l'Illycaffè sembrava infatti in grado di disporre del Menestrello a suo piacimento, contando anche sulla pesante situazione falli di Pellacani, finmo a quel momento decisamente il più vivace tra i padroni di casa. L'impressione di essere venuti già a capo del problema, invece, ha giocato un brutto tiro ai triestini che raramente nella ripresa hanno trovato l'approccio mentale giusto. Al 7' il vantaggio era già un ricordo (54-54). Tra l'8' e il 10' della ripresa si sono caricati del quarto fallo sia Shorter (piuttosto opaco) che Foster. Una bomba di Premier, fresco di contratto con Modena, ha addirittura permesso al Menestrello di rimettere il muso avanti a 7' dal termine (67-66). Pol Bodetto e una provvidenziale conclusione da parte di Tonut (fino a quel momento imprevedibile al tiro ma utile ai rimbalzi) hanno riconsegnato all'Illycaffè quel po' di spazio necessario per arrivare in cima a una partita che ha regalato più sofferenza del previsto. Due tiri liberi «ciccati» da Shorter a 30" dalla fine sul 77-78 hanno minacciato di portare la questione ai supplementari, ma Calbini ha scacciato definitivamente questa preoccupazione, Domenica sera a Chiabola il match di ritorno. Sarà, comunque, una semplice formalità.

COPPA ITALIA/BERNARDI SODDISFATTO, BAIGUERA AVVERTE

«Foster deve mettersi in carreggiata»

MODENA — L'avversario è un ospite senza il quale non ci sarebbe né partita né spettacolo. Questo l'annuncio del palasport emiliano: un inno alla sportività o triste presagio per la propria squadra? Giriamo la domanda a un illustre ospite, che ha osservato la partita con un occhio da spettatore e con l'altro da coach interessato. «Non ho molte occasioni per vedere all'opera queste squadre, dunque cerco di sfruttare le occasioni che mi capitano, considerato che ci sono molti giovani interessanti».

E allora fuori i nomi. L'allenatore della nazionale non si fa pregare: «Mi interessava — afferma Ettore Messina — osserva-

re Gori, del quale ho ricevuto ottime referenze da Focin, Gironi, che peraltro ho già avuto modo di conoscere quando allenavo le giovanili, e Calbini, che ormai non rappresenta una novità per il sottoscritto. Quanto all'incontro sarei un presuntuoso se fornissi una valutazione e parlo sia dei singoli sia delle rispettive formazioni. Comunque mi pare che Trieste si riveli abbastanza reattiva».

Accanto al «città» azzurro («Toto» Bulgaroni, per amore del figlio in maglia Menestrello e per interesse. Vediamo perché: «La Illy — precisa il presidente della Cagiva Varese — sarà la nostra prossima avversaria e dunque sono venuto a spiarla. Un giudizio sugli

americani della compagine triestina? Shorter mi è piaciuto, per quanto riguarda Foster balza evidente che è in ritardo di condizione».

Quanto alla partita come spiegare l'immane fatica per zittire il Menestrello?

Il testimone passa a Bernardi, che la prende con filosofia: «Un anno fa avevamo perso da Gorizia e ritengo che la Modena attuale sia più consistente, è una squadra che dopo averle buscate sode da Rimini è stata capace di reagire, tanto è vero che ha vinto contro la stessa formazione romagnola». Bernardi preferisce soffermarsi sulle cose positive: «L'importante è saper reagire, ebbene, negli ultimi cinque

minuti i ragazzi hanno trovato forza e carattere. Se affronti l'incontro con sufficienza finisci peggio. Ovvio, non abbiamo giocato bene; qualcuno ha avvertito l'emozione della prima partita ufficiale, tuttavia siamo in buona condizione fisica e rimane la soddisfazione di aver superato l'ostacolo iniziale».

Pol Bodetto ha fatto l'americano. Quel Foster, piuttosto assente, a notare il suo atteggiamento persino in panchina, non ha convinto.

L'allenatore si limita ad aggiungere: «Pol Bodetto si è meritato di giocare sino alla conclusione». Angelo Baiguera non va per il sottile e la sensazione è che se l'ex professionista dovesse ripetere

si, dovrà fare le valigie. «Non abbiamo ancora depositato alcun contratto — dichiara il general manager — poiché in Coppa Italia si possono sostituire gli stranieri senza vincoli di tesseramento. Greg ha chiesto una decina di giorni per migliorare e noi glieli concediamo, però sa che ci deve dare, ne abbiamo parlato a lungo».

E Foster che ne pensa? «Devo capire un po' tutto — dice — e non è cosa semplice, poiché è necessario che lavori assiduamente per trovare la forma ottimale. Non sono in grado di dirvi qual è il mio rendimento attuale nemmeno in termini percentuali, so soltanto che ora non mi sento preparato a dovere».

Severino Raf

TORNEO
Jadran,
la prima
uscita
stagionale

TRIESTE — Prima uscita ufficiale questa sera per lo Jadran, che ha scelto l'ormai tradizionale torneo di precampionato promosso dalla Banca di Credito di Trieste per muovere i primi passi in una stagione molto stimolante e impegnativa — avviata ieri con la presentazione della prima squadra — che lo rivedrà presente sul palcoscenico della serie B2. La manifestazione di Chiabola, presso il polisportivo «Eravati» di Borgo Grotta Gigante.

Il quadrangolare assume in questa edizione una dimensione internazionale con la presenza della rappresentativa della Rhode Island University e del KK di Fiume che affiancheranno la formazione di Cividale e naturalmente lo Jadran.

Un poker di squadre quindi bene assortito, se si considera che la compagine statunitense in questa tournée italiana ha già avuto modo di farsi apprezzare, impegnandosi nei giorni scorsi la Madigan Pistoia, poi vittoriosa di soli sei punti, e che anche il KK senz'altro troverà il modo per mettersi in luce, come garantisce l'appartenenza a un campionato di ottimo livello come l'A2 croato. Non saranno però a guardare le due formazioni regionali (iscritte al medesimo girone di serie B2), che nell'occasione disporranno di una prima opportunità di confronto sulla strada che le porterà il 24 settembre all'esordio in campionato. Oggi alle ore 19.00 prima semifinale: Rhode Island - KK Fiume; alle ore 21.00 seconda semifinale: Jadran - Cividale. Domani alle ore 19.00 finale 3.0 e 4.0 posto; alle ore 21.00 finale 1.0 e 2.0 posto.

Antonio Gaier

m.g.

COPPA ITALIA/ROMA PASSA AGEVOLMENTE A PORDENONE

Gorizia non crede ai miracoli

Nella Brescialat hanno giocato a livelli di sufficienza solo Fazzi e Davis

73-88

BRESCIALAT: Fazzi 16, Borsi 2, Milesi 5, Foscini 5, Davis 30, Conti, Gilardi 9, Mian 4, Sfiligoi 2, Cocco.

TEOREMATOUR: Busca 10, Benini n.e., Sabbia 15, Maier 13, Avenia 17, Sconochini 4, Henson 12, Cessell, Embury 17, Rotondo n.e.

ARBITRI: Pascotto e Vianello.

NOTE: primo tempo 31-44. Tiri liberi Brescialat 25/34, Teorematour 17/22. Nessun uscito per 5 falli.

PORDENONE — Qualcuno si aspettava forse qualcosa di più. Un risultato, per esempio, come quello di Venezia o

Battipaglia di ieri. Invece la Brescialat nella partita dell'andata di Coppa Italia contro la Teorematour Roma ha deluso tutte le aspettative perdendo per 88-73. Una sconfitta davvero preoccupante, in principio modo per il modo in cui è maturata. La squadra goriziana è apparsa senza giochi ma ancora più senza personalità. E sprofondata senza reagire. A giocare a un certo punto erano solo Fazzi e Davis. All'inizio si pensava che la Brescialat fosse come un diesel: lenta a carburare. Come nelle precedenti partite, anche contro la Teorematour i goriziani sono partiti malissimo. Dopo 4' Gorizia era sotto per 7-2 e gli unici due punti erano stati realizzati su due liberi. Poi Gilardi ha rot-

to il ghiaccio, la squadra ha cominciato a muoversi con più sicurezza segnando finalmente qualche punto da fuori. In difesa però non tutto funzionava a dovere. La Brescialat però ritornava in partita sul 12-13 al 6'. Roma richiamava in panchina uno spento Henson per Busca e Sconochini per Avenia. I romani con due bombe riprendevano il largo. Avenia poteva tirare con tranquillità: 14-20 al 10' per i romani. Rispondevano Fazzi da tre e Davis e la Brescialat si riportava sotto. La Teorematour decideva di giocare senza stranieri puntando sul gioco in velocità. Mossa indovinata e in 2' Roma si riportava a +7 (20-27) grazie anche agli errori goriziani al tiro. Davis commetteva

qualche errore di troppo nel voler cercare di forzare le conclusioni. Roma arrivava a +10 (24-34). La squadra di Caja non aveva difficoltà a superare la difesa goriziana molto statica. Roma così se ne andava sul velluto e poteva controllare la partita senza fatica grazie alla cattiva serata della squadra goriziana. La prima frazione si chiudeva con la Teorematour in vantaggio di 13 lunghezze (31-44). Per la Brescialat la media nel tiro era disastrosa, 36 per cento da due (8/22), Davis era il peggiore in questo (3/10). Ma anche sotto il tabellone la squadra goriziana era deficitaria: 18 rimbalzi contro i 26 degli avversari, che non sono certo una formazione di giganti. Nel secondo tempo le cose non cambiavano. La

difesa goriziana continuava a far acqua e in attacco la manovra era lenta e farraginosa. Il divario così aumentava e si arrivava a +21 per Roma (36-57 al 3'). La Brescialat passava a zona 1-3-1 senza però che le cose, almeno per i primi momenti, migliorassero di molto. Si risvegliava però Fazzi e grazie ad alcune sue conclusioni Gorizia riduceva lo svantaggio, arrivando a -12 (45-56 al 7'). Davis si ricordava di dover essere il protagonista della squadra goriziana e si esibiva in alcuni numeri del suo repertorio. Il tentativo di rimonta della Brescialat veniva però rintuzzato dai romani, che riuscivano a sfruttare alcuni contropiedi e la mano calda di Avenia.

Antonio Gaier

m.g.



PRO LOCO
CASTRUM CARMONIS



COMUNE DI CORMONS



PROVINCIA DI GORIZIA

COMUNITÀ MONTANA
DEL COLLIO

CORMONS: 2 e 3 SETTEMBRE 1995 8ª RIEVOCAZIONE STORICO RINASCIMENTALE

«Maximilianus, divina favente clementia, Romanorum Imperator...»

Con queste parole Massimiliano I d'Asburgo nel 1518 esentava Cormons dalle tasse per ben 7 anni; e proprio con quelle stesse parole esordirà a Cormons la 8ª Rievocazione storica rinascimentale.

La manifestazione è l'unica nel suo genere in tutta la provincia di Gorizia, e quest'anno assumerà particolare importanza in quanto a Cormons si riuniranno quasi tutti i gruppi storici regionali: Venzona, Gemona, Spilimbergo, Palmanova con i suoi sbandieratori, Cormons e Mossa.

Anche la città austriaca di Friesach, gemellata con il centro collinare, sarà presente con un ruolo di alto valore simbolico: il suo sindaco, dall'imponente figura e per singolare coincidenza di nome Massimiliano, imporrà proprio l'imperatore e con il suo

accento tedesco alle ore 18 darà lettura dello storico proclama, tutt'oggi conservato in originale negli archivi del municipio di Cormons.

Ma chi era Massimiliano I, la cui statua troneggia nella piazza centrale di Cormons?

Gli storici lo descrivono come un imperatore eclettico, un monarca rinascimentale di notevole sensibilità artistica.

Era scrittore, pittore e musicista, amava molto la natura al punto di cimentarsi addirittura in ascensioni alpinistiche, anticipando di quattro secoli la nascita di questo sport.

Il suo esercito era dotato per la prima volta di cannoni, e comprendeva anche un corpo scelto di lancieri da lui stesso fondato: i famigerati Lanziche neochi che incutevano terrore a solo nominarli, come anche il Manzoni ricorda nei Promessi Sposi.

E Cormons, domenica 3 settembre, ricorderà questo grande



personaggio storico, celebre non tanto per le sue imprese militari — che spesso gli andavano male come a Cor-

mòns dove aveva perso la guerra contro Venezia — ma per l'originalità del suo carattere.

Alle ore 16, in una cornice di bandiere antiche e stendardi cinquecenteschi delle casate della Contea di

Gorizia, un lungo corteo in costume di principi, principesse, dame, cavalieri, notabili e paggi si snoderà lungo

le vie principali della città.

Non mancheranno gli armigeri, i cavalli bardati con le gual-

Sarà insomma un autentico tuffo nel Rinascimento; rivivremo per alcune ore un'atmosfera antica, ricca di suggestioni e ricordi di quel passato asburgico iniziato proprio con Massimiliano I cinquecento anni fa.

Artefice della spettacolare manifestazione è la pro-loco Castum Carmonis di Cormons, che con un paziente lavoro che dura tutto l'anno realizza queste opportunità d'incontro e di festa completamente gratuite, per far conoscere Cormons e la sua storia.

Naturalmente, per una gradevole accoglienza al pubblico, non mancheranno i punti di ristoro tipici, con la degustazione dei pregiati vini del Collio, che saranno aperti già dal giorno precedente.

Sabato sera infatti vi sarà l'apertura ufficiale della Rievocazione, con la tradizionale partita a Scacchi viventi in costume rinascimentale.

p.c.

INTERVENTO DI BIANCHI (ABI)

Rientro nello Sme, banche d'accordo

ROMA — La lira può rientrare nel meccanismo di cambio dello Sme ma a patto che siano realizzate alcune condizioni. Il presidente dell'Abi Tancredi Bianchi sottolinea l'importanza di una scelta corretta della parità centrale della moneta italiana, che non potrà discostarsi molto dai livelli attuali. Sergio Pininfarina, ex numero uno della Confindustria definisce «auspicabile» questo passo, ma aggiunge che la scelta del momento è «delicissima».

Un nodo, quello dei tempi, che non viene nascosto nemmeno dal presidente del Consiglio Dini, che nell'ultimo vertice italo tedesco di Stresa con il Cancelliere Kohl ha ribadito che la trattativa con i partner europei potrà essere allacciata in ottobre, quando la verifica politica sul governo e il cammino della legge Finanziaria '96 saranno stati già intrapresi.

Il presidente dell'Associazione bancaria condivide questa impostazione: «Mi pare evidente - spiega - che devono maturare alcune condizioni: fra queste c'è senz'altro la finanziaria, per la quale non ci dev'essere solo la presentazione, ma anche la sicurezza dell'approvazione. Dopodiché si può rientrare nello Sme, sempre

che le condizioni del cambio si mantengano nella direzione in cui sono oggi. Una tornata elettorale durante la presidenza europea non sarebbe opportuna: occorrerà farla o prima o dopo».

Anche Pininfarina, intervistato da un settimanale, è favorevole: questo passo «non so se è realistico, ma auspicabile sì. Penso che anche la

TESORO Btp, rialzo rendimenti

ROMA — Domanda elevata e rendimenti in lievisimo rialzo nelle aste relative ai Btp triennali e quinquennali, interamente collocati per 3.500 miliardi di lire, di cui 2.000 a tre anni e 1.500 a cinque anni. I tassi netti sono risultati pari, rispettivamente, al 9,68% (+3 centesimi di punto) ed al 9,88% (+9 centesimi). Il mercato ha richiesto 4.152 miliardi di quinquennali e 2.590 di triennali e si è visto assegnare l'intera offerta del Tesoro. I titoli a tre anni sono stati aggiudicati al prezzo di 99,15 lire per ogni 100 di valore nominale.

scelta del momento sia delicatissima. Spero entro la fine dell'anno».

Un discorso altrettanto complicato riguarda la parità di rientro. Oggi il Sistema monetario europeo prevede una banda di oscillazione tra le parità centrali delle singole valute pari al 30%.

«Questo discorso - puntualizza Bianchi - non dipende solo da noi ma dalla trattativa con i partner europei. Non so quale sia il punto in cui accetteranno ma devo aggiungere che siccome il presidente del Consiglio sostiene apertamente che si può rientrare, dove dire che siamo molto prossimi al livello che verrebbe accettato dagli altri partner europei. Quali sono i rischi? Con una banda di oscillazione del 15% partendo per esempio da una parità centrale sul marco di 1.080 si andrebbe da circa 1.250 a 900 quindi c'è spazio per tutti. I rischi - sottolinea ancora il presidente dell'Abi - ci sarebbero solo se avessimo una parità sbagliata che innescerebbe un nuovo attacco speculativo. Se la parità fosse 1.000 sarebbe pericoloso, perché ci troveremmo più vicini alla soglia massima di uscita, con una parità a 1070-1080 ci sono insomma più margini. L'unico rischio, insomma, è quello politico, perché gli impegni di risanamento successivi devono essere rispettati».

IL MINISTERO PROMETTE ATTENZIONE PER LE ZONE DI FRONTIERA

Dogane, una fine graduale

La normativa Ue (ancora disapplicata) desta allarme in Friuli-Venezia Giulia e in Liguria

TRIESTE — Il ministero delle Finanze, per far fronte alle difficoltà messe in risalto da alcuni categorie di operatori economici, sta valutando la possibilità di una applicazione graduale delle norme contenute nel codice doganale comunitario. Queste norme, in vigore in Italia dal primo gennaio 1993 ma di fatto non applicate per le caratteristiche del sistema d'esportazione italiano, prevedono lo svolgimento dell'ufficio doganale dove risiede l'esportatore o dove la merce viene caricata e non più nei valichi di frontiera, nei porti e negli aeroporti.

Il problema è emerso recentemente. A metà agosto la direzione delle dogane ha richiamato le circoscrizioni doganali al rispetto del regolamento comunitario, considerando superato il periodo di «rodaggio» della norma, durante il quale gli operatori avrebbero potuto adeguare la propria organizzazione.

Le nuove disposizioni, infatti, consentono un controllo più attento della merce esportata, rispetto alle verifiche possibili in zone di frontiera. «Comunque il ministero - spiegano alle finanze - ha ben presente le difficoltà degli operatori e sta valutando la possibile applicazione graduale della norma co-

munitaria che comunque è direttamente in vigore». La prossima settimana, dopo una ricognizione sulle difficoltà dei settori interessati, il ministro Fantozzi esaminerà l'ipotesi di una graduazione delle nuove norme.

«Forti preoccupazioni» era stata espressa da Cgil, Cisl e Uil del Friuli Venezia Giulia in merito alla circolare ministeriale che stabilisce l'effettuazione delle operazioni di dogana per esportazione non più presso i confini, ma alla partenza, mettendo così in pericolo, nella regione, un migliaio di posti di lavoro. «Non si comprende la fretta degli uffici ministeriali nel dare corso in misura restrittiva ad una direttiva comunitaria che prevede, senza alcun limite temporale, la possibilità di adottarne le disposizioni in maniera flessibile», hanno affermato in una nota i sindacati, che si attiveranno presso la presidenza della giunta regionale, Alessandra Guerra, e il ministero del lavoro per ottenere la revoca della disposizione.

Il consigliere regionale di Rifondazione Comunista Fausto Monfalcon ha invece rivolto un'interpellanza in cui invita la presidente della Giunta ad intervenire al fine di ottenere il rinvio dell'applicazione della circo-

lare, il cui adempimento sarebbe certamente negativo a fini sociali». Anche il presidente della Camera di commercio di Genova, Antonio Pellizzetti, ha inviato una lettera al ministro delle Finanze Augusto Fantozzi nella quale esprime preoccupazione per l'interpretazione data da alcune circoscrizioni doganali rispetto all'applicazione dell'articolo 161 del Codice doganale comunitario. «Tale disposizione - si legge - che di fatto vieta l'operazione doganale nei porti, aeroporti e luoghi di confine, viene da noi giudicata estremamente dannosa per le attività operative e logistiche del nostro Paese ed elemento ostacolo al recupero di competitività delle esportazioni italiane». Secondo la Camera di commercio di Genova, «l'operazione doganale nel luogo di scarico, oltre a generare alti costi aggiuntivi per l'esecuzione dell'operazione stessa e per i servizi di trasporto necessari per il suo espletamento, riduce la produttività complessiva dei vettori, annulla tutte le possibilità di bilanciamento e di ripetitività giornaliera dei servizi di trasporto - ciò anche a scapito del servizio intermodale - con possibili richieste da parte degli autotrasportatori di incrementi tariffari».

MANCA LA LEGGE SULL'AUTORITY Stet privata in primavera

ROMA — Rimandata a settembre in Authority, la Stet si prepara agli esami di privatizzazione puntando però ad una promozione nella primavera 1996. Il governo nell'ultima riunione dedicata alle privatizzazioni, il 9 agosto scorso, ha rinviato la capogruppo per le telecomunicazioni dell'Iri - e l'Enel - ad un nuovo «time-table». «Non essendosi ancora concluso l'iter parlamentare d'approvazione della legge sulle Authorities - la formula usata nell'annuncio - il Comitato dei ministri per le privatizzazioni ritiene necessaria una riprogrammazione dei tempi per la messa sul mercato delle azioni». Ed un nuovo calendario per il collocamento di tali azioni verrà predisposto non appena la legge sull'Authority sarà approvata.

Da ciò, nonostante gli auspici del governo per un rapido varo del provvedimento alla ripresa dei lavori parlamentari, è parso chiaro ai mercati finanziari italiani ed internazionali - ai quali sarà peraltro offerta una prima tranche dell'Eni, passato in «pole position» - che occorrerà attendere l'anno prossimo per veder completata l'offerta legata alla dismissione della Stet e per mettere in moto l'offerta pubblica delle azioni.

L'obiettivo prioritario dell'Iri, azionista di controllo del gruppo di telecomunicazioni, è stato ribadito dai vertici poco più di un mese fa, quando le azioni Stet sono sbarcate a Wall Street, riscuotendo presso gli investitori e gli operatori della Borsa di New York un buon successo.

In quell'occasione i presidenti dell'Iri e della Stet, Michele Tedeschi ed Ernesto Pascale hanno spiegato che l'operazione dovrebbe avvenire in un'unica tranche: sul mercato dovrebbe andare tutto il pacchetto azionario posseduto dall'Iri (64%). E' stata confermata anche l'intenzione di vendere creando un nucleo di azionisti stabili, fatto da un mix di investitori industriali e finanziari, italiani ed esteri, ma con prevalenza di istituzioni nazionali. Il cosiddetto nocciolo duro dovrebbe avere una quota tra il 10 e il 20% del capitale e la scelta dei componenti è prerogativa degli azionisti, vale a dire l'Iri e, a monte, il Tesoro che possiede il 100% delle azioni dell'Istituto di via Veneto. Ma, è già stato spiegato, non ne faranno parte né concorrenti, né fornitori della Stet, come ad esempio Pirelli ed Alcatel.

L'Iri - e di conseguenza la sua controllata Stet - guarda ora alla ripresa dei lavori parlamentari avendo messo a posto tutte le caselle di una pertinenza (scelta del global coordinator, che sono Mediobanca e Barclays, degli advisor - Euromobiliare e Morgan Stanley - e del consulente per la campagna pubblicitaria, la Young and Rubicam). Esclusa l'ipotesi che il ministero delle Poste possa fare da Authority del settore (era contenuta in una bozza di disegno di legge, poi abbandonata), l'attenzione sul governo e sul Senato dove, proprio quando sembrava giunta in porto, la legge sulle Authorities è rimasta impantanata.

L'ITALIA PRIMO CLIENTE DI ZAGABRIA

«Made in Croazia» difficile

Il disavanzo della bilancia commerciale è aumentato di sette volte

Nova Gorica diventa un nuovo polo bancario

NOVA GORICA — La vicinanza del confine con l'Italia ha fatto accorrere a Nova Gorica dalla capitale slovena parecchie banche che hanno qui aperto le proprie filiali. A dire il vero è cambiata la precedente struttura bancaria. Quasi in regime di monopolio aveva operato sino a qualche anno addietro la Komercijalna banka, che era associata alla grande Ljubljanska banka. In tutto il territorio goriziano la Komercijalna operava indisturbata con una serie di filiali. Venne però a trovarsi in grosse difficoltà per la crisi in cui sono incorse le grosse aziende industriali e commerciali che avevano basato la loro attività sui contatti con i mercati dell'ex Jugoslavia. Ecco allora un tentativo di salvarla, anche con l'apporto di capitale fresco straniero ma il buco era troppo grosso, di circa 200 milioni di marchi. Non se ne fece nulla. Lo Stato sloveno un anno e mezzo addietro se ne accollò la salvezza di fatto nazionalizzandola e consegnandola all'apposita Agenzia statale. Alcuni mesi addietro questa ha promosso la fusione con un'altra banca da risanare, la Nova Kreditna banka di Maribor. La vecchia Komercijalna banka non esiste più, la dicitura «Nova KBM» ha soppiantato il vecchio logo, anche se la direzione di Nova Gorica mantiene un'autonomia operativa.

Nel frattempo in loco è sorta una banca nuova, la Vipa, che ha per soci sia alcune grosse ditte che privati cittadini. Negli ultimi tempi ha avuto uno sviluppo inaspettato, ora opera con una decina di filiali. Ma, come detto all'inizio, Nova Gorica è un mercato appetibile, oltre alle grosse società di un tempo, ora smembrate, vi operano molti piccoli imprenditori. Grazie alle case da gioco e a tutto quanto ruota attorno a loro c'è la piena occupazione con stipendi che sono al disopra della media slovena. Ecco arrivare altre banche con le loro filiali. La stessa Nova Ljubljanska banka, che in precedenza si basava sulla vecchia Komercijalna, ha ora aperto una filiale. Non vuol essere assente dal mercato. Qui è giunta la Skb, la banca che si sta espandendo con velocità da Lubiana in tutta la Slovenia. Vi è giunta anche la Abanka e ad aprire uno sportello è stata anche la Krekova banka, cioè quella che fa capo alla gerarchia ecclesiastica.

m. w.

ZAGABRIA — Sono ancora difficili i conti dell'interscambio croato con l'estero. Secondo i dati dell'Istituto centrale di statistica, nell'arco da gennaio a tutto luglio il valore delle esportazioni ha superato di un nonnulla i 2,7 miliardi di dollari, con una maggioranza del 31 per cento rispetto all'anno precedente. Ma l'indice non deve trarre in inganno, perché il valore assoluto resta ancora molto modesto. Anche la percentuale è calcolata del resto sulla base di un anno particolarmente negativo, un periodo di vacche magre.

Negli stessi sette mesi dell'arco gennaio-luglio, tuttavia, le importazioni sono salite a quota 4,5 miliardi, con un tasso di crescita del 90 per cento.

Il saldo negativo accumulato dall'inizio dell'anno ha quindi sfiorato i 1.790 milioni di dollari (contro i neanche 291 milioni dello stesso periodo dell'anno scorso).

Rispetto a un anno fa il disavanzo della bilancia commerciale è aumentato di sette volte.

Una delle novità che emergono dal resoconto dell'Istituto di statisti-

ca è il «sorpasso» dell'Italia sulla Germania nella graduatoria dei maggiori partner commerciali della Croazia, almeno per quanto riguarda l'export.

Nei sette mesi in esame il mercato italiano ha assorbito beni o merci «made in Croazia» per 665 milioni di dollari (l'export in Germania è stato di 609 milioni).

Dall'Italia le imprese o ditte croate hanno invece importato per 822 milioni di dollari (dalla Germania 878 milioni).

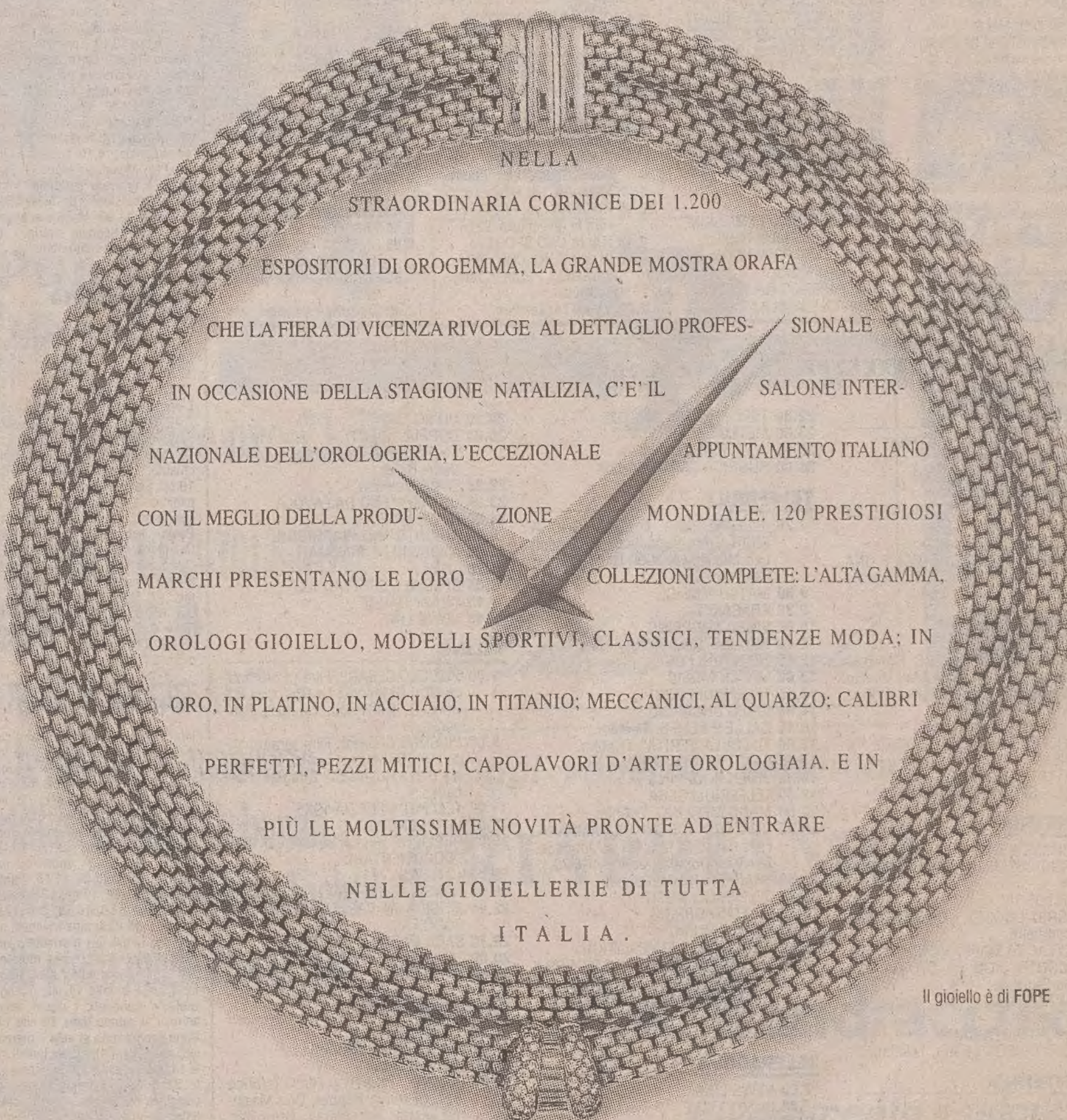
Per quanto attiene però al valore totale dell'interscambio con la Croazia, sia Italia che Germania sono curiose e «appaiate» a quota 1.487 milioni (di dollari, ovviamente).

Con entrambi i Paesi, inoltre, il deficit croato sta progressivamente aumentando.

Nel caso dell'Italia si è anzi passati dai 24 milioni di «eccedenza» dell'anno scorso a un saldo debitorio di 157 milioni.

Da notare, infine, che nei sette mesi in esame l'export sul mercato italiano ha registrato un tasso di crescita del 51 per cento, «staccando» di 10 punti quello calcolato per il mercato tedesco.

VI PRESENTIAMO IL TEMPO NELLA SUA CORNICE PIÙ RICCA

BANCA
POPOLARE
VICENTINA
**SALONE INTERNAZIONALE
DELL'OROLOGERIA**

 FIERA DI VICENZA DAL 9 AL 13 SETTEMBRE
Nell'ambito di Orogemma, mostra di orficeria e gioielleria
ENTE
FIERA
VICENZA
 «Le Giornate Professionali
Orologerie»
La Fiera di Vicenza organizza
corsi di aggiornamento tecnico e

 gestionale rivolti esclusivamente a
operatori del dettaglio orologio-
gero. La partecipazione è gratuita
e a numero chiuso. E' consigliabi-

 le le prenotazioni.
Per informazioni e iscrizioni:
Tel. 0444 543.133
Fax 543.466

 L'ingresso al salone è riservato agli
operatori del settore. Orario 9-18.
Martedì 12 settembre il salone
sarà aperto anche al pubblico.

 Ente Fiera di Vicenza
Via dell'Orficeria
36, 36100 Vicenza
Tel. 0444 969.111
Fax 563.954

MIGLIORA INTANTO LA GESTIONE DELLA BERS

Il tallero fra le monete convertibili

LUBIANA — Il tallero sloveno è stato sottoposto da ieri al regime di convertibilità previsto dall'articolo 8 dello statuto del Fondo monetario internazionale.

In base ai rapporti della missione del fondo, che ha revisionato il regime valutario condotto dalla Slovenia nel 1994, la situazione rifletteva uno status «conforme alle esigenze» contemplate in questa disposizione.

In quell'occasione il governo sloveno ha richiesto tuttavia la proroga del trattamento, ai sensi dell'articolo 15 che impone obblighi meno rigidi, per poter portare a termine le trattative con il consorzio internazionale delle banche credi-

trici degli obblighi finanziari dell'ex Jugoslavia.

Raggiunta l'intesa sulla successione dei debiti tra le Repubbliche ex jugoslave, ora il governo di Lubiana garantisce la convertibilità completa del tallero, assicura che non limiterà (entro il previsto accordo con il Fondo) i propri pagamenti all'estero e «non tollererà» come spiega un comunicato - discriminazioni nei confronti della valuta slovena.

Importanti novità anche per la Bers (la Banca europea per la ricostruzione e lo sviluppo all'Est), che ha ridotto le perdite nei primi sei mesi del '95, portandole a 2,76 milioni di ecu da 6,12 milioni nello stesso periodo del '94. L'utile

operativo lordo è aumentato di 4,5 volte a 20,2 milioni a fronte di accantonamenti più che raddoppiati a 23 milioni dai precedenti 11 milioni. Il miglioramento dell'utile operativo è legato al buon andamento delle operazioni bancarie. La Bers ha sottoscritto 39 impegni di finanziamento nel primo semestre dell'anno a favore dei paesi dell'est europeo e dell'ex-urss, per un valore complessivo di 628 milioni di ecu.

I versamenti effettivi sono triplicati nel primo semestre a 462 milioni. La banca ha precisato di avere completato circa due terzi del programma di rifinanziamento previsto per quest'anno con 19 emissioni per un valo-

re totale di 793 milioni di ecu e una scadenza media di 10 anni.

Nel fornire questi dati, il vicepresidente responsabile per le finanze, Bert le Blanc, ha affermato che la banca ha conseguito una «costante crescita del portafoglio in prestiti e azioni» mentre i costi rimangono sotto controllo e l'utile operativo migliora.

I dati semestrali sono in linea con le previsioni per l'intero '95.

Dal momento della sua creazione nel '91, la banca si è impegnata al finanziamento di 229 progetti per un valore totale di 4,6 miliardi di ecu, di cui 1,6 miliardi già versati ai paesi beneficiari.

RAIUNO

8.00 Euronews
8.30 TG1
9.45 UNOMATTINA ESTATE. Con Maria Teresa Ruta e Amedeo Goria.
7.00 TG1 (8 - 8.30 - 9 - 10)
7.30 TG1 FLASH
9.30 IL CANE DI PAPA'. Telefilm. "L'importanza di chiamarsi Charlie".
9.55 CI SIAMO ANCHE NOI. Film (commedia '87). Di Mollie Miller. Con Viveca Davis, Todd Fields.
11.00 DA NAPOLI TG1
11.30 VERDEMATINA ESTATE. Con Luca Sardiella.
12.25 CHE TEMPO FA
12.30 TG1 FLASH
12.35 LA SIGNORA DEL WEST. Telefilm. "La corsa".
13.30 TELEGIORNALE
14.00 UN INCURABILE ROMANTICO. Film (commedia '83). Di Marshall Brickman. Con Dudley Moore, Elizabeth McGovern.
15.45 SOLLECITO. Con Elisabetta Ferracini e Mauro Siro.
15.50 TARZAN. Telefilm.
17.10 GLI ANTENATI
17.30 GHOSTBUSTERS
18.00 TG1 / VIAGGIARE INFORMATI
18.15 ALF. Telefilm. "Alf cerca lavoro".
18.50 ESTATE AL LUNA PARK
19.35 CHE TEMPO FA
20.00 TELEGIORNALE
20.30 TG1 SPORT
20.40 MISS ITALIA 1995 - LE EMOZIONI. Con Fabrizio Frizzi.
23.05 TG1
23.10 AL CONFINI DELL'ALDILA'. Telefilm. "Incubi".
24.00 TG1 NOTTE
0.25 AGENDA - ZODIACO - CHE TEMPO FA
0.30 VIDEOSAPERE - FILOSOFIA E ATTUALITA'. Documenti.
1.15 CREARE IMMAGINE
1.15 SOTTOVOCE
1.30 SOTTO LE STELLE (1982)
2.35 ALBUM PERSONALE: UGO TOGNAZZI
3.05 ALBUM PERSONALE: CARLO DAPORTO

RAIDUE

6.35 ATTO D'AMORE. Scenegg.
7.20 NEL REGNO DELLA NATURA. Documenti.
8.05 QUANTE STORIE!
8.05 BLACK BEAUTY. Telefilm. "Gioco sleale".
8.30 PAPA' CASTORO
9.00 HANNA E BARBERA ROBOT
9.30 LASSIE. Telefilm. "Una giornata faticosa".
9.55 SARANNO FAMOSI. Telefilm. "Uguale".
10.45 SECRETS. Telenovela.
11.30 TG2 33
11.45 TG2 MATTINA
12.00 QUANTE STORIE FLASH
12.10 L'ARCA DEL DOTTOR BAYER. Telefilm. "Torna a casa Sissy".
13.00 TG2 GIORNO
13.30 METEO
14.00 QUANTE STORIE DISNEY
14.15 PARADISE BEACH. Telenovela.
14.45 SANTA BARBARA. Telenovela.
15.30 TG2 FLASH (17.20)
15.35 LA GRANDE VALLATA. Telefilm.
17.25 UN MEDICO TRA GLI ORSI. Telefilm. "Nostalgia".
18.10 TG2 SPORTSERA
18.25 METEO 2
18.35 IN VIAGGIO CON SERENO VARIABILE
18.45 HUNTER. Telefilm. "Enigma di John Doe".
19.45 TG2 SERA
20.15 TG2 LO SPORT
20.20 GO - CART. Con Maria Monse.
20.40 VITA DA CANI. Con Jocelyn.
23.30 TG2 NOTTE
24.00 METEO 2
0.05 TRENT'ANNI DI "PREMIO CAMPIELLO". Documenti.
0.40 LA VITA SOSPESA. Film (drammatico '91). Di Maroun Bagdadi. Con Hipolyte Girardot, Rafic Ali Ahmad.
2.15 LA PALLA AL PIEDE
4.25 CHERI DI COLETT
5.35 SEPARÉ. DALIDA - GIANNI MORANDI

RAITRE

6.00 TG3 MATTINO
8.30 VIDEOSAPERE
8.40 IL CENTENARIO DELLA BIENNIALE. Documenti.
9.10 LE DUE FACCE DEL BRASILE. Documenti.
9.55 CANOA. CAMPIONATI DEL MONDO
12.00 TG3 OREDDICI
12.05 MACISTE ALLA CORTE DEL GRAN KHAN. Film (avventura '61). Di Riccardo Freda. Con Gordon Scott, Yoko Tani.
13.40 GLI STAGNI DI MOLENTARGIUS. Documenti.
14.00 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
14.20 TG3 POMERIGGIO
14.50 TGS POMERIGGIO SPORTIVO
14.55 CANOTAGGIO. CAMPIONATI DEL MONDO
15.50 BILIARDO. CAMPIONATO ITALIANO
16.30 LA STANZA DEL PRINCIPE. Documenti.
17.00 PAZZO PER LE DONNE. Film (grottesco '65). Di Boris Sagal. Con Elvis Presley, Shelley Fabares.
18.45 TG3 UN MESE DI LETTURA
18.55 METEO 3
19.00 TG3
19.30 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
19.50 SPECIALE FESTIVAL VENEZIA '95
20.10 BLOB VENEZIA
20.30 IL MARCHIO DELL'ASSASSINO. Film (poliziesco '93). Di Mimi Leder. Con Laura Johnson, Powers Boothe.
22.05 BRIVIDI ALL'ULTIMO MINUTO
22.30 TG3
22.45 TGR TELEGIORNALE REGIONALI
22.55 ALGERIA LA BIANCA. Documenti.
23.50 THE END
0.15 L'EDICOLA DI GIANNI IPPOLITI
0.30 TG3 VENTUQUATTRO E TRENTA
1.00 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE
1.15 BILIARDO. CAMPIONATO ITALIANO
2.30 LA BALLERINA E IL BUON DIO. Film (commedia '58). Di Antonio Leonviva. Con Vera Cécova, Mariotto, Vittorio De Sica.

RADIO

Radiouno

6.00: Radiouno musica; 6.17: GR1 Italia, istruzioni per l'uso; 6.49: Bolmar; 7.00: Rai Giornale Radio GR1 (8.00); 7.47: L'oroscopo; 10.00: GR1 Ultimo minuto (11.00); 10.10: Radio Zorro; 11.07: GR1 Flash; 11.10: Speciale GR1 estate; 11.45: Senti la montagna; 12.00: GR1 Ultimo minuto (15.00 - 17.00); 13.00: Rai Giornale Radio GR1 (13.40); Sereno e... (14.13); Una risposta al giorno; 15.32: Galassia Gutenberg; 15.45: Bolmar; 16.07: Nonsoloverde; 17.32: Uomini e camioni; 18.09: GR1 Previsioni Weekend; 18.30: Radiohelp; 19.00: Rai Giornale Radio GR1; 19.25: GR1 Mondo motori; 19.38: Ascolta, si fa sera; 21.03: Chicchi di riso; 21.10: Radiouno Jazz '95; 22.00: GR1 Ultimo minuto; 22.44: Bolmar; 23.03: Le star dell'opera; 23.38: La telefonata; 24.00: Rai. Il giornale della mezzanotte; 0.33: GR1 Dopo mezzanotte; 1.00: Radio Tir; 1.30: Musica nella notte.

Radiodue

6.00: Il buongiorno di Radiodue; 6.30: Rai Giornale Radio GR2 (7.30 - 8.30); 7.20: Momenti di pace; 8.52: Siamo suonando la nostra canzone; 9.45: Solemi Idoli e televisioni; 9.45: Click; 10.30: Insieme quasi al mare; 11.35: Musica in 35; 11.50: Voglia di padre; 12.10: GR2 Regione; 12.30: Rai Giornale Radio GR2 (13.30); 12.53: Sette per Sette; 13.00: Bella coppia; 14.00: Italiani bella gente; 14.30: Radiodue time; 15.12: Hit Parade; 16.05: Ring Estate; 18.30: GR2 Anteprema; 19.30: Rai Giornale Radio GR2 (22.30); 20.05: Sera d'estate; 21.12: Planet Rock; 24.00: Ogni notte.

Radiotre

6.00: Radiotre Mattina. Musica e informazione; 6.00: Ouverture. La musica del mattino; 7.30: Prima pagina; 8.45: Rai Giornale Radio GR3; 9.01: Mattino Tre; 9.30: Segue dalla prima; 9.45: Mattino Tre; 10.30: Segue dalla prima; 10.45: Mattino Tre; 11.05: Il piacere del testo; 11.10: Mattino Tre; 11.51: Pagina da...; 12.00: Meridiana Radiotre; 14.00: Concerti Doc; 15.00: Lampi d'estate; 16.00: Scatola sonora; 18.45: Rai Giornale Radio GR3; 19.01: Hollywood party; 19.30: Scatola sonora; 20.00: Radiotre Suite. Musica e spettacolo; 20.00: Concerto sinfonico; 23.43: Radiomaria; 24.00: Radiotre notte classica.

Notturno italiano
24.00: Rai il giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno italiano; 1.00: Notiziario in italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario in inglese (2.03 - 3.03 - 4.03 - 5.03); 1.06: Notiziario in francese (2.06 - 3.06 - 4.06 - 5.06); 1.09: Notiziario in tedesco (2.09 - 3.09 - 4.09 - 5.09); 5.30: Rai il giornale del mattino.
Trasmissioni in lingua slovena
7.30: Segnale orario; 8.20: Il nostro buongiorno; 8. Notiziario e cronaca regionale; 8.10: Il caso Hrescak al comune di Trieste; 8.40: Musica leggera slovena; 10: Notiziario; 10.10: Concerto in stereofonia; 11.30: Libro aperto. Boris Pahor: "La città del goglio". Romanzo in 30 puntate; 12: Nella Belle époque; 12.40: Musica corale; 13: Segnale orario - Gr. 13.20: Musica orchestrale; 14: Notiziario e cronaca regionale; 14.10: Filosofi e letterati; 15: Mosaico estivo; 17: Notiziario e cronaca culturale; 17: 10: Album classico; 18: Avvenimenti culturali; 18.30: Musica e buongiorno; 19: Segnale orario - Gr. 19.20: Programmimodani.

Radioattività

7, 9, 11, 13, 18, 20: Cnr News; 7.15, 12.15, 18.15: Gr Oggi Gazzettino giuliano; 8.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30: Viabilità; 8, 14, 30, 19.25: Previsioni meteo; 7.30: L'opinione; 7.35: Paolo Agostinelli; 7.40: Disco più; 7.45: Almanacco; 9.30: Oroscopo; 9.40: Disco più; 10.50: 500 secondi; 10.15: Classifiche; 10.30: Contatto; 10.45: 10.50: Sergio Ferrari; 11.30: Prima pagina; 11.40: Disco più; 11.45: La cassaforte; 13.40: Disco più; 14: Paolo Agostinelli; 14.45: Rock Café titoli; 15: Rock Café; 15.20: Disco più; 16: Rock Café; 16.10: Mauro Milani; 16.15: Classifiche; 17: Rock Café; 17.10: Disco più; 18.10: Gianfranco Micheli; 19: Rock Café; 19.30: Prima pagina; 19.40: Disco più; 20.10: Effetto notte; 24: Musica non-stop.

Radio Punto Zero

Informazioni sul traffico a cura delle Autovie Venete dalle 7 alle 20; Rassegna stampa locale e nazionale alle 8.45; Gazzettino triveneto alle 8.45; Notiziario triveneto alle 9.05; Notiziario nazionale alle 9.15, 10.15, 10.45, 11.15, 11.45, 12.15, 12.45, 13.15, 13.45, 14.15, 14.45, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45, 18.15, 18.45, 19.15, 19.45, 20.15, 20.45, 21.15, 21.45, 22.15, 22.45, 23.15, 23.45, 24.15, 24.45, 25.15, 25.45, 26.15, 26.45, 27.15, 27.45, 28.15, 28.45, 29.15, 29.45, 30.15, 30.45, 31.15, 31.45, 32.15, 32.45, 33.15, 33.45, 34.15, 34.45, 35.15, 35.45, 36.15, 36.45, 37.15, 37.45, 38.15, 38.45, 39.15, 39.45, 40.15, 40.45, 41.15, 41.45, 42.15, 42.45, 43.15, 43.45, 44.15, 44.45, 45.15, 45.45, 46.15, 46.45, 47.15, 47.45, 48.15, 48.45, 49.15, 49.45, 50.15, 50.45, 51.15, 51.45, 52.15, 52.45, 53.15, 53.45, 54.15, 54.45, 55.15, 55.45, 56.15, 56.45, 57.15, 57.45, 58.15, 58.45, 59.15, 59.45, 60.15, 60.45, 61.15, 61.45, 62.15, 62.45, 63.15, 63.45, 64.15, 64.45, 65.15, 65.45, 66.15, 66.45, 67.15, 67.45, 68.15, 68.45, 69.15, 69.45, 70.15, 70.45, 71.15, 71.45, 72.15, 72.45, 73.15, 73.45, 74.15, 74.45, 75.15, 75.45, 76.15, 76.45, 77.15, 77.45, 78.15, 78.45, 79.15, 79.45, 80.15, 80.45, 81.15, 81.45, 82.15, 82.45, 83.15, 83.45, 84.15, 84.45, 85.15, 85.45, 86.15, 86.45, 87.15, 87.45, 88.15, 88.45, 89.15, 89.45, 90.15, 90.45, 91.15, 91.45, 92.15, 92.45, 93.15, 93.45, 94.15, 94.45, 95.15, 95.45, 96.15, 96.45, 97.15, 97.45, 98.15, 98.45, 99.15, 99.45, 100.15, 100.45, 101.15, 101.45, 102.15, 102.45, 103.15, 103.45, 104.15, 104.45, 105.15, 105.45, 106.15, 106.45, 107.15, 107.45, 108.15, 108.45, 109.15, 109.45, 110.15, 110.45, 111.15, 111.45, 112.15, 112.45, 113.15, 113.45, 114.15, 114.45, 115.15, 115.45, 116.15, 116.45, 117.15, 117.45, 118.15, 118.45, 119.15, 119.45, 120.15, 120.45, 121.15, 121.45, 122.15, 122.45, 123.15, 123.45, 124.15, 124.45, 125.15, 125.45, 126.15, 126.45, 127.15, 127.45, 128.15, 128.45, 129.15, 129.45, 130.15, 130.45, 131.15, 131.45, 132.15, 132.45, 133.15, 133.45, 134.15, 134.45, 135.15, 135.45, 136.15, 136.45, 137.15, 137.45, 138.15, 138.45, 139.15, 139.45, 140.15, 140.45, 141.15, 141.45, 142.15, 142.45, 143.15, 143.45, 144.15, 144.45, 145.15, 145.45, 146.15, 146.45, 147.15, 147.45, 148.15, 148.45, 149.15, 149.45, 150.15, 150.45, 151.15, 151.45, 152.15, 152.45, 153.15, 153.45, 154.15, 154.45, 155.15, 155.45, 156.15, 156.45, 157.15, 157.45, 158.15, 158.45, 159.15, 159.45, 160.15, 160.45, 161.15, 161.45, 162.15, 162.45, 163.15, 163.45, 164.15, 164.45, 165.15, 165.45, 166.15, 166.45, 167.15, 167.45, 168.15, 168.45, 169.15, 169.45, 170.15, 170.45, 171.15, 171.45, 172.15, 172.45, 173.15, 173.45, 174.15, 174.45, 175.15, 175.45, 176.15, 176.45, 177.15, 177.45, 178.15, 178.45, 179.15, 179.45, 180.15, 180.45, 181.15, 181.45, 182.15, 182.45, 183.15, 183.45, 184.15, 184.45, 185.15, 185.45, 186.15, 186.45, 187.15, 187.45, 188.15, 188.45, 189.15, 189.45, 190.15, 190.45, 191.15, 191.45, 192.15, 192.45, 193.15, 193.45, 194.15, 194.45, 195.15, 195.45, 196.15, 196.45, 197.15, 197.45, 198.15, 198.45, 199.15, 199.45, 200.15, 200.45, 201.15, 201.45, 202.15, 202.45, 203.15, 203.45, 204.15, 204.45, 205.15, 205.45, 206.15, 206.45, 207.15, 207.45, 208.15, 208.45, 209.15, 209.45, 210.15, 210.45, 211.15, 211.45, 212.15, 212.45, 213.15, 213.45, 214.15, 214.45, 215.15, 215.45, 216.15, 216.45, 217.15, 217.45, 218.15, 218.45, 219.15, 219.45, 220.15, 220.45, 221.15, 221.45, 222.15, 222.45, 223.15, 223.45, 224.15, 224.45, 225.15, 225.45, 226.15, 226.45, 227.15, 227.45, 228.15, 228.45, 229.15, 229.45, 230.15, 230.45, 231.15, 231.45, 232.15, 232.45, 233.15, 233.45, 234.15, 234.45, 235.15, 235.45, 236.15, 236.45, 237.15, 237.45, 238.15, 238.45, 239.15, 239.45, 240.15, 240.45, 241.15, 241.45, 242.15, 242.45, 243.15, 243.45, 244.15, 244.45, 245.15, 245.45, 246.15, 246.45, 247.15, 247.45, 248.15, 248.45, 249.15, 249.45, 250.15, 250.45, 251.15, 251.45, 252.15, 252.45, 253.15, 253.45, 254.15, 254.45, 255.15, 255.45, 256.15, 256.45, 257.15, 257.45, 258.15, 258.45, 259.15, 259.45, 260.15, 260.45, 261.15, 261.45, 262.15, 262.45, 263.15, 263.45, 264.15, 264.45, 265.15, 265.45, 266.15, 266.45, 267.15, 267.45, 268.15, 268.45, 269.15, 269.45, 270.15, 270.45, 271.15, 271.45, 272.15, 272.45, 273.15, 273.45, 274.15, 274.45, 275.15, 275.45, 276.15, 276.45, 277.15, 277.45, 278.15, 278.45, 279.15, 279.45, 280.15, 280.45, 281.15, 281.45, 282.15, 282.45, 283.15, 283.45, 284.15, 284.45, 285.15, 285.45, 286.15, 286.45, 287.15, 287.45, 288.15, 288.45, 289.15, 289.45, 290.15, 290.45, 291.15, 291.45, 292.15, 292.45, 293.15, 293.45, 294.15, 294.45, 295.15, 295.45, 296.15, 296.45, 297.15, 297.45, 298.15, 298.45, 299.15, 299.45, 300.15, 300.45, 301.15, 301.45, 302.15, 302.45, 303.15, 303.45, 304.15, 304.45, 305.15, 305.45, 306.15, 306.45, 307.15, 307.45, 308.15, 308.45, 309.15, 309.45, 310.15, 310.45, 311.15, 311.45, 312.15, 312.45, 313.15, 313.45, 314.15, 314.45, 315.15, 315.45, 316.15, 316.45, 317.15, 317.45, 318.15, 318.45, 319.15, 319.45, 320.15, 320.45, 321.15, 321.45, 322.15, 322.45, 323.15, 323.45, 324.15, 324.45, 325.15, 325.45, 326.15, 326.45, 327.15, 327.45, 328.15, 328.45, 329.15, 329.45, 330.15, 330.45, 331.15, 331.45, 332.15, 332.45, 333.15, 333.45, 334.15, 334.45, 335.15, 335.45, 336.15, 336.45, 337.15, 337.45, 338.15, 338.45, 339.15, 339.45, 340.15, 340.45, 341.15, 341.45, 342.15, 342.45, 343.15, 343.45, 344.15, 344.45, 345.15, 345.45, 346.15, 346.45, 347.15, 347.45, 348.15, 348.45, 349.15, 349.45, 350.15, 350.45, 351.15, 351.45, 352.15, 352.45, 353.15, 353.45, 354.15, 354.45, 355.15, 355.45, 356.15, 356.45, 357.15, 357.45, 358.15, 358.45, 359.15, 359.45, 360.15, 360.45, 361.15, 361.45, 362.15, 362.45, 363.15, 363.45, 364.15, 364.45, 365.15, 365.45, 366.15, 366.45, 367.15, 367.45, 368.15, 368.45, 369.15, 369.45, 370.15, 370.45, 371.15, 371.45, 372.15, 372.45, 373.15, 373.45, 374.15, 374.45, 375.15, 375.45, 376.15, 376.45, 377.15, 377.45, 378.15, 378.45, 379.15, 379.45, 380.15, 380.45, 381.15, 381.45, 382.15, 382.45, 383.15, 383.45, 384.15, 384.45, 385.15, 385.45, 386.15, 386.45, 387.15, 387.45, 388.15, 388.45, 389.15, 389.45, 390.15, 390.45, 391.15, 391.45, 392.15, 392.45, 393.15, 393.45, 394.15, 394.45, 395.15, 395.45, 396.15, 396.45, 397.15, 397.45, 398.15, 398.45, 399.15, 399.45, 400.15, 400.45, 401.15, 401.45, 402.15, 402.45, 403.15, 403.45, 404.15, 404.45, 405.15, 405.45, 406.15, 406.45, 407.15, 407.45, 408.15, 408.45, 409.15, 409.45, 410.15, 410.45, 411.15, 411.45, 412.15, 412.45, 413.15, 413.45, 414.15, 414.45, 415.15, 415.45, 416.15, 416.45, 417.15, 417.45, 418.15, 418.45, 419.15, 419.45, 420.15, 420.45, 421.15, 421.45, 422.15, 422.45, 423.15, 423.45, 424.15, 424.45, 425.15, 425.45, 426.15, 426.45, 427.15, 427.45, 428.15, 428.45, 429.15, 429.45, 430.15, 430.45, 431.15, 431.45, 432.15, 432.45, 433.15, 433.45, 434.15, 434.45, 435.15, 435.45, 436.15, 436.45, 437.15, 437.45, 438.15, 438.45, 439.15, 439.45, 440.15, 440.45, 441.15, 441.45, 442.15, 442.45, 443.15, 443.45, 444.15, 444.45, 445.15, 445.45, 446.15, 446.45, 447.15, 447.45, 448.15, 448.45, 449.15, 449.45, 450.15, 450.45, 451.15, 451.45, 452.15, 452.45, 453.15, 453.45, 454.15, 454.45, 455.15, 455.45, 456.15, 456.45, 457.15, 457.45, 458.15, 458.45, 459.15, 459.45, 460.15, 460.45, 461.15, 461.45, 462.15, 462.45, 463.15, 463.45, 464.15, 464.45, 465.15, 465.45, 466.15, 466.45, 467.15, 467.45, 468.15, 468.45, 469.15, 469.45, 470.15, 470.45, 471.15, 471.45, 472.15, 472.45, 473.15, 473.45, 474.15, 474.45, 475.15, 475.45, 476.15, 476.45, 477.15, 477.45, 478.15, 478.45, 479.15, 479.45, 480.15, 480.45, 481.15, 481.45, 482.15, 482.45, 483.15, 483.45, 484.15, 484.45, 485.15, 485.45, 486.15, 486.45, 487.15, 487.45, 488.15, 488.45, 489.15, 489.45, 490.15, 490.45, 491.15, 491.45, 492.15, 492.45, 493.15, 493.45, 494.15, 494.45, 495.15, 495.45, 496.15, 496.45, 497.15, 497.45, 498.15, 498.45, 499.15, 499.45, 500.15, 500.45, 501.15, 501.45, 502.15, 502.45, 503.15, 503.45, 504.15, 504.45, 505.15, 505.45, 506.15, 506.45, 507.15, 507.45, 508.15, 508.45, 509.15, 509.45, 510.15, 510.45, 511.15, 511.45, 512.15, 512.45, 513.15, 513.45, 514.15, 514.45, 515.15, 515.45, 516.15, 516.45, 517.15, 517.45, 518.15, 518.45, 519.1

Venerdì 1 settembre 1995

TEATRO/TODI

Mazzini e i «Teppisti»

Debutta Benedetta, figlia della grande Mina, nella pièce di Manfredi

Servizio di
Chiara Vatteroni

TODI — Mezzanotte. Spianata esterna di un dancing-discoteca sotto le stelle tuderine. Freddo per le recenti piogge e il vento che si infila tra le cime dell'alta valle del Tevere... questo è lo scenario che ha visto il debutto di «Teppisti» di Giuseppe Manfredi in quest'ultima edizione del Todi Festival, varata come eterna scommessa contro le ancora più eterne scommesse dei finanziamenti. Ma perché nasconderselo? L'attesa era tutta per il debutto teatrale della figlia della grande assente della canzone italiana: quella Benedetta Mazzini che, alta, imperiosa e con espressione naturalmente burbera, era già comparsa sul piccolo schermo in un programma di musica rock.

«Teppisti» nulla concede a un eventuale ammorbidimento di quell'immagine. È un testo che, a dieci anni dal suo primo debutto, ha conservato intatta l'aderenza alla realtà comprovata da successive incursioni cinematografiche sul tema della violenza giovanile («Ultras» ne fu un figlio diretto, «Il branco» una variazione sul tema). «Teppisti» si svolge all'esterno di uno stadio dove si gioca un importante finale di campionato: tre disperati si sbattono per riuscire a entrare, mostrando alcuni dei riti e dei miti di una

gioventù a cui il Vuoto dà brividi esistenziali mascherati da ruggini.

Dieci anni fa l'allestimento di Piero Maccarinelli insisteva sulla violenza dei gesti, delle voci e delle emozioni; oggi lo spettacolo curato da Enrico Maria Lamanna (scene di Clelio Alfinito) accompagna alla partitura musicale da quattro musicisti un po' incongruamente posizionati dietro quelli che la sospensione dell'incredulità connaturata al palcoscenico ci fa percepire come gli spalti dell'invisibile stadio. La musica dilata il passo del testo, ma diluisce anche la concentrazione della violenza che ne costituiva il percorso catartico.

Se, quindi, lo spettacolo diventa un esercizio stilistico, non per questo i tre interpreti non sono bravi e concentrati: si spuntano addosso il gergo violento in cui sport e sesso si accomunano nel turpiloquio compulsivo; regolano il passo e i gesti secondo il vocabolario goffo e sgraziato di una prossemica animalesca, sfidano bravamente le avverse condizioni atmosferiche. Sono Luca Lionello (altro figlio d'arte), il «duro» del terzetto e anche il più disperato; Luca De Bei, la vittima sacrificale; Benedetta Mazzini, incisiva come presenza scenica, a cui un sapiente uso di microfoni smussa le inevitabili acerbità vocali.



Incisiva la presenza scenica di Benedetta Mazzini, già vista in un programma alla tivvù.

LIRICA: PERSONAGGIO

Sfidando la terribile «Fille» Pavarotti vuole zittire chi lo considera già finito

ROMA — Otto do di petto nello spazio di una cinquantina di battute affrontati nella versione originale e senza tagli di «La fille du regiment» di Donizetti, definita dai critici «lo spavento dei tenori». È il ruolo scelto da Luciano Pavarotti per rispondere alle critiche di chi lo accusa di essere «un tenore finito».

«Non mi piacciono le chiacchiere. Sono abituato a rispondere con i fatti. A chi dice che sono un tenore finito, ribatto annunciando che il prossimo mese, per festeggiare i miei sessant'anni, interpreterò al Metropolitan di New York «La fille du regiment» di Donizetti, nella versione originale e senza tagli», afferma Pavarotti in un'intervista che il settimanale

«Chi» pubblica nel numero in edicola oggi, della quale è stato anticipato il testo.

«Canterò anche il brano «Pour mon ame, quel destin» annuncia il tenore «che nello spazio di una cinquantina di battute comporta otto do di petto. O muoio in palcoscenico o sarò un trionfo».

Pavarotti, nei giorni scorsi, è stato al centro di uno spiacevole episodio. Secondo il «Sunday Times», in un'intervista, il tenore avrebbe dato del «matto» al direttore d'orchestra Riccardo Muti, reo di non saper seguire e valorizzare i cantanti lirici. Subito, però, «Big» Luciano s'è affrettato a smentire l'articolo, telefonando a Muti per chiarire tutto.

CINEMA: CASO

Liz, settimo divorzio in vista

Per intanto si è separata da Larry, il marito «Cenerentolo»

NEW YORK — Ma allora era proprio vero: il matrimonio tra Liz Taylor e il muratore Fortensky circolava da tempo, ma la portavoce dell'attrice, Chen Sam, aveva sempre categoricamente smentito. Tuttavia i principali tabloid americani erano pronti a giurare che il matrimonio tra la diva e il suo «Cenerentolo» era andato a rotoli. «Lei e Larry dormono da un anno in camere separate», aveva scritto un giornale.

Liz Smith era stata l'unica esponente della stampa invitata alle celebrazioni per i quattro anni del ranch «Neverland» di Michael Jackson: «Ma avrei preferito non doverti telefonare per darti questa notizia», ha dichiarato Liz Taylor alla giornalista.

Le voci di una rottura tra la Taylor e il muratore Fortensky circolavano da tempo, ma la portavoce dell'attrice, Chen Sam, aveva sempre categoricamente smentito. Tuttavia i principali tabloid americani erano pronti a giurare che il matrimonio tra la diva e il suo «Cenerentolo» era andato a rotoli. «Lei e Larry dormono da un anno in camere separate», aveva scritto un giornale.

Altri confidenti avevano confermato che la separazione era alle porte: «Non arriveranno al quarto anniversario, il prossimo 6 ottobre», era stato pronosticato. E un visitatore della villa di Bel Air aveva fatto questo ritratto del ménage: «Lei gli dà ordini come fosse uno schiavo».



Liz Taylor in una scena dell'ultimo film interpretato l'anno scorso: «The Flintstones».

TEATRO/UDINE

Bronchite e febbre alta bloccano a letto il «ciclone» Benigni

UDINE — Il «ciclone» Roberto Benigni non ce l'ha fatta a sconfiggere un'influenza di fine estate. Bloccato a letto, ormai da parecchi giorni, ha dovuto annullare anche lo spettacolo che era previsto per questa sera in piazza Primo Maggio, a Udine, nell'ambito della rassegna «Udine d'estate». Una città da scoprire, organizzata dal Centro Servizi e Spettacoli in collaborazione con il Comune.

Il certificato medico rilasciato a Roberto Benigni, che prima di quella di Udine ha dovuto saltare altre tappe italiane della sua nuova tournée, parla chiaro: bronchite e febbre alta impongono all'attore un periodo di riposo ben più lungo dei cinque giorni previsti in un primo momento. Così, lo spettacolo di Udine slitta, e la nuova data verrà fissata quanto prima.

Potrebbe darsi che Benigni arrivi a Udine entro il 10 settembre. Oppure che inserisca l'appuntamento friulano in coda alla tournée, cioè verso i primi giorni di ottobre. I biglietti, comunque, restano validi. Verranno rimborsati a chi deciderà di non voler più assistere allo spettacolo di Benigni.

Prima di essere fermato dall'influenza, Benigni era riuscito a mettere a ferro e fuoco l'Italia. Sì, perché, com'è suo costume, anche questa volta l'attore comico mette alla berlina un po' tutti: il Papa e Rocco Buttiglione, Umberto Bossi e Silvio Berlusconi, in un copione scritta a quattro mani con l'inseparabile Vincenzo Cerami.

Improvvisazione e fantasia, gusto della provocazione e ironia sfrenata fanno di questo spettacolo di Benigni un «attacco» a largo raggio contro i potenti d'Italia. Show che il pubblico del Friuli-Venezia Giulia spera di vedere al più presto dal vivo.

MUSICA

Assegnato a George Solti il Premio «Bernstein»

LIVORNO — Il Premio internazionale «Una vita per la musica» Leonard Bernstein è stato attribuito a George Solti, il grande direttore d'orchestra ungherese. Organizzato dalla rivista «Musicalia» in collaborazione con la «Leonard Bernstein Society» di New York e presieduto da Roman Vlad e Enrico Castiglione, il premio verrà consegnato oggi in una cerimonia che si terrà nel castello Pasquini di Castiglioncello. Al termine, verranno proiettati alcuni filmati inediti su Leonard Bernstein.

La proiezione precederà un concerto straordinario, dedicato a Sir George Solti, del celebre flautista Gian Luca Petrucci e del soprano Rosa Riccio, accompagnati al pianoforte da Paola Pisa.

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

PARCO DI MIRAMARE. Spettacolo straordinario di Luci e Suoni: ore 21 «Il sogno imperiale di Miramare». Ore 22.15 «Il sogno imperiale di Miramare». Servizio bus n. 36 piazza Oberdan / Miramare e ritorno.

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Bad boys» non sono cattivi... ma non fateli arrabbiare! Dai produttori di «Beverly Hills Cop» e «Top Gun» un'altra cannonata di film! Dolby stereo.

ARISTON. FestFest. Ore 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «Scemo & + scemo» di Peter Farrelly (Usa 1995), con Jim Carrey, Jeff Daniels, Lauren Holly.

La commedia demenziale che fa ridere adulti e ragazzi di tutto il mondo, protagonisti due scemi autentici in viaggio attraverso l'America: il nuovo comico Jim Carrey (Ace Ventura, The Mask) e Jeff Daniels (Speed). Per tutti! Anche domani, con gli stessi orari.

SALA AZZURRA. 20.10, 22: «Il terrore dalla sesta luna» di Stuart Orme, con Donald Sutherland. Eccezionale trasposizione cinematografica di un classico della fantascienza di Robert Heinlein.

EXCELSIOR. 17.15, 18.55, 20.35, 22.15: «Fermo posta Tinto Brass». L'immaginario erotico femminile è l'ultima provocazione del maestro del sesso Doc. V.m. 18.

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «Dal profondo anal...».

NAZIONALE 1. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Un amore tutto suo» con Sandra Bullock e Bill Pullman. La critica e il pubblico di tutto il mondo si sono innamorati di questa originale e divertentissima storia d'amore. Vedetelo oggi, vorrete sicuramente rivederlo domani! Dolby stereo.

NAZIONALE 2. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Piccoli omicidi tra

amici». Record d'incassi in Europa. Un giallissimo diabolico e ironico! Dolby stereo. NAZIONALE 3. 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: «Free Willy 2». Ritorna l'avventura e il divertimento. Applausi a scena aperta per «Willy»! Dolby stereo.

NAZIONALE 4. 16.30 e 18.10: «L'incantesimo del lago». Un incantevole cartone animato che incanterà i vostri cuori! Dolby stereo. NAZIONALE 4. 20.10 e 22.15: «Carrington» con Emma Thompson. Dopo «Casa Howard» e «Viaggio in Inghilterra» un grande capolavoro del nuovo cinema britannico. Palma d'oro a Cannes '95.

2.a VISIONE

ALCIONE. Per la rassegna «Maratona nell'inconscio» ore 20 «Picnic at Hanging Rock» di Peter Weir; ore 22 «Invasori spaziali» di William Cameron; ore 23.30 «I maghi del terrore» di Roger Corman. Prezzo unico del biglietto L. 10.000 valido per tutta la serata.

CAPITOL. Ore 17, 18.40, 20.20, 22.10: «Tommy boy» una commedia divertente con Chris Farley e David Spade.

LUMIERE FICE. Ore 18.30, 20.20, 22.15: «Lisbon story» di Wim Wenders, con Rudiger Vogler, Teresa Salgueiro e i Madredeus. Mandel De Oliveira. Domani: «Il prete».

ESTIVI

ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. 21: «Frankenstein» di Mary Shelley con Robert De Niro e Kenneth Branagh.

GORIZIA

CORSO. 18, 20, 22: «Scemo più scemo» con Jim Carrey e Jeff Daniels. VITTORIA. 17.40, 19.50, 22: «Un amore tutto suo» con Sandra Bullock e Bill Pullman.

Domani anche A MEZZANOTTE

SCMO & SCMO

all'ARISTON

TUTTI A RIDERE

con JIM CARREY

(ACE VENTURA, THE MASK)

e JEFF DANIELS

in SCMO & SCMO

all'ARISTON

ROCK/MUSEO

Canta, ti esporranno

Apri domani a Cleveland la «Hall of fame»

WASHINGTON — Rockettari di tutto il mondo, esultate. Dopo nove anni di lavori, è una spesa complessiva di 94 milioni di dollari (circa 160 miliardi di lire), il primo museo, la «Hall of fame» del rock and roll apre i battenti a Cleveland: a inaugurarlo domani con un maxi-concerto senza precedenti saranno decine di artisti che hanno regalato emozioni a milioni di fan dagli anni Cinquanta ai giorni nostri.

La scaletta della maratona musicale (sei ore trasmesse in diretta dalla cable-tv Hbo) è degna dell'evento, punteggiata da accoppiamenti inediti di profeti del rock di diverse epoche. Bruce Springsteen, ad esempio, condividerà la scena con Jerry Lee Lewis, mentre

la nuova stella Sheryl Crowe canterà in tandem con gli Allman Brothers. L'elenco dei big è lungo: spiccano, fra i tanti, Aretha Franklin, Chuck Berry, James Brown, Carole King, Robbie Robertson, Melissa Etheridge e il rapper Snopcey Doggy Dogg.

Tutti insieme, taglieranno il nastro di partenza per un'impresa lanciata nel 1986 con un colpo a sensazione: l'ingaggio, per la progettazione del museo sulle rive del lago Erie, di uno dei più prestigiosi architetti del secolo, il sino-americano Pei. Pei ha realizzato opere come l'ala est della National Gallery di Washington ed il Grand Louvre a Parigi.

Il settantottenne Pei ha concepito un edificio che ha raccolto lodi sper-

ticate di esperti e critici. Elemento centrale e portante è una torre rettangolare alta oltre 50 metri sulla quale si appoggia un triangolo di vetro e acciaio e dalla quale si estendono altri due figure geometriche. All'interno del museo, spiega il direttore Dennis Barrie, il visitatore è atteso da un «caos organizzato».

Cineli e memorabilia sono ovviamente copiosi. Il campionario offre di tutto: dalla chitarra usata da Pete Townshend per scrivere la rock opera «Tommy» al diploma di scuola superiore di Buddy Holly; dal vestito indossato da Grace Slick nella tre giorni «Space, amore e musica» di Woodstock a quattro utilitarie Trabant della Germania Est utilizzate dagli U2 in una tournée.

Radio Punto Zero
presenta i Litfiba in CONCERTO

Pavia di Udine 1 Settembre ore 21.30

Su Radio Punto Zero 101.1-101.3-101.5 MHz

dalle 17.00 alle 21.30

"Litfiba Tour Estate On Air"

In diretta tutte le fasi del preconcerto con Andro Merù e Giuliano Rebonati continua dalle 23.00 con "Woda Woda Night" per riascoltare tutti i loro migliori successi



Spirito Tour Estate 95

ROCK/RIVELAZIONI

Garcia distrutto dall'eroina



WASHINGTON — Il chitarrista dei Grateful Dead Jerry Garcia (nella foto), morto il 9 agosto a 53 anni, è stato ucciso da un infarto provocato dall'indurimento delle arterie. È la conclusione raggiunta dal medico legale della Marin County (San Francisco).

Al momento della morte, Garcia era in una camera di una clinica per la disintossicazione dagli stupefacenti e dall'alcol.

Le analisi compiute dal medico legale mostrano che il leader dei Dead, la band simbolo dell'era psichedelica degli anni Sessanta, aveva con tutta probabilità assunto eroina il giorno precedente all'attacco cardiaco fatale.

Garcia non è dunque morto direttamente per overdose, ma i decenni di dipendenza dalle droghe e dal fumo e di dieta dissennata sono stati fattori centrali nel deterioramento della sua salute.

Scelta Pubblicità Editoriale

Oggi, venerdì 1 settembre

RIAPRIAMO

Mandracchio

divertimento assicurato!

Vi aspettiamo.

i Veggenti
Solo dei Veri Sensitivi, con la Cartomanzia e la Veggenza, possono aiutarvi a conoscere il tuo futuro e a darti l'aiuto che cerchi. Chiama subito!
144.11.4334

Voglio Te
In diretta i messaggi di chi ti sta cercando.
144.11.42.24

Sogni Proibiti
144.11.42.12
il SESSO
e i suoi TABU
144.11.41.23
In Confidenza
144.11.46.12

Continua dalla 17.a pagina

MUGGIA villette nuove, soggiorno, tre stanze, cucina, servizi, garage, taverna, giardino, 375.000.000. Progetto-casa 040/368283. (A099)

OCASIONE Baiamonti tristanze completamente rifatte, luminoso, doppi servizi, adeguamenti legge, cantina. Tel. 040/825911-313384 inintermediari. (A9035)

OCASIONE GIULIA ALTA luminosissimo, quarto piano, ascensore, 120 mq, soggiorno, sala pranzo, due camere, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, cantina, autometano, 165.000.000. EUROCA 040/368440. (A099)

OCASIONE RUDA villa tre piani, 360 mq interni, 1000 mq giardino, due box auto, 250.000.000. EUROCA 040/368440. (A099)

OCASIONE ZONA PAM finemente ristrutturato, soggiorno, matrimoniale, cameretta, cucina abitabile, bagno, ripostiglio, autometano, 125.000.000. EUROCA 040/368440. (A099)

OPICINA (Biancospino), prestigiosa nel verde, ingresso, salone, caminetto, cucina, due matrimoniali, ripostigli, bagni, terrazze, box, giardino. Casacità 040/362508. (A9123)

PAI piazza Vico: 3 stanze, bagno, wc, 2 pogglioli, 98.000.000. Tel. 040-360644. (A9076)

PAISELLO perfetto panoramico saloncino cucina abitabile bistanze bagno ripostiglio verande terrazza possibilità box o posto auto. CASAPROGRAMMA 040/366544. (A099)

PARCO VILLA GIULIA disponiamo di appartamenti/attici/appartamenti con giardino, ottime rifiniture, ampie terrazze abitabili, box, prezzi da 340.000.000. Progetto-casa 040/368283. (A099)

PESCHERIA paraggi giardino pubblico cedesi attrezzatura avviamento 75.000.000 Scheriani Taccardi tel. 040/635170 - 0360/217152. (A099)

PIERIS ottimo appartamento in villa, saloncino, due matrimoniali, cucina abitabile, bagno, terrazze, box ampio, giardino, 175.000.000. EUROCA 040/638440. (A099)

PIZZARELLO 120.000.000 VIALLE PADUINA recente soggiorno cottura stanza stanzetta bagno poggliolo 040/636474. (A099)

PIZZARELLO 60.000.000 PIAZZA VALLE tranquillo 2 stanze cucina bagno luminoso tranquillo da rimodernare 70 mq 040/766676. (A099)

PIZZARELLO 94.000.000 VIALLE semirecente buone condizioni stanza stanzetta cucina bagno poggliolo autometano 040/636474. (A099)

PIZZARELLO ABBIGLIAMENTO centralissimo attività muri informazioni nostri uffici Donata 4 previo appuntamento 040/636474. (A099)

PIZZARELLO APPARTAMENTI primingressi zona pedonale prossimità Borsa possibilità personalizzare disposizione vani e finiture 040/766676. (A099)

PIZZARELLO VILLA SIGNORILE architettura liberty buone condizioni 200 mq taverna 100 mq box giardino Rossetti Fiera 040/636474. (A099)

PRIVATO vende locale d'affari libero (100 mq circa) fronte strada, adatto qualsiasi attività con servizi, zona Campanelle, prezzo da stabilire. Telefonare 948326-394076. (A9107)

PRIVATO vende Rotonda Boschetto casa epoca appartamento 100 mq doppi servizi 155.000.000. Tel. 572657. (A9137)

PROSSIMITA' Sant'Antonio Nuovo, primingresso, luminoso, termocautonomo, finiture alto livello, facilità parcheggio, ingresso, soggiorno, cucina abitabile, corridoio, bagno, camera matrimoniale, impresa vende. 040/366345 - 0337/538118. (A9112)

RABINO 040/368566 appartamento libero str. Guardialla atrio soggiorno cucina abitabile camera matrimoniale cameretta bagno cantina riscaldamento autonomo 120.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 Carso splendida posizione baita in legno graziosissima e condonata con acqua e luce con terreno di 800 mq circa recintato e delimitato in zona silenziosa immersa nel verde di più dipendenza con accesso auto 105.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 Contovello casetta da ristrutturare con progetto approvato taverna e cortile con accesso auto proprio 160.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero bellissimo appartamento via Matteotti alta luminoso vista città ampio salone cucina abitabile 2 camere doppi servizi terrazzo posto macchina coperto in garage 228.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero centralissima posizione ottime condizioni ingresso soggiorno cucina abitabile 2 camere cameretta doppi servizi ripostiglio riscaldamento autonomo adatto anche per ufficio 144.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero largo Sonnino appartamento signorile in ottime condizioni in stabile recente 7.º piano con ascensore ingresso soggiorno camera matrimoniale cucina abitabile bagno poggliolo cantina 139.500.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero Roiano piano alto appartamento con vista mare e monti ampia metratura ascensore soggiorno 3 camere cucina doppi servizi 3 terrazzi ripostiglio 240.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero San Michele alta appartamento buone condizioni in stabile recente ascensore ingresso soggiorno camera matrimoniale cucinotto bagno poggliolo cantina 97.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero via Settefontane appartamento in ottime condizioni 3.º piano ascensore ingresso camera matrimoniale cameretta cucina bagno ripostiglio 2 pogglioli riscaldamento autonomo 185.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero Valmaura appartamento 3.º piano ascensore soggiorno camera cucinino bagno ripostiglio terrazzo 125.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero Scala Stendhal appartamento in ottime condizioni ampio ingresso camera matrimoniale cucina abitabile camerino bagno cantina 65.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero Strada del Friuli appartamento stupendo signorile vista golfo e città composto da un salone di 50 mq con caminetto due camere matrimoniali una cameretta cucina abitabile box per 3 macchine più taverna di 40 mq con servizi, giardino di proprietà 680.000.000. Informazioni riservate planimetrie visibili presso i nostri uffici. (A099)

RABINO 040/368566 libero v.le D'Annunzio piano alto luminoso vista città ascensore ingresso ampio soggiorno camera matrimoniale cameretta cucina bagno ripostiglio 2 pogglioli riscaldamento autonomo 185.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero Valmaura appartamento 3.º piano ascensore soggiorno camera cucinino bagno ripostiglio terrazzo 125.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero via Settefontane appartamento in ottime condizioni 3.º piano ascensore ingresso camera matrimoniale cameretta cucina bagno ripostiglio 2 pogglioli riscaldamento autonomo 185.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero Valmaura appartamento 3.º piano ascensore soggiorno camera cucinino bagno ripostiglio terrazzo 125.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero via Venier luminoso vista aperta soggiorno camera matrimoniale cucina bagno poggliolo ripostiglio 109.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero via Beccaria appartamento signorile piano alto con ascensore ampio salone cucina abitabile sala pranzo 2 camere matrimoniali una cameretta doppi servizi 2 pogglioli posto macchina coperto cantina giardino condominiale 154.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero via Flavio appartamento in ottime condizioni con giardino condominiale interno e posto macchina 4.º piano ascensore ingresso soggiorno camera cucina bagno poggliolo cantina ripostiglio 96.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero via Settefontane appartamento in ottime condizioni 3.º piano ascensore ingresso camera matrimoniale cameretta cucina bagno ripostiglio 2 pogglioli riscaldamento autonomo 185.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero Valmaura appartamento 3.º piano ascensore soggiorno camera cucinino bagno ripostiglio terrazzo 125.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero via Settefontane appartamento in ottime condizioni 3.º piano ascensore ingresso camera matrimoniale cameretta cucina bagno ripostiglio 2 pogglioli riscaldamento autonomo 185.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero Valmaura appartamento 3.º piano ascensore soggiorno camera cucinino bagno ripostiglio terrazzo 125.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero via Venier luminoso vista aperta soggiorno camera matrimoniale cucina bagno poggliolo ripostiglio 109.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero zona S. Vito appartamento bellissimo salone 2 camere cameretta cucina abitabile doppi servizi 2 pogglioli posto macchina coperto cantina giardino condominiale 154.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero via Francesco palazzina con 4 appartamenti liberi + 2 magazzini piano terra da ristrutturare 650.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero via Settefontane appartamento in ottime condizioni 3.º piano ascensore ingresso camera matrimoniale cameretta cucina bagno ripostiglio 2 pogglioli riscaldamento autonomo 185.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero Valmaura appartamento 3.º piano ascensore soggiorno camera cucinino bagno ripostiglio terrazzo 125.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero via Settefontane appartamento in ottime condizioni 3.º piano ascensore ingresso camera matrimoniale cameretta cucina bagno ripostiglio 2 pogglioli riscaldamento autonomo 185.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero Valmaura appartamento 3.º piano ascensore soggiorno camera cucinino bagno ripostiglio terrazzo 125.000.000. (A099)

RABINO 040/368566 libero via Venier luminoso vista aperta soggiorno camera matrimoniale cucina bagno poggliolo ripostiglio 109.000.000. (A099)

RONCHI dei Legionari ville bifamiliari/singole in costruzione 3/4 camere soggiorno cucina servizi cantina garage ampio giardino. Pagamento dilazionato senza revisione prezzi. Da L. 203.000.000 + mutuo regionale concesso. Vendita diretta. Tel. 0481/533370. (A0958)

ROZZOL e Campanelle appartamenti con giardino proprio o con mansarda composte da cucina, soggiorno, 2 camere bagno terrazza più mansarda o taverna tel. 040/394279. (A9110)

S. GIOVANNI villa d'epoca da restaurare disposta su due livelli da 120 mq ciascuno possibilità bi-trifamiliare, con giardino. CASAPROGRAMMA 040/366544. (A0972)

SAGRADO nuovi appartamenti 1-2 camere servizi soggiorno cucina cantina garage giardino privato L. 90.000.000 dilazionati + mutuo regionale già concesso. Vendita diretta. Valdadige costruzioni Spa. Tel. 0481/31693. (A099)

SIT Giardino Pubblico uso ufficio sala attesa tre stanze bagno palazzo bellissimo. 040-636222. (A9063)

SIT luminosissimo piano alto ascensore cucina soggiorno due stanze bagno ripostiglio cantina. 040-636828. (A9063)

SIT Navali occasione come primo ingresso saloncino cucina due stanze stanzetta doppi servizi ripostiglio terrazzi. 040-633133. (A0958)

SIT Piccardi bello stabile soggiorno cucina due stanze bagno ripostiglio poggliolo 150.000.000. 040-636222. (A0958)

SIT Pindemonte particolare adatto due o tre persone appartamento con giardino proprio porticato terrazzone. 040-636828. (A9063)

SIT semicentrale prestigioso primo ingresso panoramico salone cucina due stanze doppi servizi terrazzino. 040-633133. (A9063)

SIT Veltro paraggi recente 150.000.000 soggiorno cucinino due stanze bagno ripostiglio poggliolo cantina. 040-633133. (A9063)

SPAZIOCASA 040/369950 attico periferico recentissimo superpanoramico cucina saloncino bicamere servizi terrazza postauto. (A099)

SPAZIOCASA 040/369950 Boschetto recente soleggiatissimo cucina abitabile saloncino 2 camere biservizi terrazzini. (A099)

SPAZIOCASA 040/369950 Capitolina recente panorama cucina saloncino stanzetta doppi servizi terrazzi postauto. (A099)

SPAZIOCASA 040/369950 Grotta attico/mansarda supervista cucina salone trcamere terrazzoni possibilità rifiniture scelte. (A099)

SPAZIOCASA 040/369950 Madonnina epoca totalmente rinnovato cucina saloncino tristanze bagno autometano 160.000.000. (A099)

SPAZIOCASA 040/369950 villetta accostata Padriciano nel verde 2 piani taverna garage giardino. (A099)

SPAZIOCASA 040/369950 Barriera epoca rinnovatissimo cucina saloncino tristanze servizi autometano 220.000.000 trattabili. (A099)

SPAZIOCASA 040/369950 Sonnino da riordinare cucina abitabile saloncino bicamere camerino 125.000.000. (A099)

SPAZIOCASA 040/369950 Vespucchi (adiacenze) recente piano alto cucina saloncino matrimoniale bagno terrazzino. (A099)

STUPENDO attico centrale, cucina, doppio salone, 2 matrimoniali, 2 bagni, terrazza amministrazione vende. Tel. 040-771847. (A9113)

TERRENI agricoli boschivo zona Caresana diverse metrature da 7000 al mq Scheriani Taccardi tel. 040/635170 - 0360/217152. (A0958)

TERRENO costruibile vista mare con 1500 mq zona Muggia-San Bartolomeo Scheriani Taccardi tel. 040/635170 - 0360/217152. (A0958)

TIGOR nel verde, signorile, salone, tre stanze, stanzino, cucina, bagno 250.000.000. Cuzzot 0337/793964. (A0958)

TOP 040/314777, Maddalena (adiacenze) libero recente panoramico, soggiorno due camere cucina bagno terrazza, perfettamente rifinito. 155.000.000. (A9109)

TOP 040/314777, Montebello, libero recente ultimo piano con vista mare, soggiorno due camere cucina abitabile terrazza, riscaldamento autonomo. 155.000.000. (A9109)

TOP 040/314777, periferica stupenda villetta indipendente con ampia taverna bellissimo giardino, ottime rifiniture. 358.000.000. (A9109)

TOP 040/314777, San Giacomo, epoca ingresso cameretta cucina abitabile servizio soffitta. tranquillissimo. 43.000.000. (A9109)

TURRIACO, vendesi splendida villa di recentissima costruzione con giardino da mq 1200. Gabetti Op. Imm. - tel. 0481/44611. (C00)

VESTA 040/636234 vende ufficio via Crispi atrio, salone, stanza, bagno, secondo piano. (A9102)

VIA Cividale solo a privato vendesi alloggio vista totale golfo e città due camere cucina salone bagno poggliolo posto macchina cantina telefonare 418838. (A8976)

VIA Rossi palazzina recente saloncino, terrazzo, cucin-camera, cameretta, bagno posto auto 160.000.0. Cuzzot 0337/793964. (A9058)

VIALE XX Settembre perfetto, ultimo piano con ascensore, cucina, salone, 3 stanze, 2 bagni, lisciaia, ripostiglio, soffitta amministrazione vende. Tel. 040/771847. (A9113)

VILLA accostata Commerciale nuova vista mare, rifinitissima, ampia metratura, terrazzi, giardino, box. 040-365422. (A9088)

VILLA prestigiosa mq 200, prossima costruzione immediato altopiano; giardino mq 1000. Direttamente impresa, 0337-543860. (A9081)

VILLA unifamiliare grande su tre piani centralissima nel verde piccolo giardino cantinella ampio garage parzialmente da ristrutturare privato vende libera prezzo adeguato inintermediari telefono 307867 ore serali. (A 9029)

VILLE nuove, tre livelli, terrazze, ampi giardini, zone: Sistiana, nel verde, prestigiosa, rifiniture personalizzate. Domio, bifamiliari, 390.000.000. Casacità. 040/362508. (A9123)

ZONA D'Annunzio, privato vende appartamento recente, signorile, panoramico, 110 mq., grande terrazzo, 215.000.000 trattabili. 040/392660. (A9120)

FRESCHEZZA DA PASSEGGIO



**4 Bottiglie Coca-Cola da 1/2 litro
ti aspettano freschissime
con l'esclusiva borsa termica.**



È un'iniziativa in esclusiva per il Friuli Venezia Giulia nei supermercati Despar ed Eurospar di:

Udine viale Venezia e viale Leonardo da Vinci, **Trieste** via Fabio Severo, via Donatello, via Grimaldi, via Sette Fontane, via Capodistria, largo Roiano, via Donadoni, **Pordenone** via Udine, **Palmanova** località Sottoselva via Natisone, **San Daniele del Friuli** viale Venezia, **Latisana** via della Stazione, **Manzano** via Pietro Zorutti, **Cividale del Friuli** via Rossini e via Ippolito Nievo, **San Vito al Tagliamento** via Pordenone, **Muggia** via della Luna, **Gradisca d'Isonzo** via Papalina, **San Lorenzo Isontino** via Tommaseo, **Turriaco** via Marconi, **Cervignano del Friuli** via Garibaldi, **Ronchi dei Legionari** via Stagni, **Gemona del Friuli** via Dante, **Tolmezzo** via Paluzza.

DESPAR

EUROSPAR

Turismo e villeggiatura

GRADO: "Buone vacanze" affitta appartamenti 400.000-250.000 settimanali. 0431/80112, 0330/239855. (A8648)

Diversi

CIARLY cartomante esoterico toglie qualsiasi malocchio jettatura negatività. Udine 0432-232077, Trieste 040-762114. (A8979)

MAGO Aniello Palumbo dal 1974 risolve qualsiasi problema. Montalcone, 0481-480945. (A9074)